

مجلة المجمع العلمي العراقي

المجلد التاسع عشر

(١٣٩٠ هـ - ١٩٧٠ م)



مطبعة المجمع العلمي العراقي

١٣٩٠ هـ - ١٩٧٠ م

الاصطرلاب

طُرُقُ وَأَسْئَالِيْبُ رَسْمِهِ وَصُنْعَتِهِ

الذِكْرُ رَأْسُهُمْ سُوْكَةُ

المقدمة

إن ما حدى بي الى كتابة هذا البحث امور عدة اولها أن أكثر من استعمال الاصطرلاب او كان يعلم بطريقة صنعه قد انتقل الى رحمته تعالى ودفن معه علم غزير عن الاصطرلاب ، وثانيها أن أكثر الموقتين في المساجد قد تركوا استعمال الاصطرلاب في تحديد اوقات الصلاة او الامساك او الاعياد واكتفوا بما ينشر من امساكيات وحوليات وغيرها أو أن يستعملوا بسائط المزاويل بأنواعها .

والامر الثالث هو أن أكثر الكتب التي ألئت كانت عن العمل بالاصطرلاب ويندر بينها من بحث طرق تصوير ما جاء فيه من اشكال ورسوم وتفسير معناها الرياضي وما تستند اليه من هندسة ورياضة مثلثات كروية . وان وجد بحث ذلك في بعض الكتب فتجد اجزاء مقتضبة أو أن أكثر الرموز لا تنطبق على الرسوم فهي اشبه بالطلاسم والاحاجي يصعب فك طلاسمها على الناس .

ورابع الامر هو أن جل صنائع الآلة قد انقرض على علمنا ومن العسير أن تجد صائغاً حاذقاً ينقش على النحاس الخطوط والرسوم لا بل لا ابالغ ان قلت انك لا تجد احداً ابداً وان وجد فلا يقدر أن يضاهي عشر معشار ما جاء من صناعة تجلت بالاصطرلابات القديمة ولو صادف وكان العسير من وجود احده فهو ربما يكون نقاشاً لا عارفاً بما يصنع .

وخامس الامور اظهر عبقرية العرب العلمية في جزء من المعارف الفلسفية والرياضية ووضع الامور في نصابها من حيث وجود الاصطربلاب في سلسلة التاريخ ووضعها بالنسبة للثقافة العالمية وابرار اصالة الفكر العربي الذي تحكم بالصناعة وما تنطوي عليه من علم ومعرفة . والذي قمت به في هذا البحث لا تاريخ الاصطربلاب ولا البحث عن الكتب التي ألقت وغير ذلك اللهم الا في المقدمة بل هو توضيح رسوم الاصطربلاب علمياً وبطرق هندسية مبسطة خالية من رموز وارقام رياضية المثلثات الكروية ليتسنى لابناء الامة العربية بأن يصنع من شاء منهم هذه الآلة ويهتدي بكتب العمل به لاستعماله واكتناه اسرار الدفينة إذ أن الاصطربلاب رغم وجوده في المتاحف حسب إلا انه لم يفقد شيئاً من اهميته العلمية كآلة لقياس مسائل تعد بالمئات في الرياضة وفي الملك حتى هذه اللحظة . إذ أنه يقوم مقام أكثر من اربع آلات حديثة تستخدم في القياسات كالسكستانت والافل والالتوميتير والنيودولايث المعقدة وغيرها وبالإضافة يقوم الاصطربلاب بأمر تعجز عن القيام بها هذه الآلات الحديثة ، فالاصطربلاب رأساً يستخرج بواسطته الفل والظل تمام والجيب والجيب تمام وغيرها مباشرة وبقراءة ما سطر على صفحاته من جواب بينما اليوم تبحث في الجداول الرياضية وجداول اللوغرتمات كي تجد ما تطلب ويدعو الامر الى استعمال القلم والقرطاس بينما لا يتطلب ذلك إلا قراءة الاجابة على الاصطربلاب مباشرة وبدون اللجوء الى هذه الجداول .

وقد استخدم الاصطربلاب في الملاحة وشق عباب البحار سواء كان ذلك أيام العرب او من بعد أن اتخذته اوروبا واستعمل في رحلات المكتشفين منهم في سياحاتهم وتجوأهم وقد تسرب علم الاصطربلاب وكيفية صناعته من الاندلس الى اوروبا فترجمت الكتب الى اللاتينية لغة الثقافة آنذاك ثم الى اللغات الاوروبية الحية مؤخراً .

ولابد قبل البحث عن الرسوم واسسها واساليب رسمها من مقدمة اشرح بها تاريخ

هذه الآلة الشريفة واستعمالها واختراعها والتعريف بأنواعها وميزات كل نوع منها وكذلك وصفها عامة ثم التفصيل بأجزائها فيما بعد وهو موضوع البحث الاصيل والهدف الذي ارميه .

واني لا توسل الى الباري عز وجل ان يقيض لعرب من ابناءهم من يبني على هذه الالينات صرحاً لمخازنهم العلمي والذي هو من حقهم بالنسبة الى تراث العالم .

الاصطرلاب كلمة معربة عن اليونانية (استرلابيوم ^(١)) وقد قالت العرب عن معناها إنها تعني (ميزان الشمس) بينما المعنى (مقياس للنجوم) ، وقد قال بعضهم أن أصلها فارسي اخذ من (ستاره ياب) ولهذا ذهب في التسمية حمزة الاصطهاني ^(٢) وقال آخرون إنه اسم الآلة بالانجليزية (جام جهات نما) . ومهما كان الامر فان أصل الكلمة غير عربي . ويلفظ الاسم تارة بالصاد واحاين بالسين وكلاهما صحيح ، ولحاجي خليفة في الاسم هذا قصة طريفة يوردها في كشف الظنون عن اصل تسمية الاصطرلاب فيقول : - « وقيل إن الاوائل كانوا يتخذون كرة على مثال الملك ويرسمون عليها الدوائر ويقسمون بها النهار والليل ويصححون بها الطالع الى زمن ادريس عليه السلام وكان لادريس ابن يسمى (لاب) وله معرفة في الطبيعة فبسط الكرة واتخذ هذه الآلة فوصلت الى ابيه فتأملها وقال من سطر هذا ؟ فقيل (سطر لاب) فوقع عليه هذا الاسم » ^(٣) .

وفي مصادر عربية اخرى أن لادريس ابن اسمه (لاب) كان يعيث بالتراب دائماً فرأى ابود ذات ما يرسم في التراب من دوائر وخطوط متقاطعة فسأل اخاه (من سطر هذا) فاجاب الاخ (سطره لاب) فسميت الآلة على هذا الاسم بالاصطرلاب ، وهذا لا يختلف عما جاء في كشف الظنون كثيراً .

وقد نعتت العرب هذه الآلة بالآلة الشريفة مما يدل على تقديرهم العلم ووسائل البحث العلمي وخدمتها في حل مئات المسائل الفلسفية والرياضية في المثلثات عامسة والمثلثات السكروية خاصة من جيوب (جا) وجيوب تمام (جتا) وظلال (ظا) وظلال تمام (ظلتا) وقواطع (قا) وقواطع تمام (قتا) ... الخ ولما تمثله من عمليات رياضية وهندسية تحكمت في رسم الخطوط التي حفرت على سطحها والتي تمثل مختلف الاستعمالات ^(٤) الرياضية .

وقد سميت العرب هذه الآلة - وهذا على انقلا - باسم (وضع الكرة) ويقصدون من وراء ذلك مرآسم الكرة الأرضية على مسطح او بعبارة اخرى نشر الجسم الكروي على لوح منبسط على ان يكون مصدر الاشعاع في جهة معينة على سطح الارض اي في الجهة التي تقابل العرض الجغرافي المراد وضعه على اللوح ورسم خطوط عرضيه وخطوط طوليه وهذا ما يسمى بالمرآسم (الاستيريوغرافي) وسنحصل ذلك في موضعه .

وليس هنالك من آلة في الوجود صغيرة الحجم سهلة الحمل كالاصطرلاب وتقوم بعمليات فلكية ورياضية تتجاوز الثلاثمائة مسألة تلك لغزها وتحل مشكلاتها دون اللجوء الى القلم والقرطاس إلا ما قل من الاحوال ومن المسائل هذه نذكر بعض نماذج على سبيل المثال لا الحصر فهي تقيس الارتفاعات المجهولة القياس والمسافات واعماق الآبار ، وارتفاع النجوم وسائر الكواكب السيارة منها والثابتة وتقيس لك الزمن ، وتحدد اوقات الصلاة بالساعات والدقائق من زوال وعصر وظهر وشفق ، ومعركة قوس الليل ، وساعات النهار والليل ، ومعركة الجيوب والجيوب التمام ، والظل والقاطع وتتامها ، ومطلع البروج كلها في اي بلد شئت وكذا حساب الشهور والتواريخ ... الخ . ومن يراجع فهرست كتاب العمل^(١) بالاصطرلاب لعبد الرحمن بن عمر الصوفي يجد ٣٨٦ باباً اكثرها يخص مسألة من المسائل يفك الاصطرلاب مجهولها وقسم يخص امتحان اجزاء الآلة وايجاد اخطائها ان وجدت .

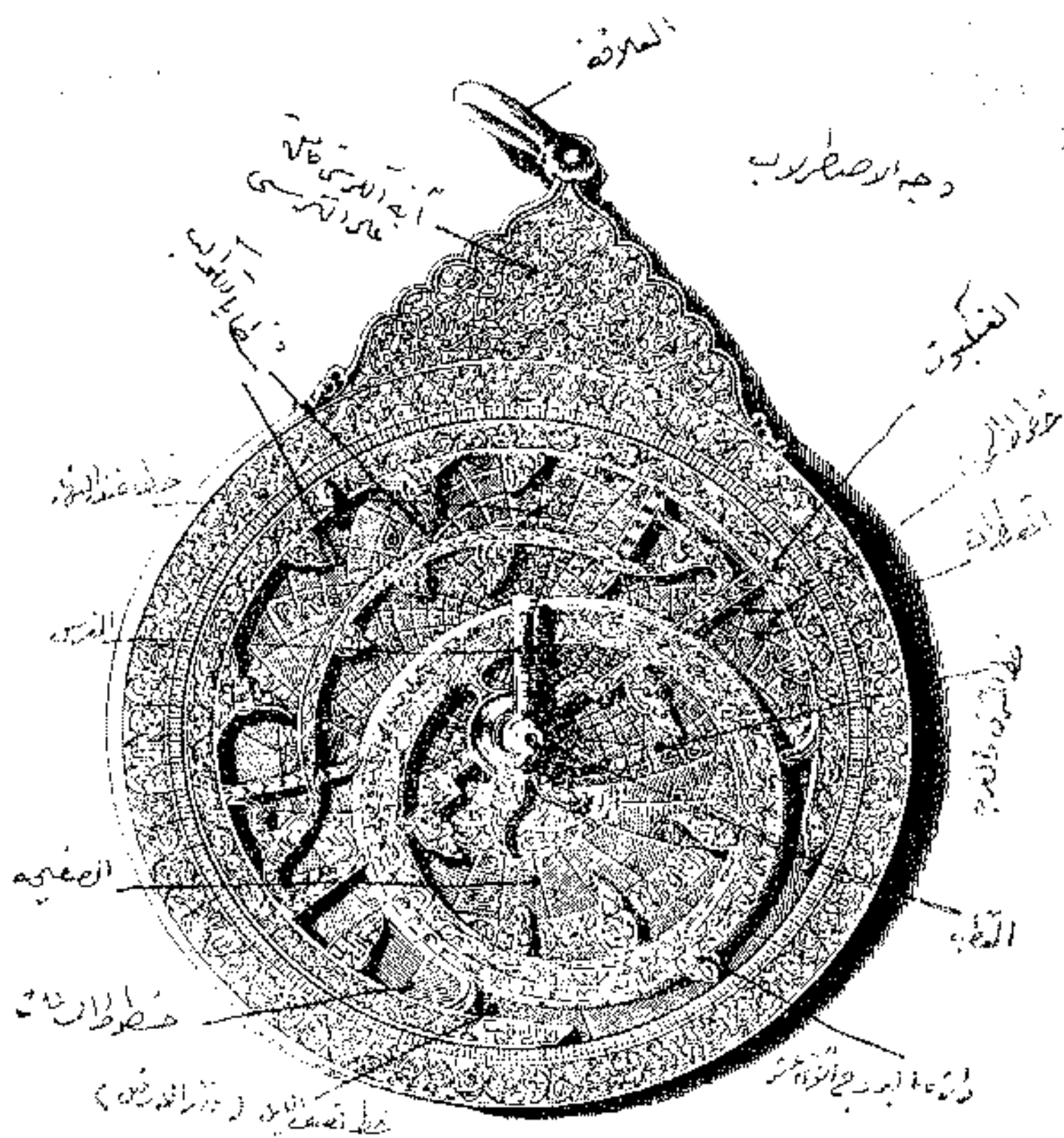
ولم تتطور هذه الآلة وتصل تلك الدرجة من الفائدة والتعقيد في الاستعمال إلا على يد العرب إذ أن الاصل اليوناني كان آلة بسيطة بدائية يقاس بها^(٢) ارتفاع النجوم حسب . او كرة قد وضع عليها منطقة البروج ممثلة برسوم ترمز الى الابراج الاثني عشر مع حزام يمثل منطقة البروج وميلها على خط الاستواء السماوي مقدار عشرين درجة ونصف تقريباً . ومهما كان الامر فإن الاصطرلاب العربي مدار البحث هذا هو غير الآلة اليونانية ولو أن الاسم العربي قد اخذ عن اليونان .

يستند الاصطرلاب على الاعمال الرياضية في المثلثات الكروية وأن العلم بهذا لم ير

الوجود ولم يتطور ويتقدم إلا على يد العرب انفسهم مما يدل على ان الآلات التي بين ايدينا هي عربية اصيلة ومن نتاج الفكر العربي وليست مأخوذة عن اناس غير عرب . وقصد صنعت هذه الآلات في مختلف البقاع الاسلامية وحذق في صناعتها (لا وضعها العلمي) ابناء فارس في العصور المتأخرة واصبحت تمثل بما ادخلوه على الآلة من زينة ونقوش ناحية فنية (لا علمية) من نواحي الثقافة الفارسية الفنية . فالعلم في الاصل للعرب والنقش المعقد والحفر والصنعة للفارس . وهذا لا يعني أن يكون من الفرس من وضع اساس رسوم الاصطرلاب بالحساب والرياضيات تقليداً لا ابداعاً مستندين على ما ابدعه العرب إلا أن ذلك جاء متأخراً ايضاً بالنسبة الى تاريخ حياة هذه الآلة .

وقد انتقلت هذه الآلة الى اوروبا واتخذها الغرب فاستعملوها في الملاحة البحرية اكثر من اي استعمال آخر ودخلت اوروبا عن جسر الاندلس وافريقية . وترجمت كتب الاصطرلاب الى اللاتينية اولاً ثم الى اللغات الحديثة فيما بعد واكثر ما ترجم من الكتب كان في كيفية العمل بالاصطرلاب اكثر من البحث عن صنعه واسس وضعه ورسومه العلمية . ان اول من ابتكر عمل الاصطرلاب عند العرب هو ابراهيم بن حبيب الفزاري وذلك على عهد ابي جعفر المنصور (٧٢٢ م) لقد جاء في اخبار الحسكاه [وله كتاب العمل بالاصطرلابات ذوات الخلق وكتاب العمل بالاصطرلاب ^(٧) المسطح] ويذكر القفطي ايضاً انه اخذ عنه كل الاسلاميين سواً كان ذلك في عمل الاصطرلاب او وضعه على اساس تسطيح الكرة . ومن اوائل من عمل الاصطرلاب علمياً ايضاً ما شاء الله ^(٨) وكذلك وضع له كتاباً للعمل به وهو غير صنعه الذي جاء في كتاب آخر له . ولقد عاش ما شاء الله في زمن المنصور وعاصر الفزاري وادرك المأمون ويظهر من مادة كتابه عن الاصطرلاب انه وضع متأخراً عن زمن المنصور وذلك لان عدد النجوم الثوابت فيه تبلغ تسعاً واربعين نجمة وهذا اكثر بكثير مما يوضع عادة على الاصطرلاب ومعنى هذا ان الاصطرلاب قد تطور تطوراً كبيراً من بعد زمن الخليفة المنصور وفي عهد المأمون . والراجح ان اصطرلابات ابراهيم

ولقد اجمع مؤرخو العلم عند العرب بأن اول من صنع الاصطربلاب وسطح الكرة من العرب هو ابراهيم بن حبيب الفزاري من اولاد سمرة بن جندب .



لوحة ترى وجه الاصططلاب وما عليه من رسوم
قد فصلت في موضع آخر كاملة

ويذكرون ايضاً أن بطليموس [هو ممن عمل الاصطربلاب الكرى] وهذا هو غير الاصطربلاب الذي نعرفه والذي نببحث عنه هنا إذ ليست له علاقة به ولا بأي شكل من الاشكال^(٩) غير الاشتراك في الاسم فقط . ولست ادري لماذا لا يكون ابراهيم بن حبيب (راجع النزاع حول اسمه في الهامش) هو اول من سطح الكرة وصنع الاصطربلاب على ايسر صورة وبذا يكون مخترعه ولست ادري اي علم يقضي بمحصر العبقريّة باليونان او غيرهم من الامم وقد برهنت العرب على عبقريتها في علم الفلك وعلم الرياضيات وعلى الاخص بالمثلثات الكروية وعلم الجبر وان بلادهم انجبت من اوجد الزاوية والدرجة واوجد تقاسيم الليل والنهار الى ساعات وقسم الساعات الى اجزاء وقسم الدائرة الى درجات وعرف الدرجة وقسمها وقام بالارصاد الفلكية حتى انه عبد الكواكب واقام بها البيوت والسدنة وذلك على عهد البابليين والآشوريين والكلدانيين^(١٠) وقد اودعوا جزءاً كبيراً من علمهم اللغة السريانية نقل عنها العرب الشيء الكثير مباشرة ، لا بل تسرب علمهم عن طريق الحثانيين من شمال الجزيرة وشرقي البحر المتوسط الى اليونان وغيرهم من الاقوام فحفظ هناك ودب فيه الفناء تدريجاً هنا وقبر . ليس هذا حسب بل أن جزءاً كبيراً من تراثهم المنقول الى السريانية ترجم الى العربية وعزى الى اليونان وذلك عندما انتشرت بدعة الاقبال على علم اليونان في اوائل العصر العباسي في بغداد . وقد تمكنت البدعة هذه من نفوس العرب آنذاك لدرجة بحيث يؤلف العربي كتاباً من بنات فكره ويعزوه الى اليونان او اي اعجمي آخر ويدعى ترجمته فقط فيتناوله الناس قراءة وحفظاً وجدلاً وما قصة الجاحظ بخافية على احد^(١١) .

اقدم اصطربلابات المعروفة :

ان اول واقدم من صنع الاصطربلابات من العرب عاش في زمن المنصور الخليفة العباسي (٧٥٠ م - ٧٥٤) وبدأ تاريخه بابراهيم الفزاري وما شاء الله (كما اسلفنا سابقاً)

ولم يصل إلينا من إنتاج الفزاري شيء، أما ما شاء الله فلهدينا كتابان أحدهما في صنع
الاصطرلاب ورسومه وآخر في العمل به وكلا الكتابين موجود في مكتبات بريطانيا
والمانيا أصلاً وترجمت إلى اللاتينية ثم الإنكليزية مع تعليقات الباحثين ومنه تقبين طبعة
الاصطرلاب الذي صنعه ما شاء الله وشكله والرسوم التي يحويها إلا أننا لم نجد بين
الاصطربات التي ذكرها ماير في كتابه (الاصطربا بين الاسلاميين) اصطرباً
لما شاء الله في عالم الوجود .

إن أقدم اصطرباب موجود بين أيدينا هو اصطرباب خفيف وقد صنع هذا قبل سنة
٣٠٠ هـ (لا كما ذكر هتشر في تاريخ الفن الفارسي صفحة ٢٣٣٢ من أن أقدم اصطرباب
موجود في الوجود هو ما صنعه أحمد ومحمد الاصفهانيين سنة ٣٢٤ هـ ٩٨٤ م) . إن
اصطرباب أحمد بن خلف صنع حوالي سنة ٣٢٠ هـ صنع للخليفة جعفر المكتفي بالله
العباسي في السنة المذكورة وقد ظهر ببساطته الكبيرة إذ أن فيه أربعة ألواح للصفائح
كل واحدة تحوي عرضين جغرافيين وهذه الصفائح خالية من دوائر السموت (خطوط
الطول) عدا صفيحة واحدة . وفي الشبكة ١٢ كوكباً^(١٢) فقط كلها تدل على أن
الاصطربات كانت لا تزال في بداية دور التطور .

أما اصطرباب خفيف^(١٣) فما استلقت الأنظار أن الكتابة التي على الكرسي قد وضعت
في جهته اليسرى وعليها اسم (علي بن عيسى) وقد طمست الكتابة في القسم الأيمن .
ولا نستغرب ورود اسم علي بن عيسى على هذا الاصطرباب لأن خفيفاً هذا هو أحمد
غلمان علي بن عيسى وربما كانت الكتابة المطموسة (تقرأ صنعه خفيف غلام) وللتكافة
تكون (علي بن عيسى) أو أن تكون (صنعه خفيف ووضع علي بن عيسى) .

ومهما كانت الحال فإن خفيفاً وأحمد بن خلف كانا من غلمان علي بن عيسى . واستاذها
هذا لم يصل إلينا من إنتاجه غير كتابه (العمل بالاصطرلاب)^(١٤) ولا بد وأن يكون
ملماً بصناعة الاصطرلاب العلمية والعملية وقد أملى علمه على غلمانه (خفيف وأحمد بن خلف

ومحمد بن خلف اخوه) وهم الذين صنعوا الاصطرلابات مستنديين الى ما املاه عليهما فكانوا بمثابة الصناع الحاذقين اكثر من ان يكونوا من رياضي العلماء بالاصطرلاب بالنسبة الى استاذهم علي بن عيسى . يظهر أن تلاميذ علي هذا ألموا بالعلم والعمل معاً وقد اورثهم هذا كي يتلمذوا لانس آخرون على ايديهم ونجد فعلاً سلسلة من الاسماء ^(١٥) ممن تتلمذوا على ايديهم وايدي تلاميذهم يزيد عددهم عن العشرين . ومن تتبع حياة علي بن عيسى يجد على انه كان ممن عنوا بالرياضيات الفلكية عناية فائقة واشتهر بها في عصره .

ويذكر البيروني انه كان ضمن من قاموا بقياس درجة من درجات الفلك في صحراء الموصل وذلك ضمن بعثة المأمون المعروفة لتحقيق مقدار الدرجة بالفراسخ والاميال كي يستند اليها في الحسابات الفلكية .

ويذكر ابن النديم (في الفهرست) ان المأمون طلب الى ابن خلف المروزي ان يصنع له الاصطرلاب وان علي بن عيسى كان من غلمانه وتبع علي بن عيسى وتلاميذه عدد كبير ممن صنعوا الاصطرلاب والقليل منهم كتبوا عن العمل بالاصطرلاب إلا انه لم يصلنا من اصطرلابات ممن تتلمذوا على علي او تلاميذه غير اصطرلاب خفيف واصطرلاب احمد ابن خلف ^(١٦) اما كتبهم فلم يصل اليها منها شيء غير كتاب شيخهم علي بن عيسى وهو كتابه [العمل بالاصطرلاب] .

نظرة في الكتب المتوافقة عن الاصطرلاب :

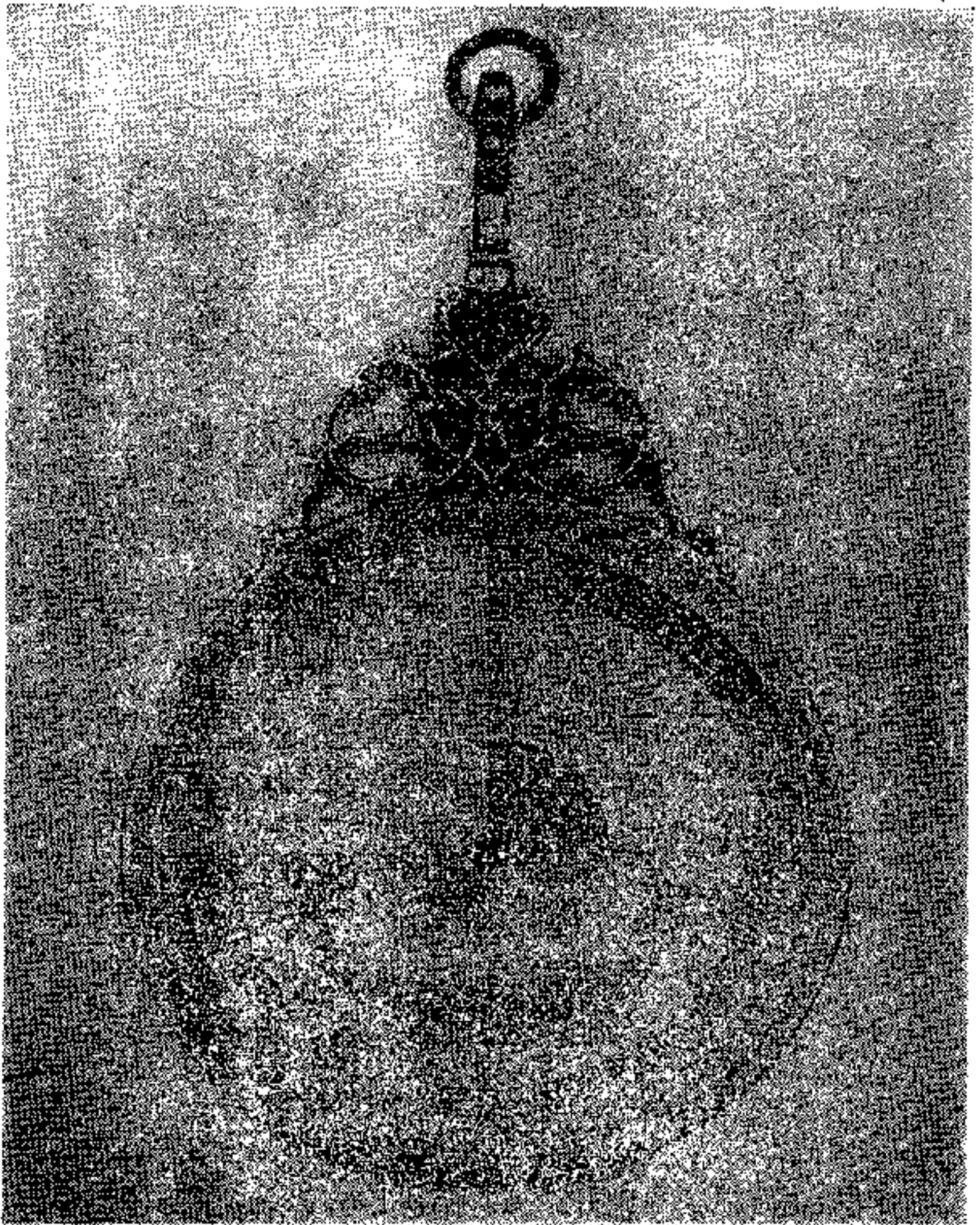
نقول مقدماً أنه يندر في كتب الاصطرلاب التي بين ايدينا من يرشد الى طريقة صنع الاصطرلاب ويوضح طبيعة مختلف الرسوم الموجودة فيه بالطرق الهندسية او بالطرق الحسابية كي يتمكن الصانع من عمل اصطرلاب كامل جاهز للعمل . يشذ عن ذلك كتابان اولهما وهو اقدم كتاب في الاصطرلاب لما شاء الله في [صناعة الاصطرلاب] وتوجد منه عدة نسخ في مكتبات انكلترا والمانيا مترجم من العربية الى اللاتينية [كما جاء في مقدمة كتاب شوسر عن الاصطرلاب لكتبتها سكيت]

أما الكتاب الآخر الذي يبحث عن الحسابات الفلكية أولاً ثم ينتقل إلى كيفية حساب وتصوير مختلف الرسوم الموجودة على الاصطربلاب هو كتاب [جامع المبادئ، والغايات] لآبي علي حسن المرأكشي ولا زال مخطوطاً وفي مكتبة باريس القومية نسخة بديعة من الكتاب المذكور إلا أن عيب الكتاب الاقتضاب والاختصار بحيث يترك الشيء الكثير إلى فطنة القارئ، ومقدرته على الاستنتاج والاستنباط وقد ترجم الكتاب هذا Sedillot سيديو إلى الفرنسية مع بعض الملاحظات وبدون تعليق يفسر الغامض الكثير الذي جاء في نص الكتاب. ويعتبر الكتاب هذا بمجلديه أكبر فتح علمي في عمل الحسابات الفلكية وعمليات المثلثات الكروية. ولا ينكر بأن من يتصفح الكتاب هذا يعجب ببداية الرسم ودقته مع استعماله مقياساً للرسم وهي مسطرة مقسمة إلى أجزاء متساوية يضعها أكثر الأحيان بجانب الرسم ليدرك القارئ أو الباحث مقدار الوحدة الهندسية التي اتخذها مقياساً للرسم وتكاد تكون الوحدة التي يستعملها أبو الحسن مقارنة للسنتيمتر المعروف.

لقد فتح أبو الحسن علي المرأكشي طريقاً في العلم معبدة لمن جاء من بعده من مؤلفي العرب وغيرهم من الأعاجم الذين ترجموا الكتاب أو جزءاً منه.

ويمكننا القول بأن كتاب جامع المبادئ والغايات هو الوحيد الذي يجمع بين مقدمة فلكية كاملة المعلومات وأبحاثاً عن رسم الاصطربلاب بالهندسة بدون اللجوء إلى حساب المثلثات الكروية إلا فيما ندر من الأحوال.

أما النوع الثاني من الكتب وهي تعد بالملئات (قسم منها مطبوع وموجود كمخطوطات وقسم يذكر ولا وجود له ولكن المؤلفين يقتبسون منه) فهي كتب العمل بالاصطربلاب وأكثرها يحمل نفس العنوان أو بتحوير بسيط وأكثرها يحمل عنواين [العمل بالاصطربلاب^(١٧)] أو [وكيفية العمل بالاصطربلاب] وتتميز الكتب هذه باسم المؤلف للتفريق بين هذا الاشتراك في العنوان.



لوحة تزيك ما على ظهر الاصطراب من صور قد فصات في موضع آخر ان الربع العلوي في اليسار بحوي الجيوب والجيوب تمام وقد رسم فوقها خطوط الساعات المعوجة من واحد الى ستة (راجع رسم الساعات بأنواعها)

وكل هذه الكتب تختلف فيما تتناول من أعمال فلكية رياضية واوسع هذه الكتب هو [العمل بالاصطرلاب] للصوفي إذ انه يحوي بين دفتيه اكثر من ثلاثمائة وثمانين عملاً رياضياً والكتاب مطبوع في الهند (حيدر آباد الدكن) متداول بين الناس . ومن اقدم الكتب المنشورة بين الناس بالعمل بالاصطرلاب بنصه العربي هو كتاب علي بن عيسى (وقد مر ذكر مؤلفه) نشر في مجلة المشرق . وقد قدم له الاب شيخو^(١٨) مقدمة طيبة . ويوجد الكتاب كمخطوط عند كثير من الناس وفي هذه اختلافات لاتسكاد تذكر .

وتسكاد تتطابق وتتشابه كتب كيفية العمل هذه من جهة تسلسل العمليات الفلكية التي تتناولها فكلها تبدأ بالابسط وهو كيفية ايجاد زاوية ارتفاع الشمس او اي كوكب شئت ثم ايجاد العرض الجغرافي للموقع من ارتفاع الشمس او الكوكب وهكذا تتدرج الى اصعب العمليات الفلكية الاخرى .

أما النوع الثالث من الكتب فتلك التي تبحث عن جزء من الاصطرلاب كالعمل بالربع المجيب^(١٩) اي ذلك الربع من الاصطرلاب الذي يختص بايجاد الجيوب والجيوب التامة لزوايا الارتفاعات وسنأتي على تفاصيل هذا الربع عند البحث عن رسومه واهميته . والنوع الآخر الذي يبحث عن اجزاء من الاصطرلاب^(٢٠) نوع يختص بالظلال والظلال تمام لمختلف الزوايا من الارتفاع . والنوع الآخر الذي يبحث عن كيفية امتحان^(٢١) صحة رسوم الاصطرلاب وعملياته الحسابية وذلك بعمليات خاصة لامتحان كل جزء من اجزائه فان طبقت الاعمال ما على الاصطرلاب كانت رسومه صحيحة وإلا فخطأ .

هنالك الكتب التي تبحث اما في الفلك او عن خطوط الطول والعرض وفيها بحث او اكثر عن بعض اجزاء الاصطرلاب كرسائل ابن عراق مثلاً او رسائل البيروني . او تلك التي تبحث في صناعة التنجيم وفيها بحث عن الاصطرلاب عام جداً (كما جاء في كتاب التفرغيم لاوائل صناعة التنجيم للبيروني) وهنالك كتب في الاصطرلاب قد نظم العلم فيها شعراً وغالبها من الارجيز ككتاب ارجوزة في الاصطرلاب لعبد الرحمن عبدالقادر الفاسي^(٢٢)

وهذه الأراجيز تسهل الحفظ ومن أبرز صفات الكتب التي تبحث عن الاصطربلاب (أو الاصطربلاب) عناوينها التي يلتزم فيها بالسجع وموسيقى العنوان وأكثرها يحمل هذه العناوين أو ما شاكلها (كبهجة الطلاب في علم^(٢٣) الاصطربلاب) أو (كبهجة الطلاب في العمل^(٢٤) بالاصطربلاب) أو (سوانح القريحة في شرح الصفيحة^(٢٥)) وهكذا. أما العديد من الكتب فتحمل عنوان رساله في الاصطربلاب فقط بدون تزويق أو ماشابه (وفي بحث الاستاذ كركيس في الاسماء ما يكفي للايضاح).

ولابد لنا من إلقاء نظرة قصيرة على بعض ما يأتي من كتب الاصطربلاب في أمور تستوقف الانظار. فنجد أولاً في مقدمات بعض الكتب ديباجة كلها سجع مملوءة بالتوريات التي تم عن طبيعة الاصطربلاب أو عمله أو اجزائه (كما جاء في مقدمة كتاب الصفيحة للعالمي) ونجد ثانياً كثيراً من الشعر في مدح الاصطربلاب ووصفه كما جاء (عند امية ابن ابي الصلت) أو (المغربي الروداني).

الزينة ورسومها :

لقد دأب كتاب العمل بالاصطربلاب على أن تبدأ كتبهم بأسماء اجزاء الاصطربلاب أولاً كمقدمة وذلك لأن مصطلحات أسمائها ستتردد عند شرح الاعمال فلا بد من الاطاعة بها مقدماً. وكل الكتب تقريباً تبدأ بذكر (الكروسي) والكروسي هو الزيادة التي تكون في أعلى الاصطربلاب ومنها يعلق الاصطربلاب. وهذه الزيادة يتفنن الصانع بمظهرها فمنهم من يزركشها ويزينها فقط ومنهم من ينقش عليها اسم الصانع مع الزركشة ومنهم من يكتب عليها آية الكروسي كاملة وبالتمام ومنهم من يكتب عليها عبارة [وسع كروسيه السموات والأرض] فقط ومنهم من يكتب عليها اسم من صنعت له هذه الآلة من الامراء والسلطين مع القاب التعظيم والاجلال ويذكر السنة التي صنع بها الاصطربلاب.

ويكون مظهرها إما على شكل مثلث وهو الغالب أو ما يقرب من هذا الشكل وتكون

حافاتها معرجة بتناظر أو أن تكون بسيطة الصنع .

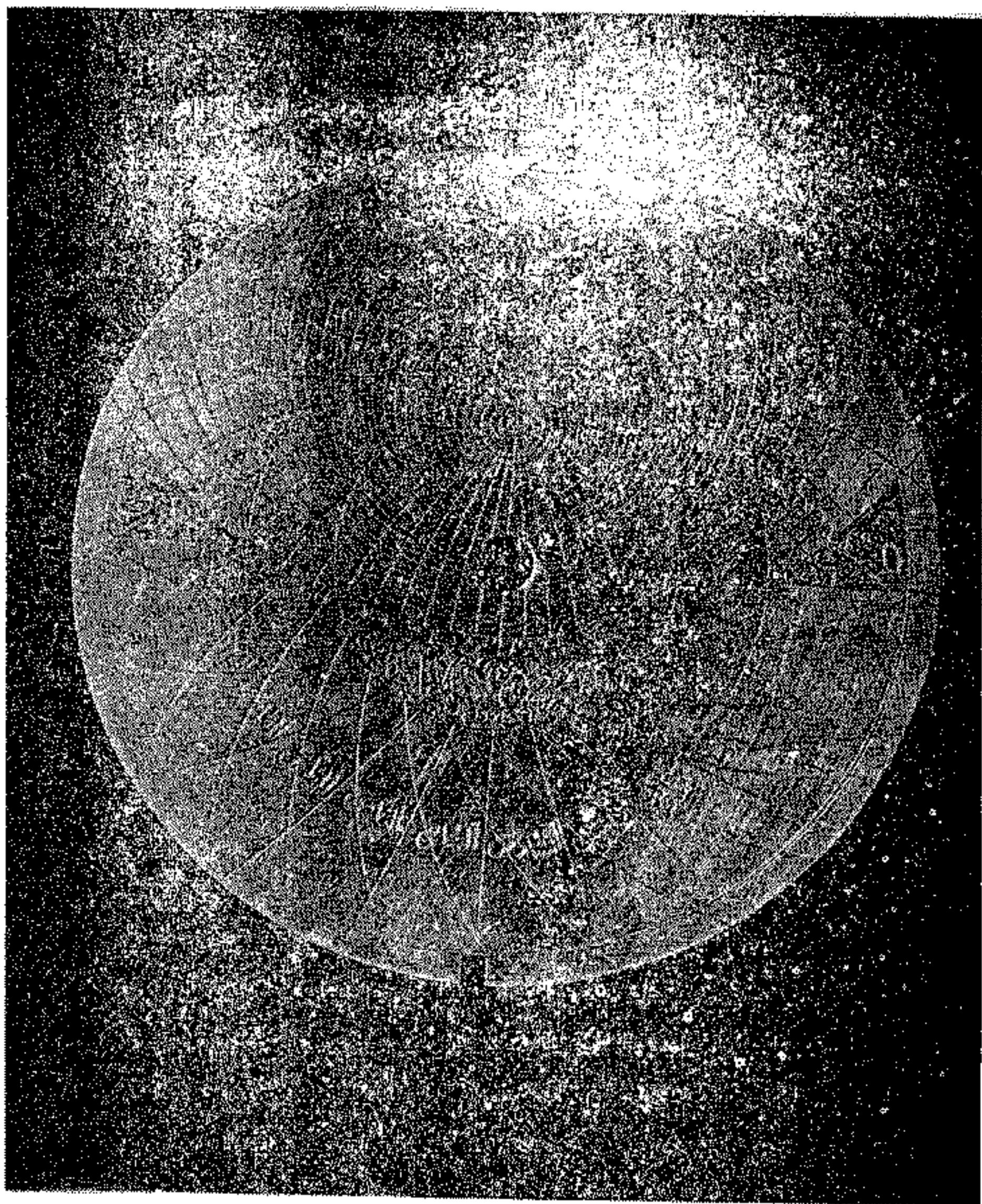
ويعلق الكرسي في حافته العلوية بحلقة إما أن تكون مدورة تدويراً كاملاً أو أن يكون تدويرها مستطيلاً وتسمى هذه بالعروة . وتسمى أيضاً بالحبس وتربط بها حلقة أخرى تسمى بالعلاقة فيها خيط ويكون عادة من الأبريسم يؤذن للأصطرلاب بالحركة اللولبية بحرية تامة حسب مشيئة الراصد ولكي يستقر الاصطرلاب بصورة شاقولية صحيحة ويضمن ذلك الاستقرار ثقل الاصطرلاب نفسه فيصبح بمثابة (الشاهول) . وبدا تصبح الزوايا التي تقاس صحيحة وكذا الارتفاعات .

أما جسم الاصطرلاب فوجهه يتألف من دائرة كبيرة يبلغ قطرها عادة من اثني عشر سنتيمتراً فأكثر أو أقل قليلاً وهذا القرص مخفور بصورة دائرية ويبلغ عمق الحفر عادة من ملترات قليلة تبعاً لاستيعابها عدد الصفائح التي تطبق فوق بعضها وتوضع عادة في هذه الحفرة (والتي تدعى بالحجرة تارة وبالأم تارة أخرى وأُم الصفائح في بعض الأحيان) وتستوعب أربع صفيح أو أكثر بقليل تبعاً للعروض الجغرافية المختلفة التي يراد العمل على أساسها .

ويحيط بالأم هذه طوق ضيق يبلغ عرضه عشرة ملترات ويكون حافة للأصطرلاب ويقسم هذا الطوق عادة إلى ٣٦٠ جزءاً كل جزء درجة ويجزأ عادة إلى أربعة أرباع وكل ربع يقسم إلى ٩٠ مقسمة على ثخات ويبدأ الصفر من الطرف الشرقي ويدور إلى أعلى إلى ٩٠° وإلى أسفل إلى ٩٠° وهكذا تفعل في الربعين الغربيين . والتقسيمات هذه عادة تكون على الاصطرلابات بحروف الجمل فتبدأ بـ (هـ) وهي تقابل العدد (٥) وتنتهي بالحرف (ص) وهو رقم (٩٠) . ومجموع هذه الأربعة أرباع يساوي ٣٦٠° أي تؤلف دوراً كاملاً .

وفي أسفل قعر الأم تتوء صغير بارز يثبت الصفائح التي حفرت في أسفلها على قدر هذا التواء تنزل حوله وبقدرة تماماً وبذا يمنعها من الحركة عند ما يدور فوقها العنكبوت (والذي سيذكر مفصلاً فيما بعد) .

يثقّب الاصطرلاب والصفائح من وسطها ويسمى هذا الثقب بالخمن ويمر فيه مسمار



حة ترى الصفيحة وعليها القسي (خطوط السموت) والمقنطرات وفي اسفائها خطوط الساعات للموجة وساعات
 الاعتدال معاً . وكذلك دوائر الجدي والاستواء والسرطان (من اصطراب محمد خليل مباشرة) ٩

لتثبيت الصفائح والعنكبوت والعضادة (أي اجزاء الاصطربلاب) في اماكنها ويسمى هذا عادة بالقطب او الوتد أو المحور وتحتس المحور هـ ذا دائرة صغيرة يمر من خلالها تسمى بالفلس تسهل حركة الاجزاء من دون احتكاك . وهو في جهة منه كبير وفي طرف آخر دقيق وفيه شق يمر خلاله ما يسمى بالفرس وهو بمثابة الخلق الذي يشبث الوتد ويضم الاجزاء ضمناً محكماً كي تنجز عملها بسلام وسهولة .

أما قعر أم الصفائح فيحففر عليها عادة أسماء مختلف المدن المعروفة في العالم العربي والاسلامي في دوائر متداخلة ضمن بعضها ثم في بعضها دوائر اخرى لخطوط اطوالها ودوائر اخرى لخطوط عرضها ودوائر أخرى تبين المسافات بالأميال . وكل الارقام اما ان تكون بحروف الجمل أو بالارقام ويقتصر عادة بذكر الارقام المعروفة على المسافات لان حروف الجمل تحتل مكاناً كبيراً اذا كانت بالمئات بينما الارقام تحتل مكاناً اصغر .

وتستقر في قعر الام الصفائح . والصفحة قرص رسمت عليه خطوط الطول وتسمى بالساعات وكذلك خطوط العرض وتسمى بالمقنطرات وأول مقنطرة هي افق العرض الجغرافي المطلوب رسم الصفحة له . وكذلك دوائر رسم عليها دوائر ثلاث متداخلة الصغيرة منها هي مدار السرطان والوسطى دائرة الاعتدال (خط الاستواء) والدائرة الكبرى والتي تسكاد تس حافة الصفحة هي دائرة مدار الجدي . والمقنطرة التي تمر من نقطة وسط الصفحة تمثل العرض الجغرافي للبلد المطلوب (وستذكر كيفية رسم كل ما تقدم ذكره) . وتصنع وتخطط لكل عرض جغرافي صفحة خاصة به . ويستعمل الوجه والظهر لعرضين جغرافيين . هنالك خطوط اخرى في النصف السفلي من الصفحة تخرج من دائرة مدار السرطان تضيق ثم تتسع نحو مدار الجدي وهذه تمثل الساعات (الساعات للموجة) و (ساعات الاعتدال) وسنأتي على ذكرها مفصلاً والساعات هذه تمثل إما ١٢ ساعة أو أكثر من ١٢ ساعة تبعاً لطول الليل والنهار على مختلف المواسم في السنة من حيث طول وقصر النهار والليل وحسب نوع الساعة المرسومة في اسفل الصفحة .

ويقطع الصفيحة خطان متعامدان من فوق الى تحت ومن اليسار الى اليمين فالاول يسمى في القسم العلوي منه خط نصف النهار او خط الزوال والسفلي منه يدعى وتد الارض او خط نصف الليل اما الثاني فيسمى خط المشرق والمغرب .

وتركب فوق الصفائح على وجه الاصطرلاب شبكة تدور بحرية حول المحور وحافتها تلازم حافة داخل الحجر . وهي مخزومة فيها تنوّات وتزيينات - تسمى تارة بالشبكة وتارة اخرى بالعنكبوت والاسم الثاني الغالب - ان التنوّات هذه تسمى بمري الكواكب او شظاياها او مريها لأن كل واحدة منها تشير الى كوكب معروف من الكواكب . وفي القسم العلوي من الشبكة دائرة تمثل دائرة البروج وهي جزء من العنكبوت مقسمة الى اثني عشر قسماً كل قسم يمثل برجاً من الابراج المعروفة . وحافة هذه الدائرة السفلية تلازم في الدوران دائرة السرطان ابداً عند تحريك الشبكة وتدويرها في سبيل القياسات المطلوبة .

وفي اعلى العنكبوت تنوء بارز يسمى بالمري وهو بمثابة المؤشر عند تحريك الشبكة ويسمى بمري العنكبوت (بدون همزة) . ويضع بعض الاصطرلابيين قطعة بارزة عالية في موضع يختارونه وذلك لتحريك الشبكة حسب الرغبة والمطلوب علاوة على المري .

اما ظهر الاصطرلاب فأبرز ما فيه انه يقسم الى اربعة ارباع بصورة عامة وتختلف الاصطرلابات من حيث الرسوم ولكن اكثرها يخص الربع الايسر العلوي خطوط عمودية تقطعها خطوط أفقية وعددها ٦٠ خطاً في الاتجاهين تؤلف شبكة تختص بقياس الجيوب والجيوب تمام للزوايا المختلفة أما الربع الايمن العلوي فهو إما ان ترسم عليه الساعات من واحد الى السادسة أو ان لاترسم خطوط الساعات ويحل محلها منحنيات باتجاهين متعاكسين احدهما للقبلة لمختلف المدن المختارة وآخر لارتفاع الشمس في نصف النهار لعدة عروض جغرافية تختار وتذكر واكثر الاصطرلابات درجت على هذا . أما القسم الايمن السفلي فأبرز ما فيه مربع في وسطه ضلعاه القائم والافقي يقسم الى ١٢ قسماً لقياس الظلال والظلال تمام بالاصابع (أي القائمة المقسومة الى ١٢ جزءاً) . ثم تليها في هذا الربع اقواس

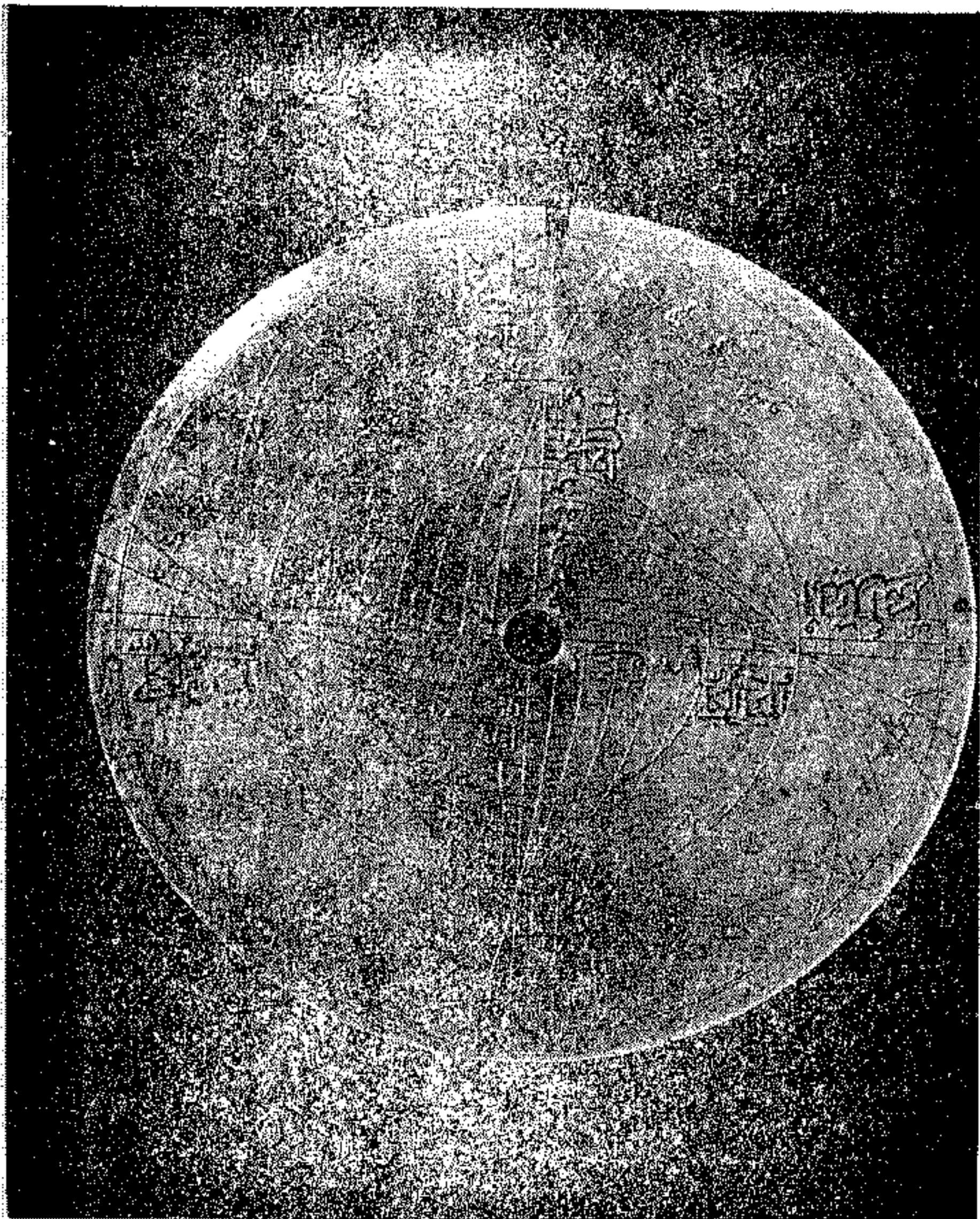
للشهور واقواس لنصف عدد الأبراج والسيارات . والاقواس التي تحوي هذه المعلومات تسهل عادة في الربع الأيسر السفلي . أما وسط الربع الأيسر السفلي فنجد فيه مربعاً مثلما ذكر آنفاً ولكن أقسامه تكون بالأقدام أي إما ستة أقسام أو ستة وثلاثين أو ستة ونصف أو سبعة أقسام . وهي كذلك تقوم بقياس الظلال والظلال تمام لمختلف الزوايا ويكون انقياس بالأقدام (والتقدم هنا قسمة القائمة الى الأعداد المذكورة منها كانت وكل واحد منها يدعى قدماً) . ونسبة الأقدام الى الأصابع المذكورة آنفاً كنسبة خمس الساع أو بالعكس لنسبة الأصابع للأقدام أي تسع الخماس .

وعلى الظهر تركيب العضادة أو الشطبة وهي مستطيل ضيق بقدر قطر الاصطرلاب يتحرك من وسطه على وسط الاصطرلاب مديبة النهايتين وفي نهايتها لبنتان أو هدفتان مثقوبتان بحيث يمر الشعاع من واحدة الى الأخرى وهي لضبط الرؤيا عند اخذ الارتفاعات ومرور الأشعة .

وقد جمعت أسماء جميع رسوم الاصطرلاب التي على الوجه أو الظهر بالأرجوزة التالية وهي ما جاء بكتاب [بغية الطالب ^{٢٩}] وهي مخطوط لأبي عبد الله محمد بن أحمد بن الحياك يشرح فيها أرجوزة لمحمد بن يوسف السنوسي .

ونجد على ظهر كثير من الاصطرلابات تقاسيم غير التي فصلت آنفاً وتقتصر هذه على رسم دوائر كاملة تحتل كل ظهر الاصطرلاب وتحوي هذه الدوائر أسماء الأبراج الأثني عشر ودوائر تحوي أسماء الشهور للسنة بأسمائها الأفرنجية بالألفاظ معربة مع تقاسيم هذه الشهور بالنسبة الى أيامها المعروفة من ٣٠ أو ٣١ أو ٢٨ وتوضع الأبراج مع تقاسيمها لكل برج ٣٠ درجة موافقة للشهور كي يتبين الإنسان المواسم وارتفاعات الشمس في كل يوم من أيام السنة الى ما هنالك من عمليات جليلة أخرى . مع العلم أن في كل هذه الأنواع من الاصطرلابات يكون مربع الظل موجوداً في القسم السفلي من الظهر .

ونجد في أكثر الاصطرلابات توقييع الصانع أو توقييع الذي ألف



الاصطرلاب وبعض الاحيان نجد توقيعين على ظهر بعض الاصطرلابات واحد للمؤلف وآخر للصانع . والتواقيع هذه توضع عادة في أطر مزركشة ومزينة ويعنى بالكتابة عناية فائقة ويعبر الموقعون عن تواضعهم في العلم والخلق في الصناعة كأن يكتبوا (نعمة افقر الوري فلان بن فلان) او (ألفه اقل الطلبة فسلان) او (صنعه الفقير الحقير) او (وضعه العبد الفقير) ويندر أن نجد التواقيع على الكرسي .

عدد الاصطرلابات الموجودة :

لقد احصى الاستاذ ماير في كتابه (الاصطرلابيون المسلمون) طبع في جنيف ١٩٥٧ حوالي ١٧٠ اصطرلاباً موجودة مبعثرة هنا وهناك وعلى الاخص في اسكتلرة في جامعاتها ومتاحفها ومرامدها ولقد احصيت بنفسى الاصطرلابات الموجودة في مرصد كرنج العالمي وحده فوجدت ٤٢ اصطرلاباً ستة وعشرون منها عربية واسلامية والباقيات من الانتاج الاوروبي واقدام اصطرلاب في هذه المجموعة هو للسراج المؤذن بدمشق سنة ٦٢٨ هجرية اي انه صنع قبل ٧٦١ سنة ولا زال نقشه وكتابات زاهية واضحة .

وهناك مجاميع من الاصطرلابات يملكها اشخاص من جامعي الآثار اكثرهم من الانكليز . وبالإضافة الى ذلك هناك اصطرلابات عديدة في المتحف العراقي نشرت صورها وتفاصيل^(٣٠) صفائحها عدة مرات في مجلات مختلفة وتشكر وتقدر دائرة الآثار على عنايتها بها وامدادها الباحثين بالصور وأنا في عدادهم .

هناك كرات فلكية وارباع مجيبة موجودة في مختلف المحلات وكذلك بوصلات مع مزاول وآلات للقبلة لمدن مختلفة وقد احصى الاستاذ ماير المذكور اكثر من ٥٠ واحدة منها .

واكثر الاصطرلابيين الذين توجد لهم عدة اصطرلابات في الوجود هم ابراهيم بن سعيد وفترة صناعته للاصطرلابات من سنة ٤٦٠ - ٤٩٦ هجرية وله سبعة اصطرلابات والرجل هذا تارة يوقع ابن الاصبع الانصاري الوزان او الموازيني . (ماير صفحة ٥٠) . والثاني

محمد بن فتوح الحمائري وضع اصططلاياته من سنة ٦٠٩ هجرية - حتى ٦٣٤ هجرية وله ثمانية اصططلايات في المجاميع وهو من اهل الاندلس . وشيخي الدين محمد صفا خمسة اصططلايات وهو من صناعات القرن التاسع واولائل العاشر الهجري . ولمحمد مهدي المقيم اليزدي اربعة عشر اصططلاياً وبداية صناعاته كانت سنة ١٠٧٠ هجرية . وخليل محمد بن حسن علي عشرون اصططلاياً وقد بدأ بصناعاتها اواخر القرن الحادي عشر واولائل الثاني عشر للهجرة . ولعبد الأئمة ثمان وعشرون اصططلاياً قسم منها من صنعه وقسم آخر من صنعه او تأليفه وصناعة آخرين وهو من اصططلايي القرن الثاني عشر للهجرة ولمحمد بن احمد البطوطي تسع اصططلايات وهو من اصططلايي القرن الثاني الهجري . وهنالك آخرون لهم خمس اصططلايات وآخرون اقل من هذا العدد ضربت صفحاً عن ذكرها والحمد لله المعصوم من الزلل .

ابراهيم سوكنة

الهوامش والتعليقات

(١) يكون الاسم باللاتينية Astrolabium اي Star - taking او قياس ارتفاع النجم . وفي اليونانية Astrolabon (Astron) نجم و Lanbomein أخذ . ويكون أخذ ارتفاع النجوم وكما يظهر ان اكثر العرب ذهبت الى انه قياس ارتفاع الشمس ، وترجموا السكام وقطعوه على غير وجهه الصحيح .

يقول المزني في مخطوطه [تحفة الالباب في العمل بالاصطرلاب] [اما الاصطرلاب فهي لفظة يونانية فهم منها انه ميزان الشمس فاسطر اسم الميزان ولاب اسم الشمس فلهمذا سمي اسطرلاباً] .

ويقول آخر مجهول الهويه في مخطوط عنوانه [مختصر في كيفية العمل بالاصطرلاب] انه [آلة لليونانيين اسمها اسطرلابون اي امرأة النجوم وذهب يرحمه حمزة الاصفهاني بانه ستارة ياب وقيل معناه ميزان الشمس فان الاسطر بلسان الروم هو الميزان والاب الشمس وقيل غير ذلك] .

ومما تقدم نرى ان العرب ترجمت هذه المعاني الغلط في كيفية الاصطرلاب إذ ان (الاسترا) هو النجم وليس الميزان (واللابيوم) هو الاخذ وليس بالشمس او النجم .
(٢) صفحة ٦٩ من (رسالة افراد المقال في امر الظلال) ضمن مجموعة رسائل البيروني (الدكن ١٩٤٨) .

يقول [قد ذكر حمزة الاصفهاني في كتابه للموازنة ان الاصطرلاب لفظة فارسية قد عربت « فانت استاره ياب » اي مدرك النجوم ويمكن ان يكون اسمه عند الفرس اما مشتقاً من الفعل انطاس به واما معرباً من اليونانية كتعريب الفارسية فان اسمه باليونانية

اسطرلابون واسطر هو النجم بدليل ان علم الهيئه سمي عندهم اسطر ونوميا وصناعة النجوم اسطرلوحيا [١ هـ] .

(٣) كشف الظنون عن اسامي العلوم والفنون (١ : ٣٢٤)

(٤) جاء في القفطي ١٦١ اورية [رؤي لجابر بن حيان بمدينة مصر تأليف في عمل الاصطرلاب يتضمن ألف مسألة لا نظير له] .

(٥) طبعة اولى ، حيدر آباد الدكن ١٩٦٢

(٦) راجع ولي هارتر : تاريخ الفن الفارسي - صفحة ٢٥٣١

(٧) اخبار الحكماء - القفطي - ص ٥٧

(٨) كتاب شومر (رسالة عن الاصطرلاب) ١٩٢٨

يقول المعلق على الكتاب وهو سكيت N. W. Skeat صفحة ٢٥

[وفي الواضع ان شومر اتبع بتأليفه النسخة اللاتينية وانى اشير الى نسخة لاتينية خاصة وهي (كتاب العمل بالاصطرلاب) لمؤلفه ماشاء الله والذي توجد منه نسخ عدة وفي مكتبة كبرج وحدها اربع نسخ ، وهناك واحدة اخرى في مكتبة كلية سنت جون] ثم يستمر في القول [ويجب ان تنبه الى حقيقة واضحة وهي ان الكتاب يتألف من مؤلفين احدهما في صنع الاصطرلاب وتكوينه « Compasito Astralabic » والآخر في كيفية العمل به « Operatio Astrolabi » فالاول يصف لك كيف تصنع الاصطرلاب وتضع عليه الارقام والاشكال والدوائر وهذا الكتاب اكبر حجماً ومصوراً تصويراً رائعاً] .

ثم يقول في هامش التعليق صفحة ٢٤ و ٢٥ ما يلي [ان نسخة الكتاب التي تاريخها القرن الثالث عشر عليها سنة ١٢٧٦ والنسخة مصورة تصويراً رائعاً بالالوان وهي

معين لا ينضب من المعلومات ولطالما اقتبست منها في ابحاثي وتعليقاتي [١ هـ] .

(٩) وقد جاء في كتاب تاريخ الفن الفارسي لمؤلفه ولي هارتر (ص ٢٥٣١) ما ترجمته

[إلا الاصطلاحات البطليموسسية التي استعملت لقياس النجوم أو لقياس ميل دائرة البروج بصورة مباشرة صنف خاص بذاته وليست له اية علاقة بالاصطلاحات التي ابحاث عنها غير الاسم فقط] وبجئته هذا على الاصطلاحات التي تبحث عنها وهي المسطحة ذات الصفايح .

(١٠) ويقول الاستاذ دونالد مكنزي في كتابه [اساطير بابل وآشور] ص ٣٢٠ ، ٣٢١ ، ٣٢٢ . [ان التقدم الفجائي الذي حدث على يد الفلكيين في وادي ما بين النهرين عندما كانت آشور في اوج عظمتها كان لوجود علماء وبخاة وخطيين هم بمثابة نيوتن وهرشل في العصر الحديث . فلقد درسوا كل المعلومات التي تجمعت لديهم وهي حصيلة اجيال من المنجمين الذين سجلوا في دفاترهم حركات الكواكب والسيارات .

ومن الصعب علينا ان نفهم التقدم العلمي عند اليونانيين قبل ان يعرفوا الكواكب السيارة وحركاتها وقبل ان يطلعوا على علم بابل عن الابراج وانتي وصلتهم على ايدي الحثيين والفينيقيين . ومن الاكيد ان العالم قد سمع عن علماء بابل قروناً عدة قبل ان يسمع عن علم اليونان] .

(يقول الاستاذ كودسبيد Ahistory of Babylonia and assyria) ص ٩٣ [لقد استخدم السومريون الاشكال الهندسية في سبيل معرفة الغيب وعلى زمانهم ثبتت النجوم على خرائط وتتبعوا الاجرام السماوية في حركاتها وتأثيراتها على مصير البشر والبشرية] ويذهب الاساتاذ دونالد مكنزي في كتابه بقوله (كانت قصور ملوك الاشوريين تزخر بالفلكيين وذلك قبل ان يرى هيرخس النور بعدة قرون ولم يكن همهم إلا الابحاث والحسابات الفلكية ومنها حساب الكسوف والخسوف ، فلقد كانت ترسل منهم الرسل الى مختلف المراصد الفلكية في الامبراطورية لرصد هذه الظواهر الفلكية مقدماً وقبل وقوعها واليك ترجمة احدي هذه الرسائل التي خرجت من بابل الى نينوى لرصد ما يتوقع من كسوف او خسوف قام بترجمتها الاستاذ هاربر ، واليك مقتطفات من هذه الرسائل .

[اما فيما يخص خسوف القمر الذي كتب الى سيدي الملك برصده فلقد وضع الرصاد في اماكنهم لهذا الغرض في المدن الآتية اسماءؤها : أكد وبورسيا ونفر ونحس بدورنا الذين قنا برصده في مدينة أكد ، اما فيما يخص امر سيدي الملك برصد خسوف الشمس فلقد قمت برصدها وسأقدم تقريري عما وقع عليه بصري . ان ما حدث فعلا هو خسوف القمر ، فلقد كان خسوفاً كلياً فوق سوريا ووقع ظل القمر على بلاد العموريين وبلاد الحثيين ووقع جزء منه على ارض السكديين] اهـ .

يقول الاستاذ سيس (في صفحة ٢١٤-٢٢٠ في كتابه الحياة والمعادن في بابل وآشور) (نستنتج من هذا الكتاب انه توجد اكثر من ثلاث مراصد في بلاد ما بين النهرين اي انه توجد على الاقل ثلاثة مراصد في بابل الشمالية واحد منها في أكد والآخر في نفر والآخر في بورسيا وبما ان الجامعة كانت في بورسيا فمن الطبيعي ان يكون هنالك مركز مرصد كبير) .

(هيرخس) وما قيل فيه

[اجعت المصادر العربية (طبقات الامم ، الفهرست ، اخبار الحسكاه) على ان ابرخس (ويسميه بعضهم ايثرخس) بابلي وانه هو استاذ بطليموس ومعلمه ، وقد ذهبت المصادر الى ان ابرخس قد اخذ عنه بطليموس ارصاده اذ ان بطليموس هذا لم يجد لايونانيين ارصاداً يركن اليها وكذلك اخذ عنه آلات الرصد] .

(١١) اقرأ اول مقدمة كتاب الجاحظ [المحاسن والايضداد] وكيف كانت تعامل كتبه من قبل مثقفي زمانه . وكيف كان يؤلف وينسب مؤلفاته الى الاعاجم كي تصبح رائجة بين الناس .

ويقول گنتر في كتابه اصطلاحات العالم ص ٥١ - ٥٢ اكسفورد ١٩٣٢ [ان بعض فلاسكيي بابل كنبوريانوس وسيدبناس يعدون من فلاسكيي العالم المشهورين . وان في بابل وجسدت الواح طينية عليها ارقام ورموز فلاكية وكذلك دوائر متداخلة تقطعها

خطوط مستقيمة مما يؤكد وجود الاصطربلاب فيها وان اليونان اخذوا عن السكندانيين اها |
ولكن بعضهم يعتبر وجود هذه الخطوط والدوائر غير كاف للدلالة على وجود الاصطربلاب
عند بابل مثل ويلي هارتنر في كتاب (تاريخ الفن الفارسي) ص ٢٥٨١ والظاهر ان الرجل
لم يطلع على تاريخ بابل والسكندان الثقافي مفصلاً ولم يطلع على ما كان موجوداً من مراد
ولا يعقل ان يقوم الفلكيون في بابل والسكندان بالرصد المستمر الدقيق للسيارات
وكبرها بدون آلات وابسط الآلات الاصطربلاب البسيط التركيب (راجع ما ذكر في
الصفحات السابقة) .

(١٢) لازل الاصطربلاب هذا في المكتبة الوطنية في باريس برقم Ge . A . 324

(١٣) يوجد الآن في مجموعة بلير في لندن .

(١٤) طبع في مجلة المشرق لسنة ١٩١٣ عدد ١٦ .

(١٥) انقهرست مقالته عن آلات الرصد وصانعيها

(١٦) راجع كتاب (ماير) الاصطربلابيون المسلمون .

(١٧) راجع مقال الاستاذ كوركيس عواد مجلة سومر مجلد ١٣ - الرابطة .

فلقد ذكر اسماء الكتب المطبوعة والخطية ومواطنها ونبذة مختصرة عن كل منها
قدر المستطاع .

(١٧) مجلة المشرق عدد ٩١ سنة ١٩١٣ (ص ٢٩ - ٤٦) .

(١٩) ككتاب الشمس المضيئة على الرسالة الفتحية في العمل بالربع المجيب وهو

مخطوط لمحمد بن احمد المالكي المزي .

(٢٠) كتاب العمل بالربع المرسوم بالمقنطرات - وهو مخطوط . لشهاب الدين احمد

ابن المجدي .

(٢١) رسالة في امتحان الاصطربلاب - وهو مخطوط - لشهاب الدين احمد بن المجدي

(٢٢) كوركيس عواد - سومر مجلد ١٣ .

(٢٣) مخطوط لمحمد بن محمد بن سليمان المغربي .

(٢٤) مخطوط لمحمد بن عمر بن صديق البكري .

(٢٥) مخطوط لابي القاسم الزبير بن احمد بن ابراهيم الثقفي .

(٢٦) مخطوط لفخر الدين العاملي - وهو شرح الصفيحة .

(٢٧) گور كيس عواد - سومر ١٣ .

(٢٨) إذ يقول في المخطوط المذكور [يامن ارتفعت درجات جبروتك عن احاطة افهامنا

القاصرة وتقدست دقائق ملكوتك عن علاقة الاوهام الخاسرة جميع ما ارتسم في حجرة

الخيال فيما حل عن ساحة الجبروت وكلما انتقش على صفائح الخواطر فاوهن من بيت العنكبوت

وصل على قطب مدار الاهتداء ومركز دائرة الاصطفاء وآله بروج فللك الولاية واصحابه

منطالع شمس الهداية الذين هم العروة الوثقى والهادون لما هو خير وابقى وبعد ...]

وكذا حدث عما جاء في مقدمة مخطوط اسمه [بهجة الطلاب في العمل بالاصطرلاب]

لمحمد بن محمد سليمان المغربي الروداني . والامثال في هذا الباب كثيرة .

(٢٩) بحمدك اللهم نظمى ابتدي مصلياً على الرسول احمد

وارتجى ان تجزلن نواحي على نظام بغية الطلاب

اجزاء الاصطرلاب ورسومه

علاقة ام وطوق للحجرة عضادة صفائح مع شبكة

بالام قطران جنوب قد علا ومشرق يسار والظل انجلا

والارتفاع ربعاه علموا والجيب او مربع الظل حوا

ثم البروج والشمس هور بهما يعلم جزء الشمس حيث رسما

وهدفنا عضادة والشبكة بروج منطقتها مشتبكة

ثم الشظايا للسكواكب وفي رأس جدي المرى يريك ما خفى

وبالصفائح مدار الحمل ما تحت شمال والجنوب ماسما

وخسطة ارض لاشمال والسما ضدو خط المشرق والمغرب اعلا

وملتقى ذا مع افق والمدار عين عين الغرب والشرق يسار

ثم المقنطرات أعلاها السم	اعظمها الافق والمضاد سم
ثم السموت ايها الرأس عسلا	بها مداراً افقاً خطاً صلا
ما تحتهما الشمال أعلاها الجنوب	ويسرة شرق ويمنته غروب
والظهر والعصر زوال وشفق	والفجر والساعات من تحت الافق

(٣٠) لقد نشر الاستاذ لمرحوم ناصر النقشبندی مقالاً في مجلة (العراق الجديد) وزارة الارشاد عدد ٧ ، ١٩٦٢ ، وكذلك نشر الاستاذ ناجي معروف كتيباً عنوانه المراسد الفلكية في بغداد ، دار الجمهورية ١٩٦٧ ، وهناك مقال آخر في احدى اجزاء مجلة سومر .

بحث النزاع حول نسبة ايجاد الاسطرلاب هل هو ابراهيم الفزاري او محمد الفزاري

لقد تنازع الذين ارخوا للعلم عند العرب في امر ابراهيم الفزاري ومحمد بن ابراهيم الفزاري واليك النصوص اولا فجاء في : —

(١) [علم الفلك تاريخه عند العرب في القرون الوسطى] نالينو (روما ١٩١١)

صفحة (١٦٢) : يقول [فمن هذا البحث الطويل نستنتج على سبيل الاحتمال المرجح (اولا) أنه لم يوجد إلا فزاري واحد اعني بالهيئة واحكام النجوم في عصر المنصور وبعده بقليل وهو الذي عمل الاسطرلاب والى زيجاً على مذهب السند الهند . (ثانياً) ان اسمه كان على الأرجح ابراهيم بن جنيد ولا محمد بن ابراهيم وان هذا الاسم الاخير انما نشأ عن خلط الفزاري الفلكي بالمحدث المعاصر له] ثم يقول نالينو ان ابن القفطي [اغتر باختلاف مصادره فجعل رجلاً رجلين] اي ابراهيم ومحمد .

(٢) تراث العرب العلمي (في الرياضيات والفلك) . قدرى حافظ طوقان . جامعة الدول العربية . دار القلم ط ٣ ، ١٩٦٣ .

صفحة ١١٠ يقول : [وكان في حاشية المنصور من المنجمين غير (ابي سهل) امثال ابراهيم الفزاري المنجم وابنه « محمد »] ثم يقول صفحة ١١١ : [وقد كلف المنصور محمد ابن ابراهيم الفزاري ترجمته (اي السد هنتا) وعمل كتاباً في العربية يتخذ العرب اصلا لحركات السكواكب ... الخ] .

(٣) العلم عند العرب واثره في تطور العالمي ألدوميلي (ط دار القلم) حلیم النجار

ومحمد يوسف موسى

صفحة ١٢٧ : | محمد بن ابراهيم الفزاري (المتوفى سنة ٨٠٠ م) الذي كان أبوه (المتوفى ٧٩٦) فلكياً ويقال انه كتب نظاماً في الفلك وانه اول من صنع الاسطرلاب في المسلمين (٤) أما القعطي فيذكر ابراهيم عند بحثه في الفلكيين (ص ٥٢) ويذكر الفهرست محمد بن ابراهيم بن حبيب بن سليمان الفزاري فقط ويجمع له مسؤولاً عن تسطيح الكرة والعمل بالاصطرلاب . (ص ٧٩ اوروبية)

(٥) ويذكر البيروني في كتابين على الاقل (تحديد نهايات الاماكن) وفي (القانون المسعودي) اسم محمد بن ابراهيم الفزاري ويقتبس في الكتاب الاول اراجيز في بعض الحسابات النجومية وهي القصيدة التي تذكر المصادر بانها القصيدة النجومية .
انني اكتفي بهذا التقدير مما اقتبسته من المصادر عن ابراهيم ومحمد الفزاريين والذي اراه انا من كل ما ذكر صورة واضحة لا لبس فيها عندي وهي أن محمداً واباه ابراهيم بن حبيب الفزاري كانا يعملان في بلاط المنصور كفلكيين وأن المسؤولين كانت موزعة بينهما بالنسبة الى تضلع الواحد بناحية دون الآخر واعتقد أن الذي وضع القصيدة في النجوم هو محمد بن ابراهيم الفزاري وكذلك الذي تولى نقل السدھنتا الى العربية والذي وضع الریح المعروف . أما أبوه ابراهيم فانه هو الذي سطح الكرة وعمل الاسطرلاب وألف في العمل بالاصطرلاب والراجح عندي أيضاً أن علي بن عيسى قد تتلمذ على يديه وكان أيضاً ممن بدأ حياته العلمية في بلاط أبي جعفر المنصور . وعلي بن عيسى هذا عاش حتى زمن المأمون واشترك في تحقيق طول درجة من الدرجات الفلكية في صحراء سنجان . وقد مر ذكر عدد كبير من طلابه ممن قام بعمل الاسطرلابات واستخدموها في الاعمال الفلكية والرياضية .
وكما سبق وذكرت من أن ابراهيم بن حبيب الفزاري من اولاد سمرة بن جندب هو الذي أوجد الاسطرلاب ولا علاقة لغير العرب واجدادهم في اختراع الاسطرلاب وتطوير صناعته وتقديم العمل به . والله وحده المرشد للصواب .

تمت بالمراجع

- (١) رياض المختار امرأة الميقات والادوار - الغازي احمد باشا مختار - ترجمة من التركية مطبعة منصور يكن بولاق ١٣٠٦ هـ
- (٢) Islamic astrolabists and their work مؤلفه L.A. Mayer جليف ١٩٠٦
- (٣) Willy Hartner, History of Persian art
- (٤) (Traite de L'astrolabe) H.Michel , طبع Gauthier باريس
- (٥) دائرة المعارف البريطانية مادة Astrolab آخر طبعة .
- (٦) جامع المبادئ والغايات - ابي الحسن علي المراكشي ، (مخطوطة المكتبة الوطنية باريس)
- (٧) الفهرست لابن النديم (اوروبية)
- (٨) اخبار الحكماء للقفطي (اوروبية)
- (٩) العلم عند العرب الدوميني
- (١٠) تراث العرب العلمي قدري حافظ طوقان
- (١١) علم الفلك تأريخه عند العرب نالينو
- (١٢) كتاب العمل بالاصطرلاب للصوفي
- (١٣) كتاب العمل بالاصطرلاب وذكر آلاته واجزائه ابن الصفار . المعهد المصري للدراسات الاسلامية . مدريد ، (مطبوع)
- (١٤) كتاب العمل بالاصطرلاب علي بن عيسى - للشرق ١٩١٢ ونسخ خطية اخرى وعددها ثلاث

- (١٥) صور السكواكب الشمالية الصوفي (حيدر آباد الدكن)
- (١٦) (the world almanach) لسنة ١٩٦٥
- (١٧) الاسطرلاب - كوركيس عواد ، (الاسطرلاب وما ألف فيه من كتب ورسائل في العصور الاسلامية) سومر م (١٣)
- (١٨) تاريخ الأدب الجغرافي العربي ، كراجوفسكي
- (١٩) اطلس النجوم ، (انكليزي) - Barton Barton, (a Guide to the Constellation) (Megrew Hill) 1935
- (٢٠) كشف الظنون سماجي خليفة
- (٢١) الاعلام - الزركلي
- (٢٢) معجم الأدباء - ياقوت الحموي
- (٢٣) دائرة المعارف الاسلامية مادة astrolab آخر طبعة باللغة الانكليزية
- (٢٤) the myths of Babylonia and Assyria مؤلفه مكزي .
- (٢٥) Des instruments astronomique des arabes M. L. AM. Sedillot وهي ترجمة جزء من كتاب ابي الحسن علي المراكشي
- (٢٦) Chauser, Bread and Milk for Children سنة ١٩٢٨
- (٢٧) تحديد نهايات الأماكن البيروني (مجلة معهد المخطوطات) .
- (٢٨) القانون المسعودي البيروني حيدر آباد الدكن .
- (٢٩) رسائل ابن عراق الى البيروني حيدر آباد الدكن .
- (٣٠) رسائل البيروني حيدر آباد الدكن .
- (٣١) كتاب العمل بالاسطرلاب ابن الصغار (صورة مخطوط) .
- (٣٢) بهجة الطلاب في العمل برقع الاسطرلاب لمحمد بن احمد المزي الموقت بالجامع الاموي (صورة مخطوط) .
- (٣٣) رسالة في العمل بالرابع المرسوم بالمقنطرات (مجهول المؤلف) (صورة مخطوط) .

- (٣٤) سوانح القرينة في شرح الصفيحة الأصل للعالمي والشرح لعبدالله بن ثغر الدين الموصلي (صورة مخطوط) .
- (٣٥) في العمل بالربع المرسوم بالمقنطرات لشهاب الدين أحمد بن المجدي (صورة مخطوط) .
- (٣٦) الصفيحة لبهاء الدين محمد العالمي (صورة مخطوط) .
- (٣٧) مختصر عن كتاب الاستيعاب . وهي رسالة في العمل بالاسطرلاب (مجهول المؤلف صورة مخطوط) .
- (٣٨) رسالة في امتحان الآلات والمخطوط المرسومة على الاسطرلاب . محمد بن قاسم بن محمد بن موسى العبدي (صورة مخطوط) .
- (٣٩) رسالة في خط المشرق والمغرب علي بن محمد الموقت الصفدي (صورة مخطوط) .
- (٤٠) رسالة في امتحان الاسطرلاب ابن المجدي (صورة مخطوط) .
- (٤١) أوضح الطرق للعمل بالاسطرلاب يوسف الزنجاني (صورة مخطوط) .
- (٤٢) نزهة النظر في أعمال الليل والنهار أحمد بن محمد الأزهرى الميقاتي المشهور بالنجاشي (صورة مخطوط) .
- (٤٣) بغية الطلاب (أرجوزة في الاسطرلاب) الحباك التلمساني والشرح لمحمد بن يوسف السنوسي (صورة مخطوط) .
- (٤٤) تحفة الطلاب في العمل بربع الاسطرلاب علي بن عثمان بن محمد (صورة مخطوط) .
- (٤٥) رسالة في الاسطرلاب (تحفة الاخوان) لأحمد بن محمد بن جمال البلباني (صورة مخطوط) .
- (٤٦) رسالة ايضاح المغيب لعلاء الدين بن الشاطر (صورة مخطوط) .
- (٤٧) عمدة ذوي الألقاب . شرح الارجوزة في الاسطرلاب (صورة مخطوط) .

(٤٨) العمل بالاصطرلاب لعلي بن عيسى (صورتان لمخطوطين) وهو غير ما نشر في مجلة المشرق .

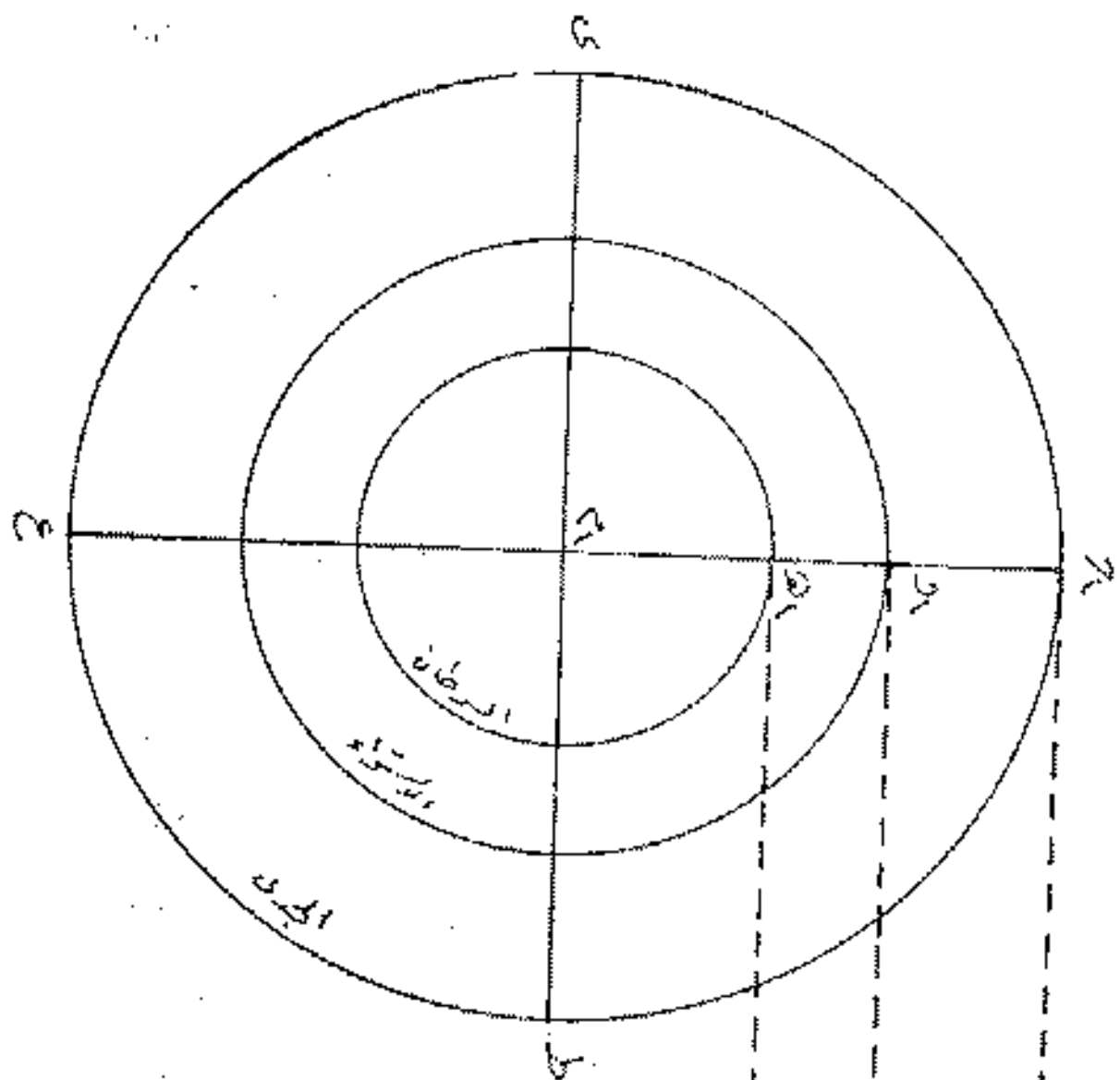
(٤٩) كتاب التفهيم لأوائل صناعة التنجيم للبيروني مع ترجمة انكليزية .
وهناك مصادر أخرى من مقالات وأبحاث للبيروني من مختلف المجلات والكتب
ضربت صفحاً عن ذكرها مفصلاً خشية الإطالة .

ملاحظة : — إن قسماً من هذه الصور للمخطوطات أخذ عما في خزانة الاستاذ
كور كيس عواد فله شكري وامتناني وقسماً آخر من المكتبة الوطنية في باريس وقسماً في
معهد المخطوطات العربية لجامعة الدول العربية . وواحد من مكتبة المجمع العلمي العراقي .
وقسماً نقلته بخطي عن مخطوطات لا أتذكر أصحابها ولهم مني الشكر رغم ذلك .

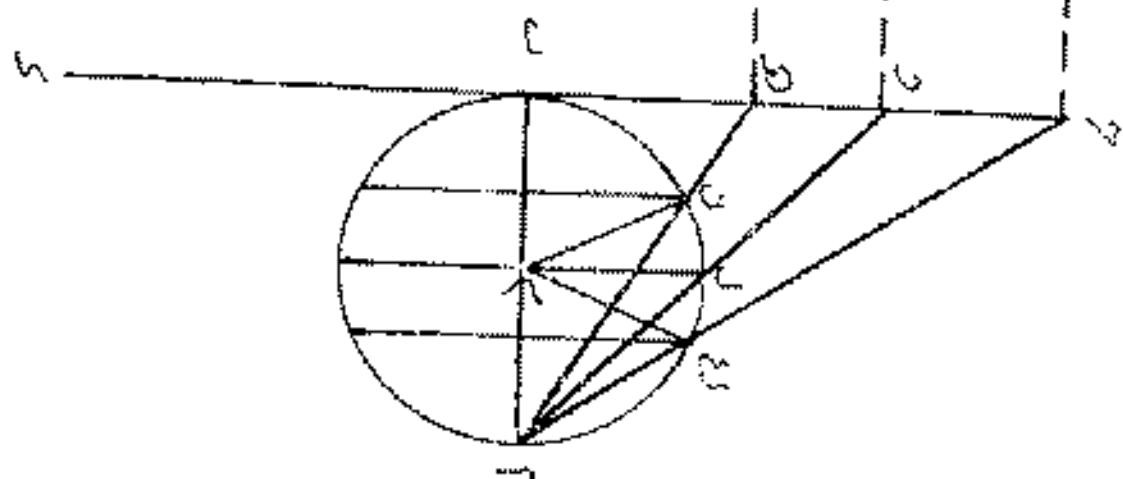
بحث رسوم الاضطراب

كيفية رسم دوائر السرطان والاستواء والجدي
على صفيحة الاسطرلاب^(١)

- (١) ترسم الكرة الأرضية (ال ب) . أولاً . وهذه هي التي يراد تسطيحها ورسم المدارات الثلاث لها .
- (٢) ويرسم المماس (ح د) الذي تسقط عليه أشعة التسطيح في النقطة (ا) .
- (٣) تؤخذ الزوايا من مركز (م) مقدار (٢٣ر٥°) شمال خسط الاستواء وهي الزاوية (ل م ن) لتمثل دائرة السرطان والزاوية ل م ك وتمثل مدار الجدي .
- (٤) وتسقط الأشعة من ا نحو ل ونحو ل ونحو ن الى المماس (او لوح التسطيح) وهو (ح د) ويمس الكرة الأرضية في نقطة (ب) .
- (٥) وتكون بهذا المسافة بين (ب ح) هي نصف قطر الجدي و (ب و) هي نصف قطر دائرة الاستواء (الاعتدال) و (ب هـ) نصف قطر دائرة السرطان وهي اصغر الدوائر ويكون مركز الصفيحة هو (ا م) .
- (٦) ويكون خط (اح ا م) هو خط الزوال او نصف النهار و (ا م ع) وتد الارض او خط نصف الليل . وأن الخط (ط ا م) خط المغرب و (ا م ي) خط المشرق وأن المركز ا م هو القطب في الصفيحة ومسقط (ب) .
- إن هذا النوع في تسطيح الكرة يسمى بالتسطيح الستيريوجرافي أي أن رسم أشعة خط الطول وخطوط العرض للنقط المراد تثبيتها على لوح الرسم تأتي في الجهة التي تقابلها في الكرة الأرضية .



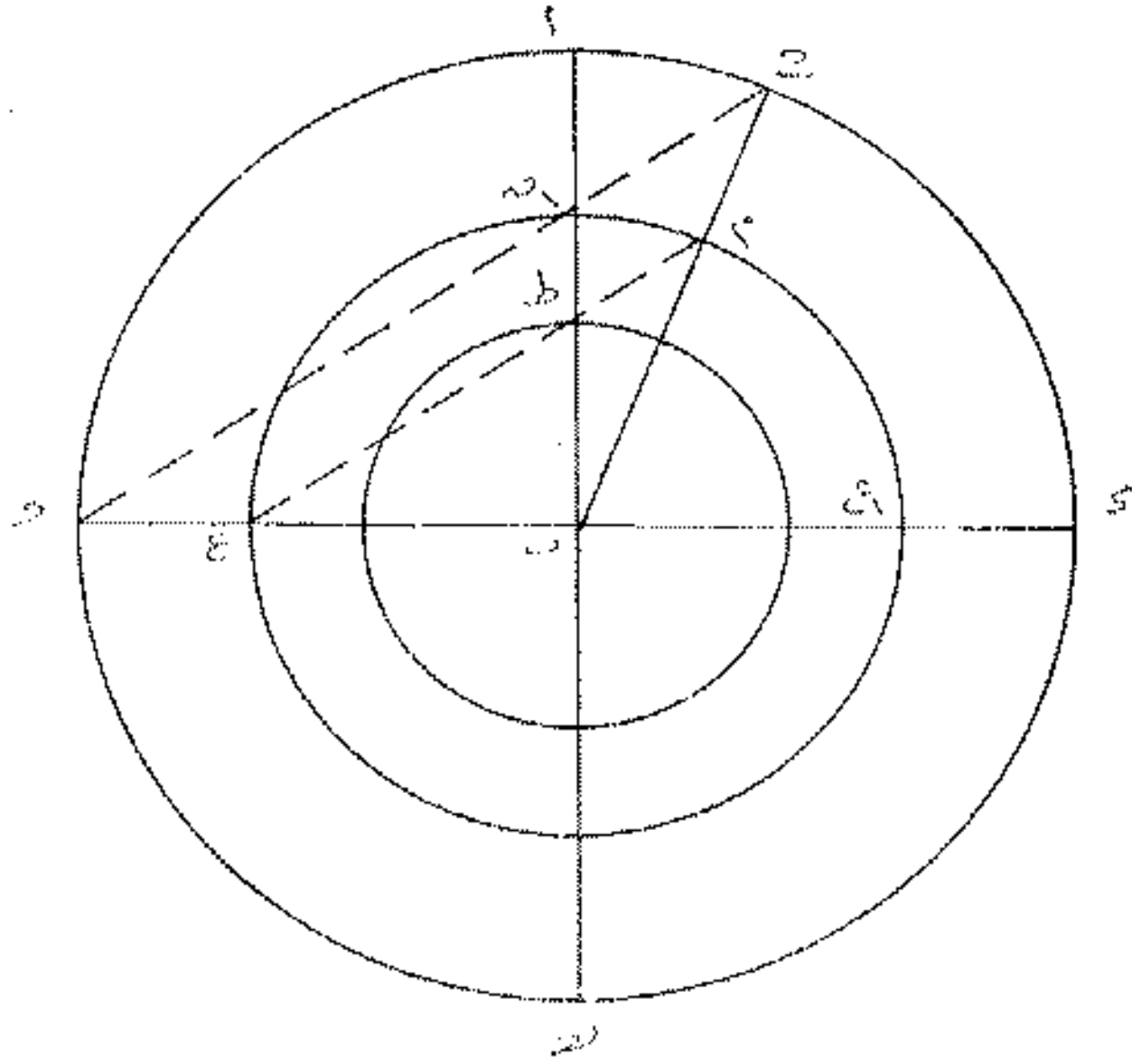
لوحة رقم (1)



طريقة بسيطة لرسم دوائر الاعتدال والمجرى والسرطان^(١)

(١) زاوية $ا ب ح = ٢٣.٥^\circ$ وتُرسَم من مركز (ب) للدائرة التي تُرسَم أولاً وهي

ا ب هـ و.



لوحة رقم (٢)

(٢) يصل ح و . يتقاطع الخط في ق على نصف قطر ا . ب

(٣) ترسم الدائرة في مركز ب بنصف قطر قدره ب ق وهذا هو خط الاستواء

(٤) نصل م ع

(٥) يتقاطع م ع مع الخط ا ب في نقطة ط .

(١) لوحة رقم (٢)

(٦) ب ط = نصف قطر دائرة مدار السرطان .

(٧) أما مقياس الكرة الأرضية التي سطحت بهذه الطريقة فقطرها يساوي البعد بين

ع ، ب أي أن نصف قطرها يساوي نصف الخط ا ع ب .

ويمكن امتحان صحة الرسم هذا برسم الكرة الأرضية بالمقدار المذكور ثم تسطيحها
بأسلوب آخر فتري أن العملية المذكورة فيما سبق صحيحة .

(٨) طريقة بسيطة لرسم دوائر السرطان والسناء والجدي

(١) ترسم دائرة الاستواء وهي (ط ع هـ) .

(٢) ترسم القطرين ي ع ، ح د .

(٣) تأخذ من نقطة ب وعلى الخط ح هـ زاوية قدرها ٦٦° من مركز (ب) وتعلم
على الدائرة (ا ب) .

(٤) ثم تصل هـ ا ب فيقطع الخط الواصل نقطة و على الخط ا ع . فيكون (ب و)
هو نصف قطر مدار السرطان .

(٥) ثم تأخذ من نقطة ب واعتباراً من الخط ح ب زاوية مقدارها ١١٣° وتعلم على
محيط دائرة الاستواء في نقطة ا ط وترسم المسمط اعتباراً من نقطة هـ نحو ا ط فيكون
مسطها هو (ي) ويكون بذلك ب ي هو نصف قطر دائرة الجدي .

(٩) طريقة أخرى

(١) ترسم الدائرة ا ح ع ح - هذه هي دائرة الاستواء وترسم الخطين ع ا و ن ع

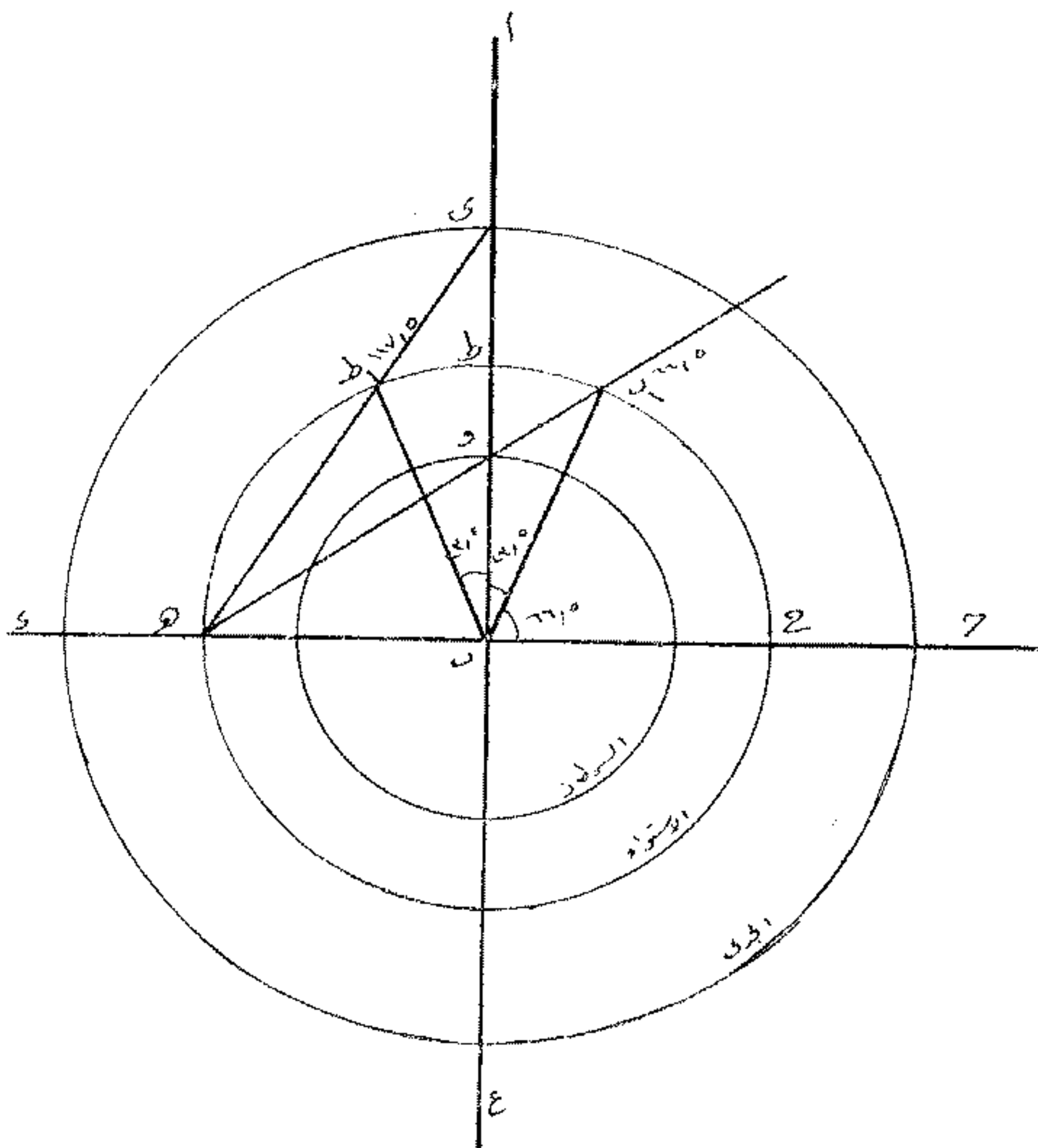
يعامد بعضها

(٢) تأخذ ٦٦° ونصف من المركز ب اعتباراً من خط ع ب وتعلم على محيط الدائرة

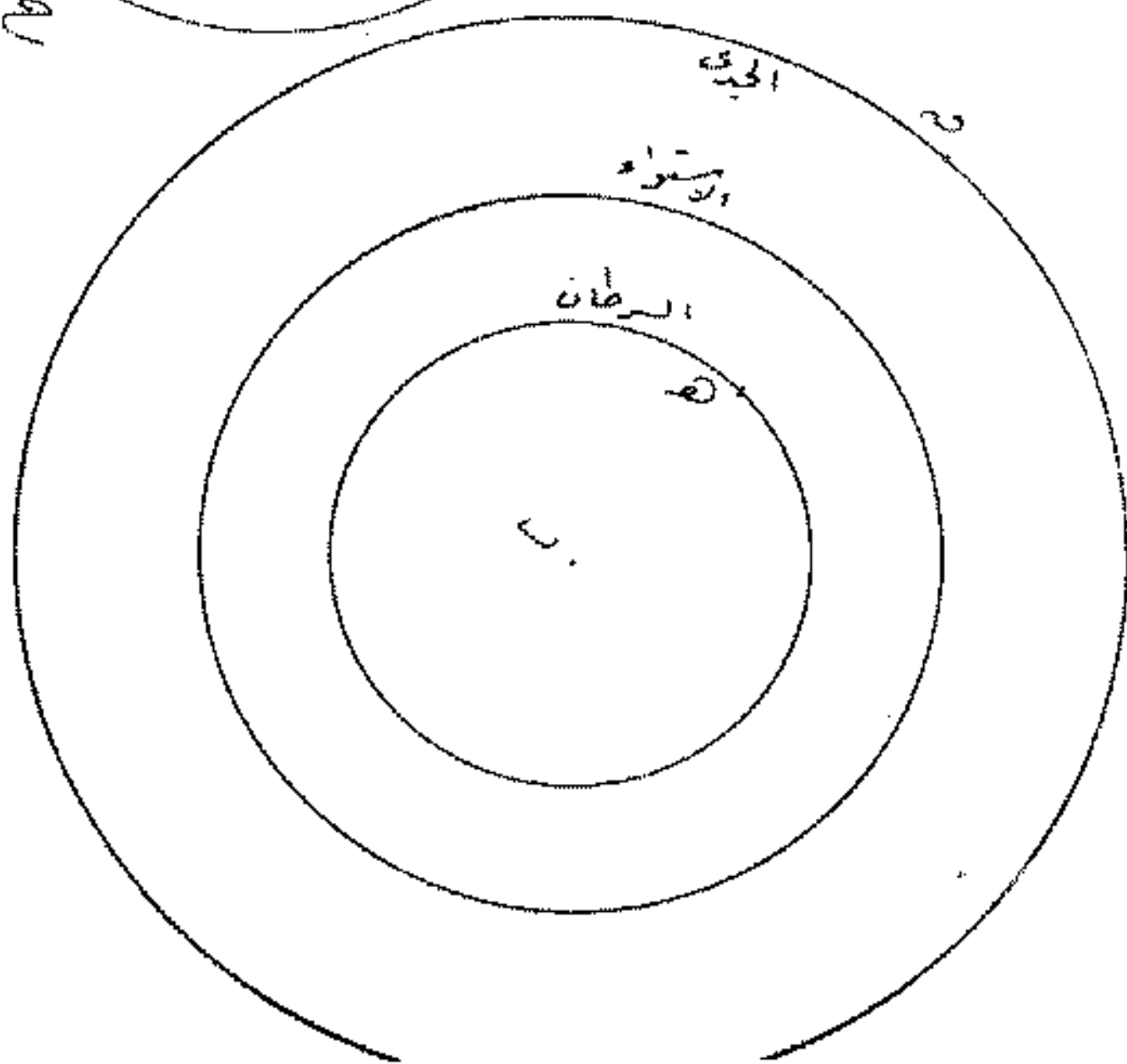
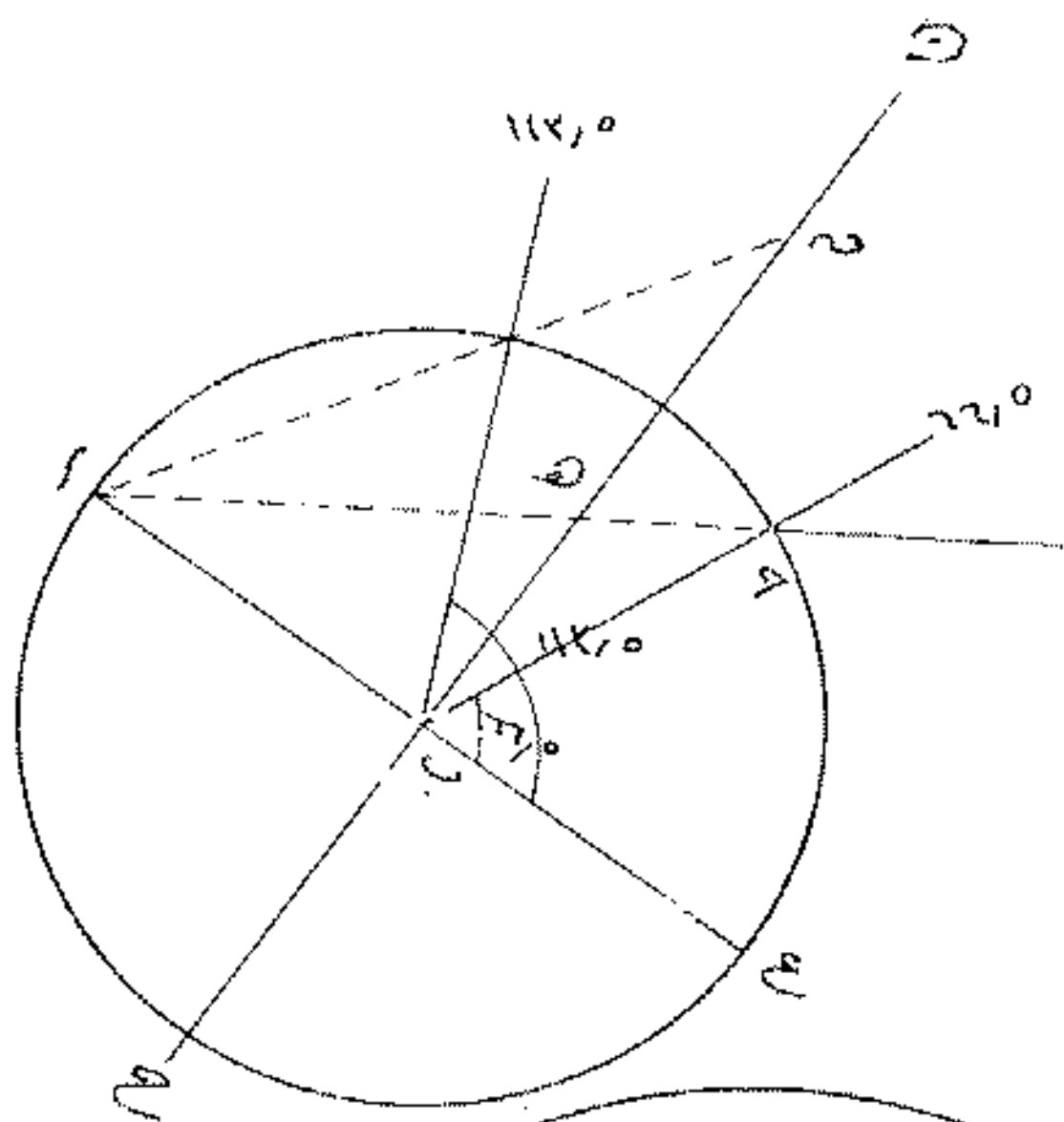
أي أن الزاوية ع ب ح تكون ٦٦° ونصف ا ن ملتقاهما في المحيط بنقطة (ح)

(١) لوحة رقم (٣)

(٢) لوحة رقم (٤)



لوحة رقم (٣)



- (٣) مركز خروج الشعاع من نقطة ا . فتوصل نقطة ح بمركز الاشعاع (ا) فتقاطع الخط ن ح في نقطة هـ فيكون ب هـ هو نصف قطر دائرة السرطان .
- (٤) ثم تأخذ مقدار ١١٣° ونصف اعتباراً من ع ب فتكون هي نقطة د
- (٥) تخرج الشعاع من ا نحو د فيلتقي في ق .
- (٦) يكون ب ق هو نصف قطر مدار الجدي .
- (٧) ترسم الدائرتين المذكورتين وفق انصاف اقطارها المذكورة في المسألة (٣) و (٥) و (٦) .

(٨) ولعرفة اصل الكرة الارضية التي سطحت بالاسلوب الآنف الذكر ان قطر الكرة الارضية يساوي ع ب وان نصف هذا الخط هو نصف قطر الكرة الارضية التي سطحت بالرسم المذكور .

ولامتحان صحة العمل المذكور نسطح الكرة بالمقياس (اي نصف قطر) بمقدار نصف (ع ب) وبطريقة اخرى فترى ان الدوائر الناتجة في هذا الرسم صحيحة .

كيفية رسم المقنطرات بأحدى الطرق (١)

- ١ — ترسم دائرة ا ب ح د وهذه الدائرة تمثل دائرة الاستواء التي تحيط الارض . (وهي دائرة الاعتدال) . وتنقل الى الجهة اليسرى مباشرة في ١ ١ ١ ب ا ح د ١ د .
- ٢ — ان الصفيحة المراد رسمها هي (٤٠° شمالاً) في نقطة ب وان مركز الاشعاع يكون في (د) من النظر وهو ٤٠° جنوباً في الجهة اليسرى في الرسم في نقطة (د) .
- ٣ — ان لوح المرسم الستيريوگرافي هو الخط (هـ لـ) الذي يقطع الكرة الارضية من وسطها وهو في الشكل الذي على اليسار يمثل العمود ١ هـ و ١ لـ) والذي تنقل عليه خطوط العرض (المقنطرات) . وعليه تقع مراكز دوائرها وقسماها .
- ٤ — تقسم الكرة الارضية المذكورة في رقم (١) الى الزوايا المراد رسم مقنطراتها .

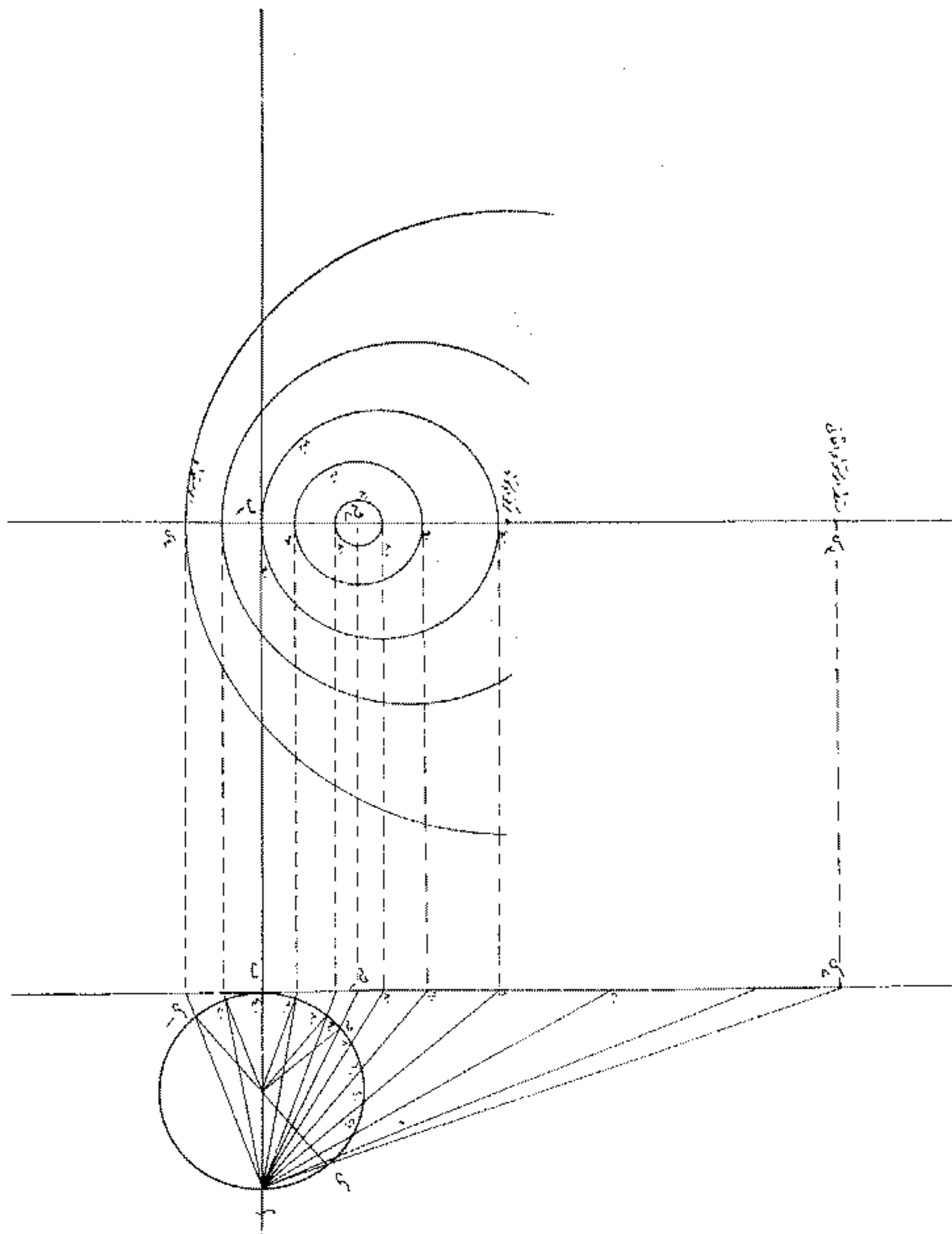
وهنا هي الدرجات 40° ، 60° ، 80° (كأمثلة تحتذى لبقية المقنطرات) . ويؤشر كذلك على القطب الشمالي بحرف (ن) وتعين على المحيط النقط المذكورة .

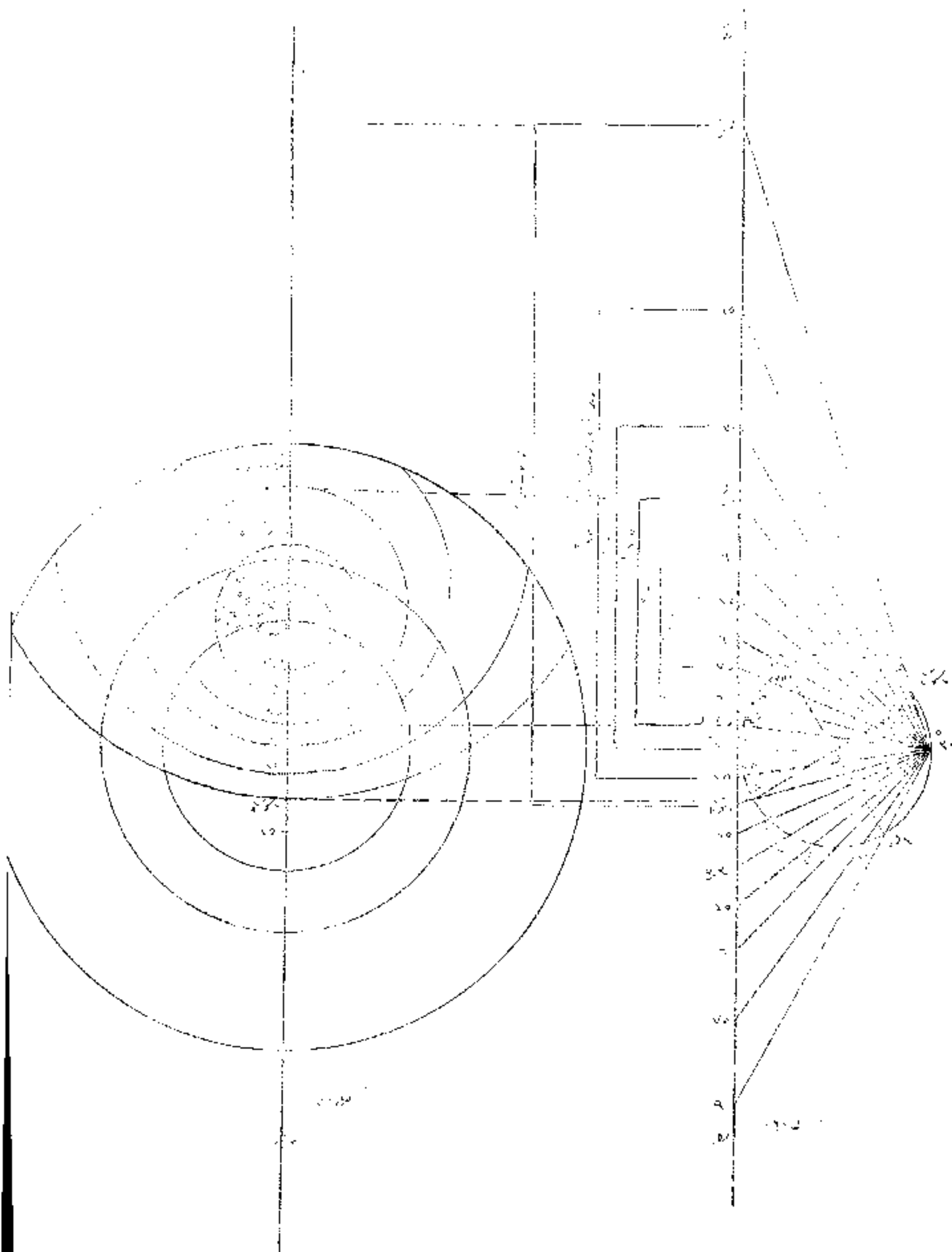
٥ - ترسم المساقط لهذه النقط على لوح المرسوم ويؤشر عليها على هذا اللوح (هـ) في جهتي الكرة الأرضية أي في جهتي ن . فمثلا المسقط (ع و) يمثل 60° في جهة اليسار وكذلك مسقط (ع) يمثل 60° في الجهة الأخرى وأن نصف المسافة بين مسقطيها أي نصف البعد بين (١ و ١ ع) هو نصف قطر المقنطرة لدرجة 60° . كما هو مؤشر في الخطوط المقطعة التي تنتهي على عمود (١ هـ ١ ع) . أي أن دائرة الدرجة 60° تكون محصورة بين المسقطين (٢ ع ، ٢ و) . وهكذا تؤخذ مساقط بقياس الزوايا للمقنطرات المختلفة .

٦ - أما مدار الجدي ومدار السرطان . فتأخذ زوايا بمقدار $23^\circ 5'$ في جهتي العمود (هـ ع) وذلك اعتباراً من المركز م فالخط المنقطع الذي في يسار الدائرة في شكل رقم (١) وعلى نهايتيه رقم $23^\circ 5'$ هو خط مدار الجدي فإذا اسقطنا الأشعة نحو رأسي هذا الخط من نقطة (ع) تكون نقط المسافة هي (س و ١ س) فبمركز (١ م) على (١ هـ ١ ع) يكون نصف قطر دائرة الجدي هي نصف المسافة بين (١ س و س) أما مدار السرطان فيمثله الخط المنقطع في يمين شكل رقم (١) ومسقط طرفيه هما النقطتان (ي و ١ ي) ومن مركز (١ م) على خط (١ هـ ١ ع) يرسم المدار بنصف قطر مقداره نصف المسافة بين (ي و ١ ي) .

طريقة أخرى لرسم المقنطرات (١)

ولكي نرسم المقنطرات ، خطوط العروض الجغرافية نرسم أولاً الكرة الأرضية التي يراد تسطيحها . ثم نحدد العرض الجغرافي الذي تصنع الصفيحة له وفي هذا الرسم نفرض بأن عرض 40° شمالاً هو العرض المطلوب .





لوحة رقم (٧)

(١) يكون عرض 40° شمالاً في نقطة (ب) كما في الرسم ونوصل (أب) ونمد الخط على استقامته الى نقطة (أت) مع العلم أن مركز الاشعاع هنا هو (أ) اي 40° جنوباً . ويكون (س ١ س) خط الاستواء بالنسبة للكرة المرسومة . وتكون نقطة (ن) التي تبعد عن 40° شمالاً بمقدار (50°) هي القطب الشمالي .

(٢) نرسم المماس للكرة الارضية الذي يمساها في جهة اليمين بنقطة 40° شمالاً . ويكون هذا المماس موضع مختلف المساقط لمختلف العروض الجغرافية المطلوبة على انصفيحة والمماس هذا هو (٢ س ١ س) (شكل ١) .

(٣) نعين مسقط القطب الشمالي على الانصفيحة ٣ س مسقط الاستواء من الجهة الاخرى وذلك بأن نسقط شعاعاً من (أ) نحو (ن) فيقع المسقط على نقطة (١ ق) على المماس ثم يرسم مواز لخط ب - أ فيلتقي في نقطة ٢ ن على العمود الموازي للمماس وهذا يكون مسقط القطب الشمالي على ٣ س ، ٤ س .

(٤) لنعين الآن خط الاستواء بالنسبة الى هذه الانصفيحة فتكون نقطة ١ س ونقطة س ملتقى خط الاستواء بمحيطة الدائرة فنرسم الاشعة التي تنبثق من (أ) نحو ١ س و س فتقع النقطتان ١ س و ٢ س على العمود المماس وتكون المسافة بين ١ س و ٢ س هي مدى امتداد خط الاستواء أو بعبارة اخرى يمثل قطر الدائرة التي ترسم على الانصفيحة جزئياً وتمثل دائرة الاستواء ولوقسمت هذه المسافة على اثنين لكان نصف القطر لدائرة الاستواء المراد رسمها على الانصفيحة في شكل (٢) .

ولسكي يرسم الاستواء يرسم الموازي (١ س ٣ س) ويكون هذا في نقطة م امد امتداد خط الاستواء او نقطة البداية لتحديد مسافة نصف القطر وهي نصف المسافة بين (٣ س) ونقطة (٣ س) . وبإيجاد المركز يرسم قوس الاستواء . وهكذا نجد أبعاد مساقط الدرجات المائة في جهتي (ن) .

وبالمثلثات السكروية لو أردنا ان نجد بعد الزاوية 60° بالمسافة من نقطة اربعين نقول

انها تبعد بمقدار ظل نصف الفرق مضروباً بـ ٢ نصف القطر أي ($2 R \tan 1/2 20$) اي الفرق بين ٤٠ و ٦٠ ويساوي الفرق ٢٠ درجة فيؤخذ نصفها .

واذا أردنا ان نجد البعد لدرجة ٦٠ الثانية والتي تقع في الجهة الاخرى من الارض أي الى اليمين من الرسم فيكون ($2 R \tan 10$) اول بعد عن ٤٠ نقول ان البعد من ٤٠ وهي المركز الى القطب ٥٠ في النصف الايسر ثم ٣٠ زيادة من القطب الى ٦٠ في الجهة اليمنى فيكون البعد $50 + 30 = 80$ واذا طبقنا المعادلة تكون ($2 R \tan 1/2 80$) او ($R \tan 40$) (٢) ثاني بعد عن أربعين ويمكننا بهذه الطريقة ان نجد المسافات ونستخرج انصاف اقطار المقنطرات .

طريقة سهلة لرسم المقنطرات (١)

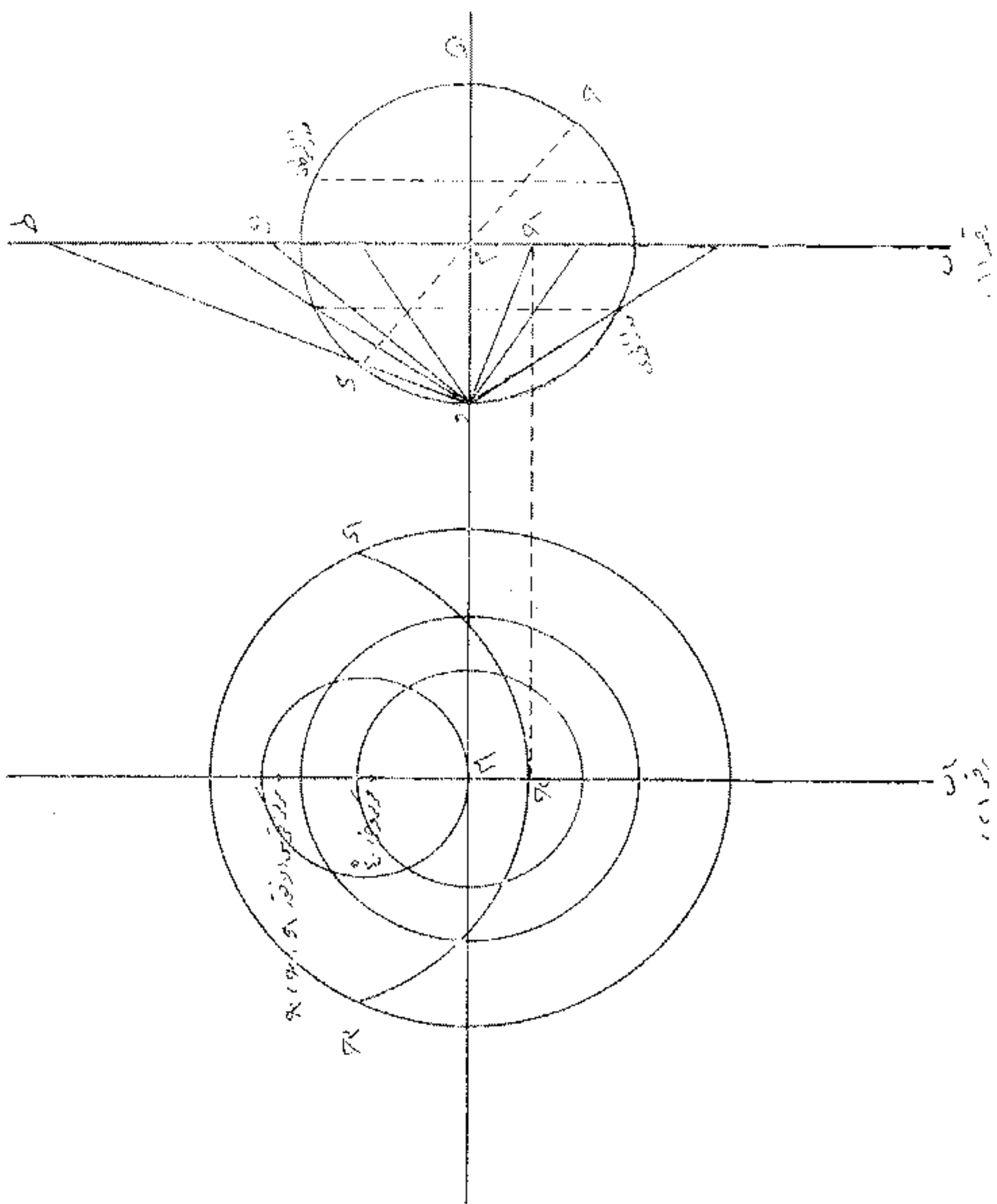
إن اسهل طريقة لرسم المقنطرات هي ما يلي : —

(١) ترسم الكرة الارضية التي يراد تسطيحها ونعلم على العرض الجغرافي المطلوب وليكن ٣٠ شمالاً . فتعلم على زاوية ٣٠ شمال خط الاستواء على محيط الكرة الارضية في الجهة اليسرى وفي الجهة اليمنى على خط ٣٠ جنوباً وهي التي تقابل الاولى .

(٢) إن معنى انتخابك ٣٠ شمالاً هو ان الاشعة سيكون مركزها في ٣٠ جنوباً فتعلم عليها على محيط الكرة الارضية المذكورة .

(٣) تنتخب المسافات التي تريدها بين المقنطرات وليكن هنا ١٥ بين درجة واخرى يراد رسم قوسها ، والمهم هنا هو أن نجد مراكز الاقواس المختلفة والتي هي جزء من دائرة يكون جزءاً منها داخل الاطرلاب وآخر في الخارج .

(٤) تقسم محيط الكرة الارضية الى الدرجات المطلوبة وفي الرسم هنا تضع خط الاستواء ثم ١٥ ، ٣٠ ، ٤٥ ، ٦٠ ، ٧٥ ، ٩٠ اي ان الفرق ١٥ بين كل مقنطرة واخرى وقد اتخذت هذه الأرقام على سبيل المثال والوضوح . ولا تنس ان تضع هذه الزوايا في جهتي الكرة الارضية في الجهة اليمنى والجهة اليسرى اعتباراً من خط الاستواء . وخط



الاستواء هذا يمثل القوس الاول الذي يمثل الأفق على صفيحة الاسطرلاب .

(٥) ترسم عموداً عماساً لدرجة ٣٠° شمالاً وفي الرسم هو هـ ١ هـ . ويعتبر هذا المماس صفيحة المساقط وعماد تسطيح الكرة الارضية .

(٦) تسقط الأشعة من ٣٠° في يمين الشكل نحو نقط الزوايا التي اخذتها في رقم (٤) وتعتمد على استقامتها الى لوح التسطيح وهو العمود المماس هـ ١ هـ .

(٧) ولكي ترسم المقنطرات تجد المسافات بين الدرجتين المتماثلتين ونصف المسافة بينهما هو نصف قطر القوس الذي يخص تلك الدرجة فمثلاً اذا اردت ان ترسم قوس (٤٥°) تجد نقطة في مسقط ٤٥° على المماس (١ هـ هـ) ويكون في الرسم البعد هو (و هـ) . ولكي ترسم القوس للدرجة المذكورة يكون نصف القطر هو نصف المسافة بين (و هـ) . (٨) اما بداية القوس المذكور على المماس ٢ هـ ٣ هـ في (شكل ٢) فيكون فوق درجة ٣٠° بمقدار البعد بين ٣٠° و ٤٥° على المماس (١ هـ هـ) وتؤخذ مسافة نصف القطر اعتباراً من مسقط ٤٥° على المماس ٢ هـ ٣ هـ وهو الذي يمس قوس ٤٥° على المماس ٢ هـ ٣ هـ وكما هو مؤشـر على (شكل ٢) بالنسبة الى المراكز المختلفة للعروض المختلفة وكذلك المسافات على (شكل ١) .

تبسيط طريقة رسم المقنطرات وفوق ما جاء بدائرة المعارف العربية (١)

والمراد رسمه صفيحة لدرجة ٤٠°

(١) ترسم الكرة هـ ح و و (اولاً ومحيطها هو دائرة الاستواء ، وهذه الدائرة هي نفس الدائرة التي تمثل الاستواء (أو دائرة الاعتدال) على الصفائح .

(٢) يرسم المماس عمودياً على الدائرة وهو ماراً بمركزها ا ب ويقطعها بنصفين متساويين . وهذا العمود هو لوح مساقط جميع النقط التي يراد رسم مقنطراتها (عروضها) وعليه تعين مراكز الدوائر لتلك العروض التي تمثل اقواساً من هذه الدوائر في داخل الصفيحة .

(٢) يرسم خط الاستواء ح د وهو مائل ٤٠ درجة وان هذه الدرجة هي مركز الاضطراب وتمثل الدائرة ٤٠ درجة والعرض ٤٠ الذي تصنع له هذه الصفيحة .

(٤) إن مركز الاشعاع لجميع المساقط هو نقطة د التي تمثل موقع ٤٠° من العرض .
(٥) يرسم العمود (١ ١ ب) في الجهة اليسرى ومن مركز (١ ١ م) ترسم دائرة الاعتدال بقدر الدائرة (هـ ح و د) .

(٦) ولكيفية إيجاد انحراف اقطار اقواس المقنطرات علينا ان نجد مساقط الدرجة المطلوبة وهنا مساقط درجة ٤٠° اي المسقط في جنوب خط الاستواء والمسقط للدرجة ٤٠ في شمال خط الاستواء ويكون البعد بينهما هو قطر الدائرة التي تمثل ٤٠° وفي الرسم رقم (١) يكون مسقط ٤٠° في جنوب خط الاستواء النقطة (م) ومسقط ٤٠° شمال خط الاستواء هو (لـ) والمسافة بين (لـ ، م) تمثل قطر درجة ٤٠° . ولكي ترسم مقنطرة ٤٠° يسقط الخط (م ١ م) نحو العمود (١ ١ ، ١ ب) فنقطة ١ م تكون المماس للدائرة التي تمثل ٤٠° والنقطة الاخرى التي تكون المماس للدائرة نفسها في الجهة المقابلة لها هي النقطة (١ لـ) الناتجة من أثر سقوط الاشعة لـ الى العمود (١ ١ ب) . ان نصف المسافة بين المسقطين اي (١ م ، ١ لـ) هي مركز لدائرة العرض ٤٠° .

(٧) وهكذا تؤخذ زوايا العروض في شمال وفي جنوب خط الاستواء وتجد البعد بين المسقطين فنصف هذا البعد هو مركز الدائرة التي تمثل هذا العرض .

(٨) اما مدار الجدي ومدار السرطان فيرسمان على الدائرة في (رقم ١) وتسقط اشعتها على العمود (١ ب) واحدهما في شمال دائرة الاعتدال والاخر في جنوبها ومركز دوائرهما هو نصف البعد بين مسقط طرفيها على العمود المذكور . وينقلان طبعاً على (رقم ٢) .

(٩) أما مركز دائرة الافق فنصف البعد بين ط و ١ ح وهما مسقط طرفي الاستواء وهو على الصفيحة ١١ الافق (د و ح) في رقم (١) وفي رقم (٢) ١ د و ٣ ح .

في رسم القسي (خطوط الطول)

(١) ترسم الكرة الأرضية التي يراد تسطيحها على مرآسم مستوى ونصف قطر حسب ما نشاء مع الأخذ بنظر الاعتبار ابعاد الصفيحة التي سترسم عليها القسي (خطوط الطول) كي تظهر الصفيحة كلها بالرسم كاملة بكل قسميها .

(٢) في الشكل المرسوم هنا رسمت الكرة الأرضية (أ ه ب) . وسقط الاشعاع على 30° شمالاً (وهو عرض مدينة البصرة في العراق) وفي الرسم تمثلها نقطة (ب) يأتي من 30° جنوب من الجهة المقابلة على الكرة الأرضية . اي من نقطة (أ)

(٣) ترسم المماس المار من نقطة (ب) ويكون في في الرسم ع س . وهو الذي سنسقط عليه كل اشعة المرسم لختلف الخطوط .

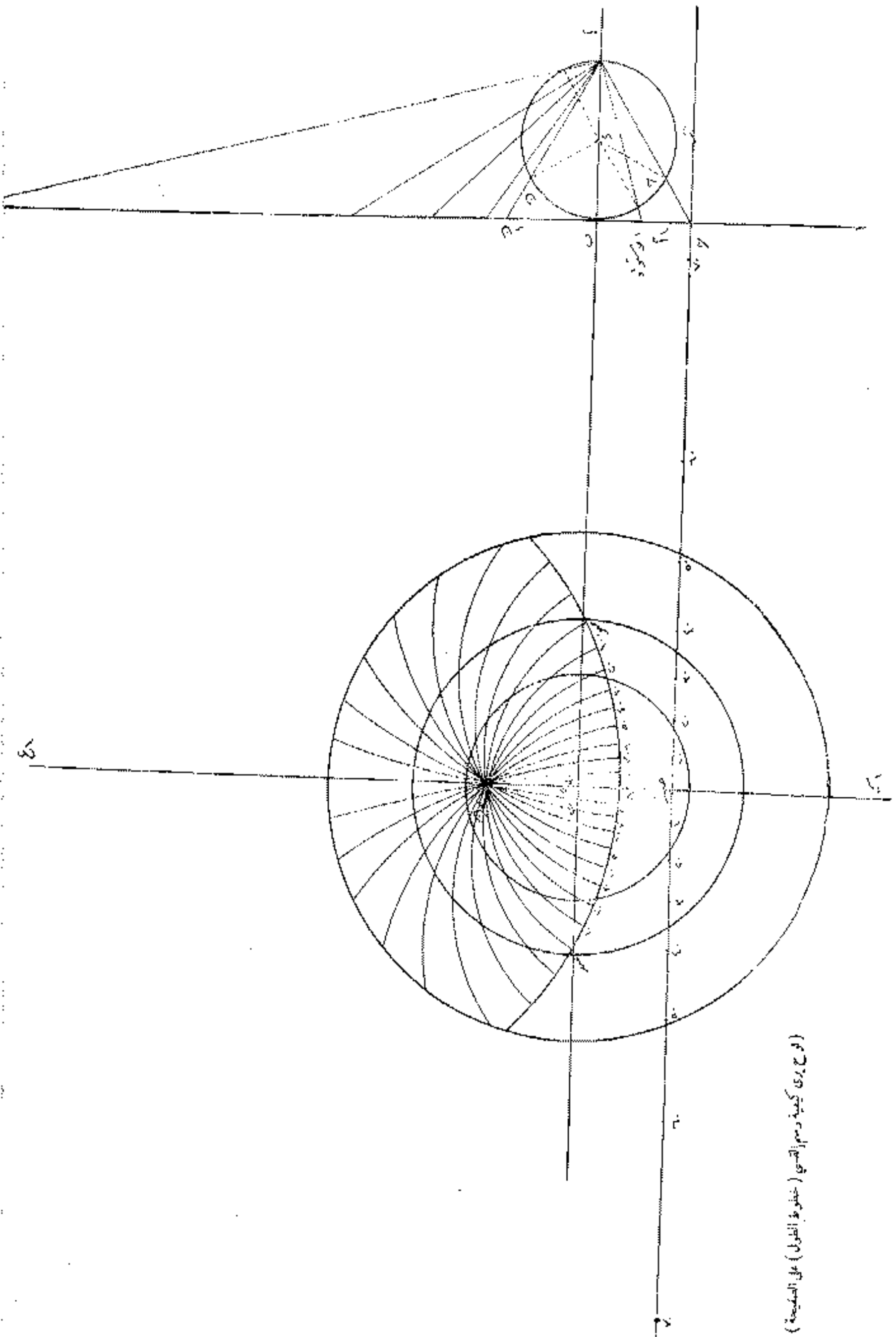
(٤) نمد قطر الدائرة (أ ب) على استقامته الى مسافة وفق الرغبة ونضع على بعد مناسب نقطة عليه أ ب وتعتبر هذه النقطة موقع العرض (30° ش) وبعين الوقت تكون القطب للصفيحة المطلوبة . وحول هذه النقطة ترسم دوائر مدار السرطان ، ودائرة الاستواء ، ودائرة الجدي . وبذلك تحدد امتداد الصفيحة وفق مقياس الرسم المستند على حجم الكرة الأرضية المرسومة .

(٥) ترسم عموداً موازياً للمماس ع س على نقطة أ ب وهي موقع 30° ش . ثم تمد العمود على استقامته في اتجاهيه . فيكون أ ع س .

(٦) تعين موقع القطب الشمالي على العمود أ ع س وذلك بأن تأخذ من مركز ع في الدائرة زاوية قدرها ستين درجة اعتباراً من (ب) (اي في زاوية (30°) الى القطب . فيكون لديك النقطة د على المحيط هي موقع القطب الشمالي للصفيحة . ولتعين موقع القطب على المرسم ترسم شعاعاً ساقطاً من نقطة (أ) وهي 30° جنوباً الى نقطة ه وتمدد الى المماس ويكون مسقط القطب الشمالي النقطة د ه .

(٧) تأخذ بمقدار (ب د) على العمود أ ع س اعتباراً من أ ب فيكون موقع

(لوح يرى كيفية رسم القسي (خطوط الطول) على الخريطة)



القطب الشمالي هو ٥٣ .

(٨) نجد في الجهة اليسرى مقدار 30° جنوباً وهي حـ ونرسم مسقطاً لها من نقطة ا فيكون فسقطها حـ على المماس ع س وفي نقطة ١ حـ نرسم موازياً للخط الممتد من ا ب على استقامته ويكون هذا الخط قاعدة لرسم الزوايا المختلفة للدرجات ١٠ ، ٢٠ ، ٣٠ ، ٤٠ الخ . . . ويؤخذ الزاوية في القاعدة المذكورة نحو القطب الشمالي ٥٣ فيبدأ بدرجة 80° اي ان تكون الزاوية الرأسية المصنوعة مع القطب مقدار عشر درجات ثم 20° اي خط 20° وهلم جرا .

(٩) تعتبر المراكز المأخوذة على خط القاعدة انصاف افكار للقسي (خطوط الطول) المرسومة مرةً بنقطة القطب كما في الرسم .

(١٠) ويلاحظ ان الافق وخط طول صفر ودائرة الاستواء يلتقي كلها في نقطة واحدة في الصفيحة وأن العمود اس ١ ع الموجود ضمن الصفيحة تمثل خط طول (90°) وهو خط نصف النهار ونصف الليل بالنسبة الى عرض 30° . ويسمى كذلك خط السميت والنظير .

رسم الساعات الزمانية والاعتدال

الساعات : —

يبدأ اليوم عند العرب في غروب الشمس الى الغروب الذي يليه . وهذه هي الساعات التي تستعمل عادة على الاصطرلاب وتسمى (الساعات الزمانية) او الساعات غير المتساوية (المعوجة) . اي ان النهار اذا كان طويلاً يقسم الى ١٢ قسماً مهما كان طوله في الصيف وكذا الليل القصير يقسم أيضاً الى ١٢ قسماً مهما كان قصراً ، وتعتبر الساعة السادسة هي منتصف الليل بدل الساعة الثانية عشرة للمستعمل الآن . اما ساعات الاعتدال (المستوية) وهي تماثيل الساعات الافرنجية والساعة هذه تساوي ١ من ٢٤ جزءاً من مجموع الليل والنهار وعلى الاصطرلابات ترقيم عادة ايضاً من بدايتها عند مغيب الشمس اي في وقت الغروب .

ويرسم النوعان من الساعات عادة تحت الافق في صفائح الاصطرلاب . اما ان تنفرد
بعض الاصطرلابات بنوع واحد من الساعات وعادة الغالب الساعات الزمانية ويبدأ تعدادها
اعتبار في بداية افق المغرب في عين اسمعيل الاصطرلاب وتكون الساعة السادسة على خط
وتد الأرض تحت الافق . وآخر جزء اي ١٢ عند نهاية الافق في المشرق .

وترسم على بعض الاصطرلاب الساعات الزمانية . والمستموية او ساعات الاعتدال معاً
أو أن ينفرد بعضها بالساعات الاعتدالية فقط .

فترسم كلها لأطول ساعات ذلك الغرض أو أن ترسم أجزاءها في جنبي خط وتد الأرض
وتبقى الساعة السادسة على وتد الأرض وزيادة الساعات تكمل في نهاية افق المشرق وقد تمتد
الى ١٤ ساعة ونيف .

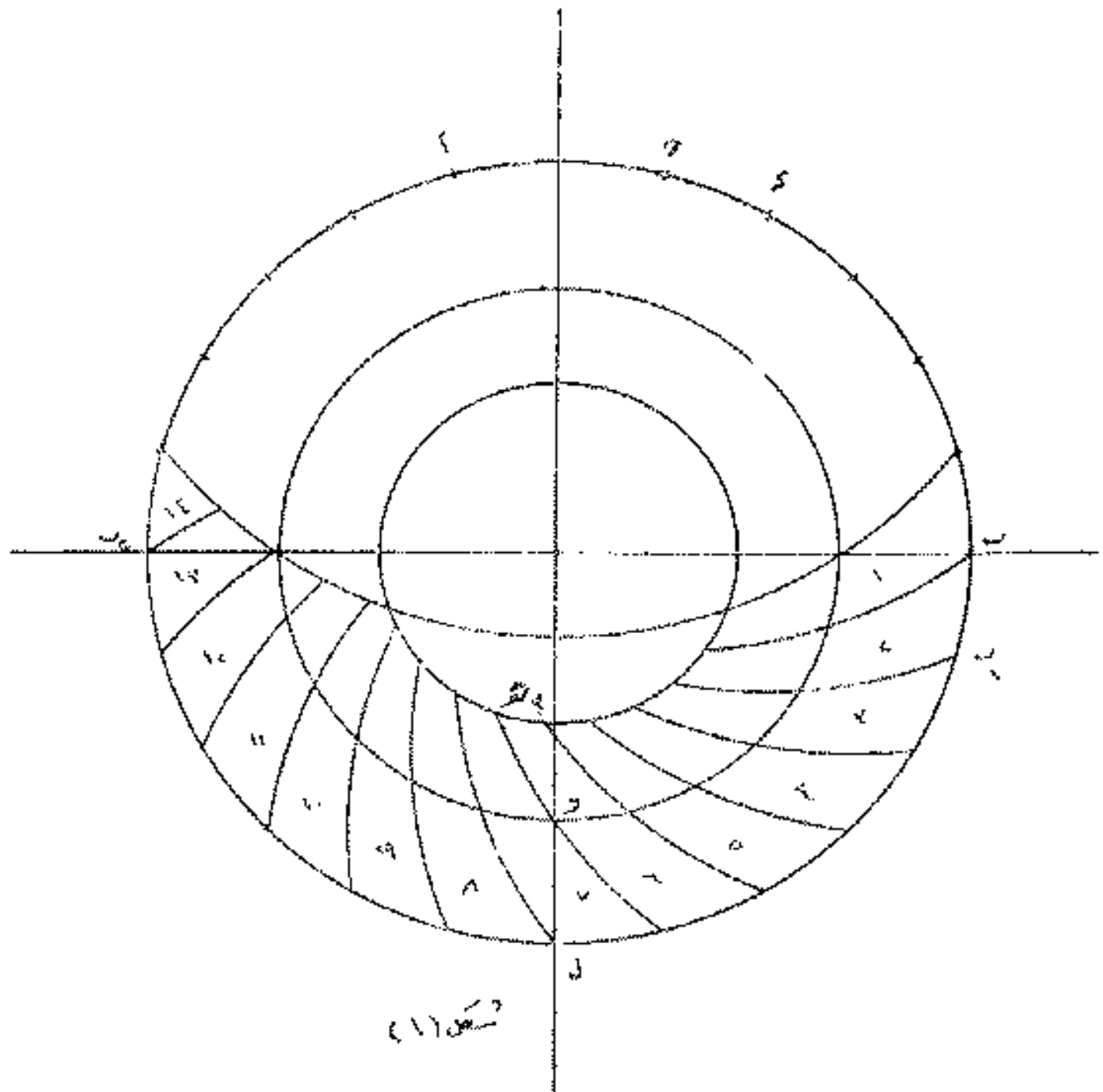
١ — تقسم الدائرة في الجنوب والشمال وفي اليمين وفي اليسار الى قطاعات اربع كل قطاع
يقسم الى ٦ أقسام . وتعين نقطة التقاسيم هذا على مدار الجدي . (الدائرة الخارجية من
الاصطرلاب) .

٢ — يوضع مركز البركار في نقطة (ح) ويعد الى نقطة ب ويؤخذ أول خط الساعات
وهو خط ا .

٣ — يرفع ويوضع ثانية في ع بدون ان تتغير فتحة البركان ويؤخذ القوس من نقطة
ا ب وهو قوس ساعة (٢) وهكذا في كل نقطة تالية والتي تليها تؤخذ اقواس الساعات
بحيث تقطع الساعة ٦ مدار خط الاستواء في نقطة د (شكل ١) (١) .

٤ — وفي بعض الصفائح ترسم اقواس الساعات معقوفة الى اليمين كما في الصورة الى
ساعة ٦ الذي ينقطع عند مدار الاستواء وهو هـ واما باقي الاقواس في اليمين فتبقى على
حالتها بأن تصل الى مدار السرطان .

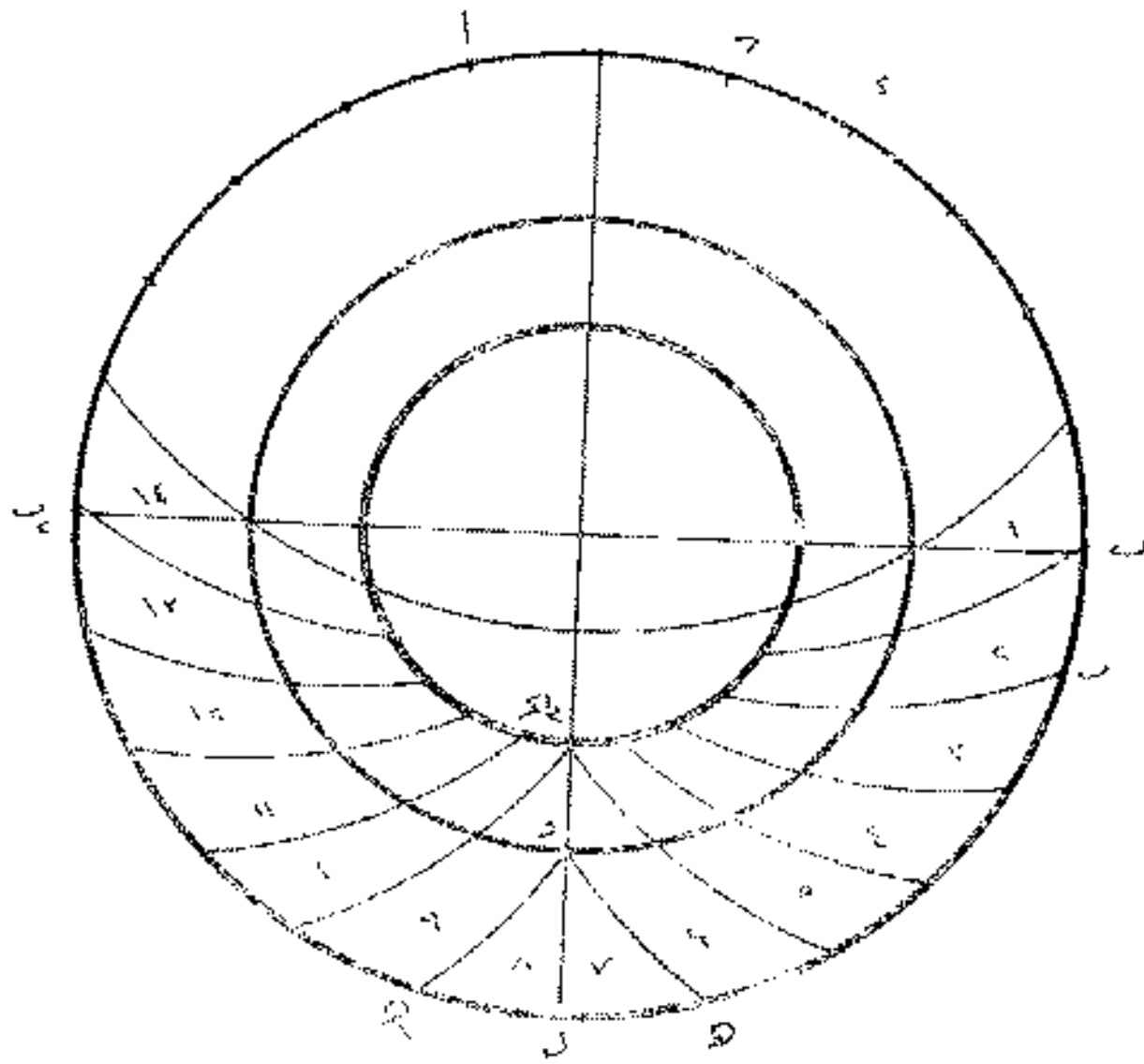
ثم يحول البركار الى نقطة (ا) وبفتحة ا ب ترسم الاقواس حتى ساعة ٨ باتجاه



لوحة رقم (٩)

معاكس للقسم الاول الذي على اليمين ومتناظره مع اقواسه . وساعة ٨ يلتقي بد ساعة ٦ في نقطة و وهو قوس ١ هـ و .

وقوس ساعة ٥ ونظير ساعة ٩ يلتقيان في نقطة عند مدار السرطان ٣ هـ كما في شكل (٢) (١) هذه حالتان للرسم اما الاقواس كلها اقواس الدوائر متداخلة وكلها باتجاه واحد ومجموعها ١٤ ساعة . أو نفس العدد ولكن باتجاهين متناظرين ولا يغير هذا من التقاء



شكلى (١٠)

لوحة رقم (١٠)

النقط على الدوائر المتداخلة بنفس المكان الذي كانت تلتقي بها النقط في الحالة الاولى .
وتكون الساعة ٧ في هذه الحالة (عند رسم اتجاهين معاكسين) انطط (و ل) يمثل
ساعة ٧^(١) .

(رسم الساعات المعروبة على ربع ابرصطروست)

يرسم ربع دائرة .

(١) يقسم القوس الى ستة اقسام متساوية ١٥° كل قسم منها .

(٢) تؤخذ فتحة لاهل التعيين من نقطة (ب) ويرسم قوس صغير وبعين الفتحة بنقل

(١) لوحة رقم (١٠)

مركز الفرجار الى نقطة (١) وترسم الفتحة كما هي وبعين المقدار في تقاطعان في نقطة .
 (٣) تكبر فتحة البركار ثانية أي فتحة اطول من الفتحة الاولى ويرسم المتقاطعان
 بانصاف اقطار من نقطتي (١) و (ب) .
 ومحل تقاطعها يكون م .

(٤) توصل النقطتان (ب) و (م) وتعد على أن تلتقي بامتداد الخط (ب د) .
 (٥) تعتبر نقطة (ح) وهي امتداد نقطتي م مركزاً منها ترسم الاقواس .
 (٦) ارسم قوس (ب ا) من مركز ح .
 (٧) اما نصف قطر القوس الذي يمر بـ (٢) فانه نقطة تبعد عن ٢ وعن (ب) بمقدار
 متساو وهنا هي نقطة د .

اما باقي الاقواس فاننا نجدها بأن نوصل رقم ٣ بـ (ب) ونجد الزاوية ٣ ب د و نرسم
 هذه الزاوية على ضلع ٣ ب وتوصل ضلع الزاوية نحو الخط ب د . وملتقاه بالضلع المذكور
 يؤلف رأس المثلث المتساوي الزاويتين وهذا هو مركز الدائرة التي تمر بنقطة (٣) وكذلك
 نصل خطاً من ٤ الى ب نقيس الزاوية الحاصلة من ٤ ب د ونرسم نفس الزاوية وبمقدارها
 في نقطة ٤ . ونصل بالضلع ب د كذلك وملتقاه بها يكون مركز الدائرة التي ترسم نحو د .
 وكذلك نقطة ه .

اما نقطة ٦ فننصف الخط (ب د) وهذا النصف يعتبر نصف القطر للدائرة (ب د) .
 بالرقم ٦ (١) .

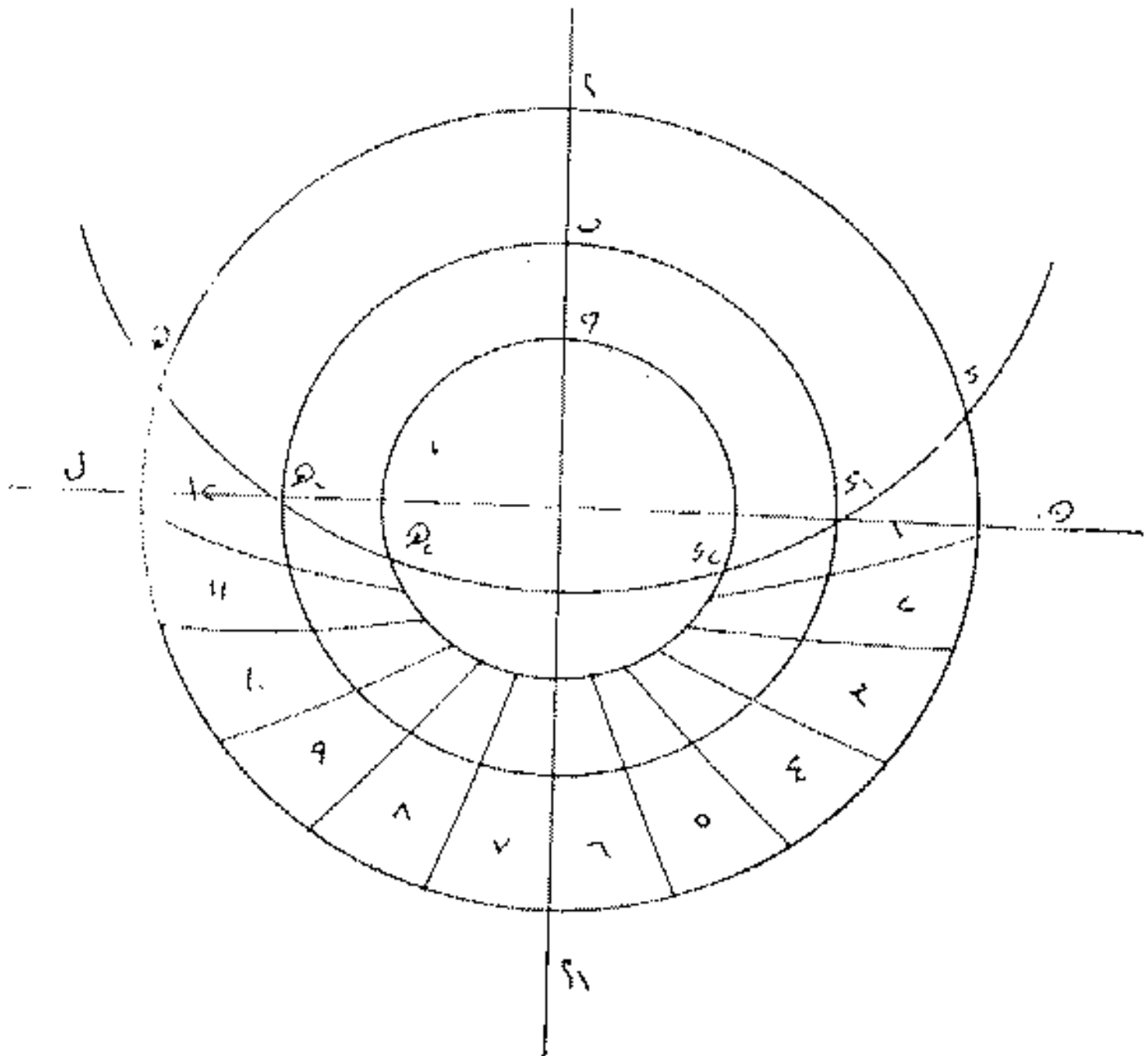
الساعات المعروفة (٢)

(١) ترسم الصفيحة بما فيها مدار الجدي وخط الاستواء ومدار السرطان ودوائر
 ا ، ب ، ج .

(١) لوحة رقم ١١

(٢) لوحة رقم ١٢

- (٤) ويرسم خط المشرق والمغرب وهو $\odot$ ل .
- (٥) يقسم القوس ٢ و ٢ هـ الى اثني عشر قسماً متساوية .
- (٦) « « « « « ١ و ١ هـ « « « « « .
- (٧) « « « « « هـ « « « « « .
- (٨) توصل نقاط التقسيم في هذه الاقواس بواسطة المنحنيات انحرافية . وهذه المنحنيات هي الساعات الزمانية الاثني عشر وتبدأ بالعد من نقطة ١ الى ٢ ، الخ ويكون الخط العمودي يمثل الساعة السادسة ونصف النهار أو الزوال . وآخر جزء يمثل ساعة ١٢ وهو وقت المغرب .



لوحة رقم (١٢)

ترسيم الساعات الزمانية والمعتدلة

الساعات المعوجة (الزمانية) : وهي التي ترسم على الصنائع عادةً وعددها ١٢ ابتداءً .
وسميت بالمعوجة لانها تقبّع طول الليل والنهار في مختلف المواسم . والساعة فيها جزء من ١٢
وفيها يقسم دور الفلك على ١٢ . فلو كان قوس النهار في الصيف مثلاً ١٦٨ درجة يكون
طوله بالساعات ١٦٨ ÷ ١٢ = ١٤ ساعة طول النهار المذكور .

وفي بعض الاصطلاحات توضع هذه الساعات بالإضافة الى الساعات المستوية وذلك في
القسم السفلي في الصفيحة تحت الأفق .

الساعات المستوية او ساعات الاعتدال : المعتدلة :

وهي التي تزيد على ١٢ او تنقص تبعاً لميل الشمس والمواسم المختلفة من السنة
والساعة الواحدة منها تساوي ١٥° بقطع النظر عن زيادة عدد الساعات او نقصانها اي ان
قوس الليل او النهار يقسم بالدرجات على ١٥° فما حصل بالعدد فهو ساعات ذلك القوس
سواءً كان ذلك طول الليل او النهار . ومعنى هذا ان ارقامها ١٥° ابد وهذا لا يختلف بل
تختلف اعداد هذه الازمنة .

للايضاح نقول أن العرب قسمت ٣٦٠° وهي الدور الكامل على ٢٤ ساعة مجموع
طولي الليل والنهار فكانت حصة الساعة ١٥ درجة . وأن الساعات هذه معلومة الاجزاء إلا
انها مجهولة العدد واستخرجها كما اسلفنا ينقسم قوس الليل او النهار بالدرجات على ١٥
فينتج العدد المطلوب زائداً او ناقصاً عن ١٢

رسم العنكبوت^(١)

١ - ترسم الكرة الارضية (ا ب) شكل (١) وهي التي يراد تسطيحها وعلى رسمها
يرسم العنكبوت .

٢ - تقسم اعتباراً من خط ا ب محيط الدائرة من نقطة ب ا مقاطع لدرجات الزوايا

(١) لوحة رقم (١٣)

للعروض المطلوبة مبتدئاً من 80° ، 70° ، 60° حتى تنتهي الى 23° جنوباً وهو مدار الجدي وأن نقطة المركز هي 90° ، وكذلك تضع خط الاستواء (الصفر) وكذلك تضع زاوية 23° شمالاً وهو مدار السرطان 23° جنوباً وهو مدار الجدي .

٣ — ترسم المماس $هـ$ ح ماراً بنقطة (ب) ثم ترسم المساقط من نقطة النظر أي القطب الجنوبي للكرة الأرضية وهي (١) الى نقط تقاسيم الزاوية وتمدها على استقامتها حتى تلتقي بالمماس (هـ ح) في نقطة تقابل أرقام الزوايا التي ذكرت في قسم (٢) .

٤ — تضع البركار في نقطة (ب) وتأخذ مقدار البعد الى 80° على المماس وهذا البعد هو دائرة عرض 80° شمالاً فتربسها اعتباراً من نقطة ٩٠ وهي القطب في شكل (٢) ^(١) وهكذا تأخذ بعد كل نقطة على المماس للدرجات المعينة من نقطة (ب) وترسم الدوائر متداخلة ضمن بعضها (شكل ٢) وكل هذه الدوائر هي خطوط عروض متساوية للعروض المذكورة في اعلاه فتكون الصورة على نحو ما هو مرسوم في شكل (٢) .

٥ — ضع ارقام العروض على دوائرها في شكل رقم (٢) مبتدئاً من 90° نقطة القطب الى عرض 80° ، 70° ، 60° وهكذا حتى تنتهي بمدار الجدي وهو اكبر دائرة في الشكل المذكور (الدائرة الخارجية للأبطلاب) وتمثل هذه الدائرة حافة العنكبوت وتلازم في دورانها دائرة الجدي الموجودة على صفحة الاصطرلاب دائماً .

٦ — ولرسم خطوط الطول تقسم المحيط الخارجي (مدار الجدي) شكل (٢) ^(١) الى ٣٦ جزءاً فيكون كل قسم من محيط الدائرة يمثل ١٠ درجات . وكذلك كل جزء يمثل ساعة من ساعات الزمان إذا قسم المحيط ثانياً الى ٢٤ جزءاً اعتباراً من (٥) وهي الصفر او ٢٤ ساعة . وتسير في الترقيم كما في (شكل ٢) فيكون ساعة ٦ في ٣ وساعة ١٢ في ٤ وساعة ١٨ (الى السادسة ثانياً) في ٥ . وتضع الارقام للساعات من ٢٤ (صفر) الى اليسار حتى تنتهي أرقامها بالتسلسل الى ٢٤ ثانياً في ٥ .

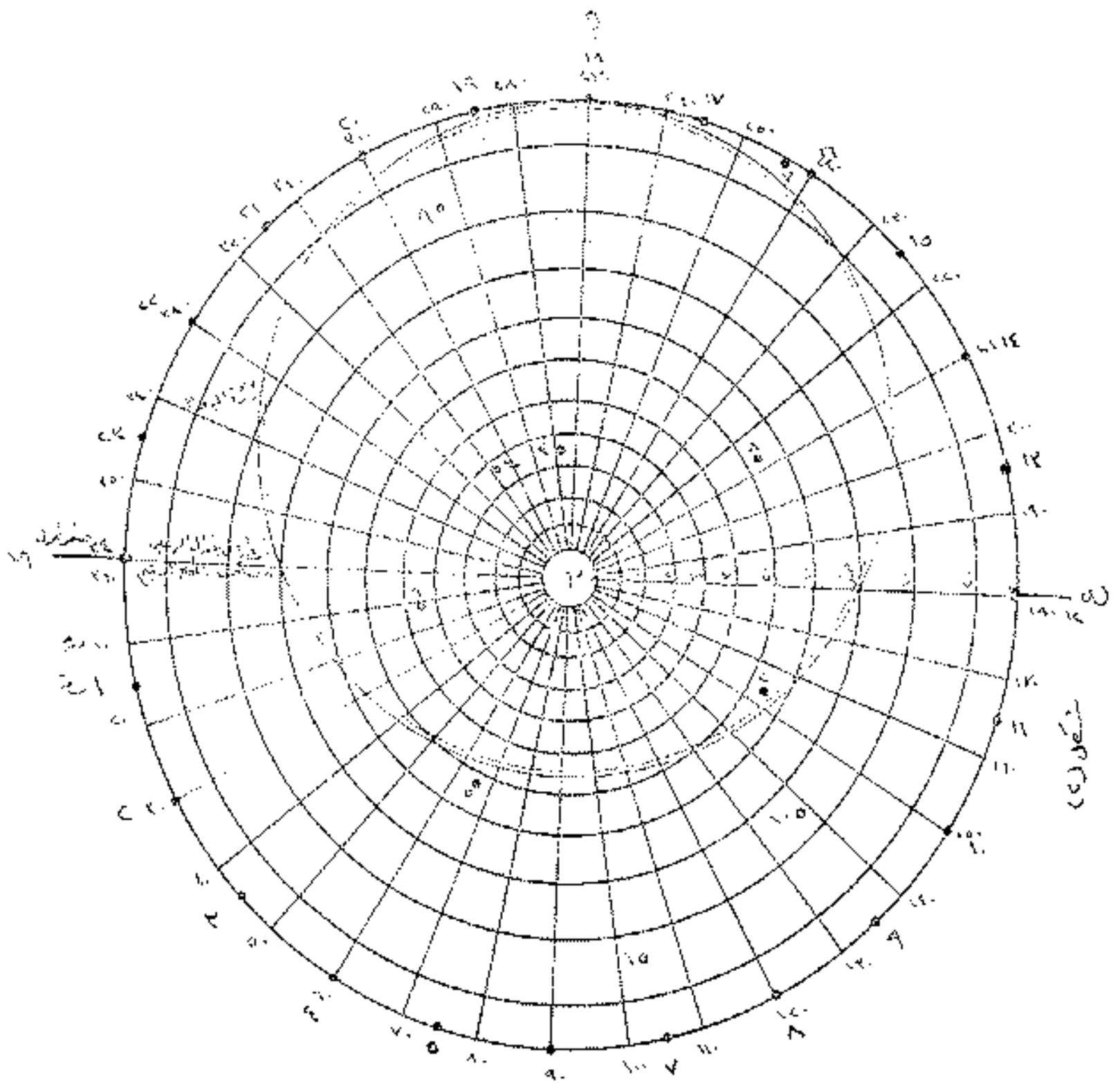
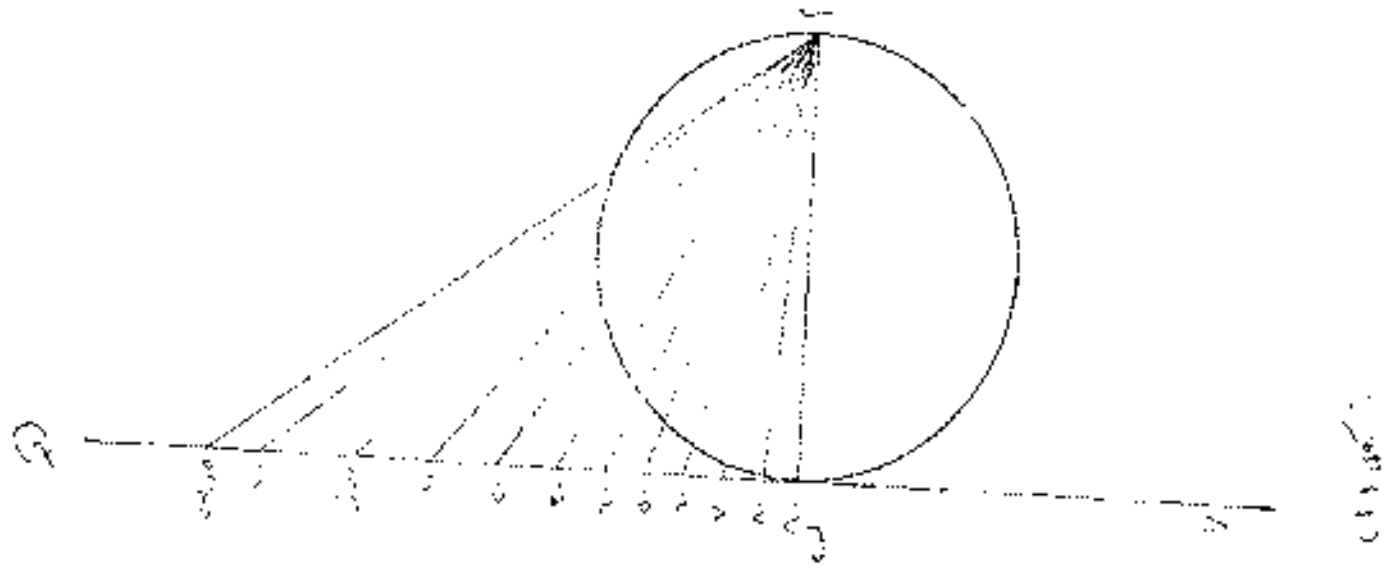
٧ — لقد أصبحت لديك الآن شبكة من خطوط الطول والعرض للسماء ويمكنك الآن أن تعين موقع أية نجمة شئت على هذه الشبكة بمعرفة مطلعها المستقيم بالساعات والتي يمكن تحويلها الى درجات من خط الطول إن أردت ولكن يستحسن اعتبار المطالع المستقيمة بالساعات التي قسم محيط الشكل (٢) اليها في سبيل تثبيت مواقع النجوم الثابتة وكما جاء في رقم (٦) في أعلاه .

ونقسم النجوم التي نوضع على العنكبوت الى قسمين قسم منها في شمال خط الاستواء وهي التي يوضع إزاء ميلها (اي درجة العرض) علامة زائد (+) وتلك التي هي جنوب خط الاستواء السماوي ويوضع عليها علامة ناقص (-) .

٨ — إن أرقام الميل (أي خطوط العرض) التي تعطى للنجوم في الجداول المخصصة لها تكون بالدرجات والدقائق . والمطالع المستقيمة تعطى بالساعات والدقائق وأجزاء الدقيقة (الثواني) .

٩ — ونبدأ بحساب المطالع المستقيم بالساعات والدقائق اعتباراً من نقطة ٤ وهي الصفر أو (٢٤) . وتبدأ بحساب خطوط العرض أي الميل اعتباراً من الصفر وهو دائرة الاستواء في الشبكة في شكل (٢) . وقد وضعت لك عشرة من الثوابت البارزة على الشبكة مستنداً الى مطالعها المستقيمة وميوها المأخوذة من جداول النجوم بـ (Almanach) لسنة ١٩٦٥ . وهي :

١ - الشعري اليانية (العبور)	مطلعها المستقيم ٦ ساعة ٤٣ دقيقة وميلها ١٦° ٤٠ دقيقة
٢ - قلب الاسد	م م ١٠ س ٦٢ « « + ١٢° ١٠ «
٣ - النسر الواقع	م م ١٨ « ٣٥ « « + ٤٨° ٤٥ «
٤ - الردف ، ذنب الدجاجة	م م ٢٠ « ٤٠ « « + ٤٥° ٨ «
٥ - الدبران	م م ٤ « ٣٣ « « + ١٦° ٢٦ «
٦ - المراق ، جنب القوس	م م ١ « ٧ « « + ٣٥° ٢٥ «



نوعه رقم (۱۳)

شماره (۱۴)

٧ - قلب العقرب	م ١٦ « ٢٦ر٩ «	« ٢١°٢٩ — «
٨ - السمان الرامح	م ١٤ « ١٣ر٨ «	« ٣٣°١٩ - «
٩ - انسر الطائر	م ١٩ « ٤٨ر٨ «	« ٤٦°٨ - «
١٠ - الشجاع	م ٩ « ٢٥ر٦ «	« ٢٩°٨ — «

ويمكنك ان تضع قدر ما تريد مما يهتم به من نجوم ثوابت عند ما تجد ميولها ومطالعها المستقيمة وتعين مواقعها على النحو الذي فصلت .

أما كيفية رسم دائرة البروج والتي تعتبر جزءاً من المنكبوت وقطعة منه فعلى النحو التالي : —

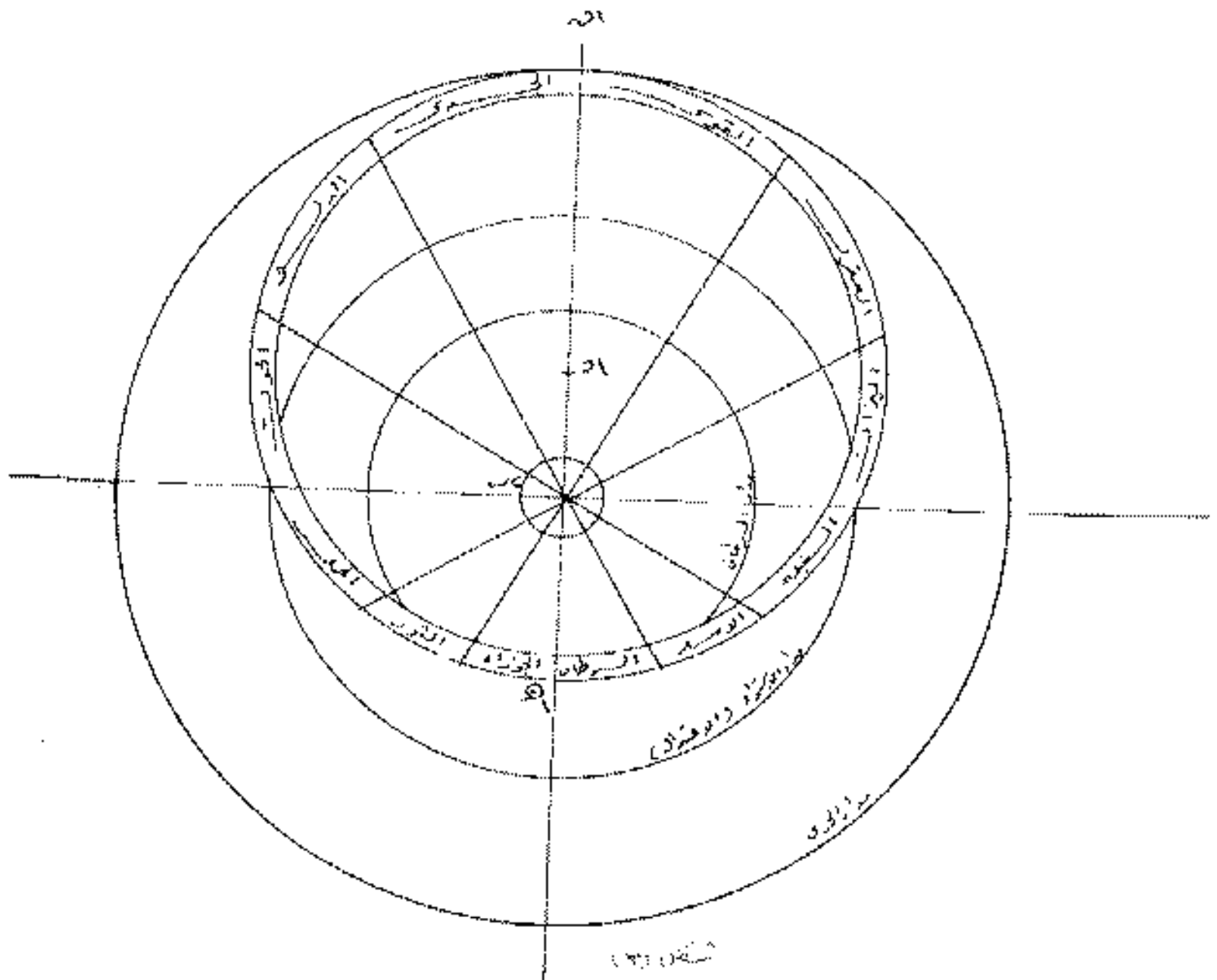
١ — تأخذ نصف المسافة بين خط الاستواء (من نقطة اه) الى (وا) في شكل رقم (٣) وهذا النصف هو نصف قطر دائرة البروج ومركز (وا) ترسم دائرة البروج بحيث تمس الدائرة الخارجية في وا وتمس دائرة الاستواء في اه كما في الشكل المذكور .

٢ — ترسم دائرة أخرى وبعين المركز الآنف الذكر في داخل دائرة البروج هذه وبمعرض مناسب بحيث يمكن ان يكتب عليه كما هو الحال في شكل (٣) (١) .

٣ — ومن مركز ٢ ب (شكل ٣) تقسم النصف الايمن من دائرة مدار الجدي الى ٦ اقسام كل قسم يبلغ ٣٠° وكذلك تقسم النصف الايسر من مدار الجدي الى ٦ اقسام كذلك يبلغ كل قسم مقدار ٣٠° ثم نوصل كل قسم بالانصاف اقطار من مركز ٢ ب وتقطع هذه الانصاف اقطار دائرة البروج وتقسمها الى اقسام غير متساوية بناءً على ميلها وانحرافها .

٤ — اما الحدود الفاصلة بين هذه الابراج الاثني عشر فيقسم اعتباراً من القطب اي من مركز ٢ ب وبدا تكون اقسام الابراج غير متساوية من ناحية السمة . فيكون مسافة القوس والجدي أطولها وأقصرها برج السرطان والجوزاء .

٥ — تكتب اسماء الابراج من أعلى الى أسفل في الجهة اليمنى القوس ثم العقرب ثم الميزان ثم السنبلة (العذراء) ثم الاسد ثم السرطان .



لوحة رقم (١٦)

وفي الجهة اليسرى من أعلى إلى أسفل الجدي ثم الدلو ثم الحوت ثم الحمل ثم الثور ثم
الجوزاء .

٦ — ومن الملاحظ أن أول جزء السنبلة وأول جزء الحمل يحس دائرة الاستواء على
الصفحة وذلك في دائرة البروج وإن الخط الذي يفصل بين السرطان والجوزاء يحس دائرة
السرطان وذلك بحالة وضع الابراج (أي العنكبوت) وضعاً طبيعياً ساكناً أي أن المماس
(وهي الرأس البارز من العنكبوت) في وضع يقابل نقطة (١٦) في شكل رقم (٣) أو (٤)
في شكل (٢)^(١) .

(١) لوحة رقم (١٣)

٧ — يقسم كل برج من الأبراج إما إلى ٦ أجزاء أو إلى ٥ أجزاء أو إلى ٣ أجزاء وكل جزء في الحالة الأولى ٥ درجات وفي الحالة الثانية ٦ درجات وفي الحالة الثالثة ١٠° وهكذا .
وتتوقف هذه الأقسام على نوع الاضطراب .

إن الشبكة وتسمى العنكبوت أيضاً ما هي إلا تخريم يضم دائرة البروج كاملة (كما تقدم) وكذلك أما كن الكواكب الثابتة التي توضع عليها ولشكل كوكب رأس مدبب يدل على موقع الكوكب تسمى يمرى الكواكب أو شظايا الكواكب وكل اضطراب له تخريم خاص به حسب ذوق الصانع حذفت فيه خطوط الطول والعرض إذ لا لزوم ببقائها بعد أن عينت مواقع الكواكب وجعل لكل واحدة منها شظية تدل على موقعها .
ويجب أن تذكر أن رأس الشبكة هذد وفي اتجاه (ن) شكل (٢) و (١) شكل (٣) المرى أو ارتفاع قليل دقيق يمسك به عند تحريك الشبكة أو العنكبوت وتسمى هذه بالمماس وهو عند التحريك يلزم حافة الاضطراب ويدور على مدار الجدي على حافة العنكبوت .
أما تسمية الشكل المذكور بالشبكة أو العنكبوت فهو تشبيه بهما من ناحية التخريم والمظهر .

وقد يعنى بعض الصانع بجعل العنكبوت متناظراً في الشكل إلا أن أكثر العناكب غير متناظرة وذلك لانتشار الكواكب الثابتة انتشاراً غير متناظر أو منظم وأن مواقع الكواكب هذه تحدد الشظايا التي تتبعها . وإبراز العنكبوت على شكل متناظر يحتاج إلى جهد كبير وإلى زيادة في التخريم والخفر للتوفيق بين جمال المنظر ودقة مواضع الشظايا (مرى الكواكب) . ومن الصانع من يجعل مرى الكواكب منحنيات منركشة برؤس مدببة ومنهم من يجعل من المرى رؤوساً مدببة بسيطة .

وكل العناكب يكتب على مرى الكواكب اسم الكوكب المختص لاجراء عمليات الحساب في الطلوع والسقوط والارتفاعات وتعيين الاوقات إلى غير ذلك من حسابات الفلك المختصة بها .

أما الكواكب الثابتة التي تكتب عادة على الشبكة وتوضع لها الشظايا فيتراوح عددها حسب رأي الصانع أو الواضع فتبي من ١٧ كوكباً (وهو الموجود في الاصطلاحات الواغلة في تقدم) الى ما يقارب الأربعين كوكباً ويحرص أكثر الصانع على ان يضعوا أبرز الكواكب التي تتعلق بمنازل القمر والكواكب التي هي من الاقدار الكبيرة القسدر الاول والثاني ... الخ والتي تظهر لمعاناً وبريقاً في السماء رغم أنها ليست من الاقدار الكبيرة .

وأهم الكواكب الموجودة على الشبكات هي مع ذكر اسم المجاميع التي تنتمي اليها ومختلف أسمائها : —

(١) في المرأة المسلسلة - سرة القوس ، جنب المسلسلة (المراق) عنق الارض

(٢) في العقرب قلب العقرب .

(٣) فرساوس - الجنب ، رأس الغول - مركب القوس - فم القوس .

(٤) القوس (بيكاسوس) - جنب القوس -

(٥) الحمل - المنطح (او الناطح) .

(٦) الثور - الدبران .

(٧) الجبار قلب الجوزاء ، رجل الجوزاء .

(٨) الحية - عنق الحية

(٩) الاوز العراقي - منقار الدجاجة ، الردف .

(١٠) العواء السماء الرامح .

(١١) الجاثي - رأس الجاثي .

(١٢) السلياق - النسر الواقع .

(١٣) الدلفين - الدلفين .

(١٤) المثلث - وأسماء المثلث

(١٥) انتواءم - الجوزاء ، رأس التوء المقدم

(١٦) الاسد ... قلب الاسد ، الطرفة ، الصرفة .

(١٧) العذراء - السماك الاعزل .

(١٨) الجدي - ذنب الجدي

(١٩) الكب الاكبر - الشعري اليمانية (الشعري العبور)

(٢٠) الكب الاصغر - الشعري الشامية (الغميصاء)

(٢١) قيطس ... المنخر في قيطس ، ذنب قيطس .

(٢٢) العقاب - النسر الطائر .

(٢٣) العيوق

(٢٤) رأس الحوا

(٢٥) الفكة - النير منها

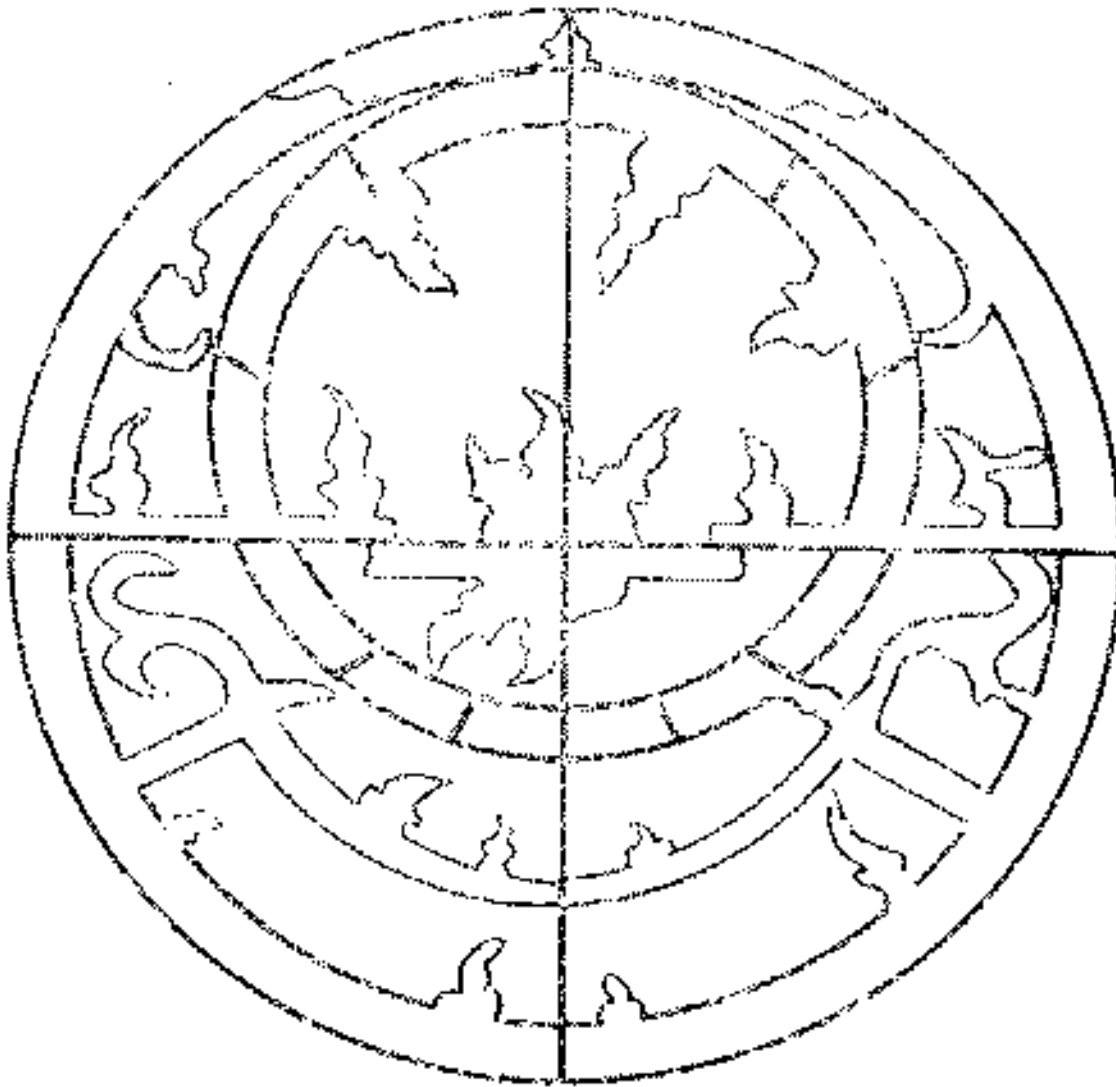
(٢٦) الفرس الاعظم - منكب الفرس - جنب الفرس - فم الفرس - انف الفرس

وتحتل وجه الاصطرلاب وقد سميت بهذا الاسم شبكة لانها مخروقة كي تم مما تحتها من الصفائح وتظهر من خلال هذه الخروق خطوط الطول والعرض اي السموت او القسي وكذلك المقنطرات ، وتبين دوائر السرطان والاستواء ودائرة الجدي . وكذلك خطوط وسط السماء ووتد الارض . الى غير ذلك مما رسم على الصفائح المختلفة والشبكة هذه تتألف من إطارين احدهما يمثل دائرة البروج ومركز هذه الدائرة نصف المسافة بين رأس خط وسط السماء في اعلا الاصطرلاب ونقطة تقاطع دائرة السرطان بوتر الارض . وقد قسمت هذه الدائرة (دائرة البروج) الى ثني عشر جزءاً غير متساوية وكل جزء يحتله برج من الابراج السماوية . ولكل برج ثلاثون درجة (فيكون المجموع $12 \times 30 = 360^\circ$) وهي الدائرة الكاملة) .

ويقسم قوس كل برج من الابراج الى عدد يتناسب وطبيعة الاصطرلاب الهندسية

فلو قلنا ان الاصطربلاب ثلثي قسم انقوس الى ثلاثة اجزاء وكل جزء يقسم الى عشرة اقسام
واذا قلنا سدسي فانه يقسم الى ستة اقسام وكل قسم يقسم الى خمسة اجزاء . وفي كل
الاحوال تبلغ الاقسام الصغيرة الفرعية الى ثلاثين جزءاً .

ويكتب اسم البرج على كل قسم من اقسام دائرة البروج ويندر ان توضع الرموز او
الرسوم التي تشير الى هذه الابراج عند العرب وقد استعمل الافرنج الرموز لهذه الابراج
اكثر من الكتابة مما يعقد الامر على المبتدئين بمعرفة الفلك .



الشمس في هذا الشكل
في الاقترانين ودرجاتها
شكلاً ١٥

لوحة رقم (١٥)

رسم الصفيحة الأفقية بطريقة أخرى

ترسم دوائر الجدي والاستواء والسرطان أولاً ولرسم أي أفق قطري بمقدار الدرجة التي يراد رسم الأفق لها من 90° وما بقي تأخذ زاوية بقدرها من نقطة وتسقط من (ب) إلى العمود (هـ) إلى نقطة الدرجة المطلوبة. وملتقى ذلك هو نقطة نصف قطر تلك الدرجة ولرسم أفق 18° نقول : $90 - 18 = 72^\circ$.^(١)

نأخذ مقدار 72° اعتباراً من نقطة (ب) على خط (ب) ثم ترسم شعاعاً لتلك الدرجة نحو خط هـ ومسقط الشعاع على الخط المذكور هو مقدار نصف قطر قوسي الأفق . ولرسمه نفتح البركار من نقطة هـ التي هي مركز نصف قطر 72° بمقدار (هـ ب) ثم ترسم الأفق ماراً بنقطة (ب) التي تقع على خط الاستواء .

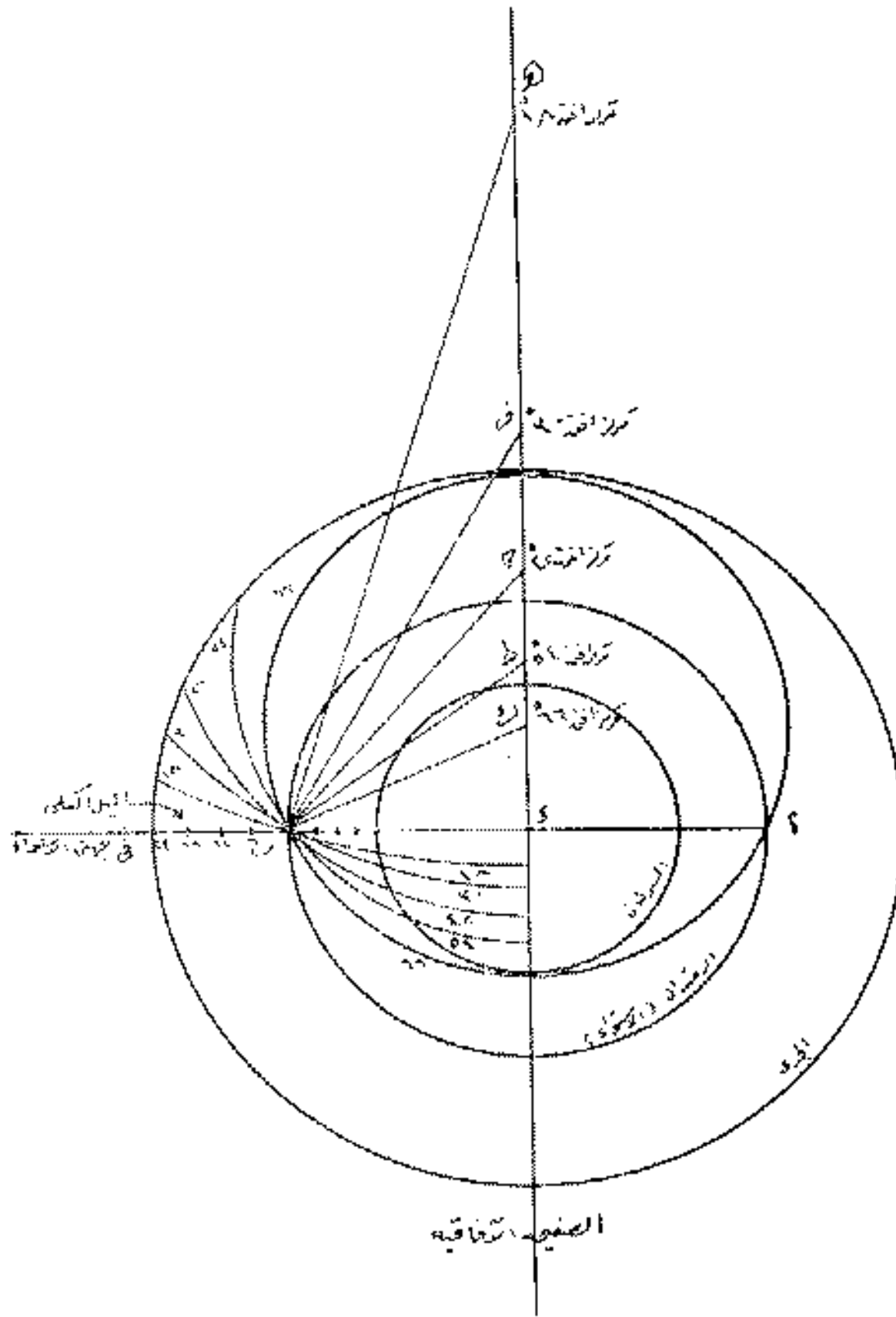
كل العمليات تجري على الدائرة المرسومة (أ ح ب) وهي خط الاستواء أو بالأحرى دائرة الاستواء . ان الميل السكلي أي (24°) يرسم على الجزء المحصور بين دائرة الاستواء ومدار السرطان بأجزاء غير متساوية وذلك بناءً على التسطيح الستيريوگرافي وكذلك بين الاستواء ومدار الجدي .

وتعتبر الأجزاء ستة ستة وذلك باعتبار ان الميل مقدار 24° درجة شمال وجنوب الاستواء وذلك لغرض الرسم إذ أن الميل حقيقة هو (23.5°) .

طريقة أخرى لرسم الصفيحة الأفقية

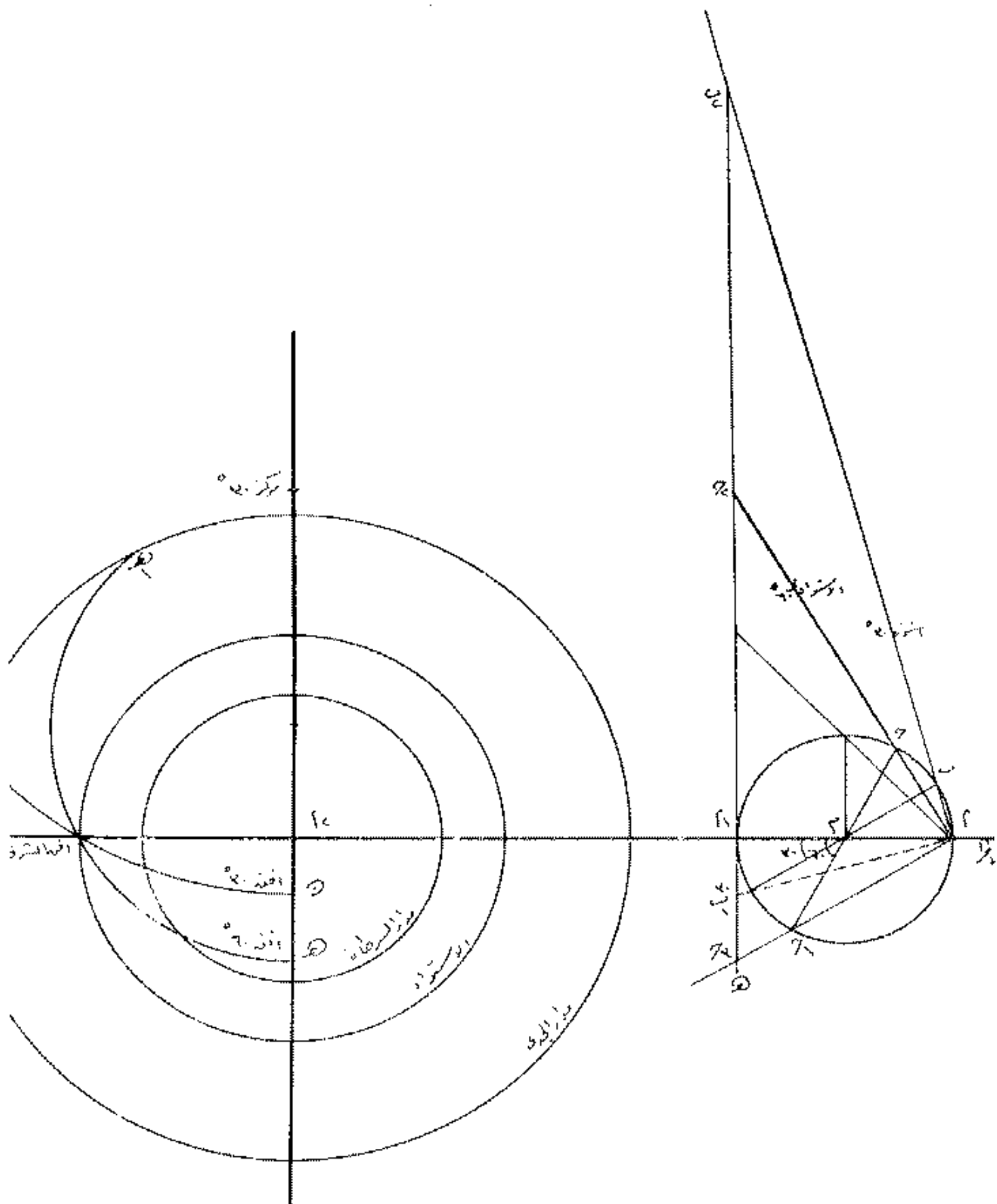
(١) تقسم الصفيحة إلى أربعة أرباع . في كل رابع ترسم آفاق حسبما يطلب لمختلف بلاد العالم . والأفق ذلك الخط الذي يخرج من قدم الواقف عموداً على سمت رأسه ويولف هذا الأفق دائرة إذا ما دار الواقف على نفسه ومع امتداد بعينه .

ويرسم عادة في كل رابع عدداً من الآفاق لعروض مختلفة فني رابع يبدأ من عرض



لوحة رقم (١٦)

٩° شمالاً ثم يضاف اليه اربعة افاق اخرى يكون الفرق بينها ستة درجات (والاصطرلاب سدس) او ثلاث درجات وهو الغالب ويكون الاصطرلاب آنذاك ثلثاً بالنسبة لعدد الزيادة عادة . وتُرسَم الافاق كأَنصاف تحوي الافق الشرقي (افق المشرق) فقط . والحسكة



لوحة رقم (١٧)

من ذلك هو رسم أكبر عدد ممكن من الآفاق في الأرباع الأربعة . بدلا من ان تحتل
الافق الواحد ويعني (اي ان يحوي افق المشرق والمغرب معاً لعرض جغرافي واحد)
والايضا اح اعداد الى كينيسة رسم آفاق المشرق لعرضين هما ٣٠° و ٦٠° شمالا كذلك
يحتذى لرسم بقية الآفاق :

(١) نرسم الكرة الأرضية التي يراد تسطيحها على صفائح الامطرلاب وفي هذه الحالة
تكون الدائرة ا ح ا هي الكرة الأرضية المطلوبة .

(٢) يرسم المماس ه ب ^(١) وهذا المماس هو اللوح الذي تسقط عليه مرئيات جميع
النقط المطلوبة للآفتين ٣٠° و ٦٠° .

(٣) تكون نقطة ا هي عرض ٦٠° شمالا .

(٤) مسقط الشعاع يأتي من نقطة ا وهي ٦٠° جنوب خط الاستواء .

(٥) وبذا يكون ح ا ح خط الاستواء بالنسبة الى ٦٠° المذكورة .

(٦) إن زاوية ٦٠° في الرسم هي ا م ا ح .

(٧) ولرسم افق درجة ٦٠ نسقط الشعاع من مصدره في ا نحو نقطة ا ح فتكون

النقطة ٣ ح هي المسقط على المماس ب ه للاستواء في طرف ا ح . ثم نعود ونسقط الشعاع
في ا نحو ح وهو الطرف الآخر لخط الاستواء فتكون نقطة ٢ ح مسقط هذا الطرف .

(٨) نرسم قوساً جزءاً من دائرة نصف قطرها بقدر نصف المسافة الحاصلة بين مسقطي

الاستواء ٣ ح و ٢ ح فيحصل عندنا افق ٦٠° ه ا ه يصل الى مدار الجدي في نقطة ا ه

(٩) ولنأت الى رسم درجة ٣٠° شمالاً وهي ا م ا ب . وبقية على نفس المماس

ونعتبر مسقط النقطة ا ب في ١٢ من نقطة ا ب في نفس المحل الذي رسم فيه مسقط ٦٠° من
ارض الشمال .

(١٠) نرسم خط الاستواء لدرجة ٣٠° وهنا يكون الخط ب ا ب ونسقط شعاعين

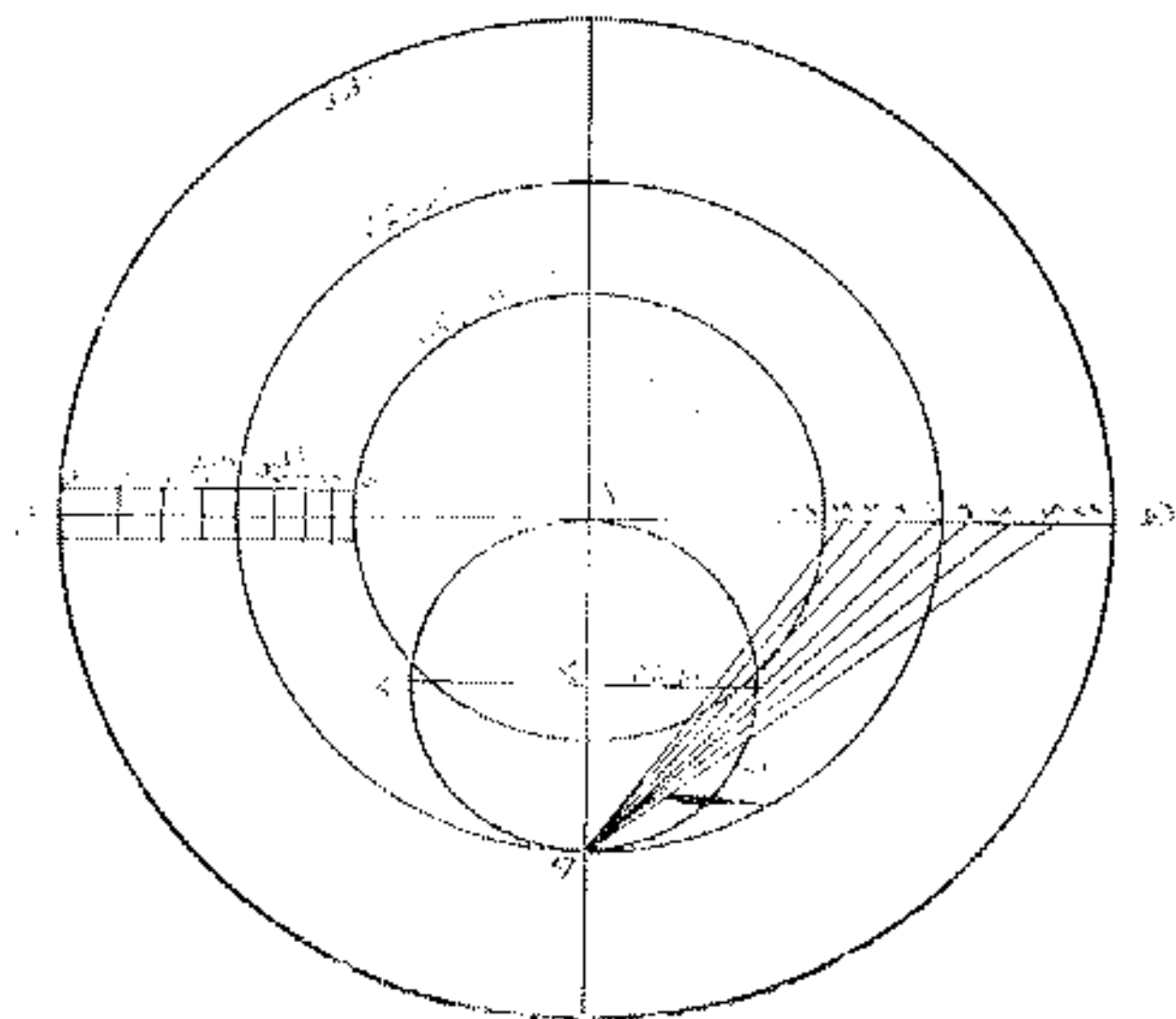
من نقطة (ا) احدهما الى ب الى نقطة ٢ ب وآخر نحو ا ب . ثم نرسم قوساً من دائرة نصف

فيطرها انصاف المسافة بين ا ب و ٢ فيكون لدينا القوس ٢٥ وهذا هو افق المشرق لدرجة لدرجة ٣٠ عرضاً .

وهكذا تصنع ببقية الدرجات . على هذا الربع بقدر استيعابه وترجع الى بقية الارباع الثلاثة وترسم عليها الآفاق التي ترغب رسمها لمختلف العروض . ويكون لذلك عشرين او اكثر من آفاق بقدر هذه العروض .

وتبين صحة رسمك دائماً عندما تتقاطع كل انصاف الآفاق المشرقية في نقطة واحدة تقع على خط الاستواء .

وفي اكثر الصفائح الأفقية ترسم الميول الكلية^(١) للشمس من درجة الى اقسام ومرقساتها



كيفية رسم الميول الكلية
على الصفائح الأفقية

لوحة رقم (١٨)

(١) لوحة رقم (١٨)

كما انك نفس المرسوم الذي يتحكم ببقية رسوم الاضطراب وهذا هو سبب عدم تساوي
 قسمة الميل الكلي . ويقسم عادة الى الارقام التالية ٦ ، ١٢ ، ١٨ ، ٢٤ ، إذ يعتبر العرب الميل
 ١٤ بدلاً من ٢٣ ونصف المتعارف عليه ويظهر ان ذلك عندهم بصعوبة القسمة . ويرسم
 الميل هذا على طرفي خط الاستواء المرسوم في الصفحة وذلك بدمي لانه ميل الشمس
 يكون بين مدار السرطان والاستواء وبين مدار الجدي والاستواء في كل جانب ٢٣°
 ونصف .

ونقسم الاجزاء المذكورة في اعلا كل جزء الى قسمين يبلغ مقداره ثلاث درجات
 لكل جزء منها . فتكون قسمة الميل الكلي الى ثمانية اجزاء صغيرة كل قسم يحوي ثلاث
 درجات .

رسم الميل الكلي على الصفحة^(١)

ويقصد به (اي الميل) ارتفاع الشمس بين المدارين (مدار السرطان ومدار الجدي)
 اي تراوح ارتفاع الشمس بناءً على ميل الكرة الارضية ٢٣°٥ . وميلان الشمس بالمقدار
 المذكور جنوباً وشمالاً يولد لنا المواسم المختلفة على جميع انحاء العالم ، وهذه الميول تسبب
 لنا الاعتدالات والانقلابات على الكرة الارضية (الخريف والربيع والصيف والشتاء) .
 ولكي يرسم الميل على صفحة الاضطراب نرسم كرة الارض اسح واولاً ونؤخذ
 على القسم الايمن اربعة اقسام كل قسم مقداره ٦ درجات في جنوب الاستواء واربعة
 اقسام كل قسم مقداره ٦ درجات . وفي نقطة ح وهو مركز الاشعاع المرسوم السيريوكرافي
 نوصل الاشعة الى لوح الارتسام (هـ ع) ولكل نقطة من الاقسام المذكورة .
 وقد كتب على هذه النقط الارقام (٦ ر ١٢ ر ١٨ ر ٢٤) في طرفي الاستواء هذه النقط
 هي ابعاد الميل ويلاحظ على ان الاقسام غير متساوية فتصغر اعتباراً من ه نحو (ا)

ووضعت بنفس المسافات في الطرف الايسر من الشكل على نحو ما هو موجود عادة على صفحات الاصطرلابات .

وتبين من الرسم أن المرسوم الستيريوجرافي متوفر للاستواء والسرطان والجدي وهي هذه الدوائر المتداخلة .

وتكتب ارقام الاقسام عادة بحروف الجمل المعروفة بدل الارقام وفي كل الاصطرلابات ومركز العنقودية في الرسم هو مسقط م على مستوى الاشعاع هـ ع في نقطة (ا) .

في كيفية رسم الظل والظل تمام على صفحة الاصطرلاب^(١)

ترسم الظلال المنكوسة (ظا) والظلال المعكوسة (ظنا) في وسط ظهر الاصطرلاب عادة . وهما مربعان متلاصقان احدهما فيه اجزاء ترى الاصابع والآخر فيه اجزاء ترى الاقدام . والاصابع والاقدام مصطلحات مجردة للقياس والاصل في الرسم ان ضلع المربعين المشترك في الوسط يمثل الشاخص الذي يوضع عموداً على الافق ويسمى بالقامة ويقسم ظاهها المنكوس والمعكوس الى ١٢ جزءاً وكل جزء منها يسمى اصبعاً وذلك في جهة ويقسم الظل المنكوس والمعكوس في الجهة الأخرى الى ستة اقسام وثلاثين أو سبعة اقسام ويسمى كل جزء من هذه الاقسام قدماً . ويكتب في حافة الاصطرلاب عادة الظلال بالاقدام في جهة وبالاصابع في جهة أخرى حسب التقسيم المذكور . وكذلك يكتب على ضلع المربعين المرسومين في وسط الاصطرلاب .

ولرسم الظلال نقول :

(١) يؤخذ مستطيل ا ب ح د ويكون ضلع ا د و ب ح ضعف (ا ب) ويقسم من الوسط الى قسمين متساويين فيحدث مربعان ا ب هـ م و م د ح هـ .

(٢) تؤخذ زيادات مناسبة داخل للمستطيل هذا تكون حافة تقسم حسب ما يتطلب

من اجزاء :

(١) لوحة رقم (١٩)

(٢) يخص أحد الطرفين لأقسام الأصابع والآخر لأقسام الأقدام . ويقسم في هذا لرسم الحافة في جهة ا ب و ب هـ الى اثني عشر جزءاً هي عدد الأصابع وكذلك حافة ب هـ الى عين الاجزاء . ويقسم الحافة في هـ ح و ح د الى سبعة أقسام هي الأقدام .

إن (مم هـ) هو الشاخص العمودي على الأفق وإن الشاخص مم د و (ا مم) هما العموديان في الأول وبوازي الأفق . وإن الظلال على ب هـ و هـ ح ترى الظل المبسوط أو الظل المستوي أي الظلال التي يسميها الشاخص مم هـ . أما الأقسام التي على ا ب و د ح فتري الظل المعكوس والظل المنكوس . إن الظلال التي يضعها الشاخص ا مم و مم د .

إن علاقة الظلال في الحالة الأولى تربنا لـ (فتا) أو الظل تمام .

والظلال في الحالة الثانية تربنا لـ (فتا) أو الظل وهي المصطلحان المتعارف عليهما في الوقت

الحاضر .

والكي ترسم الظلال كاملة على حافة الاصطرلاب وعلى قوسه الخارجي وهو المعتاد تأخذ الخط ب ح على استقامته الى الجهتين وإلى مسافة غير معينة فيمكن لدينا الخط هـ ع . ونرسم بعين الوقت النصف السفلي من الاصطرلاب بدوائر متوازية حسب ما يراد من معلومات توضع داخل هذه الأقواس إلا أن القوس الخارجي عند الحافة يخص لمقياس الظلال بالأصابع في جهة اليمين وللأقدام الى جهة اليسار وقد يصل العدد الى ٥٠ أو أكثر في الأصابع وإلى ٣٠ في جهة الأقدام . | يقسم جهة الأقدام الى ٦ ونصف او ٦ وثلاثين أو ٧ | والغالب ٦ ونصف و ٧ لتجنب الكسور الأخرى .

ولرسم أجزاء الظل على حافة دائرة الاصطرلاب الخارجية يؤخذ اعتباراً من (ب) على الخط ب هـ أجزاء يقدر جزء من ١٢ من الاجزاء المرسوم على (ا ب) و (ب هـ) وذلك باتجاه هـ ومن مركز مم الى هذه النقطة يرسم الخط على حافة الاصطرلاب وتوضع الأرقام للاجزاء اعتباراً من نقطة ب التي تمثل ١٢ جزءاً وكل جزء يعطى رقماً بالتسلسل ١٣، ١٤، ١٥، الى نهاية ما يطلب وضعه .

وبأشياء أخرى تؤخذ أجزاء بالاقدام مساوية لجزء من (د ح) وتضع بالنسبة الى الحافة الخارجية بالاقدام كما صنعنا بالأصابع من نقطة الاشعاع (م) .

ثم توصل نقط التقاسيم المذكورة على الخط (د ح) في الطرفين (اي جهة الاصابع وجهة الاقدام) وذلك من نقطة م الى هذه الاقسام فتقطع قوسي الاضطراب الخارجي (و ص) و (ف ط) وتقسيمها بأقسام معينة كبيرة ثم تصغر تدريجياً اعتباراً من ح الى جهة و وكذلك من ح الى جهة ص . وبين كل خمسة اجزاء فواصل واضحة . فتراها الأصابع واجزاؤها في اليمين والاقدام واجزاؤها في اليسار .

وبعد الحصول على الاجزاء التي ترسم على القسم المحصور بين القوسين (و ص) و (ف ط) ترفع الخطوط الخارجية عن ظهر الاضطراب وكذا بقية الخطوط التي استعنت بها في سبيل الحصول على هذه الاجزاء .

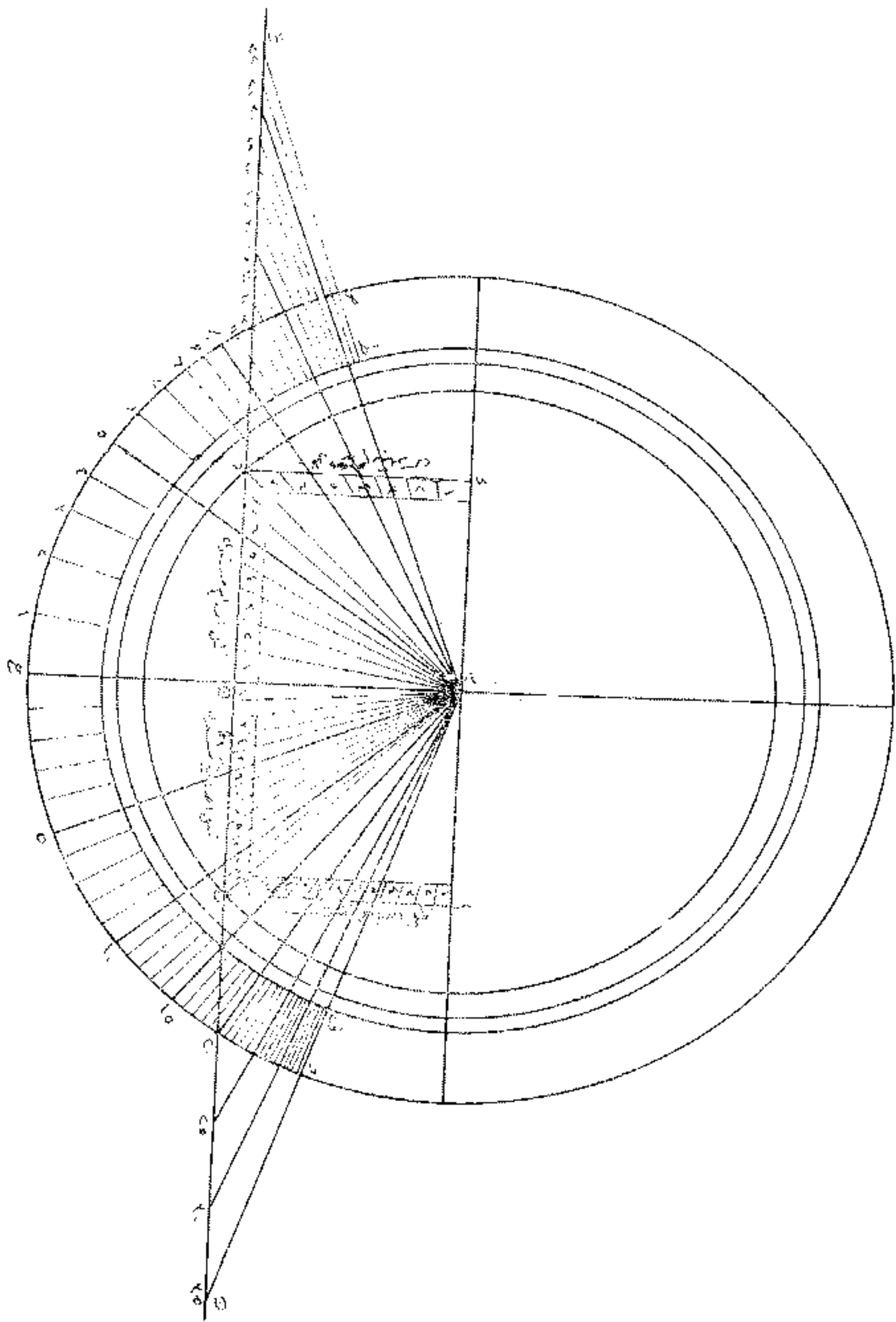
تسمى الاجزاء الاثني عشر بالأصابع والاجزاء الستة ونصف بالاقدام . توصل من نقطة م الى هذه الاقسام الخطوط الى جميعها ثم تمد على استقامتها حتى تلتقي بالخط (د ح) وكذلك الى القوس الخارجي عن الخط المذكور في اسفل الاضطراب . وبذا تحدد الاجزاء على حافة الاضطراب .

وقد ذكر فيما تقدم تقسيم اجزاء الخط (د ح) في خارج دائرة الاضطراب وذلك في سبيل تقسيم حافة الاضطراب . وقد مر كيفية قراءة الاجزاء واستخراج الظلال والظلال تمام .

ولا بد لي من تفسير معاني الظل المبسوط والظل المعكوس فالْمَبْسُوط هو ظل الشاخص الذي ينصب عمودياً على الافق يطول كلما مالت الشمس ويقصر كلما ارتفعت .

أما المعكوس هو ظل الشاخص الذي ينصب عمودياً على شاخص آخر قد ينصب عمودياً على الافق . ويكون سلوك الشاخص هذا عكس ما هو في حالة الشاخص الاول .

وقد فرضت العرب لهذه الشواخص قامة واعتبروا القامة هذه وحدة للقياس وقد



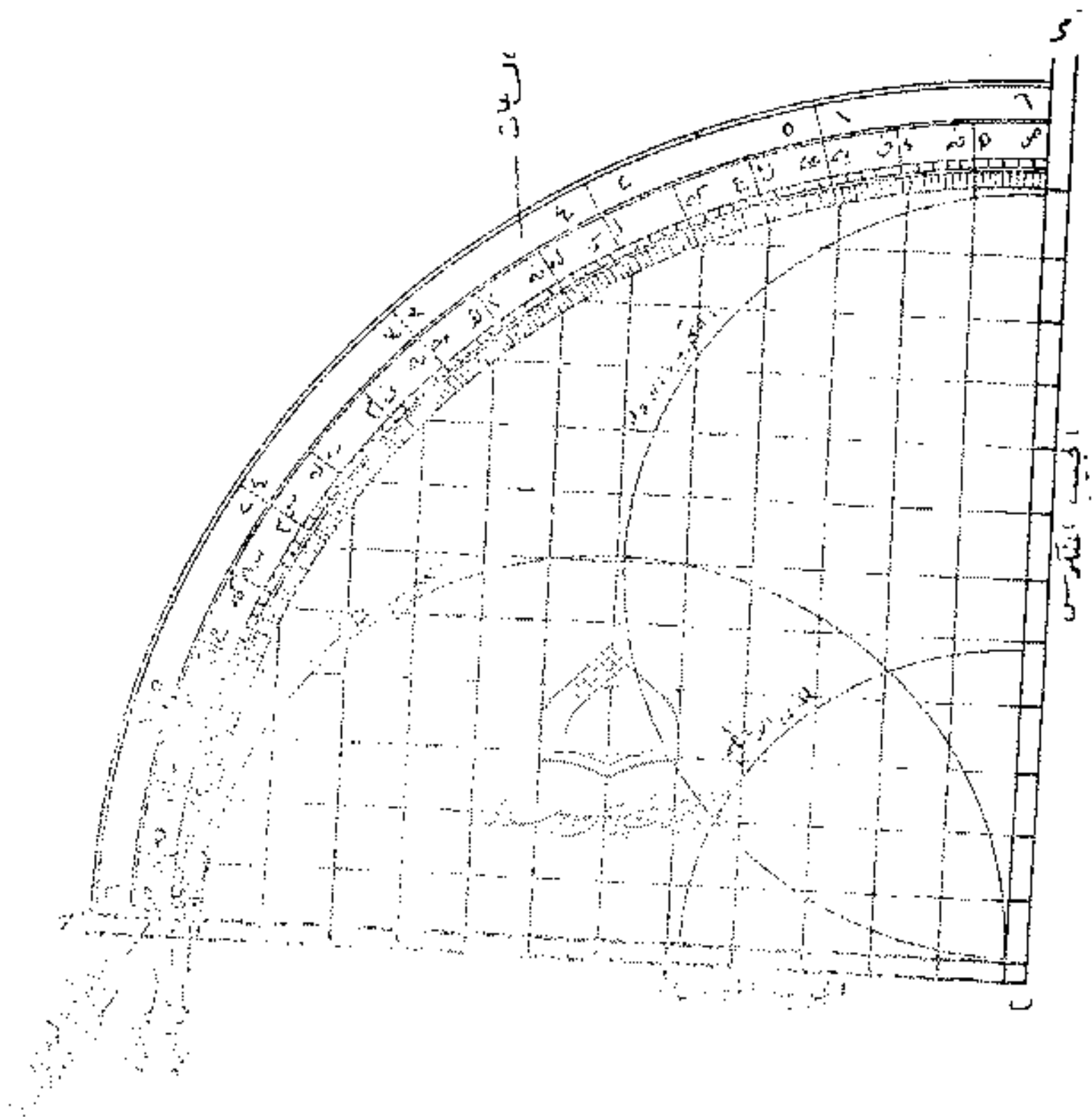
قسمت اما الى اثني عشر جزءاً وهي الاصابع او الى ستة ونصف جزءاً وهي الاقدام .

وقد قسم بعضهم القامة الى ٦٠ جزءاً لتسهيل الحساب وسميت هذه بالاجزاء .

كل الخطوط المرسومة والارقام التي على حافة الاصطرلاب يستخرج منها الظل التمام Cotanget (ظلًا) للزوايا ولا يستخرج الظل منها مباشرة ولمعرفة الظلال Tan علينا ان نستخرج للزاوية ظل تمامها وهو يساوي الظل للزاوية 20° مثلاً يكون ظلها بقدر ظل تمامها وهي الزاوية 70° . وعندما تضع المضادة على زاوية 70° . ننظر في حافة الاصطرلاب الى خط ترتيبها اين يقع وفي الرسم هذا يقع خط ترتيبها على $4ر٤$ وعند ما يقسم هذا على القامة وهي (١٢) يكون ظلًا $70 = ٣٦٦٦ر٠$ وهو ظل 20° . واما ظلًا 20° فيؤخذ مباشرة = بايجاد خط ترتيبها وهو الرقم ٢١ فيكون $\frac{٢١}{١٢} = ٢٥٨٣٣ر٢$ ظلًا 20° .

رسم الربع المجيب^(١)

- (١) ترسم ربع الدائرة ح د .
- (٢) ب يكون محور الاصطرلاب في الرسم .
- (٣) تقاس الزوايا بواسطة المضادة الموجودة على ظهر الاصطرلاب .
- (٤) يقسم الضلع ح د والضلع ب ح الى ٦٠ قسمًا (الى ١٢ جزءاً لكل جزء خمس اقسام) .
- (٥) ويقسم القوس ح د الى ٩٠ قسمًا (أي الى ١٨ جزءاً ولكل جزء خمسة اقسام) .
- (٦) وعند اتصال أجزاء ح د بصورة موازية الى ب ح واجزاء ب ح توصل موازية ح د تحدث عندنا مربعات داخل ربع الدائرة هذه .
- (٧) يسمى ب د خط الستيني والخطوط العمودية عليه هي الجيوب المبسوطة . ويسمى ب ح بالجيوب التمام والخطوط العمودية عليه والتي توازي خط الستيني تسمى بالجيوب



لوحة رقم (٢٠)

المنكوسة . ومعنى آخر أن الجيوب المبسوطة هي (جا) والجيوب المنكوسة هي (جتا)
بمصطلحات اليوم في المثلثات

(٨) فالأرقام على خط ب ه تقرأ أطوال الجيوب المبسوطة (جا) الموازية له والأرقام
التي على الستين ب و هذاء أطوال الجيوب المنكوسة (جتا) الموازية له .

(٩) تسمى نقطة ه أول القوس ونقطة و آخر القوس .

(١٠) تأخذ مقدار ٢٤ جزءاً تقريباً من مركز (ب) وترسم من مركز (ب) مماساً يقطع داخل الربع وهذا يمثل الميل الاعظم أو الميل الكلي (ميل دائرة البروج ٢٣ ونقطتها). يمثل هذا القوس دائرة الاعتدال . وترسم من مركز من نصف ب و (وبقدر ذلك النصف) نصف دائرة . وكذلك نفعل على خط (ب ح) فنصف الدائرة الاول تسمى (التجريب الاول) والثانية تسمى (التجريب الثاني) .

(١١) نقرأ الجيوب والجيوب تمام الزوايا التي ترينا اياها ارقام القوس (ع ح) المقوم ٢١ ٩٠ جزءاً على ب و ب ح وذلك بدلالة الخطوط الافقية والخطوط العمودية المرسومة داخل الربع كمرامات .

(١٢) ان الرسم هـ هنا يمثل ما يسمى الربع المجيب وفيه اضافات على ما يرسم على الاصطرلاب والزيادات هذه هي الميل الاعظم والتجاويز وخطوط الساعات . أما الباقي فهو ما يرسم على الاصطرلاب عادة . وقد أوردنا الزيادات لفائدة المولعين بالآلات الفلكية .

كيفية رسم سميت النيلة وارتفاع نصف النهار لمواقع مختلفة

- (١) ترسم الكرة الارضية (شكل ١) ^(١) وهي (هـ و ا) ثم ترسم خط الاستواء ثم المماس الذي تسقط عليه اشعة الزوايا وهو هنا (ع هـ)
- (٢) ان نقطة الاشعاع هي (ا) في الجهة المعاكسة للمماس .
- (٣) تؤخذ الزوايا التالية من محيط الدائرة المذكورة اعتباراً من خط الاستواء (دائرة الاعتدال) وهي صغر وتمثل رأس الحمل والميزان . وتؤخذ في الجهة الشمالية من الاستواء وكذلك الى الجهة الجنوبية الزوايا التالية لميل البروج . زاوية مقدارها (١١٣٠°) وهي لثور والعذراء ثم زاوية (٢٠١٢°) وهي للتوأمين والاسد ثم زاوية (٢٣٣٠°) وهي للسرطان وفي الجهة الاخرى من خط الاستواء تؤخذ نفس الزوايا ولكن

لبروج اخرى فزاوية ١١٣٠° هي للحوت والعقرب وزاوية الدلو والقوس هي ٢٠١٢°
والجدي ٢٣٢٧° .

(٤) وترسم الاشعة الى نقط هذه الزوايا من نقطة (ا) نحو المماس .

(٥) ترسم الاقواس المتداخلة من جهة هـ نحو (عـ هـ) ضمن الربع المرسوم هـ عـ
(كل هذا في شكل رقم ١)

(٦) ثم تقسم الفواصل بين هذه الاقواس كل فاصلة الى اقواس خمسة . هي الارتفاع
بالدرجات (شكل رقم ٢)^(١) .

(٧) وترسم اقواس نصف النهار لمختلف العروض المطلوبة (عـ) وذلك باستخراج
ارتفاعات نصف نهار العرض المطلوب لمختلف الايام والمواسم .

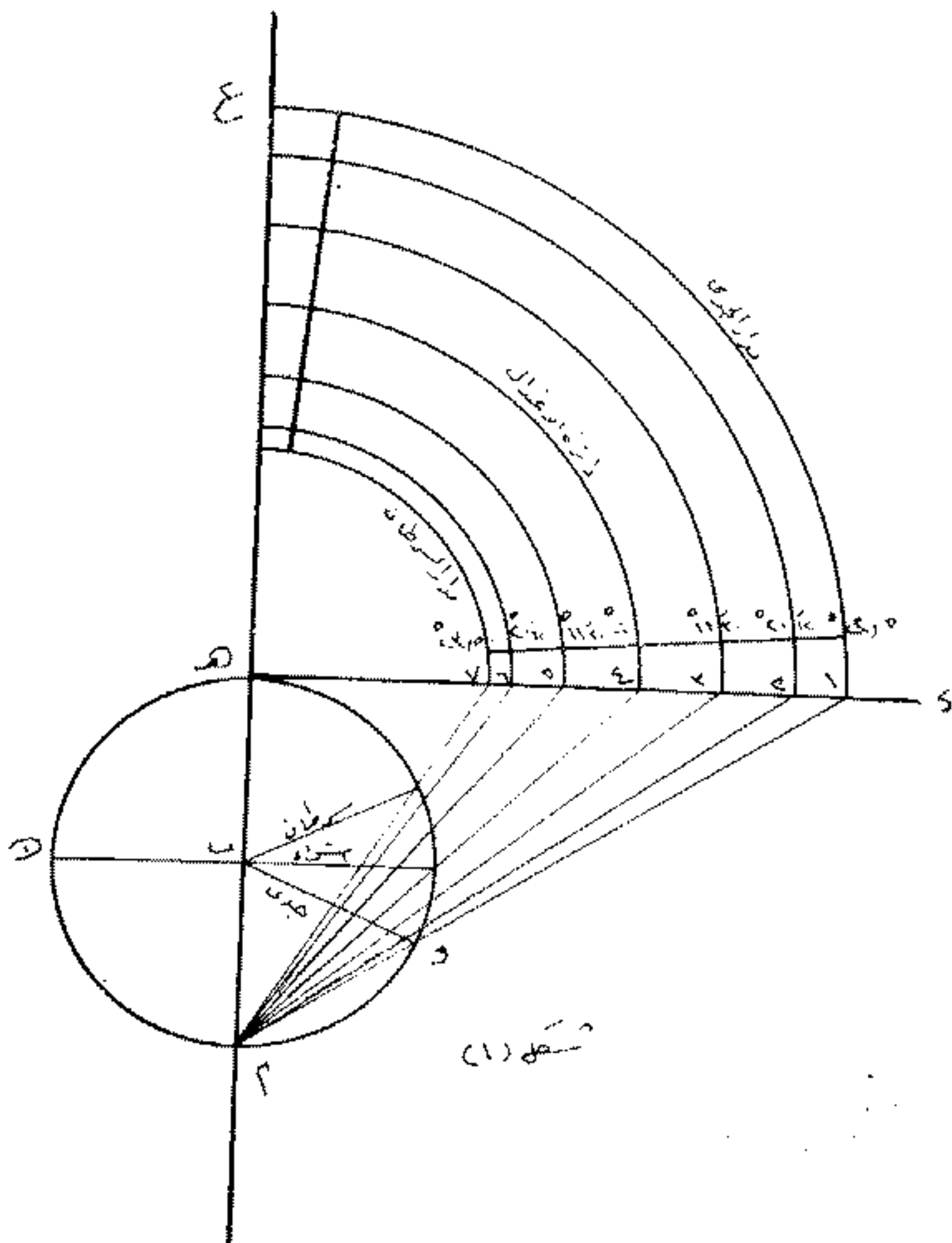
وكذلك ترسم الاقواس (هـ) لسمت القبلة للمدن المطلوبة وتكتب على كل قوس اسم
المدينة التي رسم سمت القبلة لها . وأستخرج سموت القبلة يتبع طريقة في حسابها بالمثلثات
الكروية وذلك عند ما يكون طول مكة وعرضها معلومين وكذلك طول المدينة المطلوبة
وعرضها معلومين ايضاً وللحسن بن الهيثم قانون خاص بذلك يتبع طرق المثلثات الكروية
ويحل باللوغاريتمات .

أما قراءة ارتفاعات نصف النهار لمختلف العروض فيقرأ بواسطة العضادة .

(٨) إن الحقول الستة المخصصة للابراج ترتب كما يلي اعتباراً من (عـ) شكل (١)

في الجهة العلوية مبتدئين من اليمين الى الشمال الجوزاء وشمالها السرطان ثم الثور وفي
يساره الاسد و الجمل ثم السنبلة ثم الحوت والميزان ثم الدلو والعقرب ثم الجدي والقوس .

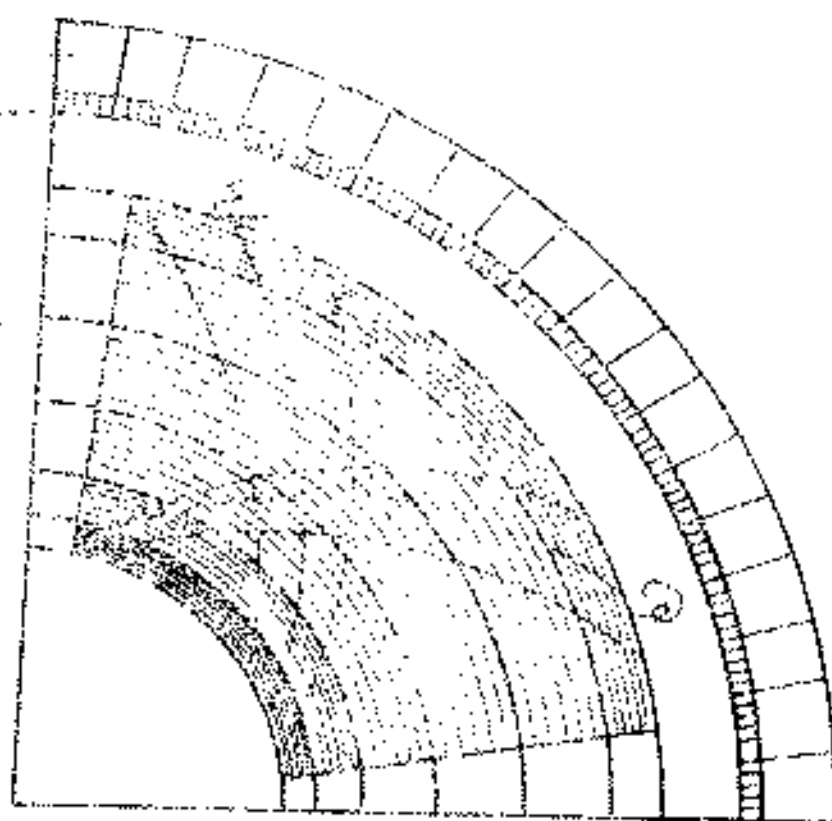
أما في الجهة السفلية فيكتب كما يلي (اعتباراً من هـ في شكل ١) القوس وتحت الجدي
ثم العقرب وتحت الدلو ثم الميزان وتحت الحوت ثم السنبلة وتحتها الجمل ثم الاسد وتحت
الثور ثم السرطان وتحت الجوزاء .



لوحة رقم (٢١)

الشمس ١٨٠° من الشمس
٩٠° (٩٠°)

١٠° من الشمس
٩٠°



١٢ برجاً ستة رأساً وستة ذنباً

شكل (٢)

لوحة رقم (٢٢)

(٩) وتكتب الابراج الاثني عشر كذلك فيما يقابل اما كتبها ويعني التسلسل في الاقسام الخمسة لها في (شكل ٢) ولتوضيح الشكل الاول نقول ان نقطة (١) هي مصدر الاشعاع للزوايا التي تمثل حدود البروج الاثني عشر في حافة الربع ومساقط هذه الاشعة على المماس د هـ وهو لوح المرسوم للنقط المذكورة ١، ٢، ٣، ٤، ٥، ٦، ٧، ٨، ٩، ١٠، ١١، ١٢ وهو مركز الاسطرلاب او قطبه ترسم الاقواس التي تمثل حدود الابراج في نقط مساقطها على المماس د هـ (شكل ١)

أما زوايا البروج الاثني عشر على دائرة البروج فكمثل يلي على وجه الدقة :-

٢٧° ٢٣'	٧ السرطان
١٢° ٢٠'	٦ الثورأمين والاسد
٣٠° ١١'	٥ الثور والعذراء والسنبلة
٠°	٤ الحمل والميزان
دائرة الاعتدال	

° ١١ ٣٠

° ٢٠ ١٢

° ٢٣ ٢٧

٣ الحوت والعقرب

٤ الدلو والقوس

١ الجدي

ولرسم اقواس ارتفاع الشمس او لسمت القبلة راجع شكل (٢) تثبت نقطة ذلك
لمختلف التواريخ ثم توصل النقاط بقوس ويمكن اخذ هذه النقط من الجداول المعدة لهذا
الغرض .

وتوضع على خطوط العرض الموضوعة عين الرسم ثم يرسم القوس المختص لكل بلدة
ولكل عرض جغرافي .

إن ميلان ابروج المرسومة في شكل (١) هي

° ٢٣ ٢٧

السرطان ١ والجدي ٢

صفر

الحمل ٣ والميزان ٤ (خط الاستواء)

° ٢٠ ١٢

توأمين ٥ (الجوزاء) والاسد ٦

° ١١ ٣٠

الثور ٧ والمعنراء ٨

° ١١ ٣٠

الحوت ٩ والعقرب ١٠

° ٢٠ ١٢

الدلو ١١ والقوس ١٢

نقطة الاشعاع ا ومماس المرسوم ه ه . وتأخذ الزوايا المذكورة في اعلاه على محيط

الدائرة ا و ه ه ن وترسم الاشعة من ا إلى كل نقطة من الزوايا المذكورة في اعلاه على

على المماس ه ه ه .

ثم بمركز ه ه ترسم الاقواس التي تحددها هذه الابراج بارباع دوائر متوازية في الربع

المرسوم ه ه ه وتكون المسافات طبعا غير متساوية بالنسبة لهذه الحدود . ثم يقسم كل

فراغ بين قوسين الى ٥ اقسام اي الى اقواس خمسة بين حد وآخر .

وترتب كتابة تسلسل الابراج في جهة د هـ و هـ ع . كل اثنين كما هو مذكور في
اعلاه جهة تعا كس الاخرى بالتسلسل، ففي القسم السفلي يكون التسلسل سرطان والحوت
اول جزء من الداخل .

ولكن السرطان والحوت يكون اول جزء من الخارج في القسم العلوي . وهكذا
يكون التسلسل معاً كساً احدهما للاخر . يكتب في كل قسم برجان ضمن حدودها المرسومة

لغة الشعر

الدكتور جميل سعيد

الشعر لغة خاصة به ؟

والنوع لعل من القراء من يعجب من عنواننا هذا ، لأنه يجد الشعر في أيامنا هذه ، لا تكاد تختلف الفاظه أو مفرداته عن الألفاظ أو المفردات التي نستعملها في لغة النثر ، أو لغة التخاطب المكتوبة . على أن ابن رشيق من بعيد قال : « ولشعراء الفاظ معروفة ، وأمثلة مألوقة . لا ينبغي للشاعر أن يعدوها ، ولا أن يستعمل غيرها »^(١) . ولتفصيل قوله هذا ، نقول : ليس بوسع الشاعر أن يعترف من الفاظ النثر والحديث ما شاء ، بل عليه أن يحصر نفسه بطائفة من الألفاظ يستعملها في شعره ، وقد يعاب إذا عمد إلى أخرى غيرها ، وإن كانت هي في معاجم اللغة معنى ووزناً . فلفظه الجيد مثلاً تراها في المعجم مرادفة للفظه العنق أو الرقبة ، وليكنها - في الشعر - لا تأخذان مكانها ، ولا تحلان حيث حلت . وهيئات لها هذا ، وقد أعطاهما الشعراء ما أعطوها ، وربما لم يكن امرؤ القيس أولهم حين قال في معلقته^(٢) :

وجيد كجيد الريم ليس بفاحش إذا هي نصته ولا بمعطل

ولفظه « الغلباء » و « ظباء » وجردة « خاصة » ظلي يديرها الشعراء في أشعارهم من

(١) العمدة : ٢٨/١ مد : محي الدين عبد الحميد .

(٢) شرح درويان امرئ القيس - للسيدوني ص : ١٤٠ .

عهد امرئ القيس ، الى عهدنا هذا أيضاً ، وهذا احمد شوقي ، أمير الشعراء في العصر الحديث ، يقول :

يحدثن بالحدق الحواسد دُمية « كظباء وجُرّة » مقلتين وجيدا
وكأنه نظر في هذا الى قول امرئ القيس في معلقته (١) :

تصدُّ وتبدي عن أسيل وتتقي بمناظرة من وحش وجرة مُظفل

ومعان الجرجاني ، علي بن عبد العزيز ، يقول في وسطاه (٢) : « ولا تلتفتن الى ما يقوله
المعنويون في « وجرة » .. فأنا يطلب به بعضهم الإغراب على بعض . وسألت من لأحصى من
الأعراب ، عن وحش وجرة ، فلم يروا لها فضلاً عن وحش « حُريرة » ولا غزلان « بسيطة »
وقد يختلف خلق الظباء وألوانها باختلاف المنشأ والمرايح ، وأما العيون فقل ان تختلف
لذلك « مع هذا ، فأهل النقد يرون البون شاسعاً بين القولين حين تستبدل هذه بتلك . وهذا
ما حدا بالشعراء من عهد امرئ القيس ، أو من قبل عهده ، الى عهدنا بالتعاقب في هذه ،
ورغبهم عن غيرها .

ومن بعيد نظر ابن الرومي ، وهو الشاعر الحساس بما في الألفاظ من إيحاء وإيما ، كان
يدفعه الى التطيُّر أحياناً . من بعيد نظر في هذا ، وضيق دائرة استعمال الألفاظ في
الشعر ، وقال :

تقول : هذا مجاج النحل تمدحه وإن هجوت فقل : قي ، الزناير

* * *

وعلى هذا نقول إن للشعراء ألفاظاً وتعابير يديرونها في أشعارهم ، وقد يقلد الخلف
بها منهم السلف ، وربما قلده في اتباعها من غير ان يعرف لتقليده أو لاتباعه سبباً ، أو
يعرف لألفاظه معنى ، غير أن يرى ان هذه ألفاظ الشعر وتعابير ، وعليه أن يأخذ بها ،
أو يرى شعره نابياً إذا هو عاد عنها الى غيرها .

(١) شرح ديوان امرئ القيس للسندوقي ، ص : ١٣٠ .

(٢) الوسطاه للجرجاني ط : الحلبي ص : ٣١ ، وانظر معجم البلدان لياقوت ٥ / ٣٦٢ ، ط : بيروت

ومن هنا كانت للشعر لغة خاصة به ، وهي لغة غير واضحة البيان ، أو لغة معقدة . وظلت هذه هي اللغة التي لا يستقيم الشعر بغيرها ، أو قد يفقد الكثير من ميزاته - ومن ميزاته الغموض وعدم الوضوح - إذا هو فقدما .

ودرج الشعراء على هذا ، حتى كان شعراء أعلنوا الثورة على هذه اللغة المعقدة ، وحتى رأينا الرصافي الشاعر في عصرنا هذا يفخر بأن يقول ^(١) :

إذا رمت نصيحاً جئت بالنصح واضحاً وما كان من شأني «الكلام المعقد»

ومن قبله بقرون قال أبو العباس الناشي ^(٢) :

لعن الله صنعة الشعر ماذا من صنوف الجهال فيها لقينا

يؤثرون الغريب منه على ما كان سهلاً للسامعين مبينا

ومن بعيد أيضاً مدح البحتري الوزير الشاعر محمد بن عبد الملك الزيات ^(٣) بأن قال فيه :

ومعاني لو فصلتها القوافي هجئت شعر جرول ولبيد

حزن مستعمل الكلام اختياراً وتجنبن ظلمة التعقيد

وركبن اللفظ القريب فأدر كن بسبه غاية المراد البعيد

* * *

ولك بعد هذا أن تقول : من أين جاءت هذه اللغة ، التي ابتعدت عن لغة النثر والحديث ، بأن كان البيان والوضوح والبساطة من خصائص هذه ، وكان الغموض والإيهام والتعقيد من خصائص تلك ؟

ولإيضاح هذا نقول : ذهب الباحثون إلى أن لغة الشعر ، لغة النغم والطرب وعدم الوضوح ، كانت أسبق في ظهورها من لغة النثر ، وإن الشعر أسبق في الوجود من النثر . وعللوا هذا بأن الشعر لغة الوجدان وإن النثر لغة العقل ، وإن الإنسان شعر بوجدانه قبل

(١) ديوان الرصافي ط : الحلبي ص ٧٠

(٢) الممددة : لابن رشيق الفيرواني . ١١٥/٢ طيبة : الحلبي .

(٣) الممددة : ١٤٦/١ .

أن يفكر بعقله . وكأنهم اطمأنوا الى هذا وراحوا يترصون المروض^(١) . رأى الباحث الاجتماعي كارل بوخر Karl Bugher في كتابه : « العمل والنعيم » ان حركات العمل الطبيعية المنتظمة ، ولا سيما هذا الذي يقوم به الناس بصورة مجتمعة ، رآها تحت غنى التغني بأغان موزونة مصاحبة للعمل^(٢) وميسرة له تيسيراً نفسياً . وعلل مصاحبتها له بأنها نشأت معه . وانه كان الباعث في نشأتها ، وقد وصلتنا هذه الأغاني مع ما وصلنا من قديم البشر . ونحن نحمد الأمم الكثيرة ومنهم العرب تروي لهم الأغاني المصاحبة للعمل^(٣) .

وذهب تومسن Thomson^(٤) الى مثل هذا إذ رأى ان لغة الشعر للنعمة أو الموقعة نجد جذورها في نشاط العمل البدائي ، نجدها في جرّ حزم الحطب واكوامه ، ونجدها في الضرب على الصخر بأداة أو آلة بغية تسكير أو تفتيته ، ووضع هذا بأن رأى ان الانسان حين يقوم بعمل عنيف مجهد ، كتكسير الصخر وتقطيعه ، أو كحمل القطع الكبيرة الثقيلة منه ، وكحمل كومة من الحطب الثقيل أو ... حين يهيم الانسان بهذا يرى نفسه مضطراً الى ان يتوقف ويستنشق نفساً طويلاً من الهواء يملأ به رئتيه ، ويحبسه في جوفه ، حتى اذا استراح واطلق الهواء المحبوس انفتحت حنجرتة ، واهتزت أوتارها الصوتية انطلق الهواء بشكل : « آهة » . هذه « الآهة » التي يسكون لها صوت مسموع أحياناً هي أساس اللغة الشعرية وأساس النعيم الشعري . ومن هنا نرى ان لغة الشعر لم تتطور عن الألفاظ اللغوية التي لها دلالاتها ومعانيها ولكنها تطورت عن هذه « الآهات » التي يستعين الإنسان بها لينفّس عن نفسه متاعب العمل . وهذه « الآهات » لا تحمل الدلالات والمعاني في طياتها ، شأن مفردات اللغة ، لغة النثر والتخاطب .

(١) قصة الأدب في العالم للاستاذين : احمد امين وزكي نجيب محمود ١/١١٠ .

(٢) انظر : بروكلمان الترجمة العربية ١/٤٤٠ .

(٣) انظر بروكلمان الترجمة العربية ١/٤٤٠ ، وانظر كتاب الأغاني ٢/٩٠ وفنوح البهالان للبلاذري

ص ٤٩ والنجري ١/٣ - ٧٢ ، وانظر سيرة ابن هشام في الحديث عن جعفر الخندق ، والبغاري في كتاب الصلاة ؛ باب : هـ .

(٤) الماركسية والشعر - لثومسون .

ورأى آخرون ان الإنسان القديم ، الهجعي الذي عاش قبل التاريخ يتساقط الشجر الغابة ؛ يطلب ثمارها ، كان يقفز من غصن إلى غصن وهو يحرك لسانه بأصوات تنسق وفقراته ، وتنقله على الأغصان والاشجار ؛ رأى هؤلاء ان هذا الإنسان هو الواضح الأول لأساس لغة الشعر المنظومة الموقعة ، وهو الواضع الأول لأساس الغناء^(١) ... وهكذا نرى أيضاً ان لغة الشعر المنغمة هذه قد نشأت من أصوات ليست بذات دلالة ، وهي بعيدة عن الالفاظ اللغوية التي نستعملها بلغة البشر ؛ لغة التفاهج والتخاطب .

ويرى الباحثون في الفن وتأريخه ان الرقص والموسيقى والشعر والغناء^(٢) كانوا شيئاً واحداً في البداية ؛ نشأوا متحدين عند الأمم كلها ، وكانت الحركات الإيقاعية لجسم الإنسان مصدرهم جميعاً ، والحركات الإيقاعية هذه قوامها أمران : حركة وصوت . فالحركة متصلة بالجسم ، وقد نشأ عنها الرقص ، والصوت متمثل بالنغم وقد نشأ عنه النغم ... وهذا النغم قوامه هذه السيجات المنغمة التي تجمد الإيقاع . وهذه السيجات الشعبيت — فيما بعد — إلى لغة شعرية وأخرى اعتيادية . ومن هنا ترى ان لغة الشعر ليست هي لغة التخاطب ؛ ولكنها صورها وتوأمها . كما ترى ان لغة الشعر هذه كانت اسبق في الوجود من لغة البشر ؛ لغة البشر ذات الالفاظ والمعارات التي لها مدلول معلوم ومعنى محدد .

ولغة الشعر هذه ، واكبت الإنسان وسارت معه قدماً في حياته وتنوعت تبعاً لبيئة الإنسان وما تطلبها من أحوال .. فسكان الأنهار والبحار مثلاً محتاجون إلى السباحة وإلى التجديف وجر الزوارق والسفن ، ومن هنا كانت صيغاتهم وانغنائهم الشعرية متلائمة مع أعمالهم هذه . يرى تومسن Thomson^(٣) ان التجديف في الزورق مثلاً محتاج إلى مجهود عضلي يكرر في فترات زمنية متعاقبة منتظمة . والزمن يحدده صاحب الجديف بصريحة أو «آهة» مكررة، قد تكون مكونة من مقطعين ؛ المقطع الأول يشير إلى التهيؤ بالابتداء ، والمقطع الثاني

(١) الشعر والانشاد ؛ مقال للدكتور جميل سميد بمجلة التجميع العلمي المراقي المجلد الرابع عشر ،

وانظر قصة الأدب في العالم : ١١/١ .

(٢) انظر : Chamber's Encyclopedia

(٣) الماركسية والشعر ص : ٢٤ .

يشير الى التخلص من لحظة الاجتهاد او الانتهاء . هذا في التجديف . أما في جرد الزورق فالعمل يكون أكثر اجتهاداً ؛ ولذا جاءت لحظات الاجتهاد بعد فترات أطول لتهيئاً للاسترسال بالمقطع التحضيري الأول . قال : « وهذا ما نراه في مسيحات الإيرانيين يجرون زوارقهم وسفنهم » . ونقول : هذا إذا كان الإنسان من أهل الماء ؛ أهل الأنهر والبحار . أما إذا كان من أهل الصحاري والرمال فإنه يلازم بين لغته الشعرية هذه وبين وقع أقدامه أو أقدام حيوانه . ومن هنا جاء الرأي الى أن النغم الشعري أو البحر الشعري عند العرب ، أهل الصحراء ، مواكب لسير الإبل .

وبعد ، فترى من كل هذا ان هذه المسيحات التي واكبت الاجتهاد والعمل ، أو واكبت المرح والرقص واللعب ، قد نشأت وتطورت بعيدة عن الالتفات الغوية ذات المعاني والدلالات ، وإن أبرز ما تتميز به هذه اللغة أو هذه اللقطة الصوتية إنما هو نغمها أو جرسها المنغم المتسق ، لا دلالتها أو معانيها . بعكس لغة النثر التي تتميز بدلالاتها أو معانيها ، أما نغمها أو جرسها فأمر ثانوي بالقياس الى الدلالات والمعاني .



وقديماً كان الشعر مصاحباً للسحر ، وما زال كذلك عند الأمم البدائية والسحر الى الآن . فالروايات في أفريقية لا يعرفون الشعر الى الآن إلا موصولاً بالسحر . وشعرهم أغنية مصحوبة — في أغلب الأحيان — بحركات جسمية لها وظيفة سحرية ^(١) . وفي بلادنا ، بل وفي بلاد الدنيا كلها ، ما زال الناس الى الآن يغنون أغاني العمل ؛ يغنونها لتعينهم عليه وتقدمهم بالحماس الذي يبعثه العنصر الايقاعي فيها ، فيجعل فعل السحر في نفوسهم ؛ فيريحهم ويخفف من جهدهم . وعلى هذا فالشعر جنو السحر ؛ لغة وتأثيراً . بل ربما كان الشعر معدن السحر ومنشأه . « وإن من البيان لسحراً » .

وإذا كان السحر متصلاً بالشياطين فلا غرو أن يكون الشعر متصلاً بها أيضاً ، وأن

(١) التاركسية والشعر لتومسون ، ص : ١٥ .

يكون السحرة والشعراء جميعاً توحى إليهم شياطينهم بسحرها وشعرها ، وإن تكون لفظة
الأيحاء هذه واحدة في السحر والشعر .

والعرب اعتقدوا ، كما اعتقد غيرهم من الأمم ، بصلة السحرة والكهنة بالشياطين .
ورأوا أن طباعهم قريبة من طباعهم . يقول الخطابي ^(١) : « الكهنة قوم لهم أذهان حادة
وطبائع نارية ... فألفتهم الشياطين لما بينهم وبينها من التناسب في الأمور » والمعروف أن
الناس كانوا يفرعون إلى كهانهم وسحرتهم إذا حزنهم أمر من الأمور الهامة ؛ فالعرب في
جاهليتهم كان الكاهن عارفهم وطبيبهم ومنسـر رؤيائهم واحلامهم ، ومنبأهم عن مستقبلهم ،
يقول شاعرهم :

فقلت لعرّاف اليمامة داوئي فإنك إن داويتني لطبيبٌ

ويقول آخر :

جعلت لعرّاف اليمامة حكمة وعرّاف نجد إن ها شفياني

فقالا : شفاك الله والله مالنا بما حملت منك الضارع يدان

ويحدثنا ابن الأثير ^(٢) في تاريخه عن ربيعة الذي جمع السحرة والكهنة والعرّافين
يـستشيرهم في رؤيا رآها وافزعته ، ثم عهد إلى كبيرهم سطيج ليخبره عن رؤياده وتفسيرها ،
يقول : فلما ملك ربيعة رأي رؤيا هالته ، فلم يدع كاهناً ولا ساحراً ولا عاتقاً إلا احضره
فلما قدم عليه سطيج سأله عن رؤياده وعن تأويلها ، فقال : رأيت حممة خرجت من ثلعة
فوقعت بأرض تهمة ، فأكلت منها كل ذات حممة . قال الملك : ما أخطأت منها شيئاً
فما عندك في تأويلها ؟ فقال : أحلف بما بين الحرتين من حش ليهيجان أرضكم الحبش
فليملكن ما بين ابين إلى جرش . قال الملك : أحق ما تخبرنا به يا سطيج ؟ قال : نعم ،
والشفق والغسق والخلق إذا انشق ، إن ما نبأتك به لحق .

(١) بلوغ الأرب للألومي : ٢٧٥/٣ .

(٢) الكامل في التاريخ لابن الأثير ، ط : المطبعة النورية بمصر ١/٢٤٥ .

وفي نهاية الأرب للشوري^(١) اب سـعدي بنت كريز بن ربيعة ، خالة عثمان بن
عمر أن تكلمت وتلقت ، وأن عثمان سألتها عن الرسول فكان ما قالت : مصباحه مصباح
وقوله صلاح ، ودينه فلاح ، وأمره نجاح وقرنه نطاح . ذلت له البطاح . ما ينفع
الصباح لو وقع الذباح وسدت العفاح ، ومدت الرماح ... »
وربما كان أوضح ما تراد في لغة العربيين هذه ، النعم والعموض وهما الخص خصائص
لغة الشعر .

* * *

والعرب جعلوا الشياطين معدن الشعر ، كما جعلوهم معدن السحر ، وحسبك بهم حيلة
بالشعر ، أن سمو الشعر : « رقى الشيطان » يقول جرير : وهو يتعجب من الخليفة
عمر بن عبد العزيز ، يمدحه ويحرمه العطاء ، إذ لا يؤثر فيه شعره :
رأيت رقى الشيطان لا تستفزه وقد كان شيطاني من الشعر راقيا
وتصوروا الشعر لغة الجن وحديثها ، وفي كتاب الحيوان للجاحظ^(٢) ، أن الجن قتلت
سعد بن عباد ، وقال قائلها :

قد قتلنا سيد الخزرج سعد بن عباد
ورميناهم بهم بن فلم الخطيء فؤاده

وقالوا : والجن قتلت حرب بن أمية ، والد أبي سفيان بن حرب ، وقال قائلها أيضاً :
وقر حرب بمكان فمر وليس قرب قبر حرب قبر
ويريك مبلغ تصورهم للتعقيد في لغة الجن أو لغة الشعر ، أن يقول الجاحظ^(٣) :
« قالوا : ومن الدليل على أن هذين البيتين من أشعار الجن أن أحداً لا يستطيع أن ينشدهما
ثلاث مرات متصلة لا يتمتع فيها » وهكذا أوردوا الأحاديث الكثيرة عن الجن ، وهم
لا يرون حديثهم يكون إلا شعراً .

(٢) انظر الحيوان مطبعة الخليجي ج ٢/٢٠٧

(١) نهاية الأرب للشوري ١٢٩/٣ .

(٣) المصدر نفسه ، والصفحة نفسها .

واذا اعتقدوا ان الشعر لغة الشياطين ، وانها اختصت بهم واختصوا بها ، نسبوا
لكل شاعر شيطاناً يقول الشعر . يقول جرير :

إني ليلقي عليّ شعر مكتول من الشياطين ابليس الأباليس
وصار شاعرهم يتوهم انه حين يفاخر الشعراء ، لا يفاخرهم بشاعريته ، ولكنه يفاخر
بشيطان شعره ، فكأنهم يعتقدون ان الموازنة الشعرية حين تكون بين شاعر وشاعر انما
هي في الحقيقة تكون بين شيطان احدهما وشيطان الآخر . يقول الأعشى (١) :

دعوت خليلي مسحلاً ودعوا له جهنماً جذعاً للهجين المذموم
ويقول الفرزدق في مدح اسد بن عبد الله القسري (٢) :

ليبلغنّ أبا الاشبال مدحتنا من كان بالغور او مروى خراسانا
كأنها الذهب العقيان حبسها لسان الشعر خلق الله شيطاناً
ويقول ابو النجم الراجز (٣) :

إني وكل شاعر من البشر شيطانه انى وشيطاني ذكر
ما إن رأني شاعر الا استتر فعل نجوم الليل عاين القمر

وواضح انه يشير الى القوة والقدرة بأشارته الى رجولة شيطانه او صاحبه ، ويشير
الى العجز والضعف في غيره من الشعراء اذ يشير الى انوثة شياطينهم .

واوضح المعري نظرتهم هذه الى الشياطين والى مقدرتها الشعرية والى لغتها في الشعر
وعرض هذا عرض المتكلم المبالغ . قال ، وهو يتحدث عن ابن القارح الذي كتب له
رسالة الغفران (٤) : « ... فيرك بعض دواب الجنة ويسير ، فاذا هو بمداين ليست كمداين

(١) ديوان الأعشى الكبير ، نرجس الدكتور محمد محمد حسين ص : ١٦١ وانظر : كتاب الحيوان
لاحظ ٢٢٦/٩ .

(٢) انظر الحيوان ٢٢٧/٦ وانظر ديوان الفرزدق ص : الصاوي ص ٨٧٥ وفي رواية الديوان
الخلاف عن رواية الحيوان ٧٤ .

(٣) الأظاني ٧٤/٢ .

(٤) رسالة الغفران ، تحقيق الدكتورة عائشة عبد الرحمن ، ص : ٢٨٩ وما بعدها .

الجنة ، ولا عليها النور الشعشائي .. فيقول لبعض الملائكة : ما هذه يا عبد الله ! ؟
 فيقول : هذه جنة العفاريات الذين آمنوا بمحمد ﷺ ، فيقول : سمعت انكم جن
 مؤمنون فجئت التمس عنكم اخبار الجنان ، وما لعله يوجد لديكم من اشعار المردة ...
 ويقول لشيخ منهم : ما اسمك ايها الشيخ ؟ فيقول : انا الخيتعور احدي بني الشيصبان .
 فيقول : قد جمع منها المعروف بالمرزباني قطعة صالحة . فيقول ذلك الشيخ : انما ذلك
 هذيان لا معتمد عليه ، وهل يعرف البشر من التنظيم ، الا كما تعرف البقر من علم الهيئة
 ومساحة الأرض ! ؟ وانما لهم خمسة عشر جنساً من الموزون قل ما يعدوها القائلون ، وإن
 لنا لآلاف اوزان ما سمع بها الإنس ، وانما كانت تخطر بهم اطيفال منا عارمون فتفتت
 اليهم مقدار الضوارة من اراك لعنان . ولقد نظمت الرجز والقصيد ، قبل ان يخلق الله آدم
 بكور او كورين ... وقد بلغني انكم - معشر الإنس - تلهجون بقصيدة امرئ القيس :

قفا نيك من ذكرى حبيب ومنزل

وتحفظونها الحزورة في المكاتب . وإن شئت املتت لك كلمة على هذا الوزن ، على
 مثل منزل وحومل ، والتمأ على ذلك انقري بحبي ، على : منزل وحومل والتمأ على : منزل
 وحوملا ، والتمأ على : منزلته وحوملته والتمأ على : منزلته وحوملته والتمأ على : منزلته
 وحوملته . وكل ذلك لشاعر منا هلك ، وهو الآن يشتغل في اطباق الجحيم .

ويأبى المعري الا ان يسأل عن اللغة التي يوحى بها شياطين الجن الى شعراء الإنس ،
 فيقول : فكيف السنتكم ؟ ايكون فيكم عرب لا يفهمون عن الروم وروم لا يفهمون عن
 العرب كما نجد في احيال الإنس ! ؟ فيرد عليه الجني قائلاً : هيهات ايها المرحوم ! انا اهل
 ذكاه وقطن ، ولا بد لأحدنا ان يكون عارفاً بجميع اللسان الإنسية . ولنا بعد ذلك
 لسان لا يعرفه الإنس .

وترى المعري في نصه هذا قد افاض في قدرة الجن الشعرية ، ويبيّن ان كل ما عند الناس
 منها ، هو كالضوارة - على حد تعبيره - من اراك لعنان ، ويبيّن ان الجن معدن الشعر ، وان

قدرة البشر ليست شيئاً اذا قيست بقدراتهم فيه ، ثم هم بعد ذلك يعرفون لغات البشر جميعاً
وبها يوحون اليهم ، ولهم الكثير مما لا تعرفه البشر ولا تصل اليه .

لغة السحر : واذا افضنا بالشعر وصلته بالشياطين والسحر ، فلا بد لنا ان نشير او نلم بلغة
ولغة الشعر : السحر لئلا نرى الصلة بينها وبين لغة الشعر وهي موضوعنا الذي نتحدث الآن
فيه ، وقد بعدنا بعض الشيء عنه في إفاضتنا فيما توهمه العرب وغيرهم بصلة الشياطين بالشعراء
فتقول : واذا كان الناس - عادة - يعمدون الى اللغة يتوخون بها التعبير الواضح عما يدور
في نفوسهم وخواطرم فإن العرافين والسحرة والكهان ليست لغتهم هذه الخاصة ؛ ذلك
لأن الغموض من صفاتها التي صحبتها منذ نشأتها ، حين كانت صنواً للغة الشعر . وحسبك من
التعقيد صلة بالسحر ولغته ان سميت العرب الساحر معقداً . وفي القاموس : « المعقد ،
كالحدث ، الساحر . وكعظم : الغامض من الكلام ، وفي اللسان : « وعقد كلامه :
اعوضه وعماه . وكلام معقد ، اي مغمض » . وفي اساس البلاغة للزمخشري : « واعوذ
بالله من شر المعقد ، وهو الساحر » وقد يزيدا غموضاً ان السحرة والعرافين ،
يعمدون الى الغموض ، يقصدونه قصداً ، وهو فنهم الذي اليه يلجأون . وقد مر بنا
الآن انهم يسألون عن رؤيا رآها الملك ، ثم يسألون عن تفسيرها . ومر بنا ان
المريض يقصدهم يطلب اليهم ان يصغوا له الدواء . وربما وصفوه وتداوى به ولم ينفعه .
وفي هذه الحالة ليس لهم الا ان يبحثوا عن كلام غير واضح ، بحيث يفسر بالمعنى وغيره ،
او بالمعنى وضدد ، بل قد يعمد بعضهم الى الألفاظ ليست لها دلالة معنوية ، وانما هي
مجموعة من المقاطع والحروف تحدث . حين تجمع الى بعضها - جرساً موسيقياً مؤثراً في
سامعها ، وربما كانت بعض الألفاظ التي حكاها للمعري عن الجن ، مما يشمل بها هذا .
يسأل السائل شيئاً منهم عن اسمه فيقول^(١) : انا الخيتعور ! احذ بني الشيصان » فان الخيتعور
لفظة نثر الصور الغريبة بمجرسها . وعندنا ان ابا العلاء قد وفق في اختيارها ليشير بها

(١) رسالة الفهران للمعري ص ٢٩١ .

الأحاسيس الذهنية الغامضة التي تصحب صور الجن في نفوس السامعين ، و « بنو الشيبان »
 قبيلة الخيتعمور تبدو مكملة لما تثيره لفظة « الخيتعمور » من أحاسيس ، ويزيد المعري في
 إيراد اللفاظ الجن بأن ينظم قصيدة على لسان جنّي منهم يجعل قافيتها على السين ، ويجعل
 قوافيها الألفاظ الغريبة المثيرة ^(١) ، ومطلعها :

مكة اقوت من بني الدردبليس فلما لجني بها من حاسيس

ويجعل من قوافيها : الطسيس والسكسيس والطبليس والعربسيس والأنقليس والخفيس
 والوكيس والتسيس والهلبيسيس والركيس والعنتريس والمرمريس و ونظرة في هذه
 الألفاظ ترىنا أن كلاً منها يشترك في إثارة الأحاسيس الغامضة المبهمة . وكأن المعري نظر في
 هذا إلى ما يثيره تعاقب « السين » من أحاسيس توحى بوسوسة الجن في فواصل الآيات في
 السورة السكرية ؛ سورة الناس ؛ ولا بأس بكتابة السورة ليحسن القارىء بقراءتها بهذه
 الوسوسة التي أشرنا إليها : « قل أعوذ برب الناس . ملك الناس . إله الناس . من شر
 الوسواس الخناس . الذي يوسوس في صدور الناس . من الجنة الناس . » ونقول كأن
 المعري نظر إلى هذه الوسوسة فحاول بقصيدته هذه أن يقلدها في هذه الوسوسة التي
 تتوالى في قافيتها .

ونجد السحرة كتاب التعاويذ السحرة يعتمدون حتى في إيماننا هذه إلى الغموض في
 تلوينهم . وقد يبدأونها باسم الله ، أو بآية من القرآن الكريم ، ثم ما يلبثون أن يأخذوا
 بأرء الألفاظ الغامضة ، أو الألفاظ التي ليست لها دلالة لغوية . وقد يوردون منها ما يشير
 بؤسها الموسيقي ؛ بمقاطعها التي تحدث نغمات أو جرساً متشابهاً ، ولكنها لا تحوي معنى
 يهتدى إليه سامعها . ومن هنا عسر علينا الاهتداء إلى المعاني في كثير من التعاويذ والتساويح
 الدينية القديمة . وهذا ما نجده عند العرب وعند غيرهم من الأمم ^(٢) .

(١) رسالة الغفران ص ٢٩٨ وما بعدها .

(٢) انظر طائفة من هذه التعاويذ في كتاب : اللغة بين الفرد والمجتمع — للدكتور عبد الرحمن أبو

س : ٢٠٩ وما بعدها .

وكثيراً ما الخلق الأخويون في الوصول الى معاني الكثير من النصوص الدينية التي لها
منابع ادبي شعري ، لغموض بعض الفاظها عليهم . وكان الاستاذ ميايه Meillet على صواب
حين ذهب الى ان صعوبة فهم هذه النصوص لم تأت من كونها قديمة خاربة في القدم ، او
من الطريقة التي كتبت بها او ... او ... ولكن الغموض جاءها من ان مؤلفها اراد ان
يحيطها بالغموض منذ البداية ، واراد ان يجعل تعابيرها لا تؤدي بالطريقة المألوفة
المعروفة ^(١) . وقد قالوا : إن الأفيستا فيها كثير من هذا .

وربما كانت التعابير الصوفية في ادبنا العربي ، شعراً ونثراً ، من الشواهد الواضحة في
هذا ، ومن هنا اختلاف الشراح ، واتسعت دائرة اختلافهم في شرحها وتفسيرها . وإننا
لنرى الصوفية يعتمدون الى هذا الغموض حتى في استعمالهم الألفاظ المألوفة ، ذات الدلالات
الواضحة المعروفة . إنهم يستعملونها في غير مدلولها الذي تعارف عليه الناس في معاجمهم
وتعابيرهم . وربما كانت خمرية ابن الفارض :

شربنا على ذكر الحبيب مدامة سكرنا بها من قبل أن يُخلق السكرم

وتفاسيرها الكثيرة من هذا القبيل . ولا بأس ان نورد شرح بيته هذا ، كما ذهب
به شارحاً ديوانه ، الشيخان : حسن البوريني وعبد الغني النابلسي ^(٢) ، وفيه : « قوله :
شربنا اي معاشر السالكين في طريق الله تعالى . وقوله : على ذكر الحبيب ، اي المحبوب
وهو الحق تعالى . وذكره بعد نسيان النعمة عنه وحجاب التباعد منه . وقد يراد بالذكر :
الذكر باللسان او بالقلب والجنان . ومن عادة الشربة التماسقين انهم يشربون على السماع
والطرب بأنواع التلاحين ، فخرى على سنتهم من قلب اعيان الوجود والكشف عن حقائق
السكرم الالهي والجلود . وأشار الى ان ذكر الحبيب عنده من اقوى اسباب الطرب .
وقوله : مدامة ، اي خمرة . والمعنى بها هنا شراب المحبة الالهية الناشئة عن شهود آثار
الاسماء الجمالية للحضرة العلية ، فانها توجب السكر والغيبة بالكلية عن جميع الأعيان

(١) انظر : Mankind, Nation & Individual by-otto Jespersen, P 90
George Allen & Unwin, London

(٢) شرح ديوان ابن الفارض ١٧٤/٢ - ١٧٥ .

الكونية . وقوله : سكرنا اي غيبنا لذة وطرباً عن كل ما سوى الحقيقة ، واتصلنا بنيب
 غيبتنا . وقوله : بها اي بتلك الحرة المذكورة والنشأة المطلقة المحصورة . وقوله : من
 قبل ان يخلق السكرم : يعني ان سكره المذكور سابق في الحضرة ظهور كل مقدور
 وقد يقال ان الشارح قد حمل النص ، وهو بيت الشعر ، مطلع القصيدة اكثر مما
 تحمله الفاظه ، ولكنك ترى النص في غير ما موضع من القصيدة ، لا يستقيم له معنى الا
 اذا حيد به ، والا فكيف نفسر قوله ^(١) :

هنيئاً لأهل الدير كم سكروا بها وما شربوا منها ولكنهم هموا

وعندي منها نشوة قبل نشأتي ممي ابدأ تبقى وإن تبلى العظم

وفي لغة الأغاني السينية لنورسمين ^(٢) Norsesmen ما يشبه ما اشرنا اليه من استعمالات

الصوفية عندنا . قالوا : انها تثير احساس صوفية او روحية ؛ تثيرها الفاظها التي تعتمد على

ما في مقاطعها من رنة موقعة منغممة ، قد ينبعث من تلفظها وتكرارها سلسلة من

الأجراس او الأصوات ، يستخدمها الكهنة لشفاء روح الشر والسيطرة على قوى الطبيعة

الكامنة في نفوس الناس . وقد يكون قريباً مما نحن فيسه ما تثيره بعض فوائح السور في

في القرآن الجيد عندنا . اذ هي تبدأ بحرف او حرفين او بحروف ثلاثة او اربعة او خمسة تتلى

منفردة متعاقبة ، مثل : « ق » و « ص » و « حم » و « المر » و « كهيمص » ونظرة

في تفاسير فوائح هذه السور الكريمة ترينا كيف احتار المفسرون وكيف ذهبوا المذاهب

في تفسيرها ، ونظرة في تفسير الزمخشري ؛ في الكشف ترينا هذا . لقد افاض في الحديث

وشعبه في هذه الفوائح . اهي آية او بعض آية ! ؟ ولم يقطع برأى في هذا ، وبين ان هذا

مختلف فيه . ثم هل توصل في القراءة بما بعدها ام يوقف عليها ؟ وما حكمها في الوقف ؟

وما حكم اعرابها ! ؟ و... وقد اجاب عن هذه الاسئلة وعن غيرها اجابات متنوعة متشعبة

نرى ان سببها انه لم يستطع ان يقطع بتفسير هذه الحروف بمعنى محدد ، يستطيع ان

يأخذ به ، ولا يرى الاعتراض قائماً عليه .

(١) شرح ديوان ابن الفارض ١٩١/٢ - ١٩٢ .

(٢) Otto Jespersen, P: 101

لقد شغل الحديث عنهما أكثر من عشر صفحات من الكشف ، في تفسيره لفاتحة سورة البقرة : « ألم » وكان مما جاء فيه قوله : « فإن قلت : قد تبين أنها أسماء حروف المعجم ... فما وجه وقوعها على هذه الصورة فواتح السور ؟ قلت : فيه اوجه ، أحدها وعليه أطباق الأكثر أنها أسماء السور ... فإن قلت : فما معنى تسمية السور بهذه الألفاظ خاصة ؟ قلت : كان المعنى في ذلك الاشعار بأن القرآن ليس إلا كلاماً عربية معروفة التركيب من مسميات هذه الألفاظ ... ثم يجيب على سؤالي القائل : فما بالها مكتوبة في المصحف على صور الحروف نفسها ! ؟ بأن يقول : « ورود هذه الأسماء هكذا مسرودة على نمط التعديد كالإيقاظ وقرع العصا لمن تحدى بالقرآن بغرابة ذلعه . وكالتجريبك للنظر في أن المتلو عليهم ، وقد عجزوا عنه عن آخرهم ، كلام منظوم من عين ما ينظمون منه كلامهم ليؤدبهم النظر إلى أن يستيقنوا أن لم تتساقط مقدرتهم دوله ، ولم تظهر معجزاتهم عن أن يأتوا بمثله ، بعد المراجعات المتطاولة ، وهم أمراء الكلام وزعماء الجوار وهم الحراس على التساجل في اقتضاب الخطب ، والتمها السكون على الإفتنان في التقصيد والرجز . ولم يبلغ من الجزالة وحسن النظم المبالغ التي برزت بلاغة كل ناطق ، وشقت غبار كل سابق ، ولم يتجاوز الحد الخارج من قوى التصحاء ، ولم يقع وراء مظامح أعين البهراء : إلا لأنه ليس بكلام البشر ، وأنه كلام خالق القوى والقدر ^(١) »

وترى من كلام الزمخشري الذي لحصنا بعذه بأسلوبه ، أنه اعجزه أن يأخذ برأى قاطع في تفسير هذه الحروف فواتح السور ، وأنه صار يتحدث عن القرآن المجيد واعجازه جملة ، لا عن هذه الحروف - فواتح السور - وحدها .

وهكذا نرى - مأمراً - أن هذا الغموض مقصود لذاته ، وأنه يثير في النفس احساس ومشاعر لا يستطيع الوضوح إثارتها . وحسبنا زيادة في الايضاح أن نقول : أن الكنيية الكاثوليكية ما زالت إلى اليوم تستعمل اللغة اللاتينية في بعض صلواتها وادعيتها ، وهي

(١) انظر الكشف ج ١ / ١٠ - ٣٢ . مقبلة الاستقامة بالناصرة سنة ١١٦٠ هـ ١٩٤٦ م .

لغة لا يفهمها غالبية المسلمين . ومثل هذا ما يفعل الكاهن المصري^(١) في التقديس (الصلاة) اذ يتلو بالغة القبطية ، مع علمه ان جمهرة الذين معه من الاقباط المسلمين لا يفهمونها .
ومعلوم ان لغة الشعر تتميز بارتقاها الواضح ، وانها ، ابياتها بتوقيع متشابه متسق في الجرس هو الثقافية . وكثيراً ما تحوي الاشعار ، ولا سيما القديمة منها اللفاظ غامضة المعنى وقد يكون الغموض فيها مقصوداً لذاته .

وقد ذهب كارل بوخر Karl Bucher^(٢) في دراسته لشاة الشعر الى ان لغة الأغاني في القبائل البدائية السكثيرة ، تعتمد اعتماداً كبيراً على الأيقاع . وان الإيقاع الطبيعي العادي للالفاظ بالنحو الذي تصير اليه في لغة التخاطب المعتاد يُتجافى ويُجتنب ويحول الى ايقاع جديد يتناسب وأواخر الابيات الشعرية . من هنا اباح النقاد العرب للشاعر ان يحور الالفاظ في الثقافية ، بل وفي غير الثقافية ايضاً ، اباحوا له ان يحذف بعض اللفظة او ان يمدّها بحيث يزيد فيها مقطعاً على حقيقةً ، او يقصرها فينقص منها مقطعاً ، كل ذلك مراعاةً لإنسجام النغم ، لانه هو العنصر الشعري الهام الذي يتقدم على معاني الالفاظ ويسبقه . وقالوا^(٣) : انهم في جزائر الأندامان Andaman Islanders يتناولون الالفاظ في الاشعار ، يغيرونها ، يطولونها او يقصرونها لتناسب وتنسجم مع النغم الشعري ، وهم يغيرونها الى الحد الذي نستطيع ان نقول معه ان هناك لغة خاصة للشعر هي غير لغة النثر وان الامر يبلغ بالشاعر الى الحد الذي يضطر معه الى ان يرشد المعنيين الذين ينعنون شعره لأول مرة كما يرشد السامعين الى ما يستطيعون به متابعة القصيدة .

ويشير Eyre الى ان هذا موجود مثله في وسط استراليا الآن . يقول : إن للمواطنين لا يستطيعون متابعة معاني شعرائهم في أشعارهم حتى بعد أن تفسر اليهم هذد الاشعار .

(١) انظر : اللغة بين الفرد والجماع الدكتور محمد الرحمن محمد ايوب ص ٢١٥ .

(٢) Mankind, Nation & Individual by Otto-Jespersen- P 191

George Allen & Unwin, London

(٣) Otto Jespersen, P 191

وهم يظنون معتمدين على ما تثيره هذه الأشعار بحرسها ونغمها أكثر من اعتمادهم على ما تثيره
بمعانيها^(١) .

ومن هنا نرى أن بعض الباحثين في نشأة الأوزان الشعرية في اللغات المختلفة رأوا أنها ليست
نتاجاً لموسيقى اللغة نفسها ، ولا هي نتاج لموسيقى الامة التي تنشئها ، ولكنها نتاج
لا يتقاع الاعمال التي يؤديها الانسان ؛ فهي التي تلونها وتقطعها لتتسق مع وقفات العمل التي
يستريح بها الانسان . ومن هنا ذهب بعض الباحثين في أوزان الشعر العربي الى أنها نشأت مع
وقع أقدام الإبل في الصحراء ؛ نشأت من حذاء الإبل للواكب لوقع أقدامها ، وحركات
أجسامها واهتزازها الى الامام وإلى الخلف في سيرها .

والشعراء - في كل امة - يتبعون التعابير التي درج عليها اسلافهم الشعراء في لغتهم
الشعرية . وعليهم ان يتبعوا لغتهم في التعبير ، ليكونوا معنيين في الإبتعاد عن لغة الحياة
اليومية التي درج عليها سامعهم . وعليهم ان يهزوا سامعهم ويؤثروا فيهم بما يحارون في
قهمه ، وفي نطقه ايضاً . وقد بين^(٢) Thulbitz أن هذا هو الذي نراه في اشعار ال East
Greenland بل وهذا ما نجده في كل أنحاء العالم . اننا نجد امثال هذا - في الشعر البدائي
في كل امة من امم الدنيا - بل نجد الشعر تبدل فيه طريقة نطق الالفاظ احياناً لتزيده
غموضاً وتعميةً على سامعيه . وهذا ما نجده في بعض اشعار اليابانيين واشعار الهنود
وغيرها من الأمم .

وعندنا ان مبالغة بعض الشعراء في صناعة اشعارهم ، يتعلقون بالالفاظ يجانسون بين
حروفها مجانسة يحدثون به ضرباً من الجرس او النغم يؤثرون به على سامعيهم . وقد لا يهتمون
في سبيل هذا ان يتحور المعنى ، او ان يضئول ويهبط ويسف ، ما داموا قد حافظوا على هذا
الجرس .

Otto Jespersen, P:191 (١)

Otto Jespersen P: 188 (٢)

وقوله في التقييد نفسها :

قَتَلْتُ قَلْبِي بِأَهْلِهِ الَّذِي قَلْبُهُ الْحُشَا قَلَا قَلَّ عَيْسٍ كُلُّهُنَّ قَلَا قَلَّ
خَدَاةُ عَيْسِي أَنْ تَيْغُثُ كَرَامَتِي وليس يَغُثُ إِنْ تَغُثُ الْمَاءُ كُلَّ

وقوله :

وَلَا الضُّعْفَ حَتَّى يَشْبَعَ الضُّعْفُ ضِعْفُهُ

وَلَا ضِعْفَ ضِعْفِ الضُّعْفِ بَلْ مِثْلُهُ الْفُ

وقالوا : سمع اسحق بن ابراهيم الموصلی ، المغني المشهور ، سمع ابا تمام يلبس احمد

ابن هراد :

فالمجد لا رضى بأن ترضى بأن يرضى المثل منك الا بالرضا

فقال : « شققت على نفسك يا ابا تمام ! والشعر اسهل من هذا »

وعندنا ان هذا كلامه مرده تعلق الشعراء بالنغم ، الذي كان اساساً في نشأة الشعر ،
وتعلقهم بالتموض الذي كان ملازماً ومصاحباً للشعر في نشأته الاولى ، وقال كذلك من
مستلزماته حتى بعد ان بلغ اوجه واكتمل . ولا يشك شك في ان هذا الامر صناعة
يزاولها الشاعر وقد يلقي التعب والعنت حتى يصل اليها .

والشعراء ، ومنهم المبحول ، قد شهِروا بعنايتهم بصناعتهم الشعرية ، يقول كعب بن

زهير يخاطب الشماخ ، واخاه مزهداً :^(١)

فإن القوافي شأنها من يحوكمها إذا ما ثوى كعبٌ وفوزٌ جرول
كفيتك لا تلقى من الناس واحداً تنخل منها مثلاً تنخل
نثقتها حتى تلبس متونها فيقصر عنها كل ما يتمثل

فكعب وجرول - الخطيئة - يتنخلان اشعارهما يأخذانها بالثقيف والتنقيح ،
وكذلك الشماخ ومزهد ، ولتري مبالغة الشعراء في هذا التنقيح الذي اشار اليه كعب بن

(١) الاغانى ٢ / ١٦٥ .

زهير ، وحرصهم عليه ولجأيتهم في طلبه ، نورد ما ذكره ابو الفرج في اغانيه ، في حديثه عن ذي الرمة الشاعر . قال : إنه جاء الكوفة ، حتى اذا توسط مسجدها خرباً ساجداً ، في غير موضع السجود وفي غير وقت الصلاة . واقترب منه السكيت والطرماس وكانا هناك ، واستنشداه فأنشدهما قصيدته :

أَنْ تَوْهَمْتَ مِنْ خَرْقَاءَ مَنْزِلَةً مَاءَ الصَّبَابَةِ مِنْ عَيْنَيْكَ مَسْجُومٌ
حتى اذا بلغ قوله :

تَنْجُو اذا جعلت تدمى اخشعتها وابتل بالزبد الجميد الطراطم
قال : « اعلمتم اني في طلب هذا البيت منذ سنة ، فما ظفرت به الا آنفاً . واحسبكم قد رأيتم السجدة له » (١)

فأنت ترى ذا الرمة ، يعالج الصنعة في البيت الواحد ستة حتى اذا ظفر به على النجوى الذي يريد سجدة .

ولتري احتيال الشعراء في طلب الغريب يعمدون به اشعارهم ويعمضونها ، نورد ما قالوه عن الاصمعي : ان رؤبة قال : كان الطرماس والسكيت يصيران اليّ فيسألاني عن الغريب فأخبرهما به ، فاراد بعد في اشعارهما « ويقول محمد بن حبيب : « سألت ابن الأعرابي عن ثمانى عشرة مسألة كلها من غريب شعر الطرماس ، فلم يعرف منها واحسدة ، ويقول في جميعها : لا ادري ، لا ادري ! » (٢) .

ومعلوم ان هذا الغريب الذي تحيّر ابن الأعرابي في مسأله ، لم يكن مرده هــهـه الألفاظ التي جاءت عفواً في شعر الطرماس . ويخيل اليّنا ان الطرماس كان بعد ان ينظم قصيدته يعمد الى هذا الغريب الذي يتعلمه من رؤبة وغيره ، ويراد مما يستعصى فهمه على مثل ابن الأعرابي ، يدخله في قصيدته . وكأنا به ينتزع كل لفظة واضحة يستطيع

(١) الاغانى ١٢ / ٣٨

(٢) الاغانى ١٢ / ٣٦

انتزاعها ، ويضع مكانها لفظة غامضة ، توافقها في الجرس والنغم ، او هو يدخل هذه الالفاظ في اشعاره ويعود الى تسوية نغمها ثانية . ولا يرحم بعد ذلك ما يؤول اليه المعنى ، ولا كيف كان وكيف صار . وانما همه الاول ان يحبس اشعاره ترويع سامعيه بغموضها وعدم وضوحها . وما ذلك الا لأنه - وهو الشاعر - يرى الغموض من مستلزمات الشعر . وعندنا ان هذه الحاجة في التعمية والإغراب ، هي التي جعلت علماء اللغة - بعد ذلك - يعمدون الى هذه الأشعار ، ذات الألفاظ الغريبة الغامضة ، فيأخذون الغريب منها يدخلونه في المعاجم اللغوية . ولسنا مع الرأي القائل بأن هؤلاء الشعراء انما كانوا يعنون بالغريب في اشعارهم ليدفعوا علماء اللغة الى الاهتمام بها ، وانما الذي نراه هو عكس هذا ، وهو انهم رأوا هذا الغريب من مستلزمات الشعر لأنه يحبس الى الغموض او عدم الوضوح ، وهي الصفة اللازمة للشعر في نشأته ، وظلت كذلك من خصائصه بعد ان تغير واكتمل ونضج . وان علماء اللغة جاءوا بعد ذلك الى هذه الاشعار ، يأخذون الغريب منها فيضعونه في المعاجم .

وقد لا تعجب ان نسمع ابن الأثير يقول : « فإني وجدت الغريب الحسن يسوغ استعماله في الشعر ، ولا يسوغ في الخطب والمكاتبات ، وهذا ينكره من يسمعه حتى ينتهي الى ما اوردته من الامثلة »^(١)

ثم يروح مورداً الامثلة عليه . ولسنا مع ابن سنان الخفصاجي حين انكر على ابي اسحاق ، ابراهيم بن هلال الصابي ، قوله ، وغلظه حين زعم : ان الحسن من الشعر ما اعطاك معناه بعد مطالعه ، والحسن من الثمر ما سبق معناه لفظه »^(٢) .

وربما كان ابو تمام أشهر شعراء العربية في صناعة الشعر على هذا النحو الذي نتحدث عنه ، حديث التعلق بالغموض يروى به سامعيه ويؤثر فيهم بطريقة ايراده اللفاظ ومعانيه ويبدو انه كان يلقي عنتاً بصناعته هذه ، قال الصولي :^(٣) « حدثنا جماعة عن ابن الدقاق قال :

(١) المثل السائر ١ / ١٦٥

(٢) سر الفصاحة ؛ ص : ٢٥٩ طبعة الاستاذ عبدالمتعال الصمدي .

(٣) اخبار ابي تمام للصولي ص : ٢٤٢

قرأنا على أبي تمام أرجوزة أبي نواس التي مدح بها الفضل بن الربيع :

وبلدة فيها زور

فاستحسنها ، وقال : سأروض نفسي في عمل نحوها ، فجعل يخرج إلى الجبينة ، يشتغل بما يعمل ، ويجلس على ماء جار ، ثم ينصرف بالعشي ، فعمل ذلك ثلاثة أيام ثم خرق ما عمل وقال : لم ارض ما جاءني « ويقول ابن رشيقي : حكى بعض اصحابه ، قال : استأذنت عليه - وكان لا يستتر عني - فاذن لي فدخلت ، فاذا هو في بيت مصبرج قد غسل بالماء ، يتقلب يمينا وشمالا ، فقلت : لقد بلغ بك الحرّ مبلغاً شديداً ، قال : لا ، ولكن غبره . ومكث كذلك ساعة ثم قام كأنما اطلق من عقاب ، فقال : الآن وردت . ثم استمد وكتب شيئاً لا اعرفه ، ثم قال : اتدري ما كنت فيه منذ الآن ؟ قلت : كلا ، قال : قول أبي نواس :

كالدهر فيه شراسة وليان

اردت معناه فشمس عليّ ، حتى أمكن الله منه . . . » ^(١) وهذه المشقة التي كانت أبو تمام يلقيها في صناعة الشعر كان يتجه بها أحياناً إلى مثل طريقة الطرماح التي أشرنا إليها ، فيقول ^(٢) :

قد قلت لما اناختم الامر وانبعثت عسسواء تالية غيباً دها ريسا

فيورد ما غمض من الألفاظ وتوعر ، ليشيك به طريق السامع الى فهم شعره ، وليكسبه تعمية وغموضاً .

وقد ينحو شعره الى رصف الالفاظ على غير النحو الذي رأيناه في شعر الطرماح ، وفي شعر الاعشى ، وفي المنسوب الى امرئ القيس ، فيروع سامعيه بغموض يجمع به هذا الى هذا ، كأن يقول وهو يصف جهلاً ^(٣) :

(١) العمدة ١ / ٢٠٩

(٢) المثل السائر ١ / ١٦٤ .

(٣) المثل السائر ١ / ٣٠٢ .

سأخرق الخرق بآب خرقا ، كاهيق اذا ما استجهم من نجدة
مقابل في الخليل حاب القبرا لوحك من عجبته الى كتده
تامكه نبيده مداخله ملامحه محزله أجسده
ويروح يصف الممدوح :

اليك عن سيل عارض خضل الشؤبوب يأتي الحمام من نضده
منه ثره مسجحه وابله مستهله جرده

وعندنا انه في هذه الأبيات أراد ان يروع سامعيه بأجراس التماظه هذه ، وفي معانيه التي أشاء الطريق اليها : فلم يكن يرضيه أن يأخذ الغريب من النقط يدخله في شعره ويغير به سامعيه من علماء اللغة وغيرهم على نحو ما كان يفعل الطرماح بتوخيهِ الالفاظ الغريبة يضعها متعمداً في شعره . ولكنه كان يعمد الى هذا الغموض بطرق أخرى ، كأن يعمد الى الالفاظ المتداولة المألوفة المستعملة ، فيستعملها في غير معانيها الشائعة المعروفة ، فيقول :

لقد طلعت في وجه مصر بوجهه بلا طائر سمده ولا طائر كهل

ويقول نقاده ^(١) : فان « كهل » ها هنا من غريب اللغة . وقد روى ان الاصمعي لم يعرف هذه الكلمة ، وانها ليست موجودة الا في شعر بعض الهذليين ، وهو قوله :

فلو كان سلمى جاره أو أجاره رياح بن سمدرده طائر كهل

وواضح ان الكهل هنا لم يقصد بها المعنى الشائع المعروف . وفي القاموس : « طار له طائر كهل » أي له حدة وحظ في الدنيا . ولعل هذا هو المعنى المراد ببيته هذا . أو يورده في مثل قوله :

ولدت فأظلم كل شيء دونها وإضاء منها كل شيء مظلم

والوله والظلمة والإضاءة ، كل ذلك مفهوم المعنى ، ولكن البيت بجملة غامض .

(١) سر الفصاحة لائن سنان الحفاجي ، ص : ٧٠ .

ويقول ابن الأثير في تفسيره ^(١) « والمراد أنها ولدت فأظلم ما بيني وبينها ، لما نالني من
انجرع لولهمسا ، كما يقول الجارح : اظلمت الأرض عليّ : أي أني صرت كالأعمى الذي
لا يبصر . وأما قوله : « وأضاء منها كل شيء مظلم » أي وضح لي منها ما كان مستتراً من
حيها أيها . »

وبأمثال معانيه هذه كان يحير سامعيه ونقاد شعره ؛ يقول أبو هلال العسكري ^(٢) :
« وسمع إعرابي قصيدة أبي تمام :

للحال الجميع لقد عفوت حميداً

فقال : « إن في هذه القصيدة أشياء أفهمها ، وأشياء لا أفهمها ، فلما ان يكون قائماً
أشعر من جميع الناس ، وإما ان يكون جميع الناس أشعر منه » ويقول ابن سنان ^(٣)
الخفاجي وقد أشار الى قصيدته التي أولها :

أهنّ عوادي يوسف وصواحيبه فعزماً فقدماً أدرك السؤل طالبه

« وعرض هذه القصيدة على أبي العميث ، صاحب عبد الله بن طاهر وشاعره ، فقال له
أبو العميث - عند انشاده أول القصيدة - : لم لا تقول يا أبا تمام من الشعر ما يفهم ؟ فقال :
وات يا أبا العميث لم لا تفهم من الشعر ما يقال ؟ » ويقول الصولي : « وطال غضب ابن أبي
دؤاد عليه ، فما رضى عنه حتى شنع فيه خالد بن يزيد الشيباني ، فعمل قصيدة يمدح ابن
أبي دؤاد ، ويذكر شفاعته خالد بن يزيد إليه ، وانحضر مواضع منها في اعتذاره فما فسرهما
أحد قط . . » ^(٤) ويتعمد أبو تمام هذا الانحراب أو هذه التعمية ، حتى يقول ابن الأعرابي
في شعر أبي تمام : « إن كان هذا شعراً فكلام العرب بأطل » !

ويشغل أبو تمام النقاد والشعراء ، فيتعصب بعضهم له ، ويبالغ في تعصبه ويتعصب

(١) اللؤلؤ السائل ١/٦٨ .

(٢) كتاب الصناعات ص ١٢ .

(٣) در الفصاحة ص ٢٦٧ .

(٤) الموازنة ص ٢٠ .

بعضهم عليه ويبالغ في تعصبه ايضاً . يقول الآمدي في الحديث عن التقاد الذين استهجنوا شعر ابي تمام : « ومنهم ابو سعيد الضرير ، وابو العميث الاعرابي ، صاحب عبد الله بن طاهر بخراسان وكانا من اعلم الناس بالشعر ، وكان عبد الله بن طاهر لا يسمع من شاعر الا اذا امتحناه ورضياده »^(١) . ويقول الصولي^(٢) « حدثني عبد الله بن المعتز قال : كان ابراهيم ابن المدير يتعصب على ابي تمام ، ويحطه عن رتبته ، فلا حاني فيه يوماً ، فقلت له : اتقول هذا لمن يقول ؟... ولمن يقول ؟ » ويذكر ابن المعتز ابياتاً انشدها لابي تمام . ويقول الصولي : قال ابن المعتز : وانشدته غير ذلك ، فسكأني - والله - القمته حجراً « ونحوه لا تعجب من موقف ابن المعتز هذا ، وهو الذي يقول :

إن ذا الشعر فيه ضيق نطاق ليس مثل الكلام من شاء قالا

يكتفى فيه بالظمي من الوح - ي ويحتمل قائلوه احتيالا

ويقول الصولي ايضاً : « حدثني محمد بن موسى قال : سمعت علي بن الجهم ذكر دعبلاً فكفره ولعنه ، وطمعن على اشيائه من شعره ، وقال : كان يكذب علي ابي تمام ويضم عليه الاخبار ، والله ما كان ائيه ، ولا مقارباً له »^(٣) ولعل الصولي كان اشد المتعصبين له وكان اكثرهم حماساً ووقية في سباب المتعصبين عليه ، يقول : « واما الصنف الثاني ممن يعيب ابا تمام . فمن يجمع ل ذلك سبباً لنباهة ، واستجلاباً لمعرفة ، اذ كانت ساقطاً خاملاً ، فألف في الطعن عليه كتباً ، واستغوى عليه قوماً ... ليجري له ذكر في النقص اذ لم يقع له حظ في الزيادة »^(٤) ويقول : «^(٥) ان سبب التعصب على ابي تمام جهل العلماء لشعره » ويرى انهم : « قصروا فيه فجهلوه فعبادوه ، كما قال الله عز وجل : « بل كذبوا بما لم

(١) الموازنة ص ٢٢ .

(٢) اخبار ابي تمام ص ١٢ - ١٩ .

(٣) اخبار ابي تمام ص ٦١ .

(٤) نفس المصدر ص ١٤

(٥) اخبار ابي تمام ص ٢٨

يحيطوا بعلمه» وكما قيل : الإنسان عدو ما جهل ، ومن جهل شيئاً عاداه « وكان من المتعصبين له ، أبو الفرج صاحب الأغاني ، وقد قال في هذه الخصومة التي احتدم أوارها بين أنصار أبي تمام وأعدائه : « ... وفي عصرنا هذا من يتعصب له فيفرط حتى يفتنه على كل سالف وخالف . واقوام يتعمدون الردي ، من شعره ، فينشرونه ويطوون محاسنه . ويستعملون القحمة والمكابرة في ذلك ، ليقول الجاهل بهم إنهم لم يبلغوا علم هذا وتميزه إلا بأدب فاضل وعلم ثاقب . وهذا مما يتكسب به كثير من أهل هذا الدهر ... وقد فضل أبا تمام من الرؤساء والكبراء والشعراء من لا يشق الطاعنون عليه غبارده ، ولا يدركون وإن جدوا آثاره . وما رأى الناس بعده إلى حيث انتهوا إليه في جسدته نظيراً ولا شكلاً ^(١) .. »

وعندنا أن هذا الحديث الطويل الذي سردناه عن أبي تمام إن هو إلا سرد لموقف هؤلاء الآخذين بتفضيل ما غرب من الفاظ الشعر ، وما دق وغمض ، بل وعمى من معانيه ، وما كان هذا منهم إلا لاعتقادهم أن هذه هي الصفات التي يجب أن تظل ملازمة للشعر .

وقد يسأل الآن : اننا نجد أشعاراً كثيرة عند الأمم المختلفة لا تختلف في لغتها عن لغة الحديث المتداولة المألوفة وهي أشعار لها مكانتها وقيمتها ، وربما فاقت الأشعار ذات الغموض في تأثيرها ؟ فكيف نوفق بين هذا وبين الغموض الذي أشير إليه في لغة الشعر ؟ وهذا ما سنجيب عنه من حديث آخر إن شاء الله .

صهيل سعيد

(١) أخبار أبي تمام لأصولي ص ٤ والأغاني ١٥ / ١٦ .

هـ والقلم وما يسطرونه

بحث في أسرار الحروف العربية المعجزة

الدكتور مصطفى جواد

لم تنفك اللغة العربية تنفرج عن أسرار ودقائق في حروفها وكتابتها وتأليف جملها ، وقواعدها وموسيقاها اللفظية والتركيبية ، وفي ذلك دلالة على أنها من اللغات التي بلغت السكال بعد تطورها السكالي من حال إلى حال طوال عصور ودهور لم يتوصل اليها بعد إلى تقديرها ، وتحريرها ، ومن أسرارها ودقائقها ما تضمنته حروفها من دلالات ظهرت في دخول طائفة منها في كثير من السكالات ، فكان وجودها فيها أمانة على معنى من المعاني المهمة في وظيفة اللغة العامة .

أنا من الذين يقولون بثنائية اللغة وسبقها لثلاثية في الوجود مستنداً بكثرة ما وجد فيها من كالم ثنائي من حروف وأسماء وأفعال وما يسمونه أسماء أفعال ، أما الحروف الثنائية فلا حاجة إلى ذكر أمثلة لها ، وأما الأسماء فكأسمي الشرط والاسم تفهام من وما وأسماء الإشارة والمعاني الأخرى ، والأسماء الثلاثية للمضعفة التي يثبت التحقيق العلمي أنها ثنائية الاصول ، والأفعال الثلاثية للمضعفة ، التي شأنها كشأن الأسماء الثلاثية للمضعفة لما بينها من الاتصال ولا سيما الاتصال في المصادر ، وأما أسماء الأفعال - كما سماها جماعة من النحويين - فلا تحتاج إلى ذكر أمثلة فهي كالحروف الثنائية المشار إليها آنفاً تغلب عليها الثنائية ، نحو وه ونحو وي .

ووجود الثنائية يدل على أن طبيعة اللغة العربية جعلت في المقطعين الأولين اللذين يمثلان أصل الكلمة ، المعنى العام ^(١) ثم أخذت تضيف إلى المقطعين ثالثاً وهو الحرف الثالث الأخير لتنويع المعنى العام وتخصيصه بعد عمومته . ويجب أن لا يفهم من هذا القول وجوب أن يكون لكل كلمة ثلاثية أصل ثنائي فإن اللغة في تطورها بلغت طوراً كانت تضع فيه ألفاظاً ثلاثية كاملة لكمال وجود الأعراب فيها الذي هو نظام المعاني وسلسلتها ، كما أنه لا يستبعد وجود ألفاظ ثلاثية ضمرت لكثرة الاستعمال وطلب تخفيفه فصارت ثنائية . وفي اللغة أيضاً كلمات ثلاثية ماتت أصولها الثنائية في الاستعمال بسبب من أسباب التطور اللغوي ، مثل الفعل « نهه » بمعنى كف وزجر وإن ادعى أن أصله « نهه » على ما جاء في القاموس ، لأن هذه الدعوى لا تنفيه عن أن يكون أصله ثلاثياً أي « نه » على وزن « مد » أو حرفاً زجرياً أي « نه » على وزن « نل » ولا وجود لهما في اللغة . ومن المتعالم المتعارف أن في كل لغة قديمة عظيمة كاللغة العربية كلاً مات استعمالها أو بعضه أو ندر حتى اختلف علماء اللغة أنفسهم في تفسيرها وشرحها ، لأن منها ما كان مقتبساً من لغات أخرى ، وهؤلاء العلماء الحيارى في الشرح لا يعرفونه ، قال جلال الدين السيوطي : « في أمالي ثعلب ، قال الأخفش : لا أدري والله ما قول العرب (وضع يديه بين مقمورتين) يعني ^(٢) بين شـرـين ، وفي الغريب المصنف قال الأصمعي : ما أدري ما الخور في العين . قال : ولا أعرف للصوت الذي يحكي من بطن الدابة اسماً ، والمصحاة : إناء ولا أدري من أي شيء هو ، ولا أدري لم سمي سام أبرص . وسئل الأصمعي عن عنجول ، فقال : دابة لم أقف على حقيقته ^(٣) ، قال أبو حاتم : قلت للأصمعي : من

(١) هذا في الصحيح ، أما المثل الأجوف في الأفعال وأبوه المضعف والممثل العين في الاسماء فيمثل المعنى العام مقطع واحد .

(٢) كذا ورد والمصواب « تعي أو يعنون » أي العرب .

(٣) التاء في الدابة للجاس لا للتأنيث فتجوز إعادة الضمير اليها مذكراً نقول : هذه دابة فارغة وهذا دابة فارغة .

اشتقاق هـ من هـ ؟ قال : لا أدري ، قال أبو حاتم : أفعله معرباً وهو الصواب الشديد لأن الهـ : الظاهر بالنسبة ... قال الأصمعي : لا أدري من اشتقاق جهان وجهينة وآرسة : اسماء رجال من العرب ... وقال ابن دريد : أملى علينا أبو حاتم قال (قال أبو زيد ما بني عليه الكلام ثلاثة أحرف فما زاد ردّوه الى ثلاثة وما نقص رفعوه الى ثلاثة مثل أب وأخ ودم وفم ويد^(١) . وهذا ينفي نظرية ابن فارس في دعواه النحت في العربية .

وكان الرأي الدائم الدائم أن « حروف المباني » لها معانٍ تأليفية تركيبية نسبية وليست لها معانٍ فردية فالفاء من حروف المباني ، على سبيل التمثيل ، لا فاء العطف ولا فاء التعليل ولا غيرها ، ليس لها معنى عنسدد دخولها في تركيب الكلمة مثل « خف » و « خفيف » على الرأي الذي كان شائعاً ثم فطن ناس من علماء الصرف واللغة إلى أن لا يمتنع أن يسكون لها معنى نسبي ومعنى فرودي معاً ، إذا وقعت في موضع معين من الكلمة كالفاء نسبها في آخر الكلمة ، فهي تقيّد فائدة في تركيب الكلمة أي بنائها وفائدة أخرى هي الدلالة على « الخفة » والرقّة وضادّ الضخامة والثخانة والصلابة ، كما أرى مثل الفعل « خف » نفسه وأزف الرجل أي عجل والعجلة خفة وأزف الجرح أي اندمل ، وألف بألف أي أبسطت نفسه إلى الاجتماع ، وجحف أي قشّر وجرف ، وأفعل « جرف » بعينه فالجرف للتخفيف ، وجف الشيء ، والجفاف خفة وجاف أي قشّر ، وحذف من الشعر أي أخذ منه ليخف ، والجرف وهو الطرف ، وحسّف التمر أي نقّاه والتنقية تخفيف من الأوساخ ، والحشف وهو التمر الضعيف الخفيف الذي لا نوى له أو اليابس ، واليابس اخف من الرطب ، والخذروف وهو الشبي ، الذي يديره الصبي بخيط في يديه فيسمع له دوي وتسميه العامة « المصراع » أي المُسرّع من أمرعه يُسرعه إسراعاً ، وخطف يدل على خفة في الأخذ ، وخطرف : أسرع في مشيته ، والخلف ، وفيه تخفيف فهو بضدّ الأمام الذي هو عائق وكل عائق ثقیل ، والخوف وهو يدل على اضطراب ، ورأف ، والرخف

(١) المذهب في علوم اللغة وأنواعها « ج ٢ ، ص ٢٠٠ ، ٢٠١ طبعة مطبعة السعادة سنة ١٣٢٥ » .

وهو الزبد الرقيق او المسترخى ، والماخف مثله . ورعف اي خرج الدم من انفه ، وهو تخفيف ، ورق الطائر : بسط جناحيه كرفرف ، والرائفة من الكبد ما رق منها ، ورهف السيف وارهنه : رققه ورهف رهافة اي دق ونحف ، والفعل « نحف » نفسه وضعف وعجف ، وزحف وزرف اي قفر والزحف : السحاب الذي اراق ماءه نحف ، وزف الظليم او غيره : اسرع ، وتزقه اي استلبه بسرعة ، وزافت الحمامة : نشرت جناحيها ، وزهف اي خف ، وزاف يزيف زيفاناً اي تبختر في مشيته ، وسحف الشعر : كشطه عن الجلد حتى لا يبقى منه شيء ، والسحف : رقة العقل وغيره كالنسيج ، والسرعوف : كل ناعم خفيف اللحم والشاسف : اليابس من الضمور والهزال ، والشف : الثوب الرقيق ، وشف الشيء : اي رق وخف ، وشاف الشيء يشوفه : جلاه وازال عنه البدأ او الوسخ ، والطرخف : ما رق من الزبد كالرخف المقدم ذكره آنفاً ، وطاف المسكيات وطففه اي اقل ما فيه نحف ، والظرف خفة النفس والطبع ، والعطف يمثل رقة النفس ، وقف العشب : يابس والثوب : جف ، والكشف فيه ضرب من التخفيف ، وكفه اي منعه من التثقل على غيره ، ولطف الشيء لطفاً ولطافة اي صغر ودق . وكفه : تناوله بسرعة ، وليف النخل ما رق من مكواته ، وتنف الشعر اي نزع ، وندف انقطن : قائل غلظه ، ونشف الثوب العرق : امتصه ، والتنشف : الهواء ، وعشرات النماذج اخرى ، ولكن ذلك لا يبلغ ان يكون قاعدة مطردة ، فمن الافعال ما يمثل الاصوات الطبيعية ومنها ما يمثل ضد الخفة مثل « كنف » ولطف اي حزن ولحف اي غطي وعشرات غيرها .

اسرار النون في اللغة العربية

وقد تأملت حروف المباني في اللغة العربية تأملاً كثيراً او طويلاً فوجدت عجبا واكثرها اسراراً ودقائق « النون » قال الله - عز وجل - في سورة القلم : « ن والقلم وما يسطرون » فكأن في افتتاحه السورة بها تفضيلاً لها وتنبيهاً على ما فيها من عجائب تظهر

في مباني الكلام ، وفي وضع اللغة نفسها ، وذلك لما لم يقف عليه المفسرون - ر ح - قال
 الزمخشري في الكشاف : « قري ، ن والقلم . بالبيان والادغام ، وبسكون النون وفتحها
 وكسرها كما في ص ر . والمراد هذا الحرف من حروف المعجم . واما قولهم هو الدواة فما
 ادري اهو وضع لغوي ام شرعي ؟ ولا يخلو اذا كان اسماً للدواة من ان يكون جنساً او
 علماً ، فان كان جنساً فأين الاعراب والتنوين ؟ وان كان علماً فأين الاعراب ؟ ايها كذا فلا
 بد له من موقع في تأليف الكلام . فان قلت : هو مقسم به وجب ان كان جنساً ان تحجره
 وتنونه ويكون القسم بدواة منكورة مجهولة ، كأنه قيل (ودواة والقلم) وان كان علماً ان
 تصرفه وتحجره او لا تصرفه وتفتحها للعلمية والتأنيث ، وكذلك التفسير بالحوت ^(١) ... » .
 وهكذا حار الزمخشري .

والذي اراه في النون هو انها اكثر حروف المعجم إفادة في تكوين اللغة ، فالذي
 ذكره علماء النحو من فوائد هو إتيانها « للتنوين » على اختلاف اضربه ، لانها من الحروف
 المجهورة لا المهموسة ومن الاحرف المذلة ، وبين الشديدة والرخوة ، والحروف المفتوحة
 لا المطبقة ، والمنخفضة لا المستعلية . ومعنى المجهورة انها حروف اشيع الاعتماد في موضعها
 فمنعت النفس ان يجري معها ، تخرجت ظاهرة والجهر هو الاظهار ولذلك سميت بمجهورة ،
 ومعنى المذلة ان لها فضل اعتماد على ذلق اللسان وهو طرفه ولذلك سميت مذلة ، ومعنى
 انها بين الشديدة والرخوة هو انها حروف لا تمرطة في الصلابة ولا ظاهرة الضعف بل هي
 في اعتدال بينها ، ومعنى المفتوحة انها حروف لا يرتفع اللسان بها الى الخنك الأعلى
 فينفتح عنها ، ومعنى المنخفضة انها لا تستعلي الى الخنك الأعلى ، ويخرج النون هو من
 فوق ادنى حافة ^(٢) اللسان فوق الثنايا الى منتهى طرفه ^(٣) . ثم إنها حرف موسيقي ذو

(١) الكشاف ج ٢ ص ٤٧٩ .

(٢) بتخفيف الفاء وتثنيها خطأ .

(٣) أسرار العربية ص ١٦٦ ، ١٦٧ طبعة ايرن سنة ١٨٨٦ .

رين وغنة . ومن فوائد النون ايضاً في وضع اللغة العربية ورودها بدلا من احد الحرفين في الكلمة المضعفة ، في المرتبة الثانية ، والمرتبة الاولى لأحرف العلة لرفتها ولان الابدال الصق بالرفة منه بالحققة ، وهو الابدال الذي لم يعرفه علماء الصرف ، فاستعملت عليهم اصول كهم كثيرة ، مثل « الخنزير » فأصله « الخنزير » بتشديد الزاي ، لأنه يحزر ومثل « العنقود » فأصله « العنقود » لأنه يظهر كالمعنقود ، ومثل « الجندل » فأصله « الجندل » بتشديد الدال ، ومثل فخطيسة الخنزير ، فأصلها « فخطيسة » بتشديد الخاء ، ومثل « المنديل » فأصله « المنديل » بتشديد الدال ، يدل على ذلك قولهم « تمْدُلُ تمْدَلًا » أي شدَّ وسطه بالمنديل أو أعْثَمَ به ، واكثر السكلمات الرباعية والخماسية التي ثانيها نون أو ما قبل آخرها ، نونها مبدلة من الضعف ، فالفعل « احرنجم » أصله « احرجتم احرجاً ماً » فاستثقل التضعيف فصار « احرنجم » بابدال النون من أحد الجيمين ، وأصل احرنجم من الاحجام . لأن الراء تبدل من أحد الضعفين ^(١) ، وآخر ما نذكره من الابدال الفصيحة الفعل « انفعَلْ انفعالاً » فأصله « افْعَلْ افْعِلاً » بتشديد الفاء هكذا كان في الازمنة الواغلة في القدم التي لم تسجل فيها اللغة العربية ، ومنها ما بقي فيه الوجهان كالاجصاص والانجاص والذرووح والذرونوح والقنبرة والقنبرة والقطيسة والقطيسة وقد ذكرناها آنفاً . وهذا الابدال طاش في اللغة العامية وهي لا تخرج عن قواعد التطور في الفصيحة ، فالتطور لا يعرف فصيحاً وغير فصيح ، كقولهم « المنطرد » أي المطرد ، وجندله بمعنى جدله ، ودبوس بمعنى دبوس وزنباره أي زماره و « زبرابنج ينجوز » أي زمر ، وصنقر أي صقر بمعنى وقف عالياً كالصقر ، وعنجور لنوع من البطيخ أي عجّور بتشديد الجيم ، وإنجانة الخبز والعجين للآجانة وغير ذلك .

ومن فوائد توكيد الفعل المضارع وفعل الأمر واسم الفاعل للمستعمل في موضع الفعل كقول الراجزة « أَقَائِي أَحْضَرِي الشَّهْودَا ؟ » . ومنها كونها علامة إعراب في الأفعال

(١) ومثله « اقنسس » من قسس .

الخمسـة وهي « تفعلين وتفعلان وتفعلون ويفعلان وتفعلان » ومنها أتمامها التثنية مثل « رجلين وامرأتين » وجمع المذكر السالم مثل « مؤمنين » وشبهه مثل مثين وسنين وعزيرين وبرين » فهذه وامثالها ملحقة به . ويقابلها في العبرانية الميم ، ومنها دلالتها على المتكلمين والمتكلمات في « نقرأ » ، وإفادتها العباد والوقاية في « دعائي » ، والمحافظة على سكون البناء في نحو « مني وعني » وتقويتها الحرف في نحو « اني ولعلمي » أو وقايته مثل « ليتني » ومنها دلالتها على الوصف التام تعضدها اللام قبلها نحو « عطشان ورخمان وجوعان وتيهان وسكران » وعلى قوة المصدر مثل « العرفان والغفران والتفقدان والاتبان والرخمان والشكران » ومنها تقوية النسبة نحو « المنظراني والضحياي والشعراي والبراني والجواني والفاكهاني والسندواني نسبه الى سندية نهر عيسى » ومنها النسبة المطلقة تعضدها اللام قبلها أيضاً في لغة أهل البصرة كقولهم « عبادان » أي العبادية نسبة الى رجل عربي اسمه عباد وهي التي حرفت جهلا وتعضباً أسمى الى « أبادان » ومنها مهيجران اي المهيجرية ويوسفان أي اليوسفية ، ودخول النون ههنا يوجب حذف اللام للتعريف أو الألف واللام . ومنها النون الكاسعة لزيادة المعنى مثل « ضيف وضيفن » وهو الذي يأتي مع الضيف ، وهي نون مردفة أيضاً .

سر اللام (١) في تأليف الكلمة

وللنون سر عجيب في تأليف الكلام العربية إذا وقعت في آخر الكلمة فانها تدل على « الجمع والحصر والستر والثبوت » ويستثنى من ذلك الكلمات التي تمثل الأصوات الطبيعية كالآتين والحنين والرنين والغنة والحنين والطنين والهنين . وشواهد دلالة النون في آخر الكلمة على « الجمع والحصر والستر » هي نحو الاحنة وهي الحقد وهو أمر يستر ويخفى ، والأشنة بالضم : شيء يلتف على شجر البلوط ، والأقنة بالضم : بيت من حجر والبيت سائر ، والأمن ضد الخوف وهو استقرار وثبوت

(١) كذا وردت بخط المؤلف . ولعلها : سر النون .

لا اضطراب ولا نزاع ، والأون بوزن القول : الدعة والسكينة فهو كالأمن ، وأحد جانبي
الخرج وهو يخفي الأشياء ، ورجل آئن : رافه رادع وأزان الحمار تأوينا : أكل وشرب
حتى امتلأ بطنه فصار كالأون ، والبسحون بوزن جعفر : الرمل المتراكم ، وهو يدل على
جمع ، والبادن والمبدن : الجسم وقد بدن أي جسم ، والبدن خلاف الظهر وهو
مجمع أشياء معلومة وبطن كل شيء ما خفي منه ، وأثنى المارض الذي إثناناً : قصعه فلا
يشب فسكانه حصره في حال واحدة ، وأثنى غلال يمين كفرح : نام ، والنوم ثبوت
وبقاء ، ونخن نخونة ونخانة معلوم المعنى فهو يدل على اجتماع واكتناز ، والنخنة بوزن
النقطة : القبر وحفرة قدر ما توارى الشيء ، وأثنى بوزن الثبن : الحشيش إذا كثرت وتراكم ،
والجن هو جود الثبن واجتماعه ونخاته ، والجن للالسان معارم ففيه إحجام وثبوت من
الخوف ، والجرن بالضم والجرين : البيدر وهو جمع الفلاة أو الثار ، والجفن للسيف والعين
سائر لها ، وتجمعن الشيء كتبعثر : تفيض وتجمع ، وجنة الليل : ستره ، والجنى كالوطن :
القبر والسكنى وكلاهما سائر ، والجنان أصل المستر ، والجنة تخفي غيرها بأشجارها ،
والجنة والمجن معلومان وحجن فلاناً يحججه حجناً : صده أو جذبه بالمجن ، وفيه منع
وحصر ، واحتجن الأموال : أخفاها لنفسه ، وحرنت الدابة حراناً وهي التي امتنعت من
السير وثبتت في موضعها ، والحزن وهو قبض للنفس وعدم بسط لها ، والحسن بوزن
الزمن : وسخ دسم اللين الذي يجتمع ويلزق بالسقاء ، وحصن المكان : منع فهو حصين ،
فهو سائر حافظ لمن فيه ، والحصن هذا شأنه ، وحصنه : أخذه في حصنه وهو ضرب من
الحفظ والستر ، والحضن هذا شأنه ، والحضن بوزن الجنين : أخذك الشيء براحتيك
والأصابع مضمومة ، فالجمع مضمون فيه ، وحقق المائع : حبسه في وعاء أو شبهه وحقن
الدم : لم يرقه واللين جمعه في الوعاء ، وخسب الثوب وغيره : عطفه وخاطه ، والعطف فيه جمع
وتقصير ، والخدن والخدين : الصاحب ، وهو غالباً للأموال الباطنة ، ويخشى إظهاره
للناس ، ونخن ذكر فلان : كحل فسكانه خفي ، والدجن كلوزن : إلياس الغيم الأرض

واقطار السماء وتسكاته ودفنه دفناً : ستره واخفاه في الارض ، والدمنة بوزن الفتنة :
السرقين المتجمع المتلبس والذن : الراقود الكبير وهو وعاء للايماء والاخفاء ، والدقن
بوزن الزمن مجتمع اللحيين من أسفلها ويجوز كسر ، والدهن عندهم حفظ القلب ،
وارثمن المطر ارثمناناً : ثبت وكثر ، والرزن بوزن الذن : المكان المرتفع وفيه موضع
مطمئن يمسك الماء ، وفيه حصر ، والراشن : المقيم والرصين : المحكم الثابت ، والمرضون :
شبه المنضود من حجارة ، وركن اليه : سكن بعد عدم سكون والمركن إناء معلوم تسعيه
العمامة ببغداد « الكنان » : والرهن : حبس الشيء ، والحبوس ، وران الجبل : على
قلبه : غطاه ، والزمن كالذن ظلة تتخذ فوق السطوح تقي من حر البحر ونداه ، وسجنه :
حبسه والسجن معلوم ، وسكن سكوناً والمسكن وكلاهما يدل على الثبوت والشحن يدل على
الجمع والحصر ، وتصبين الهدية : كفها ومنعها ، والصحن : العس العظيم وهو وعاء جامع
حافظ ، وصحن الدار : ما حضره البناء من ارضها الخالية ، والصفن والصفن كالذن والزمن :
وعاء الخفية وخريطة لطعام الراعي ، وصانه يصونه : حفظه وحماه والصوان : ما تحفظ فيه
الاشياء « كالكنثور » والصونة بوزن الثمرة : العتيدة اي جنطة المرأة ، والفيض :
الحافظ الثقة والفتن : الحقد وهو من الامور المستورة ، والطين بوزن التمر والزمن :
الجمع الكثير وطحنه الأفنى : استدارت وهو تجمع ، والمطمئن من الأرض : المنخفض
وفيه ستر ومجتمل للاستتار ، والمعجن : ضعط وحصر وعدن بالبلد يعدن عدنا وعدونا :
أقام مثل قطن ووطن ومشتقاته والوطن ، وكذلك العطن ، والمكنة : ما انطوى وتثنى من
لحم البطن سمناً ، وعمن بالمكان : أقام ، وغضنه يغضنه : حبسه وعاقه ، وعمن فلاناً : ألقى
عليه ثيابه ليعرق ، والغينة كالقينة : الأشجار الملتفة بلاماء ، والمقمن المطمئن : المنقبض ،
وكبن الثوب : قريب من خبئه ، وكفن الخيزة في الملة يكفنها : واراها بها ، والكفن سائر
وياله من ساتركيه ! وكن كونا : استتفى ، والكين : تقوم يكتنون في الحرب ،
والكين : بوزن الثبن : وقاء كل شيء وستره كالكنة والكنان بكسر الكاف فيها ،

والبيت ، وتلجن : تلزج ، وفيه تجمع ظاهر ، ولزن القوم لزنًا وتلازنوا : تراحموا ، وفي
 انتراحم حصر وتجمع ، ومدن بالمسكان : أقام ومنه المدينة وهي المقر ، ومكنت الجرادة :
 استقرت والمكان : الموضع وهو المستقر ، والواشن : الشيء الثابت الدائم في مكانه ،
 والوسن : شدة النوم وفيه ثبوت واستقرار ، والوكن كالبيت : عش الطائر وهو مستقر
 ووضع الشيء ، وضناً : صفة ونضده ، وذلك جمع وحصر . وهذن يهذن هذوناً : سكن
 واسكن .

هذا ما دعت الحاجة الى إثباته لإبرهنة على ما قلناه وليس من بابة الاتساق أن تدل
 هذه الألفاظ وما لم تذكره من الكلم على المعاني التي ذكرناها ، فسرّ النون المسكون قد
 ثبت بالشواهد التي لا تدحض والأدلة التي لا ترفض ، ونحن قد اخترنا من معاني السكيات
 ما يؤيد دعوانا كما يقتصر المستشهد على مقدار الشهادة ونعترف مع ذلك أن في الألفاظ
 المختومة بالنون ، ما عدا ألفاظ الاصوات الطبيعية التي قدمنا ذكرها ما يدل على ضد المعنى
 الذي حددناه وبيناه ، مثل « بان وجن وخن وزبن وزفن وشن وعن ولعن » ولسكنها
 قليلة جداً . وهذا آخر ما عن لنا من الكلام على النون الجامعة الخابسة الحاصرة .

والله ولي التوفيق

مصطفى جواد

لَيْبِيَا لَدَى الرَّحَالَةِ الْمَغَارِبَةِ

الاستاذ عبد الهادي النازي

لا يمكن المرء أن يغفل عن النصيب الهام الذي تستأثر به الرحلات المغربية من تاريخ وجغرافية ليبيا . ان هناك عشرات من الرحالة المغاربة دونوا مذكراتهم عن مقامهم بتلك الديار وهي - ولو انها مما لم يظهر جميعه لحد الآن - لكن المكتبة المغربية تتوقر على طائفة منها مهمة ، الامر الذي يقدم لنا معلومات طريفة عن طبيعة البلاد وامراتها ، وقادتها وعلمائها وفقهائها ، سواء عند ذهابهم وايابهم .

فهذا الامام ابن العربي سفير يوسف بن تاشفين سنة 485 هـ (1092 - 1093) م الى المستظهر بالله في بغداد « يعظم عليه البحر بزوله ويفرقه في هوله » فينتهي الى برقة حيث ينزل ضيفاً مكرماً - مع ابنه - على امير بني كعب بن سليم حيث يمضي وقتاً في التسلية يلعب الشطرنج في انتظار تصليح مركبه ... (1) .

وهذا ابن رشيد الذي ألم بطرابلس سنة 680 هـ (1286 - 1287 م) فردد اصداؤه

(1) تعتبر رحلة ابن العربي من اهم ما يشوق الباحثون الوقوف عليها نظراً لما يتوقعونه فيها من ابحاث وطرائف . ويوجد مخطوط بالخزانة العامة بالرباط تحت رقم 1020 يظهر انه ملخص لكتاب الرحلة . وقد قرأت في رحلة ابن عبد السلام الناصري الكبرى انصورة بنفس المكتبة تحت رقم 1601 من 160 ان جفيراً لابن عبد الصادق رأي رحلة ابن العربي بتونس . للقري : نفح الطيب : طبعة عبد الحميد 1949 م المجلد 2 ، ص 237 - ابن غلبون : التذكار لنشر الراوي طبعة ثانية ص 47 . ابن صاحب الصلاة : تاريخ لان نشر عبد الهادي النازي طبعة بيروت 1961 م ص 208 - 209 . دعوة الحق : دجنبر 1966 م .

البلاد وقدم لنا في رحلته الفريدة صورة صادقة لما شاهده - على الأقل - في ميدان النشاط العلمي (١).

وهذا العبدري « الدليل الأزرق » لسلك الرواد الرحالة ، كان أول رحلة مسلم يصف فوس ماركوس اوريليوس الذي شيد منذ سنة ١٦٣ ب . م بطرابلس وقد قدم لنا تحقيقات عن جغرافية ليبيا وآثارها القديمة ، وعن حالتها العلمية عندما وصلها سنة ٦٨٩ هـ (١٢٩٠ - ١٢٩١ م) في أعقاب حصار اسطول ملك أرغون لطرابلس ... وينتهي بما كتبه عن نشاطها العلمي اقلام الادباء والمؤرخين في المغرب وفي ليبيا (٢).

وهذا ابن بطوطة السفير المتنقل لسلطان أبي عنان يحكي سنة ٧٢٦ هـ (١٣٢٥ - ١٣٢٦ م) عن طرابلس ومسلاته ومعمراته وقصور سرت بل وعن أعراسه وولائه في الجبل الأخضر (٣).

(١) رحلة ابن رشيد بعنوان « ملء القبة بما جمع بطول الغيبة في الوجهة الوجيبة مكة وطيبة » وتوجد منها مجلدان في مكتبة الاسكوريان على مقربة من درون ... ويستعد للنشرها اليوم الدكتور مصطفى الخوجة بتونس .

ابن الفاسي : جندوة الاقتباس فيمن حل من الاعلام مدينة فاس . طبعة حجرية ، ص ١٨٠ - ١٨٢ .
الدياس ابن ابن اعيم : تاريخ مراکش ثالث ص ٢٥٠ . محمد الفاسي : الرحلة المغاربة وآثارهم دعوة الحق عدد نوفمبر ١٩٠٨ .

(٢) توجد عدة نسخ مفردة من الرحلة العبدري ، منها في المكتبة الماسكية فيما اطلمت عليه نسخة رقم ١٣٥١ ونسخة رقم ٦٥٩٤ ، وقد عني بها المستشرقون وكان ممن تحدث عنها منهم شيربونو . وقد نشر بعضها الأستاذ ابن جدو (مكتبة الآداب الجزائرية) ، لكنها ظهرت حديثاً بتحقيق وتقديم معالي الأستاذ محمد الفاسي ضمن سلسلة الرحلات التي تنشرها جامعة محمد الخامس انظر منها صفحة ٨٢ . ابن الفاسي : الجندوة ص ١٧٩ .

- سلفاتورى اوكيا - البيان (١٣) الاكاديمية الملكية الايطالية (فوس ماركوس اوريليوس ...)
دار الآثار بطرابلس .

CHER BONNEAU :

Notice et extraits du Voyage d'El Abdary

Journal Asiatique (Cinquieme Serie)

Tome IV; 18 45 Page 144-776

(٣) في نسخ ابن بطوطة ان ذلك تم في قصر الرغامة ونظن انه تحريف لقصر الصمغانية الذي يقع

في الجبل الأخضر والذي ورد ذكره في رحلة العبدري .

Voyages d'Ibn Batoutah, Tradint Par Dar Defremery et Sanguinett Tom I Page 26

وهذا خالد البلوي الذي غدر به مركبه على ساحل ليبيا ، ثم خذله قرقورته على مرسى
طبرق سنة ٧٣٨ هـ (١٣٢٧ - ١٣٣٨ م) يترك لنا انطباعاته عن الظروف الصعبة التي عاشها
هنا وهناك ^(١) .

يا ليلة جمعت بمرسى طبرق أجلي صبايحك عن نوى وتفرق
الفت بين مفرق وجمع وجمعت بين مقرب ومشرق

وهذا الشيخ السراج الذي فضل أن يجعل طريقه عام ١٠٤٠ هـ (١٦٣٠ - ١٦٣١ م)
على الصحراء الليبية فأخترقها من سردلس (SERDLES) وزار أوباري وقصر جرمة ،
واقام بقلعة مرزق حيث اجتمع بسيد القزان : جهم من ذرية السلطان محمد الثاني ثم
مر بقصر تراغن حيث اجتمع بالامام عمر بن تاسر التراغني ثم زويلة وقصر تمسة وبلاد
(الفقهاء) ثم زلة التي تعتمد على شراب « اللاقبي » ^(٢) ثم اوجلة ... معلومات عن القزان
بما يضمه من ثروة ارضه ونبيل قومه .

وهذا الامام العياشي : يسجل سنة ١٠٧٢ هـ (١٦٦١ - ١٦٦٢ م) ما سيظل مرجعاً
لكل الذين يهمهم تاريخ هذه الديار بأسلوبه الخبير الرصين ، وملاحظاته الدقيقة الهادفة ،

(١) الرحلة ما تزال لم تنشر الى الآن ، وتوجد منها عدة نسخ في المكتبات العامة والخاصة بالمغرب
وقد اعتمدت النسخة رقم ١٢٨٨ هـ بالمكتبة العامة والنسخة رقم ٨٠٣ هـ بالمكتبة الملكية . والنسخة
رقم ٧٨ ح ونسخة رقم ٨٧٦ ح والخلاف بين النسخ لا يكاد يذكر ، وقد حقق الرحلة الأستاذ الحسن
السائح ولكنه لم ينشرها بعد .

(٢) اللاقبي : مشروب كان يمدد البومين يتناولونه للشوة ، عصارة تتلخ من جرح اللغز ، هذا
والرحلة معروفة تحت عنوان : السير الساري والسارب من اقطار المغرب الى منتهى الآمال والمآرب وسيد
الاعاجم والاعارب ، وعلمت ان الاستاذ محمد الفاسي يعني هذه الايام بنشرها . هذا وقد ترجم للسراج هذا
صاحب الاعلام بتاريخ مراكش الفجل الرابع صفحة ٢٧٢ - ٢٧٤ ، ابن فليون : التذكار نشر الراوي
طبعة ثانية ١٤٣ - ١٥٦ - ٢٤١ . محمد سليمان اربوب : مختصر تاريخ القزان ص ١٠٤ - ١٠٥ - ١٠٦
محمد الفاسي : دعوة الحق ، دجنبر ١٩٥٨

FEZZANE OASI DI GOT :

Reah Società Geograafica italiana Parta prime 1937 .

وروحه الطيبة النافذة بالاضافة الى ما حرره من رسائل خاصة لبعض اصدقائه عن تلك الاراضي (١) .

وهذا محمد الدلائي الذي حج مع والده المرابط عام ١٠٧٩ هـ (١٦٦٨ - ١٦٦٩ م) ياذله ان يتحفنا بدائمه الفصيحة في تعداد المسالك الرئيسية التي على الحاج ان يمر بها وفي صدرها طرابلس التي « جمعت المتناقضات على حدة قول الشاعر الدلائي ، إذ كانت تحفة البحر ومتعة البر » (٢) .

وهذا الهشتوكي الذي زار ليبيا عام ١٠٩٦ هـ (١٦٨٤ - ١٦٨٥ م) يتحدث عن مليته وزنوره ، ويتحدث اليه كثير من رواد العلم والمعرفة ويتبادل الشعر مع الذين استقبلوه في زاوية سيدي عبد السلام الاسمر .. ان المعلومات التي قدمها الهشتوكي عن مسالك الحاج تعتبر من اقدم ما انتهى اليها ... (٣) .

(١) القصد الى رسالة العياشي الفخاري ابي العباس بن سعيد الكباري المحفوظة بالمكتبة العامة من مجموع تحت رقم ٤٢/٥ من صفحة ٣٠٢-٣١٦ وقد توفي ابي العباس مغرب يوم ٢٥ ... صفر ١٠٩٤ هـ هذا ولا نسكان نخل خزانة لعالم كبير من رحمة الامام العياشي وهناك عدد منها في المكتبة الملكية والخزانة العامة . وقد عثرت على نسختين جليلتين في ليبيا احداهما في مكتبة الجنوب والثانية بخزانة اوقاف طرابلس ، وقد طبعت الرحلة على الحجر بمدينة فاس ومع ذلك قال مقدمها جملتها دوما في حكم المخطوط . السلسلة ٣ ، ٢٠٦ ، محمد الفاسي : دعوة الحق يناير ١٩٥٩ .

(٢) انظر كتاب البدور الضاربة في التعريف بالاسادات اهل الزاوية الدلائية (مخطوط بالخزانة العامة رقم ٢٦١ / ٢ الفصل الثامن في ذكر الشيخ سيدي محمد بن الشيخ محمد المرابط الولائي من ٤٤٨-٤٥٣ هـ ٤٥٧ وانظر كذلك ديوانه بنفس المكتبة رقم ٣٦٤٤ هـ من صفحة ١٥٩ الى ٦٣ ب . يقول في مطلع القصيدة :

زء أهوا دج وانشد لحادي	فلقد جئت بها جميع فؤادي
الى ان يقول عن طرابلس :	
نعم المدينة للحبيب وحفرة	ذات التخييل غزيرة الامداد
من كل ما يحتاجه ذو حاجة	جمعت ... وحقق ... جملة الاضداد
تحف البحور ومتعة البر التي	خرجت بزهريها عن المعناد

(٣) المخطوط بمخطوطات الخزانة العامة تحت رقم ١٩٠ / ق لسنه عثور القسم الخاص بطرابلس هذا وقد اجتمع بالهشتوكي هذا في درعة علامة ليبيا الاستاذ عبدالله الموسوي . .

وهذا الامام القادري الذي حج عام ١١٠٠ م (١٦٨٨ - ١٦٨٩ م) صحبة الشيخ ابن عبد الله تعطينا رحلته معلومات جدّة طريفة عن ليبيا ، ويكشف النقاب عن حقائق تاريخية ظلت الى اليوم مجهولة وخاصة ايام ولاية شايب العين ، وبالذات عن الاحتكاك الذي كان بين هذا وبين القبطان حسين كلالجي وصهرية مصطفى صرك وابراهيم صنجكلي^(١) بل ان الرحلة لتصحيح بعض الرأىات في كتب التاريخ الليبي^(٢) .

وهذا الامير الشاب المولود للمعتصم نجل السلطان المولى اسماعيل مع الاميرة ست الملك يزور ليبيا في الطريق لحج عام ١١٠١ هـ (١٦٩٠ - ١٦٩١ م) صحبة الامام الشهير الحسن اليوسي . ويسجل هذه الرحلة نجل الشيخ فيقدم لنا معلومات قيمة عن رباط طرابلس اواخر العهد العثماني الاول وعن احنة منطقة « المنشية » والمدينة القديمة ، وعن مختلف المراحل التي سلكها الركب واحدة واحدة الى البطنان^(٣) .

== الناصر احمد ، الرحلة من ٦٨ - ٦٧ هـ - اليوسي ، المتاحرات طبعة فاس من ٦١ ابن غلبون : التذكار ص ٢٣٣ المراكشي : الاعلام في تاريخ مراكش المجلد ٢ ص ١٥٤

(١) الرقة بعنوان : « نسمة الآس في حجة سيدنا ابي العباس » محفوظ بالخزانة الملكية تحت رقم ٨٧٨٧ توجد نسخة منها بالكتابة العامة في المجموع ع رقم ١٤١٨ / ك . وقد توفي ابو العباس هذا في ١٩ جمادى الاولى سنة ١١٣٣ . السيرة ٢ : ٣٥٣ - ٣٥٤ ابن غلبون : التذكار ١٨٨ - ١٨٩ - ١٩٠ (٢) تذكر على سبيل المثال بعض المتغيرات التي احدثت حول الشيخ ابن سعيد الهجري الذي وردت الاشارة اليه في شعر الاديب العرابي احمد الداب :

(قد اختارها الزروق داراً وموطناً
كفدا ابن سعيد مفند بهداتها)

والذي تذكر المصادر الليبية انه توفي سنة ١٠٩٣ هـ مع ان القاء حياً تم بينه وبين ابي العباس القادري ١١٠١ عشر سنوات بعد التاريخ المفروض لوفاة ابن غلبون : التذكار نشر الراوي ص ٢٢٥ الناصب الانصاري : نفحات السرين والريحان ص ١٢٠ - ١٢١ - ١٣٢

(٣) المخطوط محفوظ بالمشكاة الملكية تحت رقم ٢٢٤٣ . كما توجد نسخة منه بالخزانة العامة في مجموع تحت رقم ١٤١٨ ك . ولا بد مع هذا ان نراجع نسمة الآس في رحلة ابو العباس السالفة الذكر ونظر الزباني في مخطوطه : الروضة السلطانية في ملوك الدولة الانماعيلية ومن تقدمها من الدول الاسلامية ص ٦٥ (ب) محفوظ بالخزانة العامة رقم ١٢٧٥ / دي ونشر الثاني حوادث عام ١١٠١ . محفوظ تحت رقم ٢٢٥٤ المجلد ٢ . الخزانة العامة . الكتاني السيرة ٣ : ٨١ ، ٨٢ . عبد السلام بن سوادة ، دليل مؤرخ المغرب الافصى المجلد ٢ ص ٣٤٤ . النقيب ابن زيدان : المتزيع الطيف ص ٤٥٢ .

وهذا أبو العباس الناصري الذي قام بآخر رحلاته عام ١١٢١ هـ (١٢٠٩ - ١٧١٠ م) يزود المكتبة المغربية بدقائق عن ليبيا سواء عند مداها لاسيما لمدينة طرابلس أيام ولاية الحاج عبد الله الازميرلي سنة ١٠٩٦ هـ (١٦٨٤ - ١٦٨٥ م) أو ثورة البلاد على خليل باشا ويعرفنا على طائفة من أحداث طرابلس ويقدم إلينا عدداً من رجال العلم والفضل بمختلف اطراف البلاد ويكشف عن حقائق جد هامة ^(١).

وهذه زيارة امير الامراء سيدي محمد بن السلطان المولى عبد الله بن الامبراطور المولى اسماعيل (محمد الثالث) لقد قام سنة ١١٤٣ هـ (١٧٣١ - ١٧٣٣ م) صحبة جدته الفقهية العاملة لالة خنائة زوجة المولى اسماعيل ، هذه الرحلة التي سجلها الوزير الشرقي الاسحقاقي والتي رددت اصداها المصادر المغربية والاوربية نظراً لما كان لها بعد من اثر على العلاقات الدولية ^(٢).

(١) لقد رحل أبو العباس اربع مرات وتقع رحلاته هذه في مجلدين ، وهي مطبوعة بغلاس سنة ١٣٢٠ ... اما نسخها المخطوطة فتوجد بمختلف الاشكال بالمكتبة الملكية ، والخزانة العامة ... هذا وقد كان استطراد الناصري بتسجيل مذكراته ١٠٩٦ فرصة لاعتنائنا فكرة جدية من شاهد عيان عن أحداث هذه الايام ، ارجع للناصرى ص ٦٤-٦٦ ابن سودة : دليل تاريخ المغرب المجلد ٢ ٣٤٤-٣٤٥ ، ابن غلبون : التذكار ١٨٦ ص ٢٠٤ .

(٢) الرحلة تقع في مجلدين ، يوجد الاول بالخزانة الكبرى لجامعين القرويين من اوقاف السلطات المولى عبد الله على المكتبة المذكورة سنة ١١٠٦ هـ وهي تحمل رقم ٢٤٨ / ٨٠ وتوجد نسخة اخرى في مكتبة النقيب ابن زيدان تحت رقم ١٤٢٨ ، تشير الى المكتبة الملكية ، ولا اعتقد نسخة النقيب الا منقولة عن نسخة القرويين .

ابن غلبون : التذكار ، نشر الراوي طبعة ثانية ص ٢٦٢
ريتشارد توللي : عشر سنوات في بلاد طرابلس نقله الى العربية سنة ١٩٠٨ / ٨٠ وتوجد نسخة مكتبة الفرجاني طرابلس ص ١٦٧ .
رود لقومبيكاكي : طرابلس الغرب تحت حكم اسرة القرمانلي نقله الى العربية طبعه فوزي (مطبوعات معهد الدراسات العربية العالمية) ص ١٠٧ .

Ambassador Abdelhodi Tazi : Moroccan American Relations

وهذا أبو مدين الدرعي الذي حج عام ١١٥٢ هـ (١٧٤٠ - ١٧٤١ م) يترك لنا وصفاً حياً لمدينة طرابلس بما فيها حي الزرارية : الاسم الذي يعطيه الحجاج لحي الظهرة ويتحدث عن الحالة الاجتماعية للبلاد ويقدم لنا بعض الشخصيات العلمية ثم يأتي على ذكر المراحل من الحدود الغربية الى الشرقية (١) .

ومن الطريف اننا قد نتوفر في سنة واحدة على رحلتين اثنتين لمؤلفين اثنين . وهكذا نلص أثر المناقشة في تسجيل الخواطر وصياغتها بالاسلوب الشيق الساحر .

وهذا الشيخ الحضيكي الذي زار ليبيا ايضاً عام ١١٥٢ هـ (١٧٤٠ - ١٧٤١ م) فحكي عن حدودها الغربية وعن مدنها العتيقة بما فيها تاجوراء وطرابلس ومصراته واجدابية (٢) وهذا المنالي الزياوي يزور ليبيا عام ١١٥٨ هـ (١٧٤٦ - ١٧٤٧ م) فيستوعب الحديث عن منطقة الظهرة والزرارية بطرابلس ... ويقدم اليها فوائد هامة تتعلق بالمخطوطات التي عثر عليها اثناء مروره بليبيا عند العلماء الذي اجتمع بهم عند ايايه سنة ١١٥٩ هـ (١٧٤٧) (٣) وهذا الاستاذ التازي ينظم حوالى سنة ١١٦٢ هـ (١٧٤٩ - ١٧٥٠ م) مسالك ليبيا

== ابن عثمان : الاكبر في فككك الاسير تحقيق ونعاين الاستاذ محمد الفاسي ، نشر للركز الجامعي

للبحث العلمي ص ٨

(١) الرحلة توجد محفوظة بالخزانة العامة تحت رقم ٢٩٧ ، وانظر الى جانب هذا رحلة المنالي التي تمت عام ١١٥٨ هـ وهي محفوظة بالخزانة العامة رقم ٣٩٨ / ك ، وتوجد نسخة في ملك الاستاذ المحقق السيد العابد الفاسي بحافظ الخزانة الكبرى لجامعة الفرويين من مدينة فاس .

(٢) ولد الشيخ الحضيكي سنة ١١١٨ وتوفي ١١٨٩ بالسوس الاقصى ، ورحل في طلب العلم وكاتب من لم يلقه في الشرق والغرب بحيث يستغرب ذلك من طالع مجاميعه وفهارسه وفهارس اصحابه . والمخطوط محفوظة في المكتبة المذكية تحت رقم ٤٠٥ . فهرس الفارس ص ٢٦٠-٢٦١-٢٦٢

(٣) توجد عدة نسخ من الرحلة المذكورة بالمغرب الاقصى ، والسكن من احسنها التي توجد في ملك العلامة الثبت السيد محمد العابد الفاسي بحافظ الخزانة الكبرى لجامعين الفرويين بفاس . هذا وقد حجج معه الغنيم مولاي احمد الصقلي دفين حومة البلدة والقطب سيدي عبد الوهاب التازي دفين القرب خارج بلاد الفتوح .

السلوة ٢ ، ١٣٤ - ١٨٤ - ١٨٥ - ١٨٦ ... ابن هاشم الكتاني : زهرة الاس في بيونات فاس محفوظة بالخزانة العامة رقم ١٢٨١ ك .

في هزنية طريفة تبلغ ثلاثمائة وخمسة وثلاثين بيتاً يأتي فيها بمعلومات عن مواقع أصبحت الآن مهددة بالنسيان ، فيها غافق والرحيحييف والسروال^(١) .

وهذا الشيخ ابن عبد السلام الناصري في رحلته الأولى عام ١١٩٦ هـ (١٧٨٢-١٧٨٣) يعطي صورة كاملة عن ليبيا بكتّابها وأدبائها ، وعلمائها ومعالمها ، ويتحدث عن المخطوطات التي وقف عليها ، وقد كان المغربي الأول الذي قدم لنا قصيدة ابن عبد الله الدائم ، وكتاب التذكار لابن غلبون في حقيقتها^(٢) .

ثم هذا الناصري بنفسه يقوم برحلة ثانية عام ١٢١١ هـ (١٧٩٧-١٧٩٨ م) ويلذه اذ يقارن ويفارق بين الحالة الداخلية في ليبيا أيام علي القرماتلي وبين أيام ابنه يوسف وتحدث عن الجفوة بين بني سيف النصر وبين أمير طرابلس ... وبين رحلته الأولى حاجاً عادياً وبين رحلته هذه وهو مكلف من قبل سلطان المغرب المولى سليمان بمرافقة الأمير مولاي أحمد محلي السلطان وصيه مولاي موسى شقيق المولى سليمان^(٣) .

(١) القصيدة توجد ضمن مجموع مخطوطات الخزانة العامة تحت رقم ٢٤٩٠ دي وقد نشرها الأستاذ البجائي السيد محمد المتولي سنة ١٩٥٣ في كتابه «ركب الحاج المغربي» مطبعة المحرق بطرابلس ص ٨٩-١٠٤ لما صاحب المنظومة فقد أعتقه أبو الربيع سليمان الخوات في كتابات نشر الطاهر بالقائمة العلامة الأدب إلى عبدالله محمد بن الحاج النمساني ثم التازي المتولي بالمشرق في حدود السبعين ومائة ألف وكما حصله الشيخ النواوي بالأستاذ الفقيه النحوي وذكر أنه كان له معرفة به لما بينهما من القراءة على الشيخ النواوي وأنه ارتحل بعد ذلك من قس لثارة ليعود منصب هناك .

(٢) توجد نسخة محفوظة بالمسكبة بالمسكبة بخط المؤلف تحت رقم ٥٦٥٨ كما توجد نسخة مصورة بالخزانة العامة تحت رقم ٢٦٥١ وكلاهما ذو حظ مغربي جميل ، وقد لحس الرحلة هذه العباس بن إبراهيم في كتابه الاعلام المجلد الخامس ص ١٨٩ . الكاتب الانصاري : المنهل العذب : الاول ٢٢٩ ترجمة مصطفى الخوجة . الراوي : اعلام ليبيا ص ٣٤٣ محمد الفاسي : الرحالة المغاربة وآثارهم : دعوة الحق . يناير ١٩٥٩

(٣) توجد عدة نسخ لهذه الرحلة ، وقد اعتمدت محفوظة في مكتب الأستاذ البجائي السيد عبد السلام بن سودة استسخها من نسخة بخط المؤلف بخزانة الأستاذ الصديق الفاسي . انظر صفحة ٤٦ حيث يقول الناصري : وصلني وأنا بشارة كتاب الأمير نصره الله بعنلي كدفية توزيع الصدقات وهناك نسخة محفوظة بالخزانة للمسكبة رقم ١٢١ .

وكما حصل عام ١١٥٢ هـ (١٧٤٠ - ١٧٤١) عند ما كتبنا رحلتين اثنتين ، فكذلك زار ليبيا أيضاً سنة ١٢١١ (١٧٩٧ - ١٧٩٨ م) الشيخ القاسمي الذي كان ضمن أعضاء الركب فأتى بالطريق عن البلاد مما يعتبر فريداً في بابهِ ، وقد قدم وصفاً ناطقاً عن أحداث علي بن برغل الذي استغل خلاف علي مع ولده يوسف فاستولى على طرابلس ... كما تحدث عن المصاهرة التي كانت بين آل سيف النصر والعامال المغربي ، وإذا كان الناصري سنة ١١٢١ هـ (١٧٠٩ - ١٧١٠ م) والدرعي سنة ١١٥٢ هـ (١٧٤٠ - ١٧٤١ م) قد ضلّ عنها اسم البازين بعد أن تناولوا في ساحل حامد فإن هذا القاسمي لم يفته أن يصف لنا منظر أزيد من أربعين قصعة من البازين مرتبة أحدها إلى جانب الأخرى ^(١) .

وهذا الغيغائي الذي حجّ عام ١٢٧٤ هـ (١٨٥٨ - ١٨٥٩ م) لم يفته أن يسجل ... ولو أن سفره كان بحراً - تردد الليبيين على جزيرة مالطة وخاصة منهم سكان طرابلس ^(٢) وهذا الأستاذ السبعي الذي رحل عام ١٣١٠ هـ (١٨٩٣ - ١٨٩٤ م) يعطينا معلومات

(١) اعتمدت على نسخة بخط المؤلف في مكتبة الأستاذ التبت السيد محمد العابد القاسمي محافظ الخزانة الكبرى بجامعة القرويين ... هذا ويعتبر البازين كلمة رومانية تحتاج إلى اتفاق ومهارة وقد نال ليون الأفريقي - الحسن بن محمد الوزان - أن البازين كان الفساح الأساسي لطرابلس ، وفي معجم دوزي أن كلمة البازين أصلها (بازين) ... ولا يوجد أحد ممن طاف مقامه في ليبيا لا يعرف عن هذه الكلمة المحلية التي لا بد لتدق ملاذها أن يعرف المرء طريق تناوؤها حتى يتخلل الفرق ذرات سميده ... وقد قال فيه الشيخ إبراهيم بالكبر :

خبر التوائد عندهم البازين	واقعه حوله ناضج وسمين
فقطع بكفك قوقعة من أصله	ثم ادلكنها جيداً فتبين
حتى إذا ما الشيعت مرقاً فشكل	بالخس من يملك فهي تعين

الناصر أحمد : رحلة ص ٨١ دوزي - المجلد ١ ص ٨٢ ، ٥٧٩ - ابن قلوبون ... مقدمة الزاوي ص (٢) علي المصراطي : لمحات أدبية عن ليبيا - ص ١٢٥ - ١٢٦ .

(٢) هي رحلة رائدة توجد في الخزانة المصانة معصورة على شريط رقم ١٢ . وقد تضمنت معلومات كانت بالنسبة لزمّن المؤلف أحداثاً هامة ، وأسكي يهمل الرحالة الآداب صورة ناطقة للقراء ، عن مشاهداته عمد إلى تصوير الأعمدة الهريرية . وانقطاع الحديد كآراءها ببعض الترفيق .

جدة منبذة عن الحركة العلمية في زاوية الجغبوب وعن بعض مؤلفات الامام السنوسي ثم عن الدور الذي كان يضطلع به القائدان العظيمان السيدان : المهدي ومحمد بعد وفاة والدهما الامام الاكبر سيدي محمد بن علي السنوسي (١) .

ولم يقتصر المغاربة على تسجيل انطباعاتهم عن ليبيا بالنثر والشعر التفصيليين ولكنهم عدوا ذلك الى التعبير عن مشاعرهم للشعر الذي يعرف باسم « الملحون » في المغرب الاقصى وقد نظر الحاج ادريس بن علي الحفش ، والحاج محمد بن علي السفيوي قصائد بالملحون ضمنها بعض مسائل ليبيا الى البقاع المقدسة (٢)

عبد الرزاق الغاري

(١) الرحلة مخطوطة محفوظة بالمشيخة العامة تحت رقم ٢٩٠٨ / ٤ وقد استطرد مؤلفها الفقيه الجليل احمد بن محمد السبيعي بحديث جليل عن الزاوية السنوسية بالذبيح التي تبعت اولى زواياه باولاد نابل بالقطر الجزائري بين عين ماغني وعهد المجيد وتبعت كذلك زاوية قبليس ، وكان مما اشتهر تلميذا على كتاب البذور السافرة عندما قدمه اليه الفقيه سيدي محمد بن علي الغاري قال :

واقام ما يرجو بحجة خاله
بما له من بحر حلا وبجده

جزى الله خيرا من حياتنا بسلام
سليل سنوسي المجد يارب رونا
(٢) من ذلك قول الحفش :

ادخل بلاد مسراته وانت ساري
شيخ الشيوخ سيدي ذروق الغاري
تألفوا مشاوي بحول البلادان
نصيحة ، شرح الحكم الشامي

من قابس توصل طرابلس المثيره
زر البرنوسي نهسون كل عسره
من قالوا ناس لوقا ، غلبه رويانا
مثل التقير الكبير بالبيضا

* * *

اجعل راحتك نوصيك في بنغازي
وانزل بحبل الاخضر على مرزاي (كذا)
الى بوملك المنارل المجازي
من سواحل جربه حتى طرابلس
نصب بن غازي طرف اليم على القلا
في مسامد درنة ما لقي دهملا

من مسراتنا يا حمام لاترهنا
من بنغازي زد لا تشاهد عرا
واقطع الدروال في حمادا العرا
بعد كابس في مسائر تشوف بفلاس
بنت واقصد طبرق ولا تراقق كفول
كن في برقة حاضي تصيدوك دهول

(٢) من مجموع في ذلك الاستاذ البعانة السيد محمد بن عبد الهادي المنوني .

مصطلحات علوم المياه

(القسم الأول : 1 - 13)

عقدت اللجنة الجمعية لمصطلحات الهندسة والعلوم المؤلفة من السادة : الدكتور جميل الملايكة (مقرراً) والدكتور احمد عبد الستار الجوارى ، والدكتور سليم النعيمي ، والدكتور فاضل الطائي ، والاستاذ كوركيس عواد عدة جلسات انجزت فيها وضع القسم الاول من مصطلحات علوم المياه بطلب الى المجمع من قسم الهندسة المدنية بكلية الهندسة بجامعة بغداد ، كما هو مبين في الصفحات الآتية . وهذا وقد راعت اللجنة في وضع هذه المصطلحات قواعد عامة سبق تبيان جانب كبير منها في مقالنا الموسوم بـ « بعض القواعد التي سارت عليها لجنة وضع المصطلحات الهندسية » ، (مجلة المجمع العلمي العراقي ، المجلد السابع عشر ، ١٩٦٩) . وتوالي اللجنة اجتماعاتها لاكمال هذه المجموعة ، والله ولي التوفيق .

مقرر اللجنة

(A)

ABRASION	اليحك
ABSOLUTE	مطلق
ABSORPTION	الامتصاص
ACCELERATION	التعجيل
ACCESS, RIGHT OF	حق المدخل
ACCRETION	التراكم
ACCUMULATION	التجمع
ACCURACY	الدقة
ACRE	الأكر
ACTION, HYDRAULIC	الفعل الهيدروليكي
ADHESION	الالتصاق ، التلاحق
ADIABATIC	ثابت الحرارة
ADJUSTMENT, MOISTURE	تكييف الرطوبة
ADSORPTION	الامتزاز
AERATION	التهوية
AERATOR	المُهَوِّي
AGGREGATE	الخط ، المجموع ، المجموعة
AIR-LIFT PUMP	المضخة الهوائية

ALGAE	الطحالب
ALKALI	القَلْبِي
ALKALINITY	القاعدية
ALKALIZATION	التقلية
ALLUVIUM	الطمي ، الترس
ALLUVIAL	طمي
ALUM	النشَب
AMORTIZATION	قضاء الدين
AMPLITUDE	السعة
ANALYSIS	التحليل
ANALYSIS, DIMENSIONAL	التحليل البُعدي
ANCHORAGE (ANCHOR)	التثبيت (مُشَبَّت)
ANEMOMETER	مقياسُ الريح
ANEMOGRAPH	سِجِلُّ الريح
ANGLE, FLARE	زاوية الانحراف
ANGLE OF INCIDENCE	زاوية السقوط
ANGLE OF REPOSE	زاوية الاستقرار
ANGULARITY	الزاوية
ANGULAR	زاوي
ANHYDROUS	لا مائي
ANOMALY	الشذوذ
ANTECEDENT	السابق أو السابقة

ANTIDUNE	كشيبٌ مُضادٌ
APOGEE	الأوج
APPARTUS	الجهاز
APPROACH, VELOCITY OF	مُسرعةُ الاقتراب
APPROXIMATE	تقريبيّ
APRON	الأرضيّة
AQUEDUCT	القناة
AQUIFER	الحشّشراج
AQUIFER, ARTESIAN	الحشّشراجُ الارْتوازي
AQUIFER, CONFINED	الحشّشراجُ المحصور
ARCH	العقْد
AREA	المِساحة
AREA, ARABLE	مُستحرثة
AREA, CATCHMENT	الجايية
AREA, CROSS SECTION	مِساحة المَقْطَع
AREA, IRRIGABLE	الارض المُستروية
ARID	قاحل
ARTESIAN	إرْتوازيّ
ASPECT	المنجّه (بفتح الجيم) (الوجهة)
ASPIRATOR	المُنفّاطة
ASSESSMENT	التقدير
ASYMMETRICAL	لا متناظر

ATMOSPHERE	الْجَوّ
ATOMIZATION	الرَّذّ
AVALANCHE	الْهَيْبَار
AVERAGE	المُسَعَدِّل
AWASH	عَاشِم
AXIS	المَبْحُور

(B)

BACKFILL	الرَّذْم (الاسم والمصدر)
BACKFLOW	رَجْعُ الْجَرَيَان
BACKSIPHONAGE	رَجْعُ الصَّرْف
BACKWASH (BACKRUSH)	رَجْعُ الدَّفْق
BACKWATER	الماءُ الخَلْفِيّ
BACKWATER CURVE	منحنى الماء الخلفيّ
BACTERIA	البَكْتِيرِيَا
BAFFLE	الكابح
BAIL	المِسْزَح
BANK	الضَّفَّة
BANQUETTE (BERM, BENCH)	المُسَحَرَّم
BAR	الْجَزْرَة
BAR, SAND	الْجَزْرَة الرَّمْلِيَّة
BAROGRAPH	مِرْ تَمَّةُ الضَّغْطِ الجَوِّيّ

BAROMETER	مِقْيَاسُ الضَّغْطِ الْجَوِيِّ
BARRIER	الحاجز
BASIN	الحوض
BASIN, CATCH (CATCHMENT AREA)	الجابية
BASIN, DESILTING (SETTLING BASIN)	حوض الترسيب
BASIN, DRAINAGE (WATERSHED, DRAINAGE AREA)	الجابية
BASIN, FLOOD	كُمَيْرُ الْمِيْضَانِ
BASIN, RIVER	الجابية
BASIN, SILTING	حوض التبطئة
BASIN, SETTLING	حوض الطمسي
BASIN, TIDAL	حوض المد
BAY	الشُّرْمُ ، الدَّخْلَةُ
BEACH	السَّاحِل
BEARING CAPACITY	قابلية التحمل
BED	القاع ، الطبقة (في الجيولوجيا)
BED, CONFINING	الطبقة الحاصرة .
BEDDING	الإضجاع
BED, IMPERVIOUS	الطبقة عَمِيرُ النَّفوذِ
BED, MOVABLE	القاعُ المتحوِّل
BED, PERVIOUS	الطبقة النَّفوذِ
BED, RIVER	قاع النهر
BEDROCK	صَخْرُ الْأَسَاسِ

BELL	الْمَقْبِيع	
BELLMOUTH	الْمَدْخَلُ النَّاوُوسِيّ	
BERM	السُّحَرْم	
BIFURCATE	يَتَفَرِّعُ فُرْعَيْنِ (يَتَشَعَّبُ شَعْبَتَيْنِ)	
BLEEDING	النَّزْفُ	
BLIZZARD	الدَّفْقُ	
BLOCK	الْحَاجِزُ	
BLOW-OFF	صَاحُومُ التَّنْفِيسِ	
BLUFF	الشُّغَيْرُ	
BOG	الْمَغَاضَةُ	
BOIL	الْفُتُورَةُ	
BORDER	الْحَرَفُ	
BORE	الْعَرْمُ	
BORING	الرُّجْسُ ، الدَّقِيبُ	
BOULDER	الْكُجْلُودُ	
(COBBLE)	تَصْنِيفُ	الْعِصَاةُ (ج : صَفَا)
(GRAVEL)	الْأَرْبَةُ	الْخِصَاةُ (ج : حَصَا)
(SAND)		الرَّمْلُ
(SILT)		السِّغْرَيْنِ
(CLAY)		الْبَسُوغَاءُ
BOX		الصُّنْدُوقُ
BOX, DELIVERY		صُنْدُوقُ التَّجْهِيزِ

BOX, WEIR	مُسدِّق السدِّ القاطس
BRANCH	الفرع
BREAKWATER	المَلْطِمْ
BRIDGE	الجِسْر
BROOK	الجَدُّوَل الصَّغِير
BUBBLE	الغُبْلَاءَة
BUCKET	القَدَس
BULKHEAD	السِّصْدَة
BUND (EMBANKMENT., LEVEE., DIKE)	السِّدَّة (ج : سداد)
BUOY	الطَّافِيَة
BUOYANCY	الطَّفْفُور
BURST, CLOUD (= THERMAL CONVECTION STORM)	الْمُرْتَفَعَةُ بِالشَّوْبُوب
BY-PASS	التَّحْوِيلَة

كِتَابُ الْوَزَارَاتِ

مخطوط جليل بحسن دراسته ونسبه

عبد الحكيم العلوحي

زرت مدينة صوفيا عاصمة بلغاريا تنفيذاً لخطة التعاون الثقافي بين العراق وبلغاريا ، واستغرقت زيارتي خمسة واربعين يوماً (من ١٥ تموز حتى ٣٠ آب ١٩٦٨) . وفي غضون هذه المدة كنت استمكك نهاري مع المخطوطات العربية في القسم الشرقي من مكتبة كيريل وميتودي الوطنية . ووقعت - خلال البحث - على محفظة من الجلد كتب على غطائها : « كتاب الوزارات » ، وفي داخلها أندر مخطوط في التراث العربي تناول المسائل المالية المتعلقة بالضيايع الخراجية .

أخذت هذا الأثر النفيس بين يدي ، وخصته برفق وأناة ، وقرأت في أعلى ورقته الاولى عنواناً مفتعلاً هذا نصه : « كتاب في علم الوزارة طالع فيه ترشد » وقد كتب بحبر يغاير حبر المخطوط ويخط يختلف عن خطه . ووقعت في غلافه على هذا التلميح : « صار ذلك الكتاب المبارك الميمون بحال »

انتقل بالابتياح الشرعي الصحيح الراجي رحمة ربه
اللطيف الله بن عقير بن عبد المنعم الكنفاني عفا الله عنه وذلك

خامس عشر ربيع الأول لسنة أربع عشر وثمانمائة هلالية هجرية الحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم .

ووقف هذا الكتاب الخطير عمر ألفا المشهور ياسهان زاده ، ورقته في المكتبة الوطنية ١٦٩٢ (شرفي) ، وحبره حائل اللون يميل الى الحمرة ، وعدد أوراقه ٣٠٢ من انقطع المتوسط ، في كل صحيفة ١٩ سطراً ، معدل السطر الواحد ١٠ كلمات .

ولم يشمر هذا المخطوط أية إشارة الى مؤلفه ، ولكن هناك بين ملامح محتواه ما يشخص هوية المؤلف ومنازعه والعصر الذي عاش فيه . وهذا لو تناصر الباحثون والمحققون على انتزاع المؤلف من بين الضباب الذي وجدته يكتنف واقعه من جميع اقطار . وعصارة القول أن المؤلف مجهول ولكن سطور كتابه تكاد تشير الى أبعاد ثقافته لأنها - كما وجدتها - تستقي بعض الشواهد والنوادر والحجج من الشافعي وأبي حنيفة وبكار بن قتبة ومالك بن أنس وأبي جعفر الطحاوي وزفر والليث وأبي يوسف وعبد بن الحسن الشيباني وابن أبي ليلى وأبي القاسم الطاهري وقدامة بن جعفر وأبي وائل محمد بن الهذيل وأبي محمد الخراساني وأبي الفتح ابن حمدان الماسح مؤلف كتاب الفلاحة .

أما عصره فيمكن تحديده في ضوء الحقائق التي نشرها في مواضع كثيرة من كتابه .. فقد وجدته في موضع يقول : « قال لي قاضي القضاة أبو العلي بن علي ، وفي موضع آخر يقول : « سألت أبا الحسن علي بن محمد بن حبيب الماوردي » . وجاء في أكثر من موضع ما يفيد أنه سأل أبا بشر بن موصلايا وأبا العلاء سعيد بن الحسين بن تريك وأبا عبد الله السعري وقاضي القضاة أبا عبد الله محمد بن علي الدامغاني وأبا طالب عميد الرؤساء محمد بن أيوب وأبا الحسين ابن بنان كاتب ضياع الخدمة الشريفة .

وهناك نصوص كثيرة بين دفتي المخطوط تستطيع أن تعين الباحثين على كشف الغموض الذي احدق بعصر المؤلف .. فقد ورد في الورقة (٢٠٧ ب) : « هذا قول شيوخ الكتاب وفقهائهم ، وقد أوردت أمثلة الجماعة وشواهدا على ما كنت عملته على أبي بشر ابن موصلايا

وأرانيه عند عملي عليه أيام الصبا ، وفيه كفاية لمن أحب نظم الجماعات والحسابات .
 وورد في الورقة (٢٣٩ آ) : « وأراني أبو بشر مذهباً وعملاً وقال هذا هو المجموع عليه
 اليوم وهو أقرب وأسهل » . وورد في الورقة (٢٤٠ آ) : « وسألت ولده أبا الخير حرسه
 الله : تأمل هذه الأمثلة والآراء ، وهل يعرف زيادة على ما أرانيه والده ، فقال : هذا المثال
 صحيح موافق لما يقتضيه العمل » .

أما المؤلف فهو مجهول دون شك ، ويبدو أنه حاول كتمان اسمه تواضعاً ، ولكنه في
 محتوى كتابه أثار السبل المؤدية الى معرفته .. فهو في مقدمته ذكر ما يفيد ان جد والده
 هو أبو الحسين عبد العزيز بن حاجب النعمان ، وان جده هو أبو الحسين علي بن عبد العزيز .
 وجاء في الورقة (٣٢ آ) قوله : « وقفت على رقعة من الوزير أبي محمد المهدي رحمه الله الى
 أبي الحسين عبد العزيز بن ابراهيم بن حاجب النعمان جد والدي أبي الفضل محمد بن علي
 رحمهم الله يسأله عن الضياع الخراجية والقطائع والمقاطعات التي لحقتها الزيادة وانتهى لم تلحقها
 زيادة ... وكان على رأس الرقعة عبده وخادمه عبد العزيز بن ابراهيم » . وجاء في موضع
 آخر : « كان أبو الحسين ابن حاجب النعمان في زمن أبي محمد المهدي » وفي موضع آخر :
 « نسخة المقاطعة التي أنشأها جدي رحمه الله عن الخدمة القادرية لضياع والدي رحمه الله :
 هذا الكتاب أمر بكتبه عبد الله أبو العباس أحمد الامام القادر بالله أمير المؤمنين لمحمد بن
 علي بن عبد العزيز ... بحكم دنوه من خدمته واختصاصه بكتابته ... كتب في شهر ربيع
 الأول سنة ٤٠٥ هـ » .

وهذا الاعتراف ينفي بنا الى أن المؤلف المجهول هو : (فلان ؟) ابن أبي الفضل محمد
 بن علي بن أبي الحسين عبد العزيز بن ابراهيم بن حاجب النعمان ، وأن أبا محمد بن علي كان
 كاتب الخلافة أيام القادر بالله العباسي ومن اختصوا بخدمته ، وان عبد العزيز بن ابراهيم
 (جسد أبيه) كان من موظفي الوزير أبي محمد المهدي ، ومن المسؤولين أمامه عن الضياع
 الخراجية .

ولا أملك ، في هذا المعرض ، إلا أن أحرّض الباحثين والمؤرخين على استجلاء اسم هذا الـ (فلان) الغامض بعون المراجع والمصادر المعقودة على التراجع والتّيسر والحوليات لأكون معهم على بصيرة من الأثر الرابع الذي خلّته ذلك الرجل الجليل في تاريخ العرب الاقتصادي .

إن أهمية هذا المخطوط الذي نجعل عنوانه أيضاً تبرز واضحة في مقدمة المؤلف التي حبسها على منهجه في التأليف وعلى مستوى ذلك المنهج . وقد أثرت أن أثبت ، هنا ، نصها الكامل تنويراً لخطورة هذا المخطوط الذي سيدعم - بلا شك - بعد التراجع من تحقيقه وطبعه جميع الدراسات الاقتصادية الحديثة القائمة حول تاريخنا الاجتماعي . وهذا هو نص المقدمة :

« بسم الله الرحمن الرحيم . الحمد لله العادل في فضائه ، والمنعم على الخلق بآلائه .. وصلى الله على سيدنا محمد خاتم أنبيائه ، وعلى آله الطاهرين من أصفياه ، وأنه ما سار ملك في عباد الله تعالى بالرفقة بهم والعدل فيهم ، ورعى رعية الله بالإنصاف لهم والحنو عليهم .. إلا كان ذلك الملك معضوداً من الله تعالى بنعمه عزيز ، وذلك الراعي من حمايته في معقل حزين .. ولا أخلص عبد في طاعة الله عزّ وجلّ نيته ، وقرن بخشيته رأيه وعزيمته إلا كان ذلك العبد محفوقاً بسعادة من الله تعالى ويمن ، وقلبه ملوئاً بطمأنينة منه وأمن .

روي عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال : « كل راع ، وكل مسؤول عن رعيته . » وقال عمر بن الخطاب رضي الله عنه : لو ضاعت « غنّة » بشرات الثمرات لظن ابن الخطاب أنه مسؤول عنها .

وقال المنصور لبعض عماله : إن آثرت العدل صحتك السلامة ، وإن خالفته تعجلت الندامة .

وقال خالد بن مالك : الخراج عمود الملك ، وما استسعدت عزّ بمثل العدل ، ولا استنزل بمثل الجور .

وحكى الملعى بن أيوب عن الحسن بن سهل انه قال : ما أخذ أحد من الخلفاء شيئاً من مال الرعية من سبيل المصادرة لهم والظلم إلا أخرج عليه في تلك السنة عدو ينفق على حربه وتجهيز العساكر اليه ضعف ما تحصل من ذلك الظلم .

وقال جندب والدي ابو الحسين عبد العزيز بن حاجب النعمان رحمهما الله تعالى : تأملت ما لا يسته من احوال الممالك وامور السواد ، فلم ار السلطان اخذ شيئاً من مال الرعية على وجه التأويل والظلم لهم إلا انفجر عليه في تلك السنة من البثوق ^(١) ما ينفق عليها اضعاف ما أخذ بالتأويل والظلم .

وقال بعض الحكماء : السلطان ملح الأرض فإذا فسد فسد العجين .

وحكى ان المأمون قال لمحمد بن يزيد : لا تظلم لي فيسلطني الله عليك . قال محمد : ما وقعت في بلية فتدبرت أمرها وأولها إلا وجدتها في الرعية للسلطان . ولما أجمع الفضل بن مروان وهو يتولى ديوان الخراج بولاية الدواوين عند المتوكل طعنوا عليه بقلة الارتفاع ، فقال : العدل قلله في هذه السنة ، ونكثته ^(٢) فيما بعدها .. والمهارة قبل الجباية .

وفي الامثال النبوية : النعجة قبل اللبن .

ولما تظلم أرباب النخل الى علي بن عيسى في أيام المقتدر من مطالبهم بخراج النخل قبل بدو صلاحه ووقوع الانتفاع به كتب الى عامله : قد استمر الجور على المعاملين في امر النخل حتى صار رسماً جارياً وحكماً مأخوذاً من غير أن يزيد به ارتفاع أو يعود على السلطان منه انتفاع إذ كانت العادة قد جرت من العمال باستخراج معظم خراجه قبل أن يقع عليه عدد أو ينتفع به من أصحابه أحد جهلاً بالدين وأعلامه والشرع وأحكامه ، وإنما يجب فيه الخراج عند ابتداء صلاحه ومنفعته وجواز بيع ثمرته .. ولما وقف أمير المؤمنين على ذلك

(١) مواضع الكسر من الشظ .

(٢) في المخطوطة : ونكثوه .

استفطعه واكبره واستعظمه وأنكره وأزال الظلم فيه وحفظه ، وأمر بحمل مئلاكه على الحق الذي يتوخاه ولا يؤثر سواه .. فأُعلِنَ بما أمر به أمير المؤمنين من ذلك وحسبده ، وامتنه ولا تعدد ، واكتب به إلى أصحابك فأذرعهم ، وناد به في نواحيك وأشيعة لتقف الرعية عليه وتسكن إليه . وقد علمت ما أمر أسرتي من أخذ الجزية ممن لا يؤمن من أهل الذمة اعزازاً لدينه وإظهاراً لسنة نبيه صلى الله عليه وسلم وأسرته وصغاراً لمن عند عن طاعته . وسبيل الجوالي^(١) أن تُفتَحَ في أول يوم من المحرم في كل سنة ، فاعمل على ذلك ، وقدم افتتاحها إلى الوقت المذكور على الطبقات الثلاث التي جرت السنة بها واجبها من أهل الطاقة دون ذوي المسكنة والفاقة واجهم فيها من العدوان ولا تطالب بها أحداً من العبيد والولدان .

وقد تجدد من عمال سوء بعد من سلف من الصدر الأول رسوم حائفة وأحكام للعدل منافية .. منها ما صد عليه المعاملون اضطراباً ورضوا به كرهاً لا اختياراً ، فصار باستمرار المعاملة عليه وانقيادهم إليه كالسنة التي ألفت وأنس بها وعرفت ، ومنه ما تجاوزوا فيه حد الاجتهاد إلى الإفراط في الزيادة .. والعدول عنه أولى بذوي النهي وأولى الحزم والحجى .

وقد احتج من تجوز من الولاية الجائرين فيما يطالبون به من الضرائب عن المجبوبات المبيحة وتفسير الخور المنكرة وتظاهرها أن ذلك لا يخلو أن يرد من بلاد الكفر أو بلاد الاسلام التي تغلب عليها وخرجت عن يد الامام ومن يتبع رأيه ، ومرق أهلها عن طاعته .. فحسبها فيما يؤخذ منهم حكم من يرد من دار الحرب ، وأهل الذمة في تعشيرهم .. وهذا مما يحظره الشرع وينهى عنه السمع . قال الله تعالى : من يشفع شفاعة حسنة يكن له نصيب منها ، ومن يشفع شفاعة سيئة يكن له كفل منها وكان الله على كل شيء مقبلاً . وقال النبي صلى الله عليه وسلم : من سن سنة حسنة كان له أجرها وأجر من عمل بها إلى يوم القيامة .

(١) جزية أهل الذمة .

وقد تُلطف المتألهون من الكتاب في التعبير عما وسم بالضرائب والمكوس الى ما هو أجل لفظاً وأحسن ذكراً ، ونسبوا ما يحجى من الضرائب الى اجرة العراض والاماكن التي ترد اليها الأمتعة وتطرح فيها ، وكفوا عن الخنازير التي تؤخذ مراعيها بالدواب السود ، وعن الحجر بالمصير المخلل ، وعن الدنان والخواشي باللطف . ووقع علي بن عيسى في معناه : اذا لم نجد حيلة في ازالة هذا المصير فليسلم الى الفلاحين ويجعل سلفاً عليهم ليؤخذ مكانه في العام المقبل عصيراً نخله وعنباً نزيهه . . فأما اطلاق ما احفظه الله تعالى فليست - والله المحمود - اجيب اليه ولا أساعد عليه ، والله الكريم يعوض منه ويُغني عنه .

ونسبوا ما يحجى من مراعي الأغنام في السواد الى فرائض الصدقات ، وأقاموها مقامها على تفاوت ما بينهما وتباين ما يجمعها لأن المرعى يؤخذ من الأفراد والاعداد دون الرجوع الى انصباب ، ويقبض من الدواجن والسوائم ، ويستوفى من المملوكات والمرعيات . والصدقة بخلاف ذلك ، ويهدر فيها الاوقاص^(١) التي هي ما بين كل فريضتين ، ولا يؤخذ عنها الاعواض . واتباع حكم الله تعالى أولى ما صنع ، وهو سبحانه ولي الارشاد لما وافق الحق وملائق الصدق بحجوده ومجده .

والكتاب ينقسم قسمين ويتوجه الى طريقتين أحدهما البلاغة في الخطاب ، والآخر التفصيل والحساب . . فأجلها قدرأ وأعظمها نفعا وأكملها لجزيل الفوائد جمعاً كتابة انخراج والتفصيل لأنها حاوية لعلم أحكام الشريعة فيما أوجبه الله عز وجل لا ولي الأمر من جباية انمي وحقوق الصدقات ، وذلك لا يتم إلا لمن قيد هذه الامور علماً وانقنها فهماً وملسكها بالانتهاء الى الغاية القصوى في الابانة حتى يربط اصول الحقوق بالانصاف ويستوفيها بالانصاف ، فلا يخاف في مساحة ولا جزر ، ولا يجازف في عدد ولا خرص ، ولا يكاف أرباب الدواجن المحبوسات وذوات الظلف والخلف المرتبطات ، ما يكلفه أرباب السوائم من الصدقات ، ولا يتجاوز بهم السعاة أخذ الاستان المعير عليها والاعداد المقصود اليها اتباعاً

(١) الأوقاص في الصدقة هي ما بين الفريضتين .

لحوض الانصاف وتجنباً للحيف والاسراف ، ولا يجشمهم مؤونة خارجة عن الارض المحدود ، ولا يلزمهم شيئاً منافياً للحق المحدود .. وحتى يكون المورسون عيسم هذه الصناعة مستحقين لما وصفهم الله عز وجل به في قوله : كراماً كاتبين ، وحسن معه منهم الاطراء ، لنفوسهم واتركية لأفعالهم احتسداً بقول يوسف النبي عليه السلام : اجعلني على خزان الارض اني حفيظ عليم ، وتتمتع بيوت الاولاد ، وتنصالح الاحوال ، وترخص الاسعار .. وتصل الاجناد منها الى أطاعهم ، والجيوش الى أرزاقهم ، والازارة الى تقاضهم ، والمساكين الى صدقاتهم ... وتسد الشغور وتنصالح الامور ، وينخذل العدو ، ويظهر الله تعالى دينه على الدين كله ولو كره المشركون .. وقد توالى من فتح الغائط والتعويل على خدمة الحدود ومساعدة السعود ما يسهل نصر ما اورده . ويدل على جميع ما ذكرته ما تم عن ابراهيم بن العباس الصولي ، وكان كثير الادب مليح الشعر حسن الترسيل قليل البصيرة بالصناعة الديوانية والاحكام الخراجية ، فولى ديوان النضياء لوائق . وكان أحمد بن المدبر من التقدم في هذه الصناعة والسيادة بها بحيث لا مظم عليه فيها ، فقال يوماً لوائق : يا أمير المؤمنين .. هذا ابراهيم بن العباس يلي أجال أعمالك ولا معرفة له بشيء منها .. وإلا فاختبره بالمسألة عن اسماء الرساتيق أو بعض النضياء التي فيها أو عن أسماء المتقدمين بها فانه لا يقوم بذلك فكيف باستخراج الاموال وتدير الاعمال : فتقدم لوائق اليها بالبكور من الغد ، فانصرف ابراهيم وهو آيس من حاله ^(١) وماله وجاهه لعله بقصوره عن منافرة ^(٢) أحمد ابن المدبر ومراجعته فيما يخاطبه عليه من هذا الباب . وبكر من الغد الى دار الخلافة عمرها الله تعالى ، فوجد أحمد بن المدبر هناك فانظلم عليه حسده ، وكان أول يوم من الشهر ، وقد رؤي الهلال في ليلته .. فحين رأى ابراهيم اللوائق يدبر اليه وأنشد :

ردّ قولي وصدق الاقوالا وأطاع الوشاة والعذالا

أتراد ^(٣) يكون شهر صدود وعلى وجهه رأيت الهلالا

(١) في المخطوطة : خالد . (٢) في المخطوطة : منا . (٣) في المخطوطة : أتراد .

فقال له الواصل : أحسنت والله فيما قلت . وتقدم إليه بالجري على رسته . وقيل لأحمد :
أيالك والتعريف له والتضييق لصدده ، فتقابل على ذلك بأقبح مقابلة ، فانصرف أحمد ،
وتخلع على إبراهيم وأمر بالركوب إلى منزله ، وحجته الناس مشيعين له إلى داره ، فجلس
وآثار الهم عليه لألمحة ، فقال له بعض خواصه : هذا يوم يقتضي الاستبشار وخل ما انت
فيه من السكابة وظهور الأفكار . فقال : اعلم اني نلت اليوم ما نلت من الغلبة والرتبة
بحسن جري المقادير والخدمة ^(١) التي لا تصلح عند الشك ولا تثبت على الكشف ، ولست
آمن معاودة أحمد بن المدير الخطيب على هذا المعنى بما لا أنقض له بالجواب عنه .

وحكى جدي أبو الحسين علي بن عبد العزيز رحمه الله أن أبا طاهر بن بقية اتخذ دعوة
للمظهر وزير عضد الدولة وأبي ^(٢) الفضل ابن العميد وأبي ^(٣) القاسم اسماعيل بن عباد ،
فجاءهم ابن العميد ابن ^(٤) عباد في فنون من الآداب ومعاني الشعر وغريب اللغة والكلام ،
والمظهر ممسك فيما يتوخاها فيه ، وكان من كتاب الحساب وذوي المعرفة بأحكام الخراج
ورسوم الكتابة والوزارة وقوانينهم ، وتنفيذ الأمور وجمع الأموال ونظم الحسابات
والنظر والمؤامرات . فمثل أصحاب الأخبار الخماس من فرره إلى عضد الدولة ، فبادر إلى
المظهر على يد فراسين من خواصه وثقاته بمؤامرتين قد علمتا لكرمان وفارس كبيرتين
تشملان على غلة كثيرة ، وقال لهما : أمضيا إليه قبل انتماعا بالأكمل واشرب ليقف عليها
ويوقع فيها ، فان الجسارات ^(٥) تعود الليلة إلى شيراز ويحتاج إلى انفساذها مع الجعزين ،
فمضيا وسالماهما إلى المظهر ، فوقف عليها ووقع تحت كل باب من الأبواب بحكم الصناعة
وموجب الاخراج حتى انتهى إلى آخرها وابن العميد وابن عباد ^(٦) يقفان من الاخراج
والتوقيع على ما لا معرفة لهما به ولا عادة بمشاهدة ^(٧) مثله ، فافخا وانخذلا وأقبلا عليه

(١) هكذا وردت في المخطوطة . (٢) في المخطوطة : أبو

(٣) في المخطوطة أبو (٤) في المخطوطة : لابن

(٥) جمع جازة وهي الناقة التي يركبها الفجر (٦) في المخطوطة : العباد

(٧) في المخطوطة : بمشاهدته .

بالمسح والاطراء . فقال المظهر : هذه صناعة الساطان محتاج اليها ومستغن عما سواها .
ثم نهضت الجماعة الى مجلس الطعام ، فقال أبو الفضل ابن العميد لابن عباد : هذه الوزارة
وما نحن فيه ضرب من المعاملة .

وقد أثبت في كتابي هذا تفصيل ما نصحت على أعيانه ، وأقضت المأثور من شأنه ،
وأنا أذكر في كل معاملة ما يلزم الناظر فيها ويجب على مدبرها ومراعيها مما وكل الله سبحانه
الأئمة استيفاءه من حقوق الصدقة والغنيمة والنبي ، وآراء الفقهاء المجتهدين والعلماء الأئمة
الدين في مصارفها وجباياتها وقدر انصباب المفروض في الصدقات وما عفي عنه من الزكوات ،
واحكام الجزية وشرائطها ، وصفة الاصناف الثمانية وتفرقاتها ، والأعشار المجبيات من
الحربيين وأهل الذمة والمعادن والركاز وسيب النحر وتحريم الضرائب الجاهلية وما جاء من
الاخبار فيها ^(١) ووضع الخراج وتقديره ، واعتبار ما يوضع منه على مساح الزرع ومساح
الارض ، وأصل الواضائع المقررة ، واحكام الشروب وأقسامها ، والفرق بين الخراج ^(٢)
والخراج ، وما فتح من البلاد صلحاً وعنوة بعد وقت ، وصفة الموات وما يجب لمحبيه ،
والحر من الارض الذي لاخراج عليه ، والحلى ، والارفاق ، ومعنى القطيعة والاقطاع
والايعار والشروط والمقاطعات وآدابها ، والواجب على من زرع الارض مراراً في سنة

(١) أشار المؤلف في الباب الأول من كتابه الى القول في الصدقات ولايتها وقدر انصابتها في الابل
والغنم والبقر والزرع والفضة والذهب وعروض التجارة ومصرف حقوقها وشروط جباياتها والفرق
بين الغنمية والفى ، واحكام الجزية وشرائطها وصفة الاصناف الثمانية وآراء الفقهاء فيها والأعشار للأخوذة
من الحربيين وأهل الذمة عن الزكاة والضرائب الأخوذة في الجاهلية وتحريمها والمعادن والركاز وأبواب
المال وما اقطعه رسول الله صلى الله عليه وسلم . وقسمت تسكلم المؤلف بالتفصيل على مصرف مال الفى ،
والغنمية ، ومصرف الصدقة ، والجزية والخراج ، وقدر الجزية ، والزكاة ، والزكاة في الفواكه والثمار ،
وما يأكله رب التمرة هل يحسب ، وزكاة الجبوب والمواشي ، وجواز تقديم الزكاة قبل وجوبها ، وصفة
الفقر والسكين ، والمؤلفة قلوبهم ، وسهم ذي القربى ، والفارمين ، والسهم الذي لسبيل الله ، وسهم ابن
السبيل ، وزكاة البقر والغنم ، وميسم الصدقة ، وزكاة الذهب والفضة ، ومعنى الجزية وشرائطها .

(٢) الاتاوة .

واحدة ، ومن عطل ملكه عن العبارة متعمداً ^(١) ، والحكم فيمن أعسر بخراجه أو خلا
وأخذ الكفيل والرهن في الخراج ، وحكم من زرع أرضاً لا يملكها بغير إذن مالسكها ،
واختلاف حكم الزرع والنخل وما يستحق على الارحاء والصيود من الآجام وأرض
المخور ^(٢) والملاحات والتلج الجمد والوفر ، والعراض وما يرد اليها من الامتعة والاجلاب ،
ودور ^(٣) الضرب واسواق الرقيق واحكام المصالح وقسطانها وما يلزم من الاستان ^(٤)
واقطائع والايمارات ^(٥) منها والانهار المشتركة ونفقاتها وقسمة الشروب وطاقتها
واستنباطها عند نقصان المياه وقتلها وما يجب للصدر والبر ^(٦) وما يأخذه المعايض من
فضول المياه وحريم الآبار والانهار ، والرفاق ^(٧) والمفارق ^(٨) وما يظهر ^(٩) من

(١) في المخطوطة : متعمداً (٢) بحر الارض : ارسل فيها الماء لتجود .

(٣) في المخطوطة ذو

(٤) من السكيات السياسية تسمى ادارياً الكورة وديوانياً المقام في الترويع .

(٥) في المخطوطة : الايمارات . وهي جميع ايفار (مولد قديم) أشار ديوانياً الى حماية الضيعة أو
القرية من الجبابرة فلا يدخلها عامل كما لا يؤدي عنها شيء ابنت اثنان . وجاء في المخطوطة ان معنى الايفار
أن تحفظ المقامات من عدم الى سفل .

(٦) الصدر : أول النهر . والبر : آخره .

(٧) جمع الرقة : وهي كل أرض الى جنب واحد ينسقط الماء عليها اليوم الدائم ينضب .

(٨) الارض في غاية الري .

(٩) أشار المؤلف على هذا الصعيد في كتابه بتفصيل الى نقل المقامات الى المجاورة ، والقول في الانبان ،
والكسر والكفاية والرواح : وعكسور الدم والدينار ، والقول في الارحاء والطواحين ، والسكلا
والمح ، والصيود في الآجام وأراضي المخور والمعايض ، وأوقات الصيود ، والقول في التلج الجمد والوفر ،
ودار الضرب وأسواق الرقيق ، والعراض ، والقول فيمن عطل ملكه عن العبارة متعمداً ، وفيمن أعسر
بخراجه . وفي أخذ الكفيل والرهن في الخراج ، والتواجب على من زرع الأرض سراراً في سنة واحدة ،
والسقف ، والمناظر ، وقاض الاداء ، واختلاف مال الجوالي ، والقول في الشروط الخفيفة في أراضي
عاسرة ، والقاطعات ، واحكام المصالح : ووجوب نفقاتها ونفسيطاتها وكري الانهار المشتركة وقسمة الشروب
وحكم الصدر والبر والمعايض ومذاهب الفقهاء وآراء الكتاب المجتهدين .

بطون العمران وآراء المهندسين في عمل الشكور^(١) والبنيدات^(٢) وتقدير ما يحتاج اليه من الآلات وسد البثوق وبناء القواطف والخواجر والمغايف والجُرود، وازراف الارض، واعتبار مياه الانهار وحفورها، واستخراج المجهولات، وحساب الأزلات^(٣) وطروح الحفور وما يجري في الراتب والحادث وأوقات الزراعة، وفنائيل الزرع والنخل، وجل من امور الفلاحة وأصناف الغلات، وتركيب الأشجار وغروس النخل وما تسقيه التواعير والدواليب والدوالي^(٤) والغروب^(٥)، وتعذيق النخل وتأليفه، وما يجتنى من الثمار حالاً بعد حال، وما تصرف فيه اكساره^(٦) قبل غلاته وما تلف من زرع بقصور عمارته، وما تلحقه الآفة بعد حصاده، وما يجب أن يعرفه الواقف على المظالم ويستدل به، وحكم الكاث^(٧) والاتبان وما تقرر فيها وما يشرط على الأكرة في وثائق العمارة من التزام ما يحلون به من الزراعة، وشرح أحوال التقاسمات وما جعل في كل كرم منها^(٨) والجزأ، وحكم الخابرة والمساقات، وما وضعت عليه الجسارية وبيع فضل ما بين

(١) وردت في موضع آخر من المخطوطة : الاشاكير ، وهي أقربة وأرضون من قرى رقبها للسلطان
(٢) البنيدات بحري بحري الابنية . فكل بناء على وجه الارض مرتباً من سفلى الى علوه إلا البنيدات فان بناها من فوقها الى اسفلها .

(٣) جمع أزالة وهي مدعة ذراع مكسرة بذراع الميزان ، وذراع الميزان اثنا عشر قبضة .

(٤) ضرب من التواعير .

(٥) المياه تقطر من الدلاء بين الأحواض والآبار .

(٦) الاكار : الحرات أو الزراع وقد تنظ الى الزارع الداخل في حصاده .

(٧) ما ينبت من الحب في الاقربة عند حصاده الغلة .

(٨) وفصل المؤلف الكلام في كتابه على : تقسيم المصالح على جريان الارض ، ووجوب نفقات

المصالح ، والحكم فيها بتهماً من نيساع الدوالي والدواليب عند زيادة الماء شربة أو شربتين وهو مطابق للحكم الشرعي ، وشروب الزروع والأشجار ، والقول في زرع أرمن لا يسكنها غير الخث مالمسكنها واختلاف الحكم في الزرع والنخل ، وتأويل قول النبي (ص) : عمتكم النخلة ، والقول في مظالم الوقوف والرسم والفرطاس ، وما يجب في الحفر والثمار التي تجتنى حالاً بعد حال إذا لحقتها آفة ووجبت المظلمة فيها ، وما تلحقه بعد حصاده وما يجب أن يعرفه الواقف على المظالم ويستدل به على صحة ما تظالم منه ، وحساب الطروح في حقور الانهار والأزلات ، واعمال المصالح وما يجري في الراتب والحادث ، والقول في وزن الارض وامتحان العمل ، ومذاهب المهندسين في عمل البثوق .

للمعاملتين وما جرت عليه أحوالهما ، وذكر الأكرار للتعامل بها في التملاحسة ، ومسائح الأرض وأحكامها والمصطلح عليه منها وذكر الأبواب والقبضات والأذرع التي يتعامل بها في الأمصار ، وحكايات المساح^(١) في المقامع والمكروب والمقطوع والمهروش والقواصي والجوآب والخلة على الغلة والمدد والمعدود وغروس الشجر والمكروم والقبريات والمراهق والحائل والمجموع والمتمقط^(٢) ، وذكر الفرع في الذكور وحكم الزيادة بين النظم والنقل في غلات القطائع والأمانات ، والقول في السنين العددية والفارسية والهلالية والنقل الواقع في الإسلام ، وحساب الجمل ، وطرف من الاختيارات النجومية والأوقات ، واستقرار أمر الدرهم والحكم في صحيحه ومكسوره وتقدير الكسر^(٣) والكفاية والرواح في مال الخراج وقطعه من أصول الحساب والمعاملات واستيفاء الارتفاعات ، وحكم العامل والمشرف وما يلزم كل واحد منها ، والحكم فيما يحدثه العمال من المرافق التي لا تقوم عليها البيئات وما يفسح للمرتفق في أخذه ولا يخاطب على رده ، والمخطور الذي يذكر فعله ويلزم صلاحاً عنه وأغلاط العمال التي تتم على سبيل السهو ، وما يلزم الوزراء والكتاب إن طولبوا بعمل الحساب ، وأحكام الوزارة وشرائطها والفرق فيها بين التفويض والتنفيذ وآراء الفقهاء في ذلك والأجارات والضمانات وزيادة العقود وعجزها ووضع النفقات الاحتسابات والشروط

(١) جمع ما سح وهو كمال الأرض ووزانها والواسطة بين السلطان والرعية .

(٢) معنى المجموع والمتمقط واحد إلا أن المتمقط هو ما كان من قراح واحد والمجموع من عدة اقترحة

(٣) فصل المئات كلامه في ضوء ما تقدم على حفر الجرد وآبار الدواليب وأبوابها ، وما يبنى بالكس

والنورة من سبيات الأرحاء ودكاكها ، وتحرير آلات الأبنى وما يدخل فيها من الأجر والآلة ، والمشاريع وأحكامها وقوانينها وما يستعمله المساح في زمانه مما وقع الاتفاق عليه وبه تستوفي حقوق بيت المال وترتيب ما يعمل عند إيقاع المساحة ، ومعنى الفرع في الذكور والحكم في أغلاطهم والزيادة التي بين النقل والنظم والمجموع والمتمقط في حكاية المساح ، والقول في أغلاط المساح وآراء الكتاب في ذلك والأسماء المستعملة في السواد ، وما يجب أن يعمل به عمال السواد في تدبير الأعمال واستخراج الأموال ، وطرق الأعمال واستقراء الضياع والحدود ، وفصول يحتاج العمال إلى معرفتها وأخطأه العلم بها ، والقول في رفع الحسابات ، والجاري والنفقات .

المشترطة في الاجارات ووئائق الضمانات ، وما يصح منها وينفسد وما اقطعه رسول الله صلى الله عليه وسلم والائمة من بعده وما حدث من بعده وصار رسماً يعمل عليه ، وطرف من السيرة النبوية وأحكام الجيش ودعوة الديوان في ترتيبه وفرضه العطاء وتقديره ومذاهب الفقهاء والكتاب في ذلك وأحكام الجبهة ورسومها والوزارات وما يصح منها وينفسد ، والسلف وفاضل الاداء وحلف الجبايات وما يتقدم ويتأخر في الجماعات وفتاوى في عدة معاني ومذاهب الوزراء والكتاب في الرسوم الديوانية والاستثناءات السلطانية وما تفردوا به من نظم الحسابات واخراج المؤامرات وعميل العبر والضمانات ومشاريع الاقطاعات ^(١) واخراج الاحوال وما يحتاج الى معرفته من يتولى تدبير الاعمال من المتصرفين والعمال على تغليب العادة في التجريد لمن يقوم باستخراج الارتفاعات واستيفاء الحقوق والواجبات أن يبالغ في سوقه وطلبته ويستظهر بالزيادة في قدر ملتزمه إرهاباً لمن تجانب عن الحق وطمع في كسر المستحق وسوقاً للمعاملين الى الاذعان باللازم والخروج من الفرض المتوجه عليهم ثم العود عند التحقيق الى الاولى والمراجعة للاقتصار على قدر الواجب عند الاستيفاء وما يجب أن يظهر فيه العمال مع كتاب الحضرة وينتفعون له في

(١) تناول المؤلف في كتابه بالتفصيل الحكم فيما يخص المتصرفين من الجاري بحسب الارتفاعات والقول في المرافق التي يختل بها العامل ولا تقوم على مثلها البيئات وما يفسح المرتزق في أخذه والمخطور الذي يشكر فعه ، والقول في الاجارات الحسكية والضمانات الديوانية والشروط والاستثناءات السلطانية واخراج العبر وزيادة العقود وعجزها ووضع الشفقات والشروط التي تكتب في الوثائق وما يصح منها وينفسد والاقطاعات وغيرها واستنباطها واخراج الاموال واحكام الوزارة وقوانينها وما ينظم الوزراء والكتاب إن طولوا بالحساب ، والقول في تفاوت الخراج وتفاوت الجربان في اخراج العبر والقول في بيع فضل ما بين المعاملتين ، والقول في مدعة الشروط وفسخها واعلاها والقول في الايسارات ومعنى الاينار ، والقول في الدرهم واوزانها وذكر الاكرار والافتران ، وجل من اصول الحساب في الضرب والقسمة والنسبة وأخذ الخارج وتنخيس المعبارات والمعاملات والموزونات والمكيمات والميارات ، والقول في امر ديوان الجيش وانسابهم وأبنائهم وتقدير عطاياهم ، والقول في المؤامرات ، والفرق بين الموافقة والجماعة واعتراض الروايات واعتبار ما يجري فيها على غير الصحيح

المكتبات ويحتفظون منه في رفع الجماعات ورسوم الصكاكات والتسبيبات ورسائل الجمل
والبداءات ونسخ الوثائق بالمزدرعات وما تسلم من الغسلات والاموال وكتب المقاطعات
والقسم والاجازات والشروط المستحدثة بتخفيف المعاملات والايام المأخوذة عن العمال
والمصرفين وكتب التقليدات والولايات وفضائل الكتابة^(١)

* * *

ذلكم هو محتوى هذا المخطوط النفيس ... وهو ناقص الآخر ، ولكن نقصه لا يبرر
الظن بأنه قد يقع في مجادين .. لأن مقدمة المؤلف قد أعانتني على تقدير النقص بما لا يشجع
على تبرير ذلك الظن ، فهذا المخطوط ، دونما شك ، مجلد واحد .. ولكن الاهمال (وربما
المبث) هو الذي جرح هذا المخطوط النادر وتركه للأجيال ناقصاً يحن الى الكمال . اما
مدى النقص فقد حددته المقدمة في منتهائها ، وهذا نصه .

وايضاح ما يلزم علمه من يقوم بامور الرعيّة ويسوي بينها في الحكم والقضية من
نظر المظالم والفرق بينه وبين نظر القضاة في الخصام والتحاكم ، وأقوال أهل القبيلة ،
وطرف من الحدية والحدود والتعزير والفرق بينها ، واقنود والسديت وارش الجراح
وفرائض الموارث المشتركة والحدوية ، ومسائل مختلفة فقهية يضطر الكاتب وغيره الى
معرفة علم حقائقها على اختلاف المذاهب فيها ، وشرح ذلك وتلخيصه واقتضائه وتقريبه
ليكون كالتذكرة للمجتهد في حل الشبه العارضة ، واماماً للمتعلم المتنفذ فيما يقصده ويبلغه

(١) أسهب المؤلف في كتابه وأطال في الكلام على ترتيب التصريف عند جمع الحسابات ، ورتيب الجماعة
وتصنيفها ، ومذاهب الكتاب في الاستخراج للورد في الجماعة ، وآرائهم في ترتيب أبواب الخرج في
العامة ، وتفصيل المستحق ، ورسائل الجمل ، ونسخ الشروط والمقاطعات وما يكتب على من كفيل بنفسه ،
وما يكتب على أخرس ، وعنى المالك والوكالات ، وشراء الضيمة وغيرها من الدور والجماعات والارحاء
والخوانيت ، وما يكتب على ظهر كتاب بالاقرار من الوكيل ، ونسخ الاقرار ، ونسخ ما يكتب في الزارعة ،
وما يكتب في مقابلة من البيع . وما يكتب في العتق اذا كان على مالك ، وما يكتب في اجارة السنيّة ، وكتب
الوقف ، ونسخ الوصايا ، ونسخ كتب التقليدات للعمال والكتاب ووصاياهم عن الائمة وما جرت به العادة
في ذلك مما يكتب في الدواوين ونسخ الايمان .

وكل نوع يترتب مع نظائره ويتقاسم ويتأخر مع أشباهه وقرائنه والله ولي التوفيق والتسديد لبلوغ الغرض المقصود بموجوده ..

وبعد اخراجي مبيض هذا الكتاب وتحريره استصوبت اضافة زيادات الى كل باب من ابوابه من الاصول الشرعية والفروع الديوانية لتتسكمل أقسامه ويتضح برهانه ويكون حجة على غيره من المصنفات وقياساً لامثلة الحسابات والتفصيلات . ومن الله المعونة في جميع الحالات وهو حسبنا ونعم الوكيل .

* * *

ان هذا المخطوط حافل بروائع الأخبار والوقائع .. ومن هنا جدارته بالتحقيق بالنشر . وساسجل هنا ما جاء فيه حول لجارة سفينة تدليلاً على أهميته في تاريخ الحضارة العربية . اما صيغة هذه الljارة فقد وردت في الورقة (٢٧٦ آ) وهذا نصها :

هذا ما استأجر فلان بن فلان الفلاني من فلان بن فلان الملاح .. استأجر منه سفينة تسمى بكذا بمجاذيفها وسكانها وسائر آلاتها من المرادي وغيرها على أن يركبها من فرضة مدينة السلام المعروفة بكذا الى فرضة مدينة البصرة المعروفة بعرضة نهر الابله ، ويحمل فيها من المتاع كذا وكذا رطلاً ويستيره في الجادة المسلوكة من هذه الفرضة الى مدينة البصرة ، ويكون ابتداء خروجه في غرة شهر كذا من سنة كذا بكذا وكذا درهماً وديناراً عجباً فلان بن فلان لفلان بن فلان الملاح ، وسلمها اليه فاستوفاهما وبراءة منها براءة قبض واستيفاء .. وسلم هذه السفينة بآلاتها وهي كذا وكذا مجداً وكذا وكذا مردياً وكذا وكذا شكات وكذا وكذا شاروفة وحبلاً وبربنداً .
شهد الشهود .

عبد الحمير العلوي

المخطوط رقم ١٣٥٥ / شعر . في المكتبة القادرية بالمسجد
ب "حديقة الزوراء"

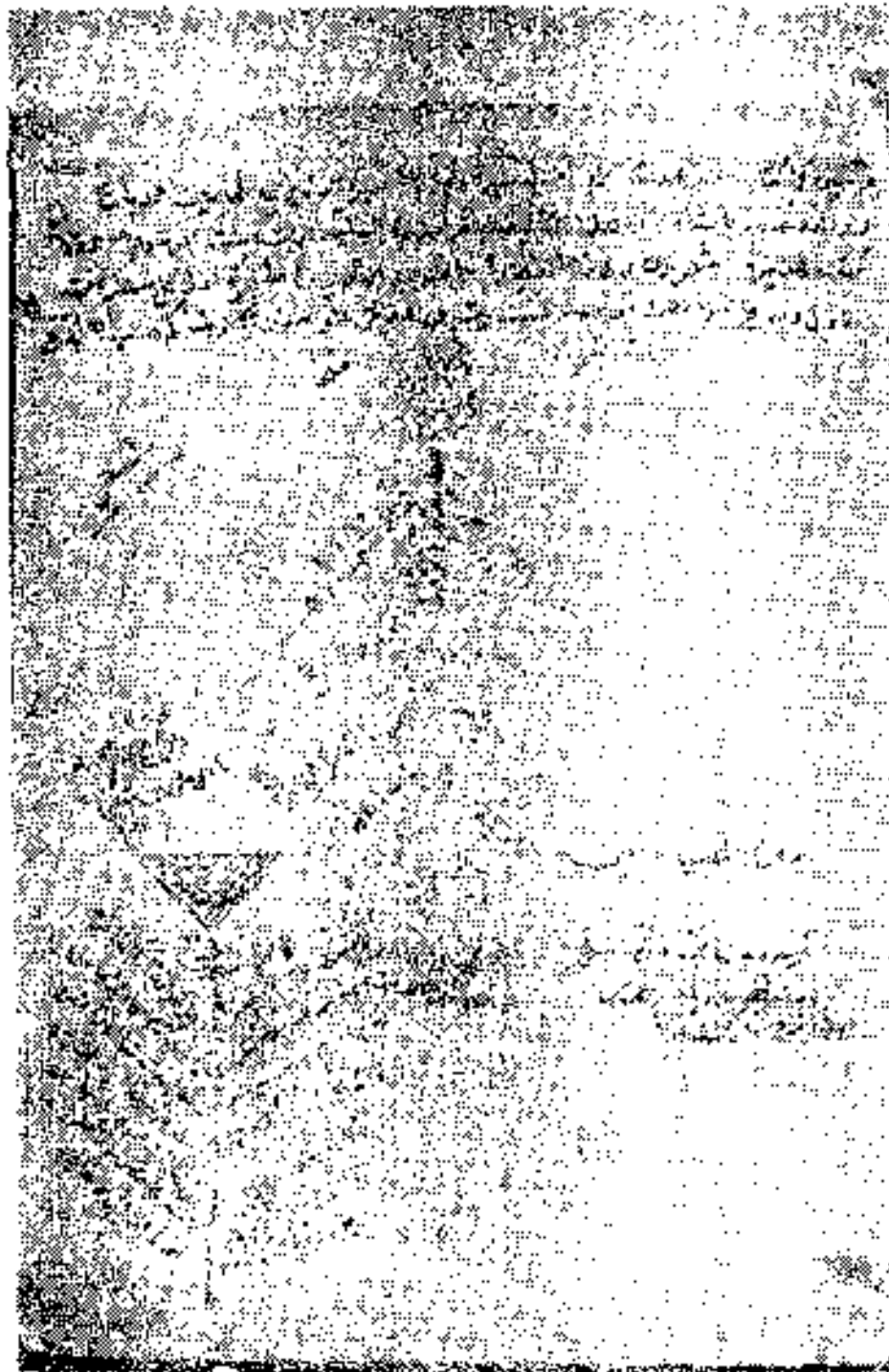
عبد الرحمن الكيلاني

وصفه :

- (١) منزع الغلاف
 - (٢) عدد اوراقه ٥٨ ورقة مكتوبة الوجهين
 - (٣) طول الورقة الواحدة ٢١/٥ سم بعرض ١٥ سم
 - (٤) اقتطعت إحدى أوراقه من اصلها بالسكين
 - (٥) اقتطعت بعض حواشيه بنفس الاسلوب
 - (٦) لم تستعمل المسطرة في تسطير صحائفه ، فجاءت معظم ابيات قصائده زاحفنة الى جهة اليمين
 - (٧) جاء خطه مضبوطاً في الشعر وممهلاً في الكلام المرسل
 - (٨) لم ترتب قصائده حسب القوافي
- بينما كنت اتصفح سجل المخطوطات في المكتبة القادرية واذا بـ (حديقة الزوراء)
ازاء الرقم ١٣٥٥ بين مصنفات الشعر . ومع غرابه ورود هذا الاسم بين كتب الشعر فلم

يخطر ببالي ان اتصفحه آنذاك ، بل اكتفيت بتسجيل ملاحظة بذلك لأعود اليه في فرصة أخرى . واهملت امره ، لأشغالي آنذاك

وقد سئجت الفرصة مؤخراً ، فزرت المكتبة وطلبت الكتاب . فإذا هو مخطوط مهمل منزوع الجلد ، مستطيل الشكل ، على هيئة الكراس . وقد رجحت انه مسودة



صورة للصحيفة الاولى من ديوان الشيخ عبد الرحمن السويدي

في المكتبة القادرية

رقم : ١٣٥٥ / شعر

لديوان ما ! اذ كان فيه شطب كثير وملاحظات كثيرة من حواشي اوراقه
تبين لي بانه لا يقل اهمية عن الحديقة التي دعى باسمها . اذ انه مسوده لديوان صاحبها ،
وربما كان المحاولة الاولى لجمع قصائده في شكل ديوان . وان ما احتواه لا يقل اهمية عما
احتوته الحديقة المذكورة ، فقد جاء مكملاً لحوادثها ، بقصائد أرخت احداثاً مهمة في
تاريخ العراق ، وكشفت قصائده عن جواب من شخصية الشيخ عبد الرحمن السويدي لم
تسكن معروفة عنه من قبل

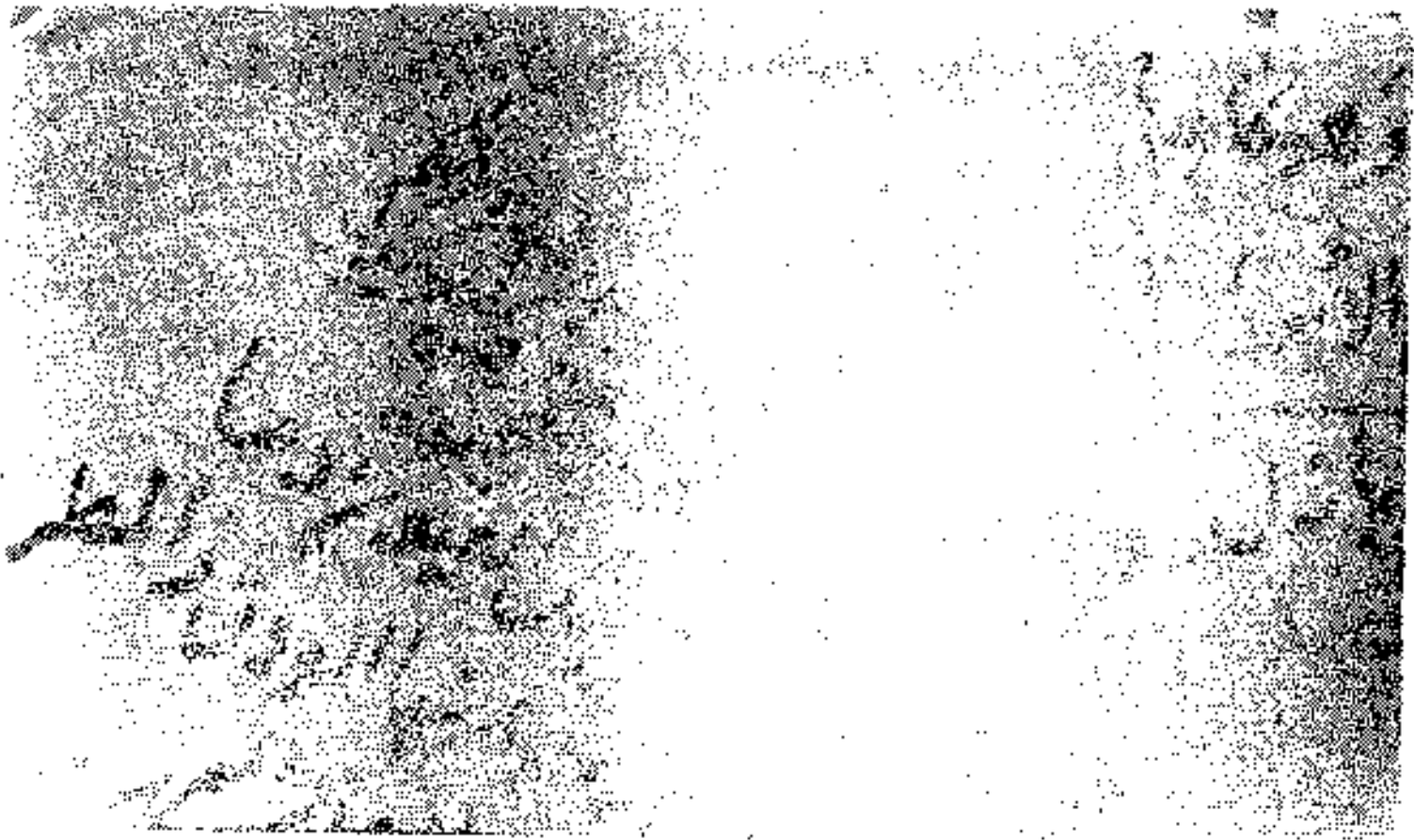
لقد وردت العبارة التالية على الصحيفة الاولى من الديوان « والاصح ، ما تبقى منه »
(وحين كمال كتابه المسمى بحديقة الزوراء في سيرة الوزيرين الهاميين احمد باشا ووالده
حسن باشا وكان هذا التأليف بأمر السدة العلية ابنت بنت للمرحوم حسن باشا كتب هذين
الشجرتين وهنذا القصيدة على ظهره والقصيدة مشجرة أول كل شطر من الاول والاخير
حرف من قوله :

أسديت در مديحي نحو حضرتكم رضاكم حسب ان لم ينتج الآل
أما الشجرتان فهما ... أما القصيدة فهي ...)

الظاهر ان العبارة المذكورة كانت هي السبب في التسمية المغلوطة بدلا من ان تكون
السبب في تعريفه ولفت الانتباه اليه !

قد يتبادر الى الذهن ان هذا المخطوط مجموعة قصائد لشعراء مختلفين الا ان تكرار
عبارة (وقال) عند أول كل قصيدة ، تنفي ذلك وتؤكد بأن كل القصائد لشخص واحد ،
وهو مؤلف الحديقة الذي أشار اليه الناسخ في عبارته التي ذكرناها آنفاً
في الواقع ان هناك أكثر من دليل في الديوان يثبت طائفة المخطوط الى الشيخ
عبد الرحمن السويدي منها :

(١) ما ورد على حاشية الصحيفة ٣٩ من المخطوط ، حيث تنتهي القصيدة التي مدح بها
الوالي علي باشا وأرخ انتصاره على الاكراد سنة ١١٧٦ الهجرية والتي كتبت بخط



حاشية بخط ابن عبد الرحمن السويدي على الصحيفة ٢٩

من المخطوط

وبحبر مغايرين لخط وحبر المخطوط ، ما نصه : (نظم الداعي بدوام دولتك الملا عبد الرحمن سويدي زاده)

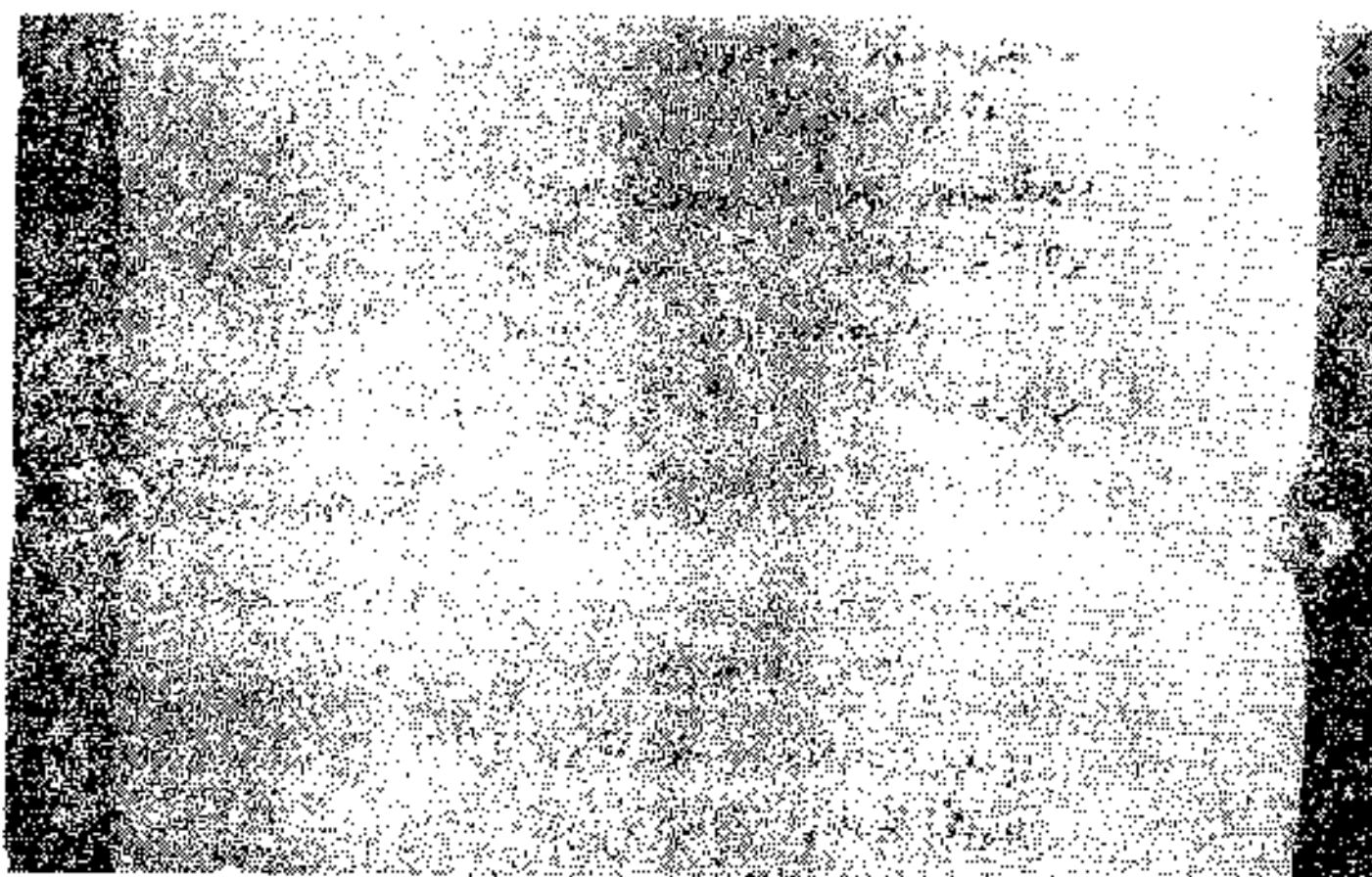
كما وان خط الحاشية المذكورة وخط القصيدة المشار اليها ، يشبهان الى حد كبير خط صيغة التملك التي وردت في مخطوط مكتبة الاوقاف رقم : ١٣٧٧٨/١٢٤ .

الرسالة الثانية لسيرومي بنحو ان : رسالة في ابوي الرسول حيث جاءت الصيغة بخط الشيخ السويدي وممودة بمهر . وثاني : (تملك الفقير اليه عز شأنه سويدي زاده عبد الرحمن) . كما ان كلا الحاشيتين يشبه خط النسخة التي كتبها المؤلف خذمة الحسن باشا والي كركوك وأرخ فيها الحوادث التي وقعت في بغداد بين سنتي ١١٨٦ هـ و ١١٩٢ هـ والتي أدت الى نفيه والياً عليها . والتي اتممت تحقيقها . وهي من كتب السيد عبد الرحمن النقيب في المكتبة القادرية . وحيث ان المؤلف لم يكن قد سماها ، فقد اطلقت عليها اسم (السنين

اشداد في تاريخ بغداد) وبذلك يكون لدينا ثلاثة نماذج من خط المؤلف في بغداد ، اثنان منها في المكتبة القادرية .

(٢) ما ورد على الصحيفة ٥٥ من الديوان في قصيدة بعث بها الى سليمان بيك اشاوي :

من المحب للمستهام للمكمد من السويدي أبي محمد
من عابد الرحمن وابن العابد الى جناب السيد ابن السيد



والظاهر ان هذا الديوان كان قد كتب بأشرافه ، وربما بناء على طلبه ، إذ لو لم يكن كذلك ، لما تمكن من كتابه قصيدة كاملة فيه بخطه

اني ارجح بأن الديوان المذكور ، بخط اخيه الاصغر الشيخ احمد السويدي ، ودليل ذلك « أخوه الناسخ لشيخ عبد الرحمن » هو قول الناسخ على الصحيفة ٨١ من الديوان : (وقال حين ذهب الوالد حفظه الله الى بيت الله الحرام وقد اقام في طريقه في حلب المحروسة ينتظر قافلة الحج كي يذهب معها وقد وردت منه مكاتيب وقصيدة بأية فعارضها بهـ سنده القصيدة وارسالها اليه حفظه الله تعالى) . وبالرجوع الى القصيدة المذكورة نجد بأن ناظمها ، بعد أن يورد اسم المخاطب (عبد الله) في البيت الثاني منها نجده يخاطبه بياوالدي

في البيتين الثالث عشر والرابع عشر التاليين :

يا والدي شمس أيام لنا سلفت عسى تعود فعني تنجلي كُربُ
يا والدي هل أرى بغداد تجمعنا في دار عز بها الأفراح والطرب

وكذلك في البيتين السابع عشر والثامن عشر منها وفي البيت الثالث والعشرين منها .
ومما تقدم فإني اعتقد بأن نعت الناسخ للشيخ عبد الله السويدي بـ (الوالد) ليس من باب المجاز كما لا اعتقد بأن مناداة الناظم للشخص المذكور جاء على سبيل المجاز
أما كون الأخ هو أحمد وليس بمحمد سعيد ، فدليله ما ورد على الصحيفة ١١١ من
الديوان حيث قال الناسخ : (وقال حين اجتمع مع أخيه أبي عبد الله محمد سعيد فأخذا
بأطراف الحديث ...) فهذا قد استثنى الناسخ نفسه . اللهم إلا إذا كان قد أراد الإشارة
إلى نفسه بصيغة الشخص الثالث ، وهذا ما نستبعد .

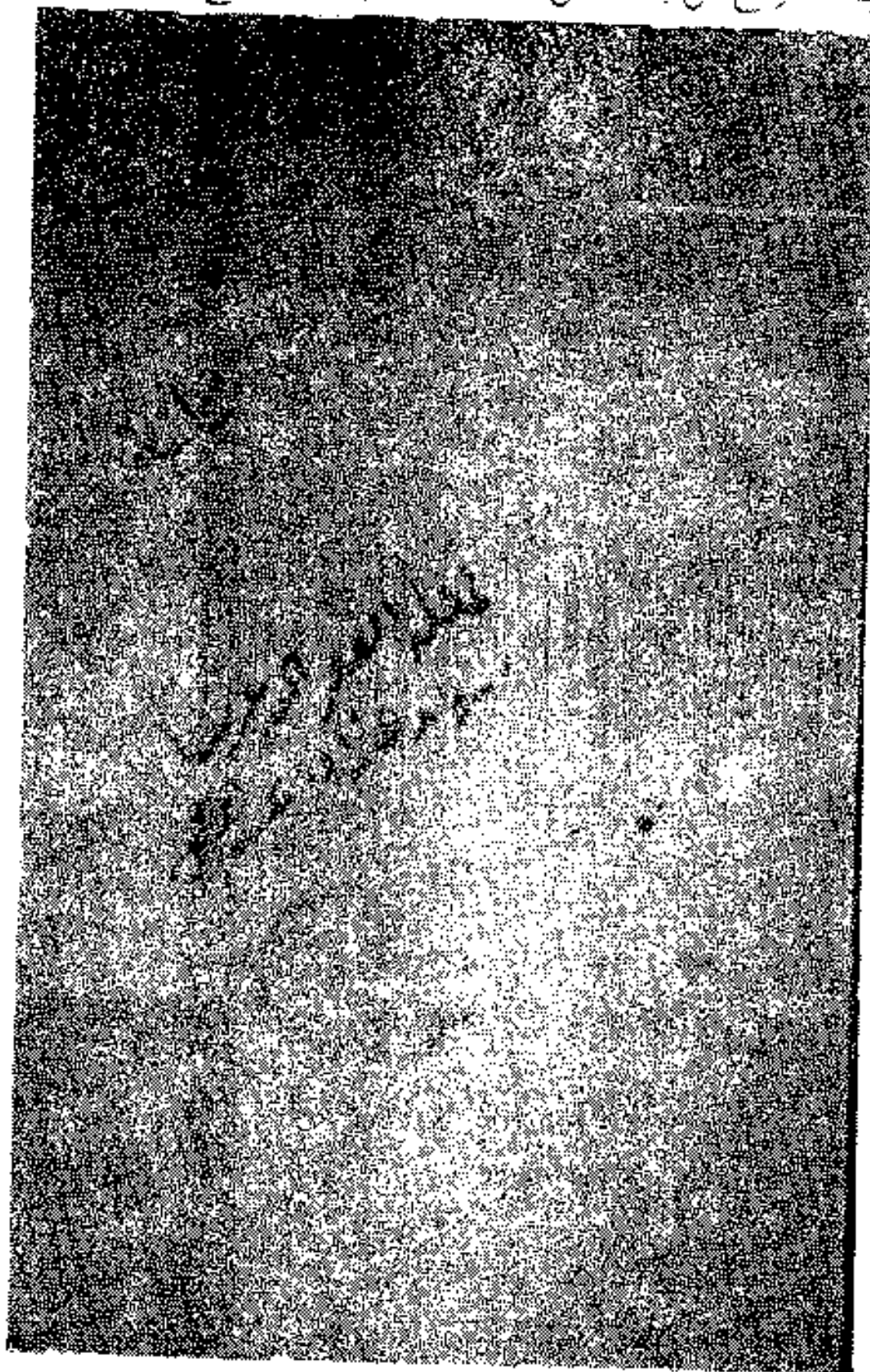
وبهذا يكون لدينا النموذج من خط الشيخ أحمد السويدي كذلك

كما قد راجعنا قبل هذا الجزء المطبوع من الحديقة (الذي تضمن سيرة حسن باشا)
فلم نجد فيه أيّاً من القصائد التي وردت في الديوان ، وهذا يتسجم مع المنطق ، إذ لا يعقل
أن يؤرخ السويدي شعراً ، حوادث وقعت قبل مولده . إلا أننا علمنا بوجود الحديقة كاملة في
مكتبة المتحف العراقي ، فراجعناها ، فظهر لنا بأن الجزء غير المطبوع الذي احتوى سيرة
أحمد باشا قد احتوى إحدى عشر قصيدة كاملة من القصائد التي ورد بعضها ناقصاً في
الديوان ، وبضع قصائد أخرى لم ترد في الديوان الحالي . وبهذا تمت الحديقة جزء كبير من
القصائد الناقصة التي نظمت في أثناء حكم أحمد باشا . واليك جدولاً بالقصائد كما وردت في
كل من الحديقة والديوان :

(١) الصحيفة ١٨٠ من الحديقة ١٠٦ من الديوان :

قصيدة لامية نظمت سنة ١١٥٣ هـ ، وردت ناقصة الأول في الديوان ، مطلعها :
بضة كحلأ أزرت بالغزال قدھا كالغصن ليناً واعتمداً

(٢) الصحيفة ١٩٠ من الحديقة ، ١١١ من الديوان :
 قصيدة رائية نظمت سنة ١١٥٤ هـ ، مطلعها :
 بحجاب الكرخ من بغداد عن لنا مهفوف ابلج قد زانه خفر



صيغة التثنية الواردة على الرسالة الثانية من مخطوطة مكتبة الاوقاف رقم : ١٢٤ / ١٣٧٧٨
 للمهاة : رسالة في ابوي الرسول ، قاسموني . وعلمها طبعه مهر الشيخ عبد الرحمن السويدي

(٢) قصيدة هائية نظمت سنة ١١٥٤ هـ . وردت في الصحيفة ١٩٠ من الحديقة ، ١١٣ من الديوان . مطلعها :

عرج على انكرخ وانزل في مغايبه واسئله كيف خلت منه نحوايه
(٤) على الصحيفة ١٩١ من الحديقة . ١١٢ من الديوان : قصيدة بأية ، مطلعها :

وذات طرف ناعس يري بنبل من لهب

(٥) على الصحيفة ١٩٣ من الحديقة ١١٥ من الديوان ، قصيدة همزية وردت ناقصة الآخر في الديوان . مطلعها :

بشراكم بسعادة وهناء يا اهل تلك الموصل الحباء

(٦) على الصحيفة ٢٢٨ من الحديقة ٨٣ من الديوان . قصيدة رائية نظمت سنة ١١٥٧ هـ ، مطلعها :

الى مـ امزج صفو العيش بالكدر وحادثات زماني خالطت عمري

(٧) على الصحيفة ٢٣٥ من الحديقة ، ٨٥ من الديوان ، بيتين شطرهما وعجزهما ، مطلعها :

لا زلت من شكري في نعمة مغبوظة البادي مع الحاضر

(٨) على الصفحة ٢٣٨ من الحديقة ، ٨٦ من الديوان : قصيدة لامية نظمت سنة :

١١٥٩ هـ ، نظمها السويدي بالاشتراك مع اخيه محمد سعيد ، عن لسان ابيهما ، في شكر احمد باشا ، لاهدائه فرساً لابيها . وهذا مطلعها :

مطالع آمالي املن على حالي وميزتني فضلا على كل امثالي

(٩) على الصفحة ٢٤٠ من الحديقة ، ٨٩ من الديوان ، قصيدة رائية ، مطلعها :

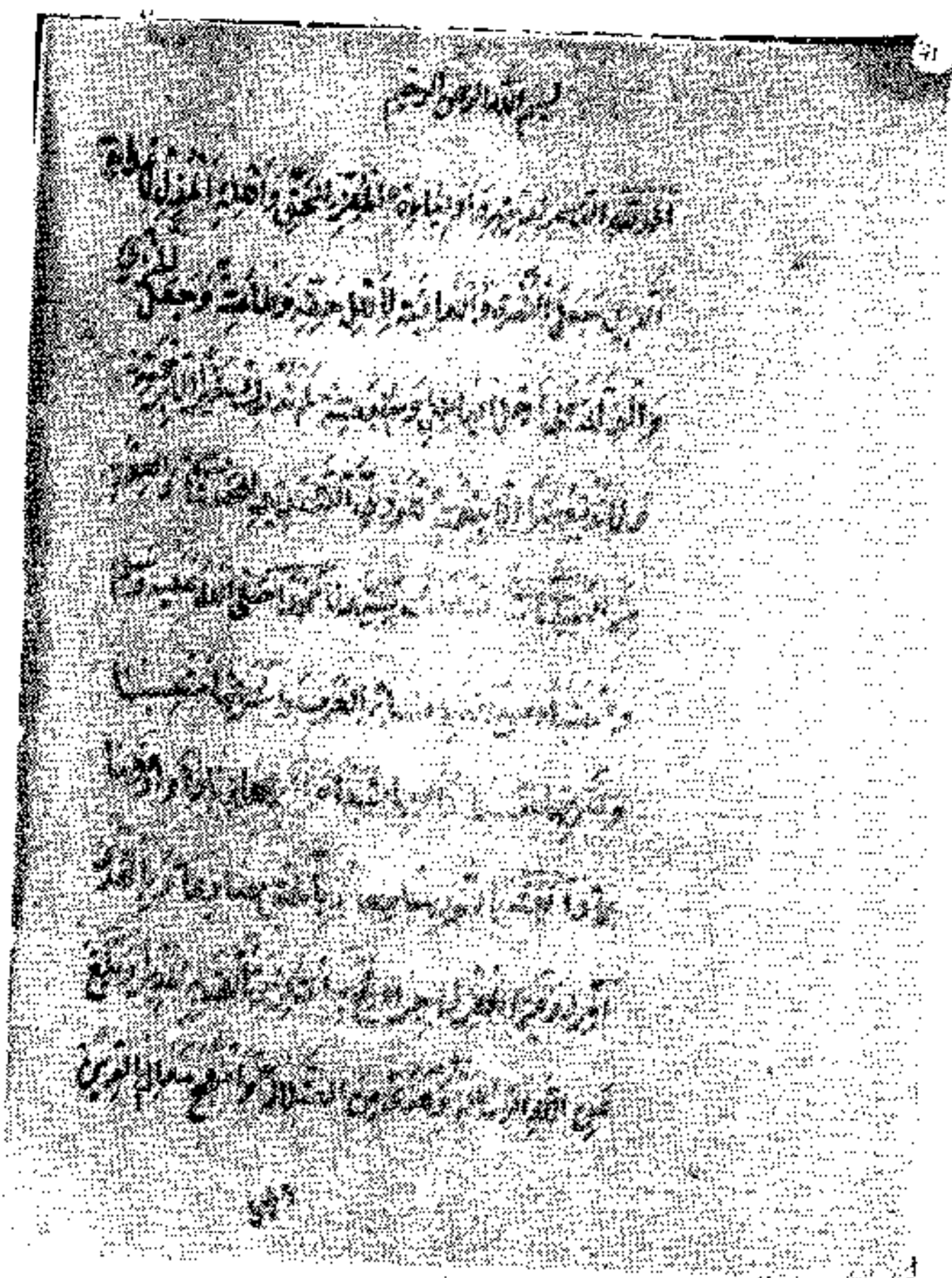
بشراك همت يا ذا الجود والظفر ولا برحت باقبال مدى العمر

(١٠) على الصحيفة ٢٤٤ من الحديقة ، ٩٤ من الديوان ، قصيدة لامية نظمت سنة

١١٦٠ هـ ، ارخ فيها فتح (قجوة) و (سروجك) . مطلعها :

لك البشارة فاعنم غاية الامل فشان شأوك قد اربي على الحمل

(١١) على الصفحة ٢٤٧ من المديونة ، ٩٧ من الديوان قصيدة رائية ، نظمت سنة



المصحفة الاولى من مخطوط المكتبة انقادرية في تاريخ بغداد

وهي بخط الشيخ عبد الرحمن السويدي مؤلفها

١١٦٠ هـ ، في رثاء احمد باشا وأرخت وفاته . ومطلعها :

الى الله أشكو مداب النوري غزند للضائب فيهم وري
وليس ما ذكرناه ما ورد في الديوان ، إذ ان فيه قصائد أخرى أرخت حواشي
لاحقة لما ورد في الحديقة وحتى سنة ١١٧٩ هـ ، منها :

(١) قصيدة تؤرخ انتصار سليمان باشا على والي بغداد سنة ١١٦٢ هـ ١٧٤٧ م .
(٢) قصيدة تؤرخ انتصار الوالي على الاخوين قوچ وسليم من رؤساء الاكراد
سنة ١١٦٤ هـ ١٧٥٠ م

(٣) قصيدة تؤرخ نصب عثمان افندي دفترى بغداد قائما ، بعد الوزير سليمان
باشا في سنة ١١٧٥ هـ ١٧٦١ م

(٤) قصيدة ذكر فيها ترميم سور بغداد من قبل عثمان افندي الدفترى ببغداد .
(٥) قصيدة أرخ فيها وزارة علي باشا وتولية منصب بغداد والبصرة ومالدين في
سنة ١١٧٦ هـ ١٧٦٢ م

(٦) قصيدة أرخت حملة علي باشا على الاكراد سنة ١١٦٧ هـ ١٧٦٢ م .
(٧) قصيدة أرخت تولية عمر باشا على بغداد سنة ١١٧٧ هـ ١٧٦٣ م
(٨) قصيدة أرخت تعمير جامع القصرية من قبل عائشة خانم زوجة عمر باشا سنة
١١٧٩ هـ ١٧٦٥ م

(٩) قصيدة أرخت عمارة ('مصلح') ميساد جامع القصرية من قبل عائشة خانم
المذكورة سنة ١١٧٩ هـ ١٧٦٥ م

(١٠) قصيدة أرخت غزوة عمر باشا لـ (خراقة) وكمره في سنة ١١٧٩ هـ ١٧٦٥ م
هذا مع العلم ان الديوان بوجه الحاضر يحتوي على ما يزيد عن مائة وعشرين قطعة
شعرية في مختلف اغراض الشعر وفنونه ، من نزل وحماسة ونثر ومديح واستغاثه ورثاء
واستمناح واصوف ، الى تشطير وتخميس وتعجيز وتضمين وتشجير .

ولعل اروع ما ضمه هذا الديوان قصيدته الرائية التي كشفت لنا السويدي على ما جبل
عليه من طيبة ورقة والسانية ، لا كما اراد هو ان نراه ، والتي نظمها يوم كانت ماراً
بالعشار ورآى بنتاً صغيرة ذكرته بأبنته الصغيرة (زمزم) فجاءت على السليقة وخلت من كل
أصنع وافتعال :

حنانيك ان الشيء بالشيء يذكر	فلا تعجبي يا هند اذ صرت اضجر
رأيت على العشار بنتاً صغيرة	كزمزم بنتي وجهها متغير
فلما رأته مقيلاً فوق حجرتي	بعمتي الكبرى غدت تتمثر
من الخوف مني وهي في القلب حبها	كرامة من في القلب لا زال يذكر
فهاج غرام القلب غب سكونه	وسالت من العينين للوجد البحر
أزمزم اني ما نسيتك ساعة	في الدهر هل اني بقلبك اخطر
أزمزم ان كنت انت نسيتني	للهو فاني بالجفا لك اذكر
ازمزم ان ابصرت كل عشيروتي	فاني ابوهم لست انسى واحقر
وان كان لعب الدرب انساك والداً	فاني لا انسى وان كنت اقبر
أنسى بكائي اذ خرجت عشية	عليّ وهذا الذكر ثقل يخطر
كلانا سلكه غير انك خلقه	لك انظف لا ياتيك منه تكدر
واني من شوقي عليك وحرقتي	غدوت ضئيلاً ربما لست ابصر
نسيتي قروش الروم كيف اذبحها	عليك ولا خرجاً عليك اقتر
وفي كل يوم ربع رومي تنسأله	يدالك وللرقي اشري واكر
اروح بحر كنت تدرين ضره	وآتيك بالرقي ولا اتكبر
فيا بنت قلبي ليس ذلك منه	عليك ولكني بهذا اذكر
فلم لا بقيتي يا ابنة الروح عندنا	طعامك ممزوج حليب وسكر

تعقيب وايضاح

(الرجوع إلى المجلد الأول)

كتب الدكتور الفاضل الأستاذ أحمد عبد الستار الجوارى مقالا نشر في صدر المجلد الخامس عشر من مجلة المجمع العلمي العراقي بعنوان « انقباب الغناء ومصطلحاته » تحدث فيه عن تطور الموسيقى العربية والشرقية بين القديم والحديث وعن تاريخ الموسيقى والغناء وتطرق الى ما سماه بالحلقة المفقودة بين اصول الغناء القديم وبين الغناء الحديث مقارنا بينهما بالمصادر التي عثر بها تلك الشقارة واورده قوله : « وقد تهيأ لي ان اعثر في اثناء البحث في كتاب ابن فضل الله السمرقي الموسوم (بمسالك الابصار في مسالك الامصار) على نص يربط بين انقباب الغناء ومصطلحاته في القديم والحديث واحسب ان في اذاعته بين الباحثين عن تاريخ الادب وتاريخ الموسيقى فائدة تجعلهم يقفون على امر تغرد به صاحب هذا الكتاب ولم يسبقه اليه سابق . ان هذا النص بقي مجهولا حتى الآن وانه سينير السبيل للبحث في تاريخ الموسيقى والغناء وفي تاريخ الادب بعض الشيء » (١) . ا هـ .

واذا سمع لي الدكتور الفاضل بالتعقيب التالي للالتقاء في نقطة واحدة تقبلور فيها الحقيقة الموضوعية فذلك ما يزيد في شرف تواضعه وكرم اخلاقه السامية وبذلك يسدي لي جميل التوجيه للبحث المشترك الهادف الى كشف الحقائق لحسب ، خدمة للتاريخ وللوقاية من اوضاع اليوم والمؤاخذه التاريخية المارتقبة .

ان النص الذي سينير السبيل للبحث في تاريخ الموسيقى والغناء وفي تاريخ الادب بعض الشيء - على حد قول الدكتور الفاضل - هذه العبارة هي موضوع تعقيب بالذات بالاضافة

(١) ص ٣ و ٤ من المجلة المذكورة .

الى عدد من النقاط الاخرى . حيث يبدو ان النص المذكور لا يقدم ولا يؤخر في شيء فكيف يمكن له ان ينير السبيل بمجرد انه يقول (اي العمري) المطلق هو الراست والمعلق هو العراق والمحمول هو الزيكفند الخ . بينما توجد كتب خطية ومطبوعة لكثير من العلماء والباحثين القدماء في هذا الفن (الموسيقي) بحثت فيها الادوار والاوزان الموسيقية بحثاً كاملاً وشاملاً ودونت فيها ايضاً سلام الادوار وابعادها بصورة مضبوطة ودقيقة للغاية ومن هؤلاء الباحثين والعلماء الكندي^(١) والتماري^(٢) وابن سينا^(٣) وابن زيله^(٤) وصفي الدين^(٥) عبد المؤمن الارموي البغدادي وغيرهم . ورغم هذه المؤلفات العديدة المفصلة لم يكشف الطريق امام الباحثين عن الموسيقى وتاريخ الادب فكيف يتأتى لسطور قليلة لا تتجاوز الصفحة الواحدة ان تنير الطريق امام الباحثين . هذا مع العلم ان الارموي قد دون في كتابيه (الادوار والرسالة الشرفية)^(٦) سلام وابعاد وانغام الاثني عشر دوراً التي كانت مستعملة في عصره - سأذكرها اثناء البحث - وصور كل دور منها على سبع عشرة طبقة . وكذلك فعل اللاذقي^(٧) الذي جاء بعد العمري في كتابيه الرسالة الفتحية وزين

(١) هو ابو يوسف يعقوب بن اسحاق توفي سنة ٢٥٢ هـ ٨٦٦ م

(٢) هو ابو نصر محمد بن طرمان توفي سنة ٣٣٩ هـ ٩٥٠ م

(٣) هو ابو علي الحسن بن عبدالله توفي سنة ٤٢٨ هـ ١٠٢٧ م

(٤) هو ابو منصور الحسين بن محمد توفي سنة ٤٤٠ هـ ١٠٤٤ م

(٥) هو ابو المفاخر صفي الدين عبد المؤمن الارموي البغدادي اشركه المماليك في العباسي والمغولي توفي

سنة ٦٩٣ هـ ١٢٩٤ م

(٦) مما من احسن الكتب الموسيقية التي ألقت في مصر العباسي الأخير عندي نسخة مصورة من

الادوار من نسخة اسطنبول كتبت سنة ٦٣٣ هـ ١٢٣٥ م وهي اقدم نسخة في العالم وعندي نسخة من

الرسالة الشرفية مصورة عن نسخة برلين كتبت سنة ٦٧٤ هـ ١٢٧٥ م وهي اقدم نسخة في العالم ايضاً .

وما لا يزالان مخطوطان لم يطبعوا بعد

(٧) هو محمد بن عبد الحميد اللاذقي المتوفي في حدود سنة ٩٠٠ هـ ١٤٩٤ م وهو آخر المؤلفين الذين

بحنوا بحثاً دقيقاً في النظريات التجريبية للموسيقية التي قام بها صفي ومن على مذهبه .

الالخان في علم التأليف والاوزان^(١) . هذا وقد بحث المطلق والمعلق والمحمول والمنسرح والمزموم - كما سيأتي - وبالرغم من ذلك لم ولن يتمكن الباحثون من الوصول الى الغاية . لان الدكتور الجوارى يقصد من جملة (ان هذا النص بقي مجهولاً حتى الآن .. الخ .) اي بواسطة هذا النص سيتمكن الباحثون من حل الرموز الموسيقية العربية الموجودة في كتاب الاغاني والوقوف على الاغاني والموسيقى التي صاحبت غناء القصائد آنذاك .

اقول ان هذا غير ممكن رغم وجود هذه المصادر . والسبب لأن عنصر الزمن مفقود^(٢) من الموسيقى وانعام والخان القصائد والاغاني . وان هذه الرموز هي مجرد مفاتيح للسلام للموسيقية فقط وعليه فان حلها^(٣) لا يوصلنا الى الغاية والمقصود فضلاً :-

(١) وثنا من الكتب النفيسة في الموسيقى قدمها الى السلطان الغزنوي بايزيد الثاني ابن السلطان محمد الفاتح وهما لا يزالان محفوظان في طيبة بعد . عندي نسخة من الرسالة الفتحية مصورة من نسخة مكتبة الاوقاف العامة كتبت سنة ١١٦٢ هـ ١٧٤٨ م . وعندي نسخة من زين الاخان في علم التأليف والاوزان مصوراً عن نسخة دار الكتب المصرية كتبت سنة ١٢٩٤ هـ .

لقد ذكر المستشرق الانكليزي الدكتور هنري فوسر في صفحة ١٠٧ من كتابه مصادر الموسيقى العربية ترجمة الدكتور حسين انصار بان اللادقي توفي سنة ٨٤٩ هـ ١٤٤٥ م . وهذا غير صحيح لان السلطان بايزيد الذي قدم له الكتابان جلس على العرش سنة ٨٨٦ هـ ١٤٨١ م . وتوفي سنة ٩١٨ هـ ١٥١٢ م .

(٢) هُوَ مِنْ شَعْرَةٍ وَفِيهَا لَهَا يَوْمُ الْفَصْلِ الْخَاتِمْ كَتَبَتْهُ خَيْرُ
مَقَادِيرِ النِّعْمَةِ فِي الثُّبُوتِ الْقَرِينَةِ وَهِيَ :

العلامة الأولى المستديرة	○	زمنها ١
العلامة الثانية البيضاء	◐	زمنها $\frac{1}{2}$
العلامة الثالثة السوداء	◑	زمنها $\frac{1}{4}$
العلامة الرابعة ذات السن	⦿	زمنها $\frac{1}{8}$
العلامة الخامسة ذات السنين	⦿	زمنها $\frac{1}{16}$

(٣) لقد قمت بحل الرموز والمصطلحات الموسيقية العربية الموجودة في كتاب الاغاني لابي الفرج الاسفهباني المتوفى سنة ٣٥٦ هـ ٩٦٦ م وعرضت ذلك من على شاشة تلفزيون بغداد مساء ١٩٦٦/١١/٥ وقد طبعت بذلك رسالة صغيرة ووزعتها مجاناً .

أفانهم مهلاً بعض هذا التبدل وان كنت قد ازمنت هجري فأجيلي
 انمرك مني انت حبك قاتلي وانك معها تأمري انما لبب يفعل
 الغناء الجميله (١) ثقيل (٢) الاول مطلق في مجري الوسطى
 والمقصود من (مطلق في مجري الوسط) ما يلي :-

مطلق المثنى خنصر الزير وسعلى الزير سبابة الزير خنصر المثنى وسعلى المثنى سبابة المثنى
 مطلق المثنى فهذه مجرد لغات سلم موسيقى بالامكان عزفه بحسب ابعاد السلم الموسيقي العربي
 التي كانت مستعملة في عصر الاصغفاني (٣) وذلك بعمل دستور العود بحسب الابعاد والقياسات
 المذكورة والمثبتة في الكتاب الموسيقي القديمة المعاصرة له (الاصغفاني) إلا اننا لا يمكننا
 عزف الموسيقى التي صاحبت غناء البيتين كما واننا لا يمكننا غناء البيتين مثل ما غناها جميلة
 وذلك لسبب الآنف الذكر .

وقبل ان نبدأ بالبحث لابد لنا من شرح وإيضاح بعض الاءور التي تتعلق به لكي
 يسهل الموضوع على القارئ الكريم .

اولاً :- الابعاد

الابعاد جمع بعد ، والبعد في اللغة ضد القرب .

واما اصطلاحاً فله عدة تعاريف منها :-

هو مجموع نعمتين متالفتين او بينهما نغمة اذا كان احدهما احداً والآخر اثنان .

وقال البعض الآخر : هو تأليف بين النغمتين المختلفتين بالحدة والنقل .

واما الجمهور فقد عرفوه بأنه مسافة متخللة بين وتري النغمتين المختلفتين بالحدة والنقل (٤) .

(١) جملة هي إحدى جملتي بني سليم وزوجها من وإلى الانصار تعلت النساء عن سائرهما سائب
 حائل توفيت سنة ١٠٢ هـ ٧٢٠ م .

(٢) الثقيل الاول هو إحدى الابعادات العربية القديمة

(٣) ان ابعاد السلم الموسيقي العربي التي كانت تستعمل في عصر العجمي هي غير ابعاد السلم الموسيقي
 العربي التي كانت مستعملة في عصر الاصغفاني

(٤) الرسالة المتحفة الورقة ١٣

والابعاد الملائمة هي اربعة عشر بعداً نذكر منها التي تخص موضوعنا فقط وهي :-

١ - بعد البقية أو القضاة : وهو ما يشتمل على نسبة كل جزء من تسعة عشر (١٩/٢٠)

وهذا لا يتحقق إلا بين كل نغمة مع ما يليها من نغرات مدار الانحاز وهو البعدين ب و أ
كما في الشكل الآتي

وانما سمي بالبعد البقية والقضاة لأن ما يبقى بعد طرح ضعف الطنيني من بعد ذي
الأربع . ويسمى (اي بعد البقية بعد (ب) اختصاراً في العبارة مأخوذ من البقية .

٢ - البعد المجنب : ويشتمل على نسبة كل وتسع بالتقريب (٩/١٠) وهذا لا يتحقق
إلا بين كل نغمة مع الثالثة منها وهو البعد بين ج و أ (كما في الشكل) وانما سمي بالمجنب
لكونه دستانه الاول من جانب الثقل الذي هو دستان (ج) مسمى بالدستان المجنب بين
الدستانين المشهورتين . ويسمى بعد (ج) ايضاً مأخوذ من المجنب للاختصار (١)

٣ - البعد الطنيني : وهو ما يكون على نسبة كل وثمان (٨/٩) وهذا لا يتحقق
إلا بين كل نغمة مع الرابعة منها مثل بين نغمة د و أ (كما في الشكل) . وانما سمي بالطنيني
لتشابه نغمته الى طنين الذباب ويسمى بعد (ط) ايضاً مأخوذ من الطنني .

وهذه الابعاد الثلاثة (ب و ج و ط) تسمى ابعاد صغار لحنية .

٤ - البعد الذي بالأربع (٢) : وهو الذي يشتمل على الكل والثالث (٣/٤) وهذا لا يتحقق
إلا بين كل نغمة مع الثامنة منها . وانما سمي بالذي بالأربع لكونه مشتملاً في أكثر
الاحوال على اربع نغم لحنية . ويقال له ذو الأربع ايضاً (تتراكورد) مثل بين ج و أ
(كما في الشكل)

٥ - البعد الذي بالخمس : وهو ما يشتمل على نسبة الكل والنصف (٢/٣) وهذا
لا يتحقق إلا بين كل نغمة مع الحادية عشر منها . وانما سمي بالذي بالخمس لكونه

(١) لم يجد الأرموي لهذا البعد اسماً بل ساد بعد ج فقط (الادوار الورقة ١٣)

(٢) يوجد بين البعد الحثيثي وبين البعد الذي بالأربع دستان مما بعد (هـ أ) وبعد (و أ) لا أرى
فائدة في ذكرهما لانهما ليس لهما علاقة ببعضنا .

مشتملاً في أكثر الاحوال على خمس لغات لحنية على ذلك القياس ويقال ذو الخمس ايضاً
مثل بين يا و أ (كما في الشكل)

٦ - البعد الذي بالكل : وهو ما يشمل على نسبة الضعف (٢ : ١) التي هي اشرف
هذه النسب الشريفة لهذه الابعاد وهذا لا يتحقق إلا بين كل نغمة مع الثامنة عشر منها
ويقال له ذو الكل ايضاً بناء على اشتماله على جميع لغات مدار الالحان ^(١) مثل بين
يح و أ (كما في الشكل) .

وبعد ذو الكل يتألف من بعد ذو الاربع وبعد ذو الخمس .

ثانياً : - الطبقات

الطبقات قسمان : الطبقة الاولى والطبقة الثانية ، فالطبقة الاولى تكون في بعد ذو
الاربع وهي سبعة اجناس ^(٢) كما يلي : -

الاجناس وابعادها	لغات الاجناس
الجنس الاول : ب ط ط	ح ز و أ ^(٣)
الجنس الثاني : ط ب ط	ح ه و أ
الجنس الثالث : ط ط ب	ح ه ب أ
الجنس الرابع : ج ج ط	ح و د أ
الجنس الخامس : ط ج ج	ح ه ج أ
الجنس السادس : ج ط ج	ح و ج أ
الجنس السابع : ب ج ج ج	ح ز ه ج أ

(١) بعد ذو الكل هو الديوان (الاوكتاف)

(٢) لا ارى فائدة في بيان كيف حدثت هذه الاجناس لئلا يطول البحث . هذا مع العلم بان ذلك
مذكور ومثبت بصورة مذهبة في كتاب الادوار والرسالة الفتحية .

(٣) ان قراءة : الحروف من اليسار الى اليمين ومن هذا يثبت ان كتابة النغمة الغربية الحديثة اخذت من
الموسيقين العرب .

اما الطبقة الثانية فهي تكون في بعد ذو الجنس وتشتمل على اثني عشر جنساً عند الارموي وثلاثة عشر جنساً عند اللاذقي وهي كما يلي : —

الاجناس وابعادها	نغات الاجناس
الجنس الاول : ط ب ط ط	يخ يه يد يا ح
الجنس الثاني : ط ط ب ط	يخ يه يب يا ح
الجنس الثالث : ط ط ط ب	يخ يه يب ط ح
الجنس الرابع : ط ج ج ط	يخ يه يج يا ح
الجنس الخامس : ط ط ج ج	يخ يه يب ي ح
الجنس السادس : ط ج ط ج	يخ يه يج ي ح
الجنس السابع : ط ب ج ج ج	يخ يه يد يب ي ح
الجنس الثامن : ب ج ج ج ط	يخ يز يه يج يا ح
الجنس التاسع : ب ج ج ط ج	يخ يز يه يج ي ح
الجنس العاشر : ج ج ط ب ج	يخ يو يد يا ي ح
الجنس الحادي عشر : ج ط ب ج ج	يخ يو يج يب ي ح
الجنس الثاني عشر : ج ط ج ط	يخ يو يج يا ح
الجنس الثالث عشر : ج ج ط ط	يخ يو يد يا ح ^(١)

فبإضافة هذه الاجناس (اجناس الطبقة الثانية) الى كل جنس من اجناس الطبقة الاولى تحصل ٨٤ دائرة عند الارموي و ٩١ دائرة عند اللاذقي .

والآن بعد ان انتهينا من ايفتاح بعض الامور التي تتعلق بالبحث نأتي الى موضوعنا

ونقول : —

ان اللاذقي قد سمي للمطلق وللزموم والمنسرح والمعلق والمحمول والمجنب بالموجب

(١) هذا هو الجنس الزائد عن اجناس الارموي .

حيث يقول « اعلم ان الامتزاكات الستة المخصوصة من بين الامتزاكات التي يتحقق بين
 نعمة مع اخرى من نغيات الدساتين السبعة تسمى بالمواجب والامساك الست عند
 القدماء ^(١) » . . . هـ .

و ثبت فيما يلي هذه المواجب بصورة مختصرة : - .

الموجب الاول : - (المطلق)

اذا نصب المثلث بزائد الب ^(٢) ويساوي ب

ونصب مطلق المثني بوسطى الب القديمة ويساوي هـ

ونصب مطلق الزير بخنصر الب ويساوي ح

ومطلق الب يساوي أ

فتكون النغيات : ح هـ ب أ وهو الجنس الثالث من الطبقة الاولى وابعاده : ط ط ب

كما مر .

الموجب الثاني : - (المزموم)

اذا نصب مطلق المثلث بمجنب الب ويساوي ح

ونصب مطلق المثني بوسطى الب القديمة ويساوي هـ

ونصب مطلق الزير بخنصر الب ويساوي ح

ومطلق الب يساوي أ

فتكون النغيات : ح هـ ج أ وهو الجنس الخامس من الطبقة الاولى وابعاده : ط ب ج

الموجب الثالث : - (المنسرح)

اذا نصب مطلق المثلث بمجنب الب ويساوي ح

ونصب مطلق المثني بوسطى فرس الب ويساوي و

(١) الرسالة الفتحية الورقة ٨٨ .

(٢) الب والمثلث والمثنى والزير اسماء أوتار العود قديماً المثلث والمثنى اسماء عربسة والب والزير اسماء

فارسية .

ونصب مطلق الزير بخصم الهم ويساوي ح

ومطلق الهم يساوي أ

فتكون النعمات : ح و ج أ وهو الجنس السادس من الطبقة الاولى وابعاده : ج ط ج

الموجب الرابع : - (المطلق)

اذا نصب مطلق الثلث بسبابة الهم ويساوي د

ونصب مطلق المثنى بوسطى الهم القديمة ويساوي هـ

ونصب مطلق الزير بخصم الهم ويساوي ح

ومطلق الهم يساوي أ

فتكون النعمات : ح هـ د أ وهو الجنس الثاني من الطبقة الاولى وابعاده : ط ب ط

الموجب الخامس : (المحمول)

اذا نصب مطلق الثلث بسبابة الهم ويساوي د

ونصب مطلق المثنى بوسطى نزل الهم ويساوي و

ونصب مطلق الزير بخصم الزير ويساوي ح

ومطلق الهم يساوي أ

فتكون النعمات : ح و د أ وهو الجنس الرابع من الطبقة الاولى وابعاده : ج ج ط

الموجب السادس : - (المنجب)

اذا نصب مطلق الثلث بسبابة الهم ويساوي د

ونصب مطلق المثنى بخصم الهم ويساوي ز

ونصب مطلق الزير بخصم الهم ويساوي ح

ومطلق الهم يساوي أ

فتكون النعمات : ح ز د أ وهو الجنس الاول من الطبقة الاولى وابعاده : ب ط ط

وقد ثبت اللاذقي كل موجب من المواجب الستة وما يقابلها من المقامات كما يلي^(١) :-

الموجب ما يقابله من المقامات

المجنب	المشاق
١ - المجنب	المشاق
٢ - المعلق	النوى
٣ - المطلق	ابو سلبك
٤ - المحمول	الراست
٥ - المزموم	الحسيني
٦ - المنسرح	الحجازي

ان هذه المواجب حاصلة من نغمات وابعاد بعد ذو الاربع اي من اجناس الطبقة الاولى فقط .

ونثبت فيما يلي الادوار (المقامات^(٢)) الموجودة في عهد الارموي واللاذقي مع بيان اجناسها ونغماتها وابعادها ودوائرها .

ان الادوار في عهد الارموي واللاذقي كانت اثني عشر دوراً^(٣) وهي :-

١ - المشاق : --- ويتكون من اضافة الجنس الأول من الطبقة الاولى الى الجنس الاول من الطبقة الثانية وابعاده : ط ب ط ب ط ب ط .

ونغماته : --- يح يه يد ياح ز د أ وهو الدائرة الاولى من الدوائر الموسيقية .

٢ - النوى : --- يتكون من اضافة الجنس الثاني من الطبقة الاولى الى الجنس الثاني من الطبقة الثانية وابعاده : ط ب ط ب ط ب ط .

(١) الرسالة الفتحية الورقة ٢٧ .

(٢) كان المقام يسمى في عصر الارموي دوراً او شداً .

(٣) الادوار للارموي الورقة ٢٤ والرسالة الفتحية الورقة ٢٩ .

ونغماته : — يح يه يب ياح ه د أ . وهو الدائرة الرابعة عشر عند الارموي والدائرة الخامسة عشر عند اللاذقي .

٣ — (ابوسليك^(١)) : — ويتكون من اضافة الجنس الثالث من الطبقة الاولى الى الجنس الثالث من الطبقة الثانية وابعاده : ط ط ب ط ب ط ب ونغماته : يح يه يب ط ح ه ب أ . وهو الدائرة السابعة والعشرون عند الارموي والدائرة التاسعة والعشرون عند اللاذقي .

٤ — الراست : — ويتكون من اضافة الجنس الرابع من الطبقة الاولى الى الجنس الرابع من الطبقة الثانية وابعاده : ط ج ج ط ج ج ط ونغماته : — يح يه يب ياح و د أ . وهو الدائرة الاربعون عند الارموي والدائرة الثالثة والاربعون عند اللاذقي .

٥ — الرسكولة : — ويتكون من اضافة الجنس الرابع من الطبقة الاولى الى الجنس السادس من الطبقة الثانية وابعاده : ط ج ط ج ج ج ط ونغماته : يح يه يب ي ح و د أ . وهو الدائرة الثانية والاربعون عند الارموي والدائرة الخامسة والاربعون عند اللاذقي .

٦ — الاصفهان : — ويتكون من اضافة الجنس الرابع من الطبقة الاولى الى الجنس الثامن من الطبقة الثانية وابعاده : ب ج ج ج ط ج ط ونغماته : يح يز يه يب ياح و د أ . وهو الدائرة الرابعة والاربعون عند الارموي والدائرة السابعة والاربعون عند اللاذقي .

٧ — الحسيني : — ويتكون من اضافة الجنس الخامس من الطبقة الاولى الى الجنس الخامس من الطبقة الثانية وابعاده : ط ط ج ج ط ج ج ونغماته : يح يه يب ي ح ه ج أ . وهو الدائرة الثالثة والخمسون عند الارموي والدائرة السابعة والخمسون عند اللاذقي .

(١) واللاذقي يسميه الابوسليك .

- ٨ — الحجازي : — ويتكون من اضافة الجنس الخامس من الطبقة الاولى الى الجنس السادس من الطبقة الثانية وابعاده : ط ج ط ج ط ج ج ونغماته :
 ح ي ح ه ج أ . وهو الدائرة الرابعة والخمسون عند الارموي والدائرة الثامنة والخمسون عند اللاذقي .
- ٩ — الزيرافسكند : — ويتكون من اضافة الجنس الخامس من الطبقة الاولى الى الجنس الحادي عشر من الطبقة الثانية وابعاده : ج ط ب ج ط ج ج ونغماته :
 ح يو ح ي ب ح ه ج أ . وهو الدائرة التاسعة والخمسون عند الارموي والدائرة الثالثة والستون عند اللاذقي .
- ١٠ — الراهوي : — ويتكون من اضافة الجنس السادس من الطبقة الاولى الى الجنس الخامس من الطبقة الثانية وابعاده : ط ط ج ج ط ج ونغماته : ح ي ب ح و ج أ .
 وهو الدائرة الخامسة والستون عند الارموي والدائرة السبعون عند اللاذقي .
- ١١ — العراق : — ويتكون من اضافة الجنس السادس من الطبقة الاولى الى الجنس التاسع من الطبقة الثانية وابعاده : ب ج ج ط ج ج ونغماته : ح ي ب ح و ج أ .
 وهو الدائرة التاسعة والستون عند الارموي والدائرة الرابعة والسبعون عند اللاذقي .
- ١٢ — البزرك : — ويتكون من اضافة الجنس السادس من الطبقة الاولى الى الجنس العاشر من الطبقة الثانية وابعاده : ج ج ط ب ج ط ج . ونغماته : ح ي ب ح و ج أ .
 وهو الدائرة السبعون عند الارموي والدائرة الخامسة والسبعون عند اللاذقي ^(١) .

الحاج هاشم الربيع

(١) لقد عملت دساتين للعود بحسب ابعاد السلم الموسيقي في عصر الارموي واللاذقي وساقوم بتطبيق
 تعريف المقامات والاوزان والمواجب التي كانت تستعمل آنذاك قريباً ان شاء الله .

(تعليقي)

لم يكن يعنيني من نشر النص المشار اليه إلا أمران :
الأمر الأول : علمي تاريخي محض هو التنبيه على موسوعة ضمت فنوناً مختلفة ،
وظلت مجهولة لا يعرف عنها الباحثون والدارسون إلا جزءاً واحداً نشره المرحوم أحمد
زكي (باشا) الملقب بشيخ العروبة منذ مدة طويلة وهو جزء يختص بالأقاليم وحنافتها .
وقد كنت ممن يظن أنه هو وحده كتاب ابن فضل الله العمري المعروف باسم : « مسائل
الأبصار في ممالك الأمصار » . ولكنني وقفت على المخطوطة مصورة في دار الكتب
فوجدتها تشتمل على بضعة وعشرين مجلداً كل في فن من الفنون .
ووجدته يبحث في الغناء والمغنين والموسيقى والموسيقين مفتتحاً بحقه بالنص الذي
سبقت اليه الإشارة .

الأمر الثاني : أن الشائع بين الناس من غير ذوي الخبرة بالغناء والموسيقى أن ما يعرف
بال مقام العراقي تراث أعجمي لا صلة أصيلة له بالغناء العربي القديم ، بدليل أن الأسماء فيه
على الأغلب غير عربية كرامت واليزرك والسيكاد والبنجكاد والجهاركد ونحو ذلك .
وكنت أجهل علاقة هذه الألفاظ بالغناء العربي القديم كما ورد في كتاب الأغاني وأحسب
أن كثيراً من الدارسين كان على مثل هذه الحال ، وكان وقوفي على هذه الحقيقة - على مبلغ
علمي - كشفاً ليس هين الخطر ، فرددت على نشره غير مدع إضافة بهذا الفن ولا اجتهداً
في تفسير أصوله وفروعه .

وأشعر حقاً بكثير من النبطة حين أجد من الباحثين في تاريخ الموسيقى العربية اهتماماً
بهذا الأمر وحرصاً على جلاء وجه الحقيقة فيه ، فذلك مبلغ ما قصدت اليه ، وفوق كل
ذي علم عليم .

أحمد عبد الستار الجوارى

التعريف بكتاب النصف في الفناوى

لشيخ الاسلام السعدي (ابو الحسن علي بن الحسين بن محمد

المشوري في بخارى سنة ٤٦١ هـ - ١٠٦٨ م)

أكثر صيدراً

نقدم

بعد أن قدمنا في كتابنا : « المصنفات الفقهية لإمام الهدى أبي الليث السمرقندي »
فقيهاً من فقهاء الحنفية في القرن الرابع الهجري عاش في منطقة خراسان وما وراء النهر
فتسنى لنا بذلك دراسة تطور هذا الفقه في تلك الأصقاع وما انفردت به شعبة الحنفية في
خراسان وما وراء النهر من اجتهادات فقهية وجهود ، يسرنا ان نقدم اليوم للمعنيين
بدراسة الفقه الاسلامي فقيهاً آخر من الفقهاء الذين يعدون الحنفية من جملة رجالهم ، وهو
ادنى الى الاستقلال في الرأي او الحياد العلمي في عرض اقوال الفقهاء ،
ولعني به الفقيه الملقب بالسعدي نسبة الى شعب السغد او الصغد من الاترك وهو من
فقهاء القرن الخامس الهجري في تلك المنطقة التي تمتد من اصقاع خراسان الى ما وراء
النهر .

والسعدي هو : شيخ الاسلام ابو الحسن او الحسين علي بن الحسين بن محمد الحنفي .

سرمه تطور :

والفترة التي تفصل بين موت الفقيه امام الهدى أبي الليث نصر بن محمد السمرقندي

وبين موت السعدي اقل من قرن اي انها لا تزيد على اربعة اجيال الا قليلا ، ولذا فالت
دراسة لبعض مصنفات السعدي لا تخلو من فائدة في إنارة مرحلة تطور الفقه الحنفي فيما
وراء اتهم وخراسان خاصة والفقه الاسلامي عامة حيث ان مصنف السعدي المسمى بالنتف
هو من المتون الخلافية لا من المتون المصنفة في حدود مذهب واحد .

في هذه الفترة التي مرت بين موت الفقيه ابي الليث السمرقندي وبين موت السعدي
لم يكف النشاط الفقهي في تلك الاقاع عن الحركة فقد أصبحت مصنفات ابي الليث
تقليدية وعنى بها الفقهاء اللاحقون فاكثروا النقل عنها واختصر المرغيناني الفرائفي مصنف
كتاب الهداية ، كتاباً من كتب ابي الليث هو كتاب النوازل ، وصنف السعدي كتاب
النتف في الفتاوى الذي كانت تحدثنا عنه كتب التراجم وفهارس المصنفات .

نسخ النتف :

ولقد قبض لي ان اطلع على الجزء الخامس من فهرس مكتبة (رضوي) في ايران
المسمى (فهرست كتابخانه آستانه قدس رضوي) فعثرت فيه على اشارة تفيد وجود
نسخة مخطوطة من كتاب النتف في هذه المكتبة مرقمة بالرقم (٨٨٤) من قسم الفقه .

وصف مخطوطة آستان قدس وغيرها من نسخ النتف :

وقد وصف هذا الفهرس مخطوطة النتف الموجودة في آستان قدس بقوله إنها تشتمل
على الفصول الفقهية المعروفة مع فتاوى واقوال وآراء لابي حنيفة والامام الشافعي وغيرها ،
وهي نسخة كاملة تبدأ بكتاب المياد وتختتم بكتاب السبق .

وقد كتبت نسخة مكتبة رضوي في ١٨ رجب ٩٥٩ هـ بخط نسخ ، وعدد اسطر كل
صفحة ٢١ سطراً وعناوين الكتاب كتبت بالحبر الازرق وعدد اوراقه ٢٣٠ ورقة
ومسطرته ٢١ × ١٥ .

ولقد تكرمت المكتبة المركزية للجامعة بغداد بخلبت نسخة مكروفلية من هذه

المخطوطة واتيحت لي الافادة منها بعد تصويرها من طرف المجمع العلمي مجانياً .
 وجلبت مديرية الاوقاف العامة بناء على طلبي نسخة مخطوطة أخرى من كتاب النتف
 من جامع الصائغ في الموصل وهي إحدى نسختين لم تفقد لحد الآن والحمد لله . وقد اشير
 اليها اشارة مقتضبة في كتاب مخطوطات الموصل للسيد داود الجلي لجاء فيها :
 « نتف في الفتاوى ١٠٨٥ هـ » دون الاشارة الى اسم المصنف ، وقد تم جلب نسخة
 الصائغ وتصويرها على المكرو فلم واهدت لنا من مديرية الاوقاف العامة مشكورة .
 اما نسخة جامع الباشا في الموصل فلم يثر عليها من أسف . هذا وتوجد نسخ أخرى من هذا
 الكتاب في مكتبات أخرى منها نسخة في مكتبة طوب قيو رقمها ٣٥٢٨ / أ / ١١٥٧ كتبت
 بتاريخ ١٠٨٧ وأخرى رقمها ٣٥٢٩ / ك / ٧٨٢ كتبت سنة ١٠٧٣ هـ .

نسبة كتاب النتف الى السعدي :

ومع ان جميع التراجم التي ترجمت للسعدي نسبت اليه مصنفين هما :

١ - كتاب النتف في الفتاوى

٢ - شرح الجامع الكبير للشيباني (محمد بن الحسن) .

الا أن بعضها ينسب الكتاب الاول لغيره ايضاً ، فهي تاج التراجم لابن قطلوبغا

ما يشير شكاً في نسبة كتاب النتف الى السعدي اذ يقول :

« وبأيدينا كتاب النتف يعزى الى العزني . والله اعلم » .

ويشير كشف الظنون الى عبارة ابن قطلوبغا هذه ثم يذكر ان كتاب النتف نسبة

الى الجمالي في ادب الاوصياء الى الترتاشي .

وفي مكتبة يكي جامع في الاستانة مخطوط عنوانه « النتف في الفتاوى » لشرف الدين

قاسم بن حسين الدامرجي المتوفى في سنة ٨٦٤ هـ مرقم بالرقم ٥٨٦ .

ومع ذلك فان هذه الاشارات ليست قاطعة في نفي كتاب النتف في الفتاوى عن

السعدي ، وايسر ظن فيها ان آخرين من الفقهاء المتأخرين صنفوا مجموعة فتاوى واستعاروا

لها عين العنوان كما هي عادة بعض الفقهاء ، او صنفوا بعض المختصرات من كتاب النتف او

منه ومن غيره ففوات النساخين والمفهرسين ضبط الحقائق ، وما أكثر جنابة النساخين على نسبة الكتب الى مصنفها .

وما يقوي هذه الافتراضات ان الاشارات المذكورة قاصرة على بعض كتب التراجم .
ومها يكن فان دقة البحث تقتضي النظر الى تراجم هؤلاء الذين نسب اليهم كتاب النتف او كتاب في النتف من بعد عصر السفدي .
واولهم الغزنوي الذي اشار الى لقبه هذا ابن قطلوبغا في كتابه تاج التراجم ، ولم يعرفنا به تعريفاً كافياً .

والذين نسبوا الى « غزنة » من فقهاء الحنفية :

١ — ابراهيم بن محمود الغزنوي ابو اسحق الذي ترجمت له الجواهر المضية (١ ص ٤٨)
فذكرت ان مولده في سنة ٦٠٥ هـ تقريباً وانه درس بمدرسة القادرية بدمشق ، وزوج ابنته بالشيخ بدر الدين عمر بن اسماعيل الدمشقي مدرس الازكشية بالقاهرة ، ولم يذكر في الجواهر المضية ان لهذا الغزنوي مصنفات .

٢ — وثمة غزنوي آخر ترجمت له الجواهر المضية (١ ص ٢٤١) وتاج التراجم لقطلوبغا (ص ٨٩) بعبارة تكاد تتفق بقولها :

« سعد بن عبد الله بن ابي القاسم الغزنوي ابو نصر الامام (الكبير) له كتاب الغرائب والغوامض والملتقطات مجلد لطيف اهـ

ولعل الملتقطات عنوان مختزل من اسم آخر اطول هو النتف الملتقطات مثلاً .

٣ — وثمة غزنوي آخر هو احمد بن محمد بن محمود المتوفى سنة ٥٩٢ هـ صاحب المقدمة المعروفة في الفقه : وقد وردت ترجمته في الجواهر المضية (١ ص ١٢٠ - ١٢١) ولم يذكر في تصانيفه كتاب باسم النتف .

٤ — وغزنوي آخر هو عمر بن اسحاق ابو حفص الغزنوي الهندي المتوفى سنة ٧٧٣ هـ ومصنفاته الفقهية هي شرح الهداية المسمى بالتوضيح والشامل في الفقه ، فروع

مجردة وشرحه لهداية على طريقة الجدل في ستة اجزاء كبار . وله شرح البديع في اربع مجلدات وشرح المغنى للخبازي في مجلدين وكتاب الغرة المنيفة في ترجيح مذهب ابي حنيفة (طبع) وكتاب في فقه الخلاف وشرح الزيادات والجامعين لم يكمل (تاج التراجع ١٤٢ - ١٤٣) وترتيب فتاوى قارى الهداية . مخطوط في مجموع بالاقواف (رقة ٣٢١١ ، ١) وقد جاء في مقدمة الكوثري على الغرة المنيفة ان لهذا الغزنوي كتاباً يسمى « زبدة الاحكام في مذاهب الائمة الاعلام » والظاهر ان هذا هو الكتاب الذي اشار اليه ابن قطلوبغا بقوله ان له كتاباً في فقه الخلاف .

والحاصل فان تراجع هؤلاء الفقهاء لم يرد فيها ان لهم مصنفات آخر اسمه النتف المهم إلا ما اشرنا اليه من احتمال ان يكون كتاب الملتقطات لسعد بن عبد الله الغزنوي يسمى في الاصل « النتف الملتقطات » ولذا فان من المحتمل جداً ان يكون السفدي قد لقب في عصره بالغزنوي ايضاً لعلاقة كانت بينه وبين غزنة من اقامة او ولاية قضاء فقد كان من عادة القدماء الانتساب الى اكثر من بلدة احياناً باكثر من مناسبة .

ومهما يكن من الامر ففي مكتبات استانبول مخطوط باسم النتف نسب الى الغزنوي ففي مكتبة قليج علي باشا مخطوط عنوانه « النتف مع خزانة الفقه للغزنوي وابي الليث » ورقه ٤٦٦ .

ومخطوط آخر عنوانه النتف في الفتاوى نسب للدامرجي وهو في مكتبة يكي جامع (رقم ٥٨٦ - ٥٩٠) ولذا وجب اليقظة في نسبة هذه المصنفات الى اصحابها المذكورين وهل هي مصنف واحد بعينه ام مصنفات مختلفة تحمل اسماً واحداً ؟

هذا السؤال الذي انتهت عنده ارجأت الاجابة عليه بصورة شبه قاطعة حتى تنجح لي سيرة اخرى الى تركيا وقد اتيت والله الحمد في صيف ١٩٦٨ فزرت في يوم ٢٦/٧/١٩٦٨ مكتبة السليمانية في الاستانة وهي تعد الآن من اغنى مكتبات هذه المدينة بالمخطوطات الاسلامية وقد طلبت كتاب « النتف الحسان » من تصنيف الشيخ العلامة القاسم بن

محمد الدامرجي الحنفي ومن هذا الكتاب نسخة خطية في مكتبة « يكي جامع »
 (رقم ٥٨٦ - ٥٩٠) فوجدت ان هذا الكتاب هو عين كتاب التتف في الفتاوى للسعدي
 ولا يختلف عنه الا في كون الدامرجي قد اختصر اسماء الفقهاء الذين وردت الاشارة الى
 اقوالهم في الكتاب في رموز فجاء في صحيفة منه : « علامة ابي حنيفة (ح) وعلامة
 اصحابه (ص) وعلامة محمد بن الحسن الشيباني (ح) وعلامة ابي يوسف (ف) وعلامة
 الامام مالك (م) وعلامة الامام الشافعي (ش) وعلامة الاوزاعي (ع) وعلامة زفر
 (ز) وعلامة سفيان | الثوري | (ن) وعلامة ابي ثور (ث) وعلامة الحسن البصري
 الحسن او البصري كاملة وعلامة عبدالله بن المبارك (ك) وعلامة الامام احمد بن حنبل
 (ل) وعلامة عثمان البتي (بتي) وعلامة ابي عبد الله (ع) .
 وقد وجدت ان النسخة المرقمة بالرقم (٥٨٦) هي بتاريخ ٢٢ رجب ٨٦٤ هـ والنسخة
 المرقمة بالرقم (٥٨٧) ليست منسوبة للدامرجي ولا لغيره وهي بخط الحاج علي
 الداغستاني وغير مؤرخة وليس في هذه النسخة التي اغفل فيها ذكر اسم المؤلف اختصار
 لاسماء الرجال . اما النسخة المرقمة بالرقم (٥٨٨) فقد كتب على اول صحيفة منها « كتاب
 التتف في الفقه للعزيزي وقد ورد في هذه النسخة ترجمة السعدي نقلا عن تاج التراجع وفي
 آخر هذه الترجمة عبارة « قلت وفي ايدينا كتاب التتف يعزى للعزيزي والله تعالى اعلم ،
 وقد كتب هذه النسخة سنة ١٠٣٩ هـ وان النسخة (٥٨٩) ورد في اول ورقة منها « كتاب
 التتف في الفقه للعزيزي عن مذهب الامام الاعظم » وهي غير مؤرخة وان نسخة (٥٩٠)
 وهي تعزو التتف لقاسم بن الحسن الدامرجي وتشير ايضاً الى ان الدامرجي هذا « كتب
 الفتاوى حسب ما رأى وأفتى العلماء الرابع ، وهذه النسخة ايضاً ترمز للعلماء بعلامات .
 وهكذا غلب على ظني بعد الاطلاع على هذه النسخ وتواريخ خطها ان النسخ المنسوبة
 للعزيزي والدامرجي هي من المنتحلات التي انتحلها هذان الفقيهان او انتحلها ايها طلابها
 بعد ان درسوا عليها كتاب التتف للسعدي غير معزو الى مؤلفه الحقيقي وجميع النسخ

المفردة للغزنوي والدامرجي هي دون نسخة إيران والموجمل دقة في العبارة ، وقد اقتصر منتحلو الكتاب أو ناحلوه على اختصار أسماء الفقهاء بالعلامات المذكورة وقد اعتمدت النسخة المرقمة بالرقم (٥٩٠) لمقابلتها بما استنسخته من كتاب النتف في الفتاوى للسعدي ومما زاد هذا الاستنتاج قوة اني زرت بعد ذلك المكتبة الملية في أزمير فاطلعت في يوم ٨ اغسطس سنة ١٩٦٨ على المخطوطة المرقمة بالرقم ٣١٢ / ٣٦ فوجدتها من نسخ النتف ايضاً وعدد اوراقها ٢٥٩ وقد جاء في الصحيفة الاولى منها « كتاب النتف في الفقه على مذهب الامام الاعظم ابي حنيفة رحمه الله استخرجه الشيخ الامام أبو عبد الله القاسم بن الحسين الغزنوي رحمه الله تعالى » وقد جاء في هامش هذه النسخة ايضاً ترجمة السعدي نقلاً عن تاج التراجم وجاء في هذه الصحيفة ان هذه النسخة « وقعت وفقاً صحيحاً وان واقفها هو الشيخ محمد اغا زاده احمد سعيد افندي بتاريخ ١٣١٠ هـ » وقد جاء في آخر هذه المخطوطة أي في الوجه الثاني من الورقة ٢٥٩ « تم الكتاب بعون الملك الوهاب ، كتبه الفقير امنا عيل ابن رمضان غفر الله له ولوالديه .. تحريراً في اواسط جمادى الاولى سنة احدي وسبعين وألف » .

وهكذا تبين لي ان هذه النسخة المسماة بالنتف لا تختلف عن كتاب النتف للسعدي وان مؤلف كتاب النتف الحقيقي هو السعدي لا الغزنوي ولا الدامرجي يؤيد ذلك الى جانب ما ذكر ان نسبة النتف الى الغزنوي في هذه المخطوطة الازميرية نسبة متهافئة لا تخفى الانتحال أو جهل ناسخها بمؤلفها الحقيقي ولذا فانه اكتفى بقوله « استخراج » ولم يقل تأليف « او تصنيف ومعلوم ان الاستخراج تعني جميعاً لمواد الكتاب بعيداً عن اصالة التأليف والتصنيف وقد يقرب هذا الاستخراج من حد الانتحال فلا يفصل بينهما سوى حسن النية او الغفلة ، واغلب الظن ان الغزنوي عثر على نسخة نادرة من نتف السعدي فأعجب بها ونسخها لنفسه وربما درسها لطلابه فنسبها هؤلاء اليه على هذا النحو من النسبة الضعيفة المتهافئة فاختلط الامر على مصنفى كتب الفهارس .

سيرة السعدي :

عاش السعدي في القرن الخامس للهجرة فقد توفي في بخارى عام ٤٦١ هـ - ١٠٦٨ م ولا
نعلم تاريخ ميلاده ولا سنة وفاته .

ولقد لقب بشيخ الاسلام فكان من اوائل من لقبه بذلك اللقب وقد جاء في
الفوائد البهية بصدد هذا اللقب انه « كان العرف على ان شيخ الاسلام يطلق
على من تصدر للافتاء وحل المشكلات فيما شجر بينهم من النزاع والخصام من الفقهاء العظام ..
وقد اشتهر بها من اخيار المائة الخامسة والسادسة اعلام منهم شيخ الاسلام أبو الحسن
علي السعدي » ولم يبتذل هذا الاصطلاح الا على رأس المائة الثامنة (الفوائد البهية
ص ٢٤١ - ٢٤٢) .

وانتهت الى السعدي رئاسة الخنقية في بخارى وعهد اليه بالقضاء .

ولم تقتصر ثقافته على الفقه فقد سمع الحديث أيضاً ، ولكنه كان مقلاً من التصنيف
فلم تشر كتب التراجم القديمة والحديثة لغير كتابيه المذكورين (التتف وشرح الجامع
الكبير) وقد روى عنه السرخسي (محمد بن أحمد) للتوفي سنة (٤٨٣ / ٦ هـ) ، ولكن
صاحب الفوائد البهية ذكر ان السعدي تفقه على شمس الأئمة السرخسي وروى عنه شرح
السير الكبير !

ومنها يكن فان السعدي تصدر للافتاء في عصره ورحل اليه في النوازل والواقعات ،
وتكرر ذكره في فتاوى قاضيخان ومشاهير الفتاوى وكتب الفقه الاخرى .

والسعدي منسوب الى سغد بضم السين المهملة وسكون الغين للمعجمة وفي آخرها دال
مهملة وهي ناحية كثيرة المياه والاشجار من نواحي سمرقند كما جاء في الجواهر المضية
(٣٦١ / ٢) على ان السغد أو الصغد قبيل من الاتراك فلعل هذه الناحية نسبت اليهم حينما
نزلوها .

السفدي المناظر :

ويمتاز السفدي بسكونه كان خلافياً مناظراً وتشير كتب التراجم الى اضطلاعهم بالمناظرة مع فقهاء المذاهب الاخرى وفي مقدماتهم فقهاء الشافعية الذين اكثر الحنفية مناقشتهم الحساب وذكر الخلاف معهم في الرأي ، ويبدو طابع فن الخلاف في كتب التنف حيث انه كما اشار فهرست مكتبة رضوي في استأنف قدس لم يقتصر على ذكر اقوال الحنفية بل اشار الى اقوال فقهاء اعلام آخرين فذكر خلاف الشافعي ومالك والاوزاعي وسفيان وأبي ثور وابن حنبل وعثمان البتي الخ .

وقد اهتم السفدي في عرضه اقوال الفقهاء وخلافهم جانب الحياد من دون ان يرجح رأياً أو يأخذ بقول مع عنايته الشديدة بالإشارة الى قول فقيهه يسعيه بأبي عبد الله . وتورد فيه أحياناً عبارة « قال الشيخ » فمن المقصود بهذه العبارة ؟ ومن هو أبو عبد الله ؟ اما عن السؤال الاول فالظاهر ان المقصود بذلك هو السفدي نفسه لأنه يذكر أحياناً قول أبي عبد الله ثم يذكر قول الشيخ ، والظاهر ان التنف أملاها السفدي على طلابه أو أن النساخين نسخوا عن النسخة الاصلية فأضافوا الى نسخهم هذه العبارة ، هذا عن هذا السؤال أما عن السؤال الثاني فنسعود انه عند النظر في اسماء الفقهاء الذين نقل السفدي أقوالهم .

مبزة كتاب التنف :

ويمتاز كتاب التنف بالروح الاحصائية في تجميع القواعد وهو اسلوب لمسناه في كتاب خزائن الفقه لأبي الليث السمرقندي^(١) ، وقد طوره السفدي بما ادخله عليه من تهذيب وتبويب .

هذا الاسلوب الاحصائي في جمع القواعد الشاردة من مختلف ابوابها وهذه الواقعية نجدها بارزتين في كتاب التنف بروزاً واضحاً حيث حرص السفدي على ان يحصي كل احتمال ممكن فيما قعد من قواعد فقهية ، وان لا يغادر احتمالاً ممكناً إلا ذكره ، فأطنب في تقسيماته ،

(١) خزائن الفقه من ٣٢

وفي عرض وجود كل مسألة ، ولم يكن فيما فعل بعيداً عن واقع الحياة وطبيعة الاشياء ، ولعل حرفة القضاء هي التي يسرت له هذا الجمع بين الواقعية وبين المنطقية في تقدير وجود الاحتمالات الممكنة ، وكشف القناع عن بعض ظروف مجتمعه في عصره ، اذ نجد واقعياً في عصر انواع الجرائم الجنسية التي كانت متفشية في عصره ، وما كان يشوب اكثرها من انواع الشذوذ ، ولم يكن في ذلك متجنباً فيما احصاه من واقع ذلك الشذوذ الجنسي الذي حدثتنا عنه المصادر الادبية فقد سجل لنا أديب العربية وناطقة النثر العربي ابو عمرو عثمان ابن بحر الجاحظ صوراً من شذوذ الميول الجنسية في عصره فيما خطته براعته في كتاب الحيوان وغيره من فصول صور فيها تلك العلاقات الجنسية الشاذة حتى مع الحيوان ولنا في صدد تعليل ذلك الشذوذ وان يكن تعليله ميئوراً في مجتمع طبقي يشيع فيه الحرمان والنهم الجنسي في اغلبية الشعب والبطر والتخمة في اقلية من الطبقة العلية المترفة .

مهما يكن فان الطابع الذي يمتاز به اسلوب كتاب « المنتف » هو طابع عملي تعبيدي فهو لا يميل الى الدخول في الشرح والتعليل بل يقتصر على تععيد القواعد العامة والتفصيلية بأسلوب موجز ، متوخياً اهدافاً عملية هي تيسير مهمة الافتاء والقضاء والتدريس بحصر المسائل الممكنة والمحتملة واقتراض الفروض المتنوعة والتقسيمات المحتملة تيسيراً للفهم على الطالب والادراك على المفتي والمستفتي وهذه الخصائص وثيقة الصلة بعنوان الكتاب نفسه فهو اسم على مسمى اي « انتف »^(١) من القواعد الفقهية والفتاوى مجردة من التعليل والشرح الا ما قل او اقتصر على سند القاعدة من الكتاب والسنة والآثار حين يعزو مختلف الأقاويل الى مختلف المذاهب وكبار المجتهدين في عصر تكون المذاهب التقليدية وفي عصر الصحابة والتابعين ، وهذه المنتف بعد ذلك قريبة من روح التقنين الوضعي في عصرنا هذا إذ انها تعرض القواعد الفقهية عرضاً مجرداً خفيفاً على مختلف اقوال الفقهاء ، وهذه ميزة اخرى من مميزات هذا الكتاب ، ونعني بها كونه اتبع اسلوباً

(١) انتفه بالضم ما تنتفه بأصبعك من الثبت وغيره . ج كسر د . وكهزة من ينتف من العلم شيئاً

ولا يستقصيه . القاموس المحيط)

- على تجريدته من روح المناظرة - فهو من اساليب العرض المتبعة في فن الخلاف ، حيث تسرد القواعد الدائرة حول كل مسألة وفقاً لأقوال مختلف الفقهاء ، وهذه المزية من شأنها ان تجعل من هذا المصنف مرجعاً لطيفاً من مراجع حركة التقنين تقنين الفقه الاسلامي التي برزت اليها الدعوة في عصرنا هذا .

ولقد توسع السعدي في طريقته هذه فلم يقصرها على رواية مذاهب اهل السنة ولكنه ربط في احوال كثيرة بينها وبين اقوال مذاهب السلف كما اشرنا ، مع اشارات قليلة قليلة مؤسفة الى اقوال مذاهب اسلامية اخرى خارجة عن الاطار التقليدي لمذاهب اهل السنة ، ازاء هذه الحقائق رأينا ان نختتم تعريفنا هذا بكتاب التتف بطائفة من القواعد الفقهية في مختلف ابواب الفقه مشيرين في كل قاعدة خلافة الى القاعدة ونقيضها في مذاهب واقوال اخرى إذ يمتاز كتاب التتف بجمعه بين اقوال مختلف الفقهاء من مختلف المذاهب السنية وغير السنية وبعنايته برواية اقوال المذاهب المنقرض مقلدوها واتباعها ، وبإيجاز العبارة مع الوضوح . وبذا يمكن القول ان أهمية التتف مضاعفة لأنها لا تقتصر على كونه متنناً فقهياً إذ هو متن فقهي وخلافي عرضت فيه اقوال المذاهب عرضاً محايداً ، ولعلم الخلاف تاريخ طويل ومنهج واسلوب نوهنا به في كتابنا المسمى بالنظرية العامة في القانون الموازن وعلم الخلاف (ص ١٨٠ وما بعدها) . وحسبنا ههنا ان تشير الى ان فقهاء المسلمين راعوا اختلاف المجتهدين والمذاهب ، فرتبوا على جواز هذا الاختلاف واحتمال وقوعه في بعض المسائل احكاماً خاصة كاحكام البيع الفاسد فانها تختلف باختلاف ما اذا كان الفساد متفقاً عليه ام مختلفاً فيه ، وكقاعدة نقض حكم القاضي فقد فرقوا فيه بين المسائل الخلافية وبين غيرها ، فأجازوا نقضه في غير الامور الخلافية ، وكل هذه القواعد تصدر عن روح التساهل في مسائل الخلاف وعن اعتبار الاقوال الاجتهادية مستوية في وجوب رعايتها وعن افساح المجال للقاضي في أن يحكم وفق اجتهاده ، وان يتخير بين اقوال المذاهب ما يراه اوفى الاقوال باحقيق الحق ، دون ان يتقيد بمذهبه او بمذهب من ولاد القضاء .

سلسلة مشايخ :

ولا تشير كتب التراجم العربية الى سلسلة مشايخ السعدي ، ولا الى من تلقى عنه الفقه ، ولكنها تسكتفي بتلك الاشارة للمقتضية الى تلقي السرخسي عن السعدي كتاب السير الكبير للشيباني ، وقد وردت سلسلة الرواية السعدية لكتاب السير في الجزء الاول من شرح هذه السير للسرخسي (ص ٥ منه) ومنها تستفاد سلسلة مشايخ السعدي التي تصل بينه وبين الشيباني حيث يروي السعدي الكتاب المذكور على النحو الآتي :

١ - السعدي (القاضي أبو الحسن علي بن الحسين) عن :

٢ - الكفيني (الحاكم الامام أبو محمد عبد الله بن أحمد) عن :

٣ - الحاكم (أبو أحمد محمد بن محمد بن الحسن) عن :

٤ - أبي القاسم (أحمد بن حم) عن :

٥ - البلخي (عصمة) عن :

٦ - نصر بن يحيى ، عن :

٧ - الجوزجاني (أبو سليمان) عن :

٨ - الشيباني (محمد بن الحسن) .

ولم ترد ترجمة الكفيني في المطبوع من تراجم الحنفية وطبقاتهم (الجواهر المضية والفوائد البهية وتاج التراجم) .

اما الحاكم أحمد بن محمد بن الحسن فقد ورد في الجواهر المضية (٢ / ١١٥) ترجمة مقتضية لفقيه اسمه محمد بن محمد بن الحسن للمستمل استاذ العقيلي ، والظاهر انه ليس هو المقصود بالكفيني المذكور في سلسلة مشايخ السعدي ، فان لقب العقيلي اطلق في طبقات الحنفية وتراجمهم على أحمد بن محمد بن أحمد شمس الدين العقيلي الانصاري البخاري المتوفى في سنة ٦٥٧ هـ .

وعلى جده لأمه شرف الدين عمر بن محمد بن عمر العقيلي المتوفى في سنة ٥٧٦ هـ ، أي

بعد وفاة السعدي بأكثر من قرن فلا يمكن أن يكون تلميذاً للحاكم أبي أحمد محمد بن
الحسن الذي كان تلامذته معاصرين لمشايخ السعدي .

أما أبو القاسم أحمد بن جهم فالمقصود به أبو القاسم الصفار .

وأما عصمة البلخي ونصر بن يحيى والجوزجاني فترجماتهم معروفة وقد ذكرناها في
كتابنا المسمى بالمصنفات الفقهية وهم جميعاً من فقهاء شعبة الحنفية في خراسان وما وراء النهر .
وأما الشيباني فهو تلميذ أبي حنيفة ومدون فقهه .

عصر السعدي :

عاش السعدي في القرن الخامس الهجري وعاصر أحداث النصف الأول منه وشطراً من
النصف الثاني أي أنه عاش بعد العصر الذي انقضت فيه الدولة السامانية ، وكان اقراض
هذه الدولة مخفوفاً بالحروب والغزوات التي انتهكت بلاد ما وراء النهر وعاصمتها بخارى لما
كان يصحب تلك الأحداث من سلب ونهب واستيلاء الغزاة على الخزائن العامة ومن الدول
التركية السلالة والاسان التي امتد سلطانها الى بخارى الدولة القرغانية التي ازدهرت في
عصرها الثقافة التركية بالاسان الاويعري ونظام الشاعر التركي يوسف الخاجب الخاص في
بلاطها ملحمته السياسية الاخلاقية الطويلة التي صاغ فيها قواعد السلوك المثلى في السياسة
والاخلاق بأسلوب قصصي رمزي مثلت فيه المعاني المجردة شخصاً .

وكانت الاسرة المحمودية الغزنوية وحاضرتها يومئذ غزنة من اهم السلالات الحاكمة في
شرقي العالم الاسلامي والحاصل فان عصر السعدي هو عصر دول الطوائف ، وقد شهد هذا
العصر في شرقي الخلافة العباسية ميلاد أكثر من دولة اسلامية الدين تركية السلالة والقيادة،
تدين بالولاء للعباسيين ، وبالتقليد للمذاهب السنية عامة وللمذهب الحنفي خاصة ، وتحاول
كبسج جناح التيارات الثورية العنيفة التي كانت تسعى لتقويض الخلافة العباسية وعقيدة اهل
السنة وقد كان جهاد تلك الدول اشبه بجهاد القاتحين الاولين في عصر الراشدين كما لاحظ
ذلك بعض المستشرقين المعاصرين المختصين بالتاريخ التركي في العصور الاسلامية .

وقد عاصر السعدي من الخلفاء العباسيين القادر بالله المتوفى في سنة ٤٥١ واخليفة
القائم بأمر الله .

نماذج وكلمة ختامية

أولاً - نماذج من القواعد الفقهية التي صاغها السعدي في كتاب المتف عن نحب و ما وردت في هذا المصنف او بعد تعديلها تعديلاً يسيراً بتجريبها مما يعد زائداً عن القاعدة من العبارات ولا يضير حذفه بصياغة القاعدة :

من باب العبارات

قاعدة (مايفعل بالميت في البحر) : اذا مات احد في البحر فيكفن ويحنط ويصلى عليه ويسب في الماء .

قاعدة اطعام اولياء الميت : يستحب ان يجعل شيء من الطعام لاولياء الميت ويبعث به اليهم (١)

قاعدة العزل : لا يعزل الرجل عن امرأته الا برضاها
قاعدة ترك الحائض : متى قالت للمرأة اني حائض فعليه ان يتركها ، ومتى قالت اني شاهرة قربها ان شاء .

قواعد الفقه العام

(الضرائب - الزكاة - الصدقات)

قاعدة صدقة التطر : صدقة التطر واجبة (عند الفقهاء وسنة عبد الله)
في الزكاة عامة قاعدة ... ما تجب فيه الزكاة : تجب الزكاة في الذهب والفضة ومتاع التجارة .

قاعدة مال الصغير : لا زكاة في مال الصغير (عند الحنفية)
اخرى : في مال الصغير الزكاة كما في أرضه العشر (عند الشافعي ومالك)

(١) لم تزل هذه العادة مرعية في العراق حتى يومنا هذا

أخرى : شئ الوصي أن يحفظ السنين على مال اليتيم فإذا أدرك أمره بادء الزكاة لتلك السنين (قول سفيان)

قاعدة انصاف : يشترط في الزكاة انصاف الكامل .

قاعدة الخلو عن الدين : من اسباب وجوب الزكاة خلو المال عن الدين

قاعدة ما يعفى من الزكاة : لا زكاة في الحبوب التي لمنفعة البيت والدواب المعسدة للركوب ، والمنازل للسكن والاثواب للباس والامتعة للحاجة ونحوها وان كثرت وعظمت قيمتها .

قاعدة اموال التجارة : ما اشتراه للتجارة ففي قيمته الزكاة .

قاعدة الاموال المستفادة من غير عوض : ما استفاد من الاموال من غير شيء وبذلك فليس للتجارة مثل الطبعة والميراث ونحوها وان اتخذته بنية التجارة .

قاعدة : لا يجتمع الخراج والعشر ولا الخراج والزكاة .

قاعدة مال الوصية : ما اوصى له به فآخذ على نية التجارة يصير للتجارة (في قول ابي يوسف وفي قول محمد لا يصير)

قاعدة المال الذاهب : لا زكاة على المال الذاهب كالمغصوب والمسروق

قاعدة المال الحرام : انما تكون الزكاة في المال الحلال اما الحرام فيرد فان لم يكن خصم حاضر فيعطى للفقراء كله .

قاعدة الدين للمانع في الزكاة : دين العباد على المدين يمنع وجوب الزكاة (في قول ابي حنيفة واصحابه وابي عبدالله)

أخرى لا يمنع (في قول الشافعي)

زكاة العشر قاعدة : ما ينخضع لهذه الزكاة : العشر على ثلاثة اوجه : عشر الارض وعشر الاموال التي يمر بها على عاشر المسلمين وعشر نصارى بن تغلب .

قاعدة عشر ما احبي من موات : الارض الموات اذا احياها احد بماء عشري فعليه

العشر اذا لم يكن فناء لقوم ولا محتطباً ولا مرعى لقوم ، ولم يكن لها مالك . ثم لا يحییها
 الا باذن الامام (في قول ابي حنيفة ، ويحييها بغير اذنه في قول ابي يوسف ومحمد وابي عبدالله)
 قاعدة عشر الارض المدفوعة مزارعة : اذا دفعت الارض العشرية مزارعة فالمزارعة
 فاسدة الا ان يقول ان عشرها على رب الأرض (عند ابي حنيفة)
 اخرى : (بعينها) العشر عليها جميعاً اذا بلغ نصيب كل واحد منها ما يجب فيه
 العشر (عند ابي يوسف ومحمد وابي عبدالله)
 قاعدة عشر تجارة الحرابي : يؤخذ من الحرابي اذا دخل دار الاسلام مستأمناً للتجارة
 العشر الكامل في كل مرة يخرج فيها للتجارة .

من مبادئ الرسول صلى الله عليه وسلم

معاملة اهل البغي : قاعدة دعوتهم الى العدل والتفرق : اذا اجتمع اهل البغي
 وصارت لهم شوكة جهز الامام اليهم بعساكره وينبغي ان يدعواهم الى العدل وان يتفرقوا ،
 فان فعلوا كف عنهم وان ابوا قاتلهم .
 قاعدة المبادأة بالقتال : الافضل اذا لقيهم ان يمسك عنهم حتى يكونوا هم الذين يبدأون
 بالقتال ، وان خشي اذا امسك أن تشتد شوكتهم فلا يطيقهم فلا بأس ان يبدأهم بالقتال .
 قاعدة ما يفعل باهل البغي : اذا غلب عليهم الامام وقهرهم فانه لا يقتلهم ولا يسلبهم
 ولا يغنم أموالهم بل يحفظها عليهم حتى يأمنهم ويعلم توبتهم .
 قاعدة ما يفعل بسلاحهم : ما وجد من سلاح وكراع لاهل البغي دفعه الى بيت المال
 حتى يعلم توبتهم ثم يردده عليهم .

اخرى : (بعينها) الخمس ويقسم (قول ابي يوسف)
 قاعدة تعقيب المديرين : لا يتبع الامام مديرهم الا ان يكون لهم ملجأ يلجأون اليه
 نخشى ان لم يتبعهم ان يلحقوا ببعضهم فلا بأس حينئذ ان يتبعهم حتى يأخذهم ويفرقهم .
 قاعدة : اذا رجع البغاة تائبين فما وجد في ايدي اهل العدل من أموالهم رده عليهم ،

وكذلك ما يجد في أيديهم من أموال أهل العدل يأخذ منهم ويرده إلى أصحابه .
قاعدة : لا ينبغي للإمام أن يوادع البغاة على مال يأخذ منهم ، فإن فعل فهو مردود .
قاعدة : قتل أهل العدل بمنزلة الشهداء يصنع بهم ما يصنع بالشهداء فيدفنون ولا يصل علىهم .

قاعدة حكم الرنديق : الرنديق يقتل (قول مالك)
أخرى : لا يقتل (قول أبي حنيفة وصاحبيه وأبي عبد الله)
قاعدة الإكراه في الإسلام : لو أن ذمياً أكره على الإسلام فأسلم ثم ارتد فهو مسلم
ويجبر على الإسلام غير أنه لا يقتل للشبهة ولكن يحبس حتى يسلم (قول محمد)
أخرى : (بعينها) لا يحكم بالإسلام ولا يجبر عليه (قول الشافعي ومحمد بن صاحب)
الجهاد : قاعدة من يجوز للإمام قتلهم قبل القتال : يجوز للإمام أن يقتل من العذو
قبل القتال العيون والجسواسيس والأسرا وإن شاء حبسهم وقيدهم .

النظام القضائي

قاعدة مشاوررة الفقهاء : للقاضي أن يحضر مجلس قضائه أهل الفقه إن احتاج إليهم .
قاعدة الأشخاص : يشخص القاضي وإن لم يقم المدعى بينة (عند الشافعية)
أخرى : لا يشخص إلا بينة يقيمها الحاضر (قول الليث بن سعد)
قاعدة آداب استماع الشهادة : لا يلقن القاضي شاهداً شهادته ، ولا يقول أشهد بكذا
وكذا ، ولكن يدعه وما يشهد به (قول محمد)
أخرى يجوز أن يلقن الشاهد في غير الحدود (عن أبي يوسف)

النظام الوترام

قاعدة الحجر والتفليس : أ - الصغير محجور في الأصل حتى يؤذن له والاذن إنما يكون
من الأب أو وصي الأب إذا لم يكن أب أو الحاكم إذا لم يكن وصي أب
ب - وما دام محجوراً فإنه لا يجوز بيعه ولا شراؤه ولا إجارته ولا رهنه ولا إرتهانه
ولا هبته ولا صدقته . ولا نكاحه ولا طلاقه ولا وكالته ولا كفالته .

قاعدة : الاصل في البالغ العقل والحرية [مستخلصة بقياس المخالفة من الفقرة (أ) من القاعدة السالفة ومن كون المسرف يحجر عليه وهو قبل الحجر اهل للتصرف والتعاقد وقول ابي يوسف خلافا لمحمد ان المدين غير محجور حتى يحجر عليه القاضي]
قاعدة الحجر على السفیه : المسرف في ماله يحجر عليه الحاكم في اي وقت كان من عمره
قاعدة اختبار الغلام عند البلوغ : اذا بلغ الغلام فينبغي ان يختبر عقله ورشده فان عرف منه الرشده ووقف على الصلاح وقدر على ان يحفظ ماله دفع اليه .

[هذه القاعدة قيدت قاعدة الاصل في البالغ العقل والرشد]
قاعدة تفليس الغارم : أ - اذا افلس الغارم فلا رباب الديون ان يطلبوا من الحاكم حبس المدين لهم [وفيه اختلاف]

ب - ويبيع امواله من كل شيء خلا ما هو ضروري لحياته من القراء وما اليه .
ج - قسمة مال المدين عليهم .
د - ان يحجر على المدين ويحبس امواله عليهم وان يمنعها منه ويحكم بتفليسه .
د - مكررة ولكن لا يحجر الحاكم على المدين (في قول ابي حنيفة وابي عبدالله)
قاعدة اذا حجر على المدين لم يحجز تصرفه في امواله وان اشترى او استدان شيئا لم يلحق ثمن ما اشتراه او ما اقترضه امواله وانما يلحق ذمته ، فلا يدخل البائع والمقرض مع ارباب الديون فيما حبس لهم ، وكذا ان اقر لانسائي بمال بعد الحجر لزم ذلك ذمته .
قاعدة : ان كانت عادة المدين ان يأخذ اموال الناس ويتفالس بها فرأى الحاكم ان يعاقبه على ذلك بحبسه فعل ذلك .

[هذا معناه ان لشارع الان ان يضع عقوبة خاصة على افعال التفالس بالتدليس كما هو حاصل في قوانين التجارة في الابواب المتعلقة بالافلاس]
قاعدة ليس للدائن ان يستوفي دينه مرتين .

في العقود عامة

قاعدة في عقود التمليك : عقود التمليك إما أن ترد على أعيان الأشياء أو على منافع الأشياء .

قاعدة : يشترط في العقود اجتماع العاقدین ، ولا يجوز أن يقوم الواحد مقام الطرفين

إلا أن يشتري مال ابنه من نفسه أو يبيعه إذا كان بالقيمة أو بما يتعاقب الناس في مثله

قاعدة : جهالة العوض تفسد العقد .

قاعدة عقد البيع ، بيع النسيئة : إذا لم يكن الاجل معلوماً في بيع النسيئة فالبيع

فاسد .

قاعدة بيع من يزيد : في بيع من يزيد يجوز لسكل أحد أن يدخل فيه ويزيد على ثمن

صاحبه ويأخذه به .

قاعدة : كل عقد فسد وجب فيه أجر المثل أو قيمة المثل بدلا من الأجر المسمى أو القيمة

المسماة إلا أن تكون التسمية أقل من ذلك .

قاعدة البيع مع خيار الرؤية : من اشترى سلعة لم ينظر اليها فهو بالخيار حين ينظر

اليها (حديث)

أخرى : البيع مع خيار الرؤية لا يجوز (عند الشافعي)

قاعدة خيار الشرط : خيار الشرط لا يجوز فوق ثلاثة أيام (في قول أبي حنيفة

والشافعي)

أخرى يجوز إلى ما كان (قول أبي يوسف وأبي عبد الله)

خيار العيب قاعدة تحديد العيب : كل شيء ينقص من الثمن فهو عيب .

قاعدة الرد بالعيب : أ - إذا وجد المشتري عيباً في السلعة كان قبل القبض أو بعده فله

أن يرده قليلاً كان العيب أو كثيراً .

ب - فان حدث فيها عيب آخر ، ثم علم بالعيب الاول ، فليس له ان يرد ، وله ان يرجع الى المائع بنقصان العيب .

قاعدة خيار الاستحقاق : اذا استحق المبيع قبل القبض فالمشتري بالخيار فيما بقي ، وان كان بعد القبض فانه يسترد حصة ما استحق منه من الثمن ، ولا خيار فيما سواه .

قاعدة خيار الخيانة : في بيع التولية والمراбحة والمخاسرة اذا وجد المشتري المبيع بخلاف ذلك فهو بالخيار ان شاء رد وان شاء امسك .

قاعدة الغلط في الوصف والجنس : اذا وجد المشتري المبيع مختلفاً بالوصف عن الشيء المتفق عليه فالبيع جائز والمشتري الخيار وان كان الاختلاف في جنس المبيع فالبيع باطل .
(تستفاد من جملة تطبيقات)

السلم قاعدة ما يجوز فيه السلم : يجوز السلم في المكيسلات والموزونات والمذروعات والمعدودات اذا لم يكن بينها تفاوت كثير .

الشفعة

قاعدة ما تجب فيه الشفعة : أ - لا تجب الشفعة الا في بيع صحيح في الدور والارضين والقنوات وفي الحيوان والسفن والامتعة .

ب - ولا شفعة اذا كان الثمن مهراً او اجرة او جعل خلع او صلحاً عن ثمن العمد ولا في القسمة والرد بخيار الرؤية ولا في بيع البناء من غير الارض .

قاعدة شروط الشفعة : يشترط في الشفعة الطلب والاشهاد والرجوع ، واذا تراخى طالب الشفعة شهراً (ثلاثة ايام) ولم يرجع بطلت شفעתه ، واذا رجع ولم يحضر الثمن أجل ثلاثة ايام فقط .

قاعدة ما يبطل الشفعة : تبطل الشفعة :

١ - اذا كان الشفيع حاضراً عند البيع فسكت (وقيل لا تبطل)

٢ - او كان غائباً فسمع بالشراء وسكت (وقيل لا تبطل)

٣ - وان لم يكن يعلم انه شفيعها فسكت بطلت شفעתه ايضاً (وقيل لا تبطل)

٤ . وتسقط بسؤال الشفيع عن المشتري والتمن قبل الطلب .

قاعدة ترتيب الشفعاء : الشفعة للشريك الخليط أولا ثم لأهل الرقاق ثم لأهل الدرب ثم للعجار الملاصق من غيرهم .

قاعدة وجوب الشفعة : انما تجب الشفعة بالعقد الصحيح ويستحقها بالاشهاد والطلب ويملكها بالأخذ .

عقد الصلح

قاعدة : الصلح جائز في كل شيء ، الا صلحا حرم حلالا او احل حراما .

ويجوز على الاعيان في كل شيء ، جاز بيعه وعن المنافع في كل شيء ، جازت اجارته .

الاجارة

قاعدة ما تجوز اجارته : تجوز الاجارة فيما يمكن الانتفاع به مع سلامة عينه لمالكه ولا تجوز على استهلاك العين .

قاعدة اجارة السفن : أ - اجارة السفن جائزة سواء استأجرها الى مدة معلومة او الى مكان معلوم .

ب - فان مضت المدة وهي في البحر فله ان يملكها حتى يخرج من البحر ويعطيه أجر مثلها .

قاعدة اجارة الاسلحة : اجارة الاسلحة جائزة ، وله ان يقاتل بها ، ولا ضمان عليه اذا هلك او فسد شيء منها وان تعدى في شيء من ذلك فهلك فعليه الضمان ولا أجر عليه .

قاعد : الاجارة على المعاصي فاسدة

قاعدة فسخ الاجارة : تفسخ الاجارة بالعدر (في قول ابي حنيفة واصحابه)

اخرى : لا تفسخ (في قول الشافعي ومحمد بن صاحب)

الوكالة

قاعدة : الوكالة جائزة في الدعوى والبيئات سواء كان الموكل مقبلا او غائبا ، صحيحا او

مريضاً ، رضى الخصم أو لم يرض (في قول أبي يوسف ومحمد وأبي عبد الله)
أخرى : لا يجوز ذلك إذا كان الموكل مقيماً صحيحاً إلا برضاء الخصم (في قول أبي
حنيفة) .

قاعدة ما تجوز الوكالة فيه : تجوز الوكالة في كل شيء ، إلا في الحدود والتعاص
قاعدة اقرار الوكيل : لو أقر الوكيل في الخصومة على الموكل بشيء ، أو أقر بأن لاحق
للموكل على الخصم جاز اقراره كله (في قول أبي يوسف)
أخرى : أن أقر عند الحاكم لزم الموكل ، وأن أقر عند غير الحاكم لم يلزم وخارج من
الوكالة (قول أبي حنيفة ومحمد)
أخرى : لا يجوز اقرار الوكيل عند الحاكم ولا عند غيره بشيء البتة (قول ابن أبي
ليلى ومحمد بن صاحب)

الرهن

قاعدة ما يجوز رهنه : لا يجوز الرهن إلا معلوماً ومحوراً ومفروغاً مقسوماً فيما
يحتل القسمة أو لا يحتل ومقبوضاً (في قول أبي حنيفة وأصحابه وأبي عبد الله)
أخرى يجوز رهن المشاع (في قول الشافعي ومالك)
قاعدة زيادة العين المرهونة : تصير الزيادة في العين المرهونة كالأصل في الرهن (في
قول أبي حنيفة وأصحابه وأبي عبد الله)
أخرى لا تصير الزيادة في الرهن كالرهن (قول مالك والشافعي)
قاعدة هلاك الزيادة : أ - أن هلكت الزيادة بآفة من السماء لم يذهب بها شيء من
الدين .

ب - وأن لم تذهب الزيادة ولكن ذهب الأصل وبقيت الزيادة ذهب من الدين بقدر
الأصل وبقي منه بقدر الزيادة وقسم الدين عليهما .
قاعدة الأهلية : من جاز بيعه جاز رهنه وأرتمانه فيجوز ذلك للأصبي المأذون دون
المحجور .

قاعدة ما يرهن : ما جاز بيعه جاز رهنه وارتهائه .

قاعدة ما للمرتهن وما ليس له : ليس للمرتهن في الرهن الا الحفظ (قول انفعهاء)

اخرى : يجوز للمرتهن ان يسكن الدار المرهونة (قول ابى عبد الله)

قاعدة نفقة الرهن : نفقسة الرهن على الراهن (قول ابى حنيفة وابى يوسف ومحمد

وابى عبد الله)

اخرى : على المرتهن (قول محمد بن صالح)

قاعدة انفاق المرتهن : لو انفق المرتهن على الرهن بغير أمر الراهن والحاكم فهو

متبرع ولو بامر الحاكم او الراهن فيكون ديناً على الراهن .

قاعدة ما لا يجوز الرهن فيه : لا يجوز الرهن في الدرك وفيما يستحدث من الحق

(قول ابى حنيفة واصحابه وابى عبد الله وفي قول مالك ما جائز ان)

قاعد الرهن في الامانات : كل شيء أصله أمانة فالرهن فيه باطل

قاعدة هلاك الرهن : اذا هلك الرهن فانه يضييع على الامانة وله دينه على الراهن (قول

الشافعي)

اخرى : الرهن بما فيه والمرتهن في الفعل امين (قول ابى حنيفة)

قاعدة رد الرهن : اذا أخذ المرتهن دينه فعليه ان يرد الرهن على الراهن ، فان منعه بحد

سؤاله اياه فانه غاصب .

الحوالة

قاعدة براءة المحيل : الحوالة والكفالة سواء ويبرأ الذي عليه المال (قول ابن ابى ليلى

وابى ثور) .

اخرى : سواء والطالب ان يأخذ ايها شاء

اخرى : لا يرجع في الحوالة على الذي عليه الاصل حتى يتوى ما على الحويل . وفي

الكفالة للدائن ان يأخذ ايها شاء (ابو حنيفة وصاحبا وابى عبد الله)

قاعدة لا يرجع صاحب المال على الذي عليه الاصل الا اذا مات الحويل ولم يترك شيئاً او

انكر وليس المحيل بينة او افلس فحينئذ يرجع على الذي عليه الاصل (في قول ابي يوسف
ومحمد وابي عبدالله ، واما في قول ابي حنيفة فاذا افلس لا يرجع به على المحيل لأن المحي
لا يكون مفلساً)

الكفالة

قاعدة براءة الغريم : الكفالة على شرط براءة الغريم والدواء سواء فلا يرجع المكفول
له على الغريم الا في الوجوه المذكورة في القاعدة السابقة .
قاعدة : اذا لم تكن الكفالة على شرط براءة الغريم فان المكفول له بالخيار ان شاء
اخذ الغريم وان شاء أخذ الكفيل حتى يستوفى منها ماله .

القسم

قاعدة ما لا تجوز قسمته : لا تجوز القسمة فيما يضر الشركاء (قول ابي حنيفة وصاحبيه)
اخرى تجوز (في قول مالك)
قاعدة أ - لا تجوز قسمة الميراث اذا كان على الميت دين الا أن يؤدي الورثة من
اموالهم او يؤديه رجل اجني من مال نفسه على ان لا يرجع به على التركة
ب - ولو اخرجوا من الميراث قدر الدين واقتسموا ذلك فالقسمة موقوفة ، فان ادوا
به فالقسمة جائزة ، وان تلف فالقسمة فاسدة .
قاعدة خيار الرؤية في القسمة : متى اقتسموا عقاراً او عروضاً ولم يروا ذلك ثم رأوه
بعد القسمة فلهم الخيار فان شاؤوا رضوا بذلك وان شاؤوا ردوا ، وان رآه بعضهم فمن رأى
فلا خيار له ، ومن لم يره فله الخيار .
قاعدة الرد بالعيب : متى وجد احدهم عيباً فيما اصاب فله ان يرد القسمة وان شاء رضى .

اقرار المريض

قاعدة : اقرار المريض اذا اعقبه موته فما كان لغير الوارث فانه جائز وما كان لوارث
وسائر الورثة ينكروته فانه فاسد (في قول أبي حنيفة وصاحبيه وأبي عبدالله ومالك ،
وجاز ذلك في قوله الشافعي) .

اعظام العائلة

النكاح

قاعدة ، الحرمة المؤبدة : الحرمة المؤبدة اما بالنسب او بالسبب .

قاعدة الحبلى من الزنا : الحبلى من الزنا يحل نكاحها ولا يحل وطؤها حتى تضع حملها .

اخرى : لا يحل نكاحها ولا وطؤها حتى تضع حملها .

قاعدة نكاح غير المسلمين : نكاح غير المسلمين جائز بلا شهود وفي العدة . واذا اسلمها

تركها على نكاحها الا اذا كانا محرمين او تزوجها في عدة مسلم .

قاعدة نسب الولد : أ - المولود من فراش اعلى (من نكاح) يلزم الزوج بخلافه كان او

خصياً ، محبوباً او عتيقاً ، عاقلاً كان او مجنوناً ، مسلماً او كافراً ، غائباً كان او حاضراً ، الا

اذا كان الزوج صغيراً لا يتصور من مثله الاحبال . او ولدت بعد النكاح لاقبل من ستة

اشهر ، او غاب الزوج وتزوجت زوجاً آخر وولدت فانه لا يلزم الاول (في قول ابي يوسف

ومحمد وابي عبد الله ، ويلزمه في قول ابي حنيفة) .

ب - ولا يثبت نسب الولد في هذه الاحوال الثلاث وان ادعاه الزوج ، ولا يجب

بنفيه حد ولا لعان .

قاعدة : ولا ينتفى ولد الفراش الاعلى الا بالاعان ، فان مات الزوج قبل الاعان كان

نسب الولد ثابتاً .

الطلاق : قاعدة : الطلاق السني : يشترط في الطلاق السني ان تكون واحدة والمرأة

مدخولاً بها ومطهرة من الحيض والنفس وان لا تكون حاملاً .

قاعدة : للزوج في الطلاق السني ان يدع الزوجة حتى تحيض ثلاث حيض فتبين

منه ، وان شاء راجعها قبل ان تغتسل من الحيضة الثالثة .

قاعدة : الاقرار بالنسب والزوجية : يصح اقرار الرجل بالاب والابن والزوجة ويصح

اقرار المرأة بالاب والزوج ولا يجوز بالابن الا بالشهود .

قاعدة اللقيط : الافضل في اللقيط أن يأخذه اذا وجدته كيلا يهلك (قاعدة خلقية)

قاعدة حكم اللقيط : اللقيط مسلم حر وما وجد معه فهو له .

قاعدة : واجد اللقيط اولى باحيائه من غيره والاتفاق عليه ، فان ابى ان يفعل ذلك ورجع الى القاضي ، فان قدر القاضي ان ينفق عليه من بيت المال الى ان يستغني فعل ذلك ، وان لم يقدر على ذلك دفعه الى رجل لينفق عليه ما يحتاج الى ذلك ، على ان يكون ذلك ديناً على اللقيط يطالبه به اذا ادرك ، فان لم يجد من ينفق عليه حقه على المسلمين ان يحميوه ولا يضيعوه .

قاعدة : أ - ليس للملتقط ان يشتري اللقيط ولا ان يبيع عليه الا ما تدفع اليه الضرورة من طعام او كسوة .

ب - وله ان يقبل له الصدقة فينفق عليه ذلك ولا يجوز له ان يزوجه غلاماً كان او جارية فان امره القاضي بذلك كله جاز حينئذ .

قاعدة : نسب اللقيط : أ - اللقيط اذا ادعاه الملتقط ثبت نسب منه ولو ادعاه غير مسلم لم يصدق الا ان يكون اللقيط وجد في قرية لهم فيصدق حينئذ ويكون ابنه .
ب - واذا ادعته امرأة لم تصدق الا ببينة ، فان شهدت امرأة عدلة انها ولدته قضى لها به .

النفاقات

قاعدة نفقة الزوجة : نفقة الزوجة على الزوج سواء كانت غنية ام فقيرة .

قاعدة نفقة الاولاد : اذا كان الاولاد اغنياء فننفقهم في اموالهم وان كانوا فقراء فعلى آيائهم ما داموا صغاراً فاذا كبروا سقطت النفقة الا ان يكونوا زمنى لا يتقدرون على العمل
قاعدة نفقة البنات : نفقة البنات على الاب ما لم يزوجهن .

قاعدة نفقة الوالدين : نفقة الوالدين واجبة على الولد خاصة لا يشارك فيها احد من الذرية

قاعدة نفقة الرحم المحرم : نفقة الرحم المحرم واجبة على الرجل في ماله (في قول النخعي)
وابي عبد الله .

اخرى : لا نفقة لأحد من الاقرباء الا للوالد على الولد والا نفقة الولد على الوالد فحسب
(عند الشافعي) .

قاعدة : نفقة الرحم غير المحرم : نفقة الرحم غير المحرم واجبة كنفقة الرحم المحرم .
اخرى : غير واجبة .

قاعدة : نفقة العاجز : نفقة الرجل اذا عجز على الرحم المحرم ثم على الرحم غير المحرم
ثم على بيت مال المسلمين ثم على المسلمين (احدى الروايتين عن ابي عبد الله) .

قاعدة : نفقة الاجنبي : نفقة الاجانب اذا عجزوا على بيت المال ثم على اغنياء الناس
(في قول ابي عبد الله) .

اخرى : ليست بواجبة .

القواعد البحرية

قاعدة طرح البحر : لو ان سفينة خيف غرقها فالتقوا منها متاعاً في البحر فمن طرح منها
شيئاً لغيره ضمن ، وكذلك لو شرط ان ما يلقي فعلى الجميع وما بقي فعلى الحصص
فالشرط باطل (قول ابي حنيفة وصاحبيه) .

اخرى : (بعينها) الشرط جائز ويتراجعون ، ولو طرح بعض ما فيه فجميع من له
متاع في المركب شركاء في ذلك ويتراجعون (قول مالك والليث بن سعد) .

خاتمة البحث

مما اوردنا من نماذج القواعد الفقهية يتضح لنا مدى تطور قواعد الفقه الاسلامي وتتوفا على مر العصور واختلاف الظروف والبيئات ، ومدى اعمال الفقهاء وسائلهم الفنية في اشتقاق القواعد الفقهية الجديدة بحيث ان جوانب مختلفة من الفقه الاسلامي تغيرت بعض معالمها على مر العصور :

ففي القواعد التي صاغها مصنف التنف نلص مدى تغير تعليقات الحرب في الفترة الواقعة ما بين البعوث العسكرية التي بعثها ابو بكر الصديق (ر) ووصاياه الحربية المفعمة باللين والرحمة والرفق بالانسان المسلم وبين عصر السعدي ففي تعليقات ابي بكر نلص روح الحرب المقدسة العادلة التي لا ترى في الحرب سوى وسيلة اضطرارية لتيسير السبيل امام الدعوة الاسلامية ، فهو لا يريد دمار الامصار ولا اهلاك الحرث والنسل .

وفي فترة الفتن والاضطراب التي اضطر الخليفة علي الى خوضها في سبيل قمع دابر الفوضى نجد تلك الروح الاسلامية تسن في حرب الخليفة ضد الخارجين عليه قواعد انسانية رفيعة يرويها لنا الطبري في تاريخه كما روى لنا كتاب السير للشيباني سنن ابي بكر الحربية .

هذه السنن الحربية المنطوية على الاشفاق والانسانية لم تتبدل معالمها كثيراً في كتب الفقه الاسلامي ولكن الضرورات ومبدأ المعاملة بالمثل مع تجنب المبادأة بالعدوان والخيانة والغدر يقدر الامكان املت على الفقه الاسلامي قواعد جديدة نلصها في كتاب التنف حيث ابيح لامراء المسلمين في محاربة غير المسلمين اساليب حربية املتها ضرورات الحروب

كقطع المياه عن العدو الخ فقد خاض المسلمون وخاضت الدول التركية الناشئة في ظل الاسلام وتحت لوائه حروباً عنيفة في سبيل نشر الدعوة الاسلامية ضد اعداء لا يؤمنون بكلمة التوحيد ولا يفسحون المجال لبيها بالوسائل السلمية فكان على الفقه ان يطور قواعد تلك الحروب .

وفي حرب اهل البغية - وهي حرب داخلية - كانت تنشعب بين السلطة الشرعية وبين المنشقين عليها من اتباع الفرق والدعوات المختلفة - نجد الفقه الحنفي يستوحي سنن الامام علي (ر) في حربه مع الخوارج وغيرهم ويحرص على المحافظة على تلك السنن الرفيعة بقدر الامكان مع ملاحظة الضرورات وضراوة تلك الفتن ومقدار ما تهدد به كيان الدولة القائمة من المخاطر بحيث اضطر هذا الفقه الى اباحة المبادأة بقتال البغاة احياناً ولكن بمقدار جسامه الموقف وخطورته .

وهكذا نجد الفقه الاسلامي مع محافظته على عمود سنن الخلفاء الراشدين والآثار النبوية يضطر الى مراعاة جانب الضرورات ويخضع لما تمليه عليه التجارب وواقع الظروف والاحوال .

مبدأ الضرورة هذا نجد آثاره بارزة في جوانب اخرى من الفقه الاسلامي بحيث يمكن القول ان مبدأ مراعاة المصالح والضرورات كان عاملاً هاماً في تطور قواعد الفقه الاسلامي وتول انظمته كما هو الحال بالنسبة لاحكام المياه وكيفية الارتفاق بها .

وتحملنا بعض القواعد التي عرضناها في هذه النماذج القليلة الى التساؤل عن العاة في اختلاف الفقهاء في صدد بعض النظم من النقيض الى النقيض ؟

ولنضرب لذلك مثلاً بقاعدة طرح البحر حيث نجد أن القاعدة التي صاغها الفقه الحنفي بعيدة عن روح العرف البحري القديم في هذا الصدد خلافاً للقاعدة التي صاغها الفقه المالكي فان قاعدة الفقه المالكي متأثرة بهذا العرف القديم الذي وجد المسلمون المل به جاريأحين احاطوا بالبحر الابيض واجتازوا سواحله وجزره وجرت فيه اساطيلهم

التجارية ، بل هو هذا العرف نفسه مصنوع في قالب اسلامي .

وتلليل اختلاف هذين المذهبين الستين في صدد هذا النظام يسير فان قاعدة الفقه الحنفي صادرة عن عمود القاعدة العامة في الضمان ، في الزام متلف مال غيره بضمان ما اتلف ، وفي ابطال كل شرط يتعدى اثره ونفعه طرفيه الى غيرهم .

اما قاعدة الفقه المالكي فصادرة عن الاقرار بعرف بحري قديم وجدده المسلمون متعارفاً في حوض البحر الابيض المتوسط والبحار المجاورة له كالبحر الاحمر فاقروه لما فيه من عدالة في توزيع اعباء مخاطر البحر والتجارة البحرية على كل ركاب السفينة نظراً لاستفادتهم جميعاً من طرح البضاعة الزائدة انقاداً للسفينة وركابها وحمولتها بحيث يمكن القول ان قاعدة طرح البحر تخضع لمبدأ الغرم بالغنم ولقواعد الكسب دون سبب .

ولعل احدهم يتساءل عن تلك القواعد التي استقيناهها من فصول بحث العبادات مع طابع هذه القواعد الخلقية ، والواقع ان كثيراً من القواعد الخلقية التي تود متناثرة في ثنايا مباحث الفقه الاسلامي لا يمكن عزلها عن هذا الفقه اذ لا يمكن تجريد هذا الفقه عن هذا العنصر فكارم الاخلاق هي الطبقة الاولى التي يقوم عليها بنيان الشرع الاسلامي وبدونها لا يمكن فهم روح الشرع الاسلامي ، ولعل جانباً كبيراً من القواعد الوضعية التي يخيّل للباحث خلو الفقه الاسلامي منها يعطل شعورها ان القاعدة الخلقية تسد هذا الفراغ فليس ثمة شعور الا في الظاهر ، وعلى الاخص وان معظم قواعد الفقه الاسلامي وكل قانون عادل تنطوي في جوهرها على جانب خلقي وفي هذا يقول احد فقهاء الفرنسيين ان وراء كل قاعدة قانونية تكمن قاعدة خلقية .

والحاصل فان في هذه الامثلة القليلة من قواعد الفقه الاسلامي التي صاغتها يراعة السعدي وغيره من الفقهاء ما يدعو للتأمل العميق في جوانب عديدة من هذا الفقه ، وفيها نجد الروح الواقعية تجاور الروح الاستدلالية المنطقية فتتعاون معها على تطوير هذا الفقه وعلى مراعاة المصالح والضرورات وتقديرها ومجاهاة كل ما يجد من النوازل بما يلائمه

من الحلول بحيث يواصل هذا الفقه تطوره وتتولد وتجدد نظمه وقواعده حين تفسر الحاجة الى التجدد دون الخروج عن عمود آيات الاحكام واحاديث الاحكام لو ادرك المتأخرون من هذه الصناعة الفقهية الاسلامية او من جوانبها الحية المرنة اليقظة الواعية ما ادركه المتقدمون من نوابغ مجتهدينا وفقهائنا ولم يستسلموا لوسن التقليد وحلاوة النعاس .

وثمة ملاحظة اخرى نلحسها فيما اخترنا من قواعد التتف فقد تضمنت بعض هذه القواعد اعرافاً قديمة كقاعدة طرح البحر وقاعدة تسيب الميت في الماء اذا مات في البحر ، وفي هذا من الدلالة ما فيه على ان مرونة الفقه الاسلامي يسرت له هضم مختلف الاعراف والشرائع التي وجد الناس يتعاملون عليها حين انتشر الاسلام في ربوعهم فأنسأهم بذلك شرائعهم واعرافهم القديمة ، وكل ذلك بعد ان اضفى عليها من حسن صياغته ومنطقه ومقاسده ما جعلها جزءاً أصيلاً منه وقطع صلتها بماضيها بما اسبغ عليها من حيوية وعدالة وتوخى الحق والنصفة وما منحها من روح التجدد عبر الاعصار والامصار بحيث يمكن القول ان العبرة في اصالة كل شرع بمقدرته على الهضم والتمثيل وابداع الجديد من العناصر القديمة ولا يقدم في ذلك ما يستعيره من غيره من الشرائع السابقة عليه او المجاورة له فكيف اذا كان التجديد عميقاً شاملاً للاصول قبل الفروع وللأسس والمبادئ العامة قبل الجزئيات والفرعيات ؟

صالح الدين الناهي

انشاء وآراء

كلمة الدكتور عبد الرزاق محي الدين في افتتاح الدورة الثالثة للمجمع
العلمي العراقي وفيها تم انتخاب ديوان رئاسة جديد

سادتي الزملاء

تحية لكم في افتتاح العام المجمع الجديد ، وتمنيات في ان يكون ما قضيتم من ايام
عطلته اياماً وادعة هنيئة وفرص استجاءم لجديد عمل في العام الجديد .

اننا وقد كنا نحمد في بناية المجمع اسباباً مثبطة لنواحي نشاطه ، وبخاصة ما يتصل
بالاستفادة من مكتبته او ما يتصل بموالاته العمل في لجانه فان البناء الجديد الذي سننتقل
اليه - ان شاء الله هذا العام - يتيح فرص العمل بصورة اكثر استجابة ومطاوعة .

زملائي وسادتي اري لازماً علي وفرضاً في عنقي ، وقد انهينا دورة شرفتموني بالناطقة
مقاليد العمل فيها ، ان اتقدم اليكم جميعاً بالشكر الخالص ، وان انوء بالروح السامية
المتعاونة باخلاقية وإدراك في كل ما استطعنا انجازها خلال هذه الدورة .

واسمحوا لي اتقدم باسم اعضاء ديوان الرئاسة : نائبي الرئيس الدكتور احمد
عبد الستار الجوارى والدكتور ابراهيم شوكة والامين العام الدكتور يوسف عز الدين
والعضوين الدكتور عبد اللطيف البدرى والدكتور جميل الملايكة - لكم بخالص الشكر ،
وموفور التقدير على التكليف الذي انظتموه به ، والتشريف الذي اسبغتموه عليه ، آملي ان
نجد من صفحكم وعين رضاكم ما يغفر ما وقعنا فيه من لمم او قصرنا فيه من واجب ، فقد
بدلنا (في حدود طاقتنا) جملة ما نملك من حرص على الوفاء لامتنا ، والاعتناء في تراثها الغابر
وفي حاضرها القائم ، احياءاً للتراث ، ونشراً للثقافة ، ومساعدة للباحثين والناشرين ،

وتوطيداً للعلاقات الثقافية بين مجتمعا والمجامع العربية ودور العلم الاخرى .
ولعلّ التوفيق والتوفيق منه تعالى وحدهم الذي اصابته هذه الدورة بتيسير البناية
للمائة لكامل ، والمشرقة بعون الله على التمام ، يسجل لهذه الدورة عملا خالداً في تاريخ
المجمع ، ومأثرة باقية تنعم بها البلاد والاجيال الجمعية القادمة .
واسمحوا لي باسمكم جميعاً ان انوه باليد البيضاء الكريمة التي مدتها مؤسسة كولبنكيان ،
وبالعون القيم الذي قدمته الحكومة العراقية الحاضرة ، وبالجهود الفني الذي بذله المكتب
الاستشاري ، والرقابة والاشراف الدقيق الذي قام به ممثل المكتب السيد « ارتين » ،
ولسكل مقال وعامل شارك بمجهود في البناية .
فخر الله لنا جميعاً والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته .

عبد الرزاق محبي الدين

السكامة التي القاها رئيس المجمع العلمي العراقي في استقبال

رئيس مجمع اللغة العربية بدمشق بتاريخ ١٥ - ١٢ - ١٩٦٩

زملائي الأعضاء : يطيب لي في هذه الجلسة ان احيي باسمكم الضيوف الاعلام الدكتور « حسني سباح » رئيس مجمع اللغة العربية بدمشق ، والدكتور « محمد احمد سليمان » عضو مجمع اللغة العربية في القاهرة والدكتور هيثم الخياط ، وان يكون استقبالكم لهم منا وفي جلسة نظامية من جلسات مجتمعاتنا تعبيراً وفيماً عن التقدير الكبير الذي نكنه لهم ، أعلاماً من اعلام اللغة والفكر في البلاد العربية ، واعضاءً عاملين في كل من مجعتي القاهرة ودمشق ، واخواناً لنا نلتقي واياهم على صعيد الخدمة لهذه الامة .

ان وحدة المسؤولية والغاية تستوجبان لقاءاً متواصلاً على دروب العمل وجهداً مشتركاً في سبيل بلوغ الغاية . واللقاءات بيننا تعيننا على تبين ما قطعنا من شوط ، وما بلغنا من مرحلة ، وتمهد لاجتياز مراحل اخرى في ضوء ما التقينا عليه واثهيننا اليه .

ان خطوات اوسع مدى من تلك التي سجلتها مجامعنا لا بد ان تسجلها في مضامير خدمة اللغة ما دما نريدها لغة صالحة للبقاء وقادرة عليه ، وما لم نندارس على سواء شئون لغتنا معيناً بعضنا بعضاً على ذلك فسنظل قصيري الخطى بطيء السير .

ان دعوة نادي بها قبيل اسابيع رئيس مجمع اللغة العربية في دمشق لجديرة ان تجدد صدى استجابة في بغداد والقاهرة ، وان مبادرات من عمل مشترك لا بد ان يعقب تلك الدعوة الصالحة .

استأنف باسمكم وباسمي - ايها الزملاء - تحية للسادة الاعلام واتمنى لهم طيب الإقامة

وحسن المثاب .

بسم الله الرحمن الرحيم
كلية المجمع العلمي العراقي في تأبين المغفور له العلامة
الشيخ محمد حسن (اغا بزرك)

والذين جاهدوا فينا لنهدينهم سبلنا وان الله على امرهم لقدير .
حين يرتدّ الجيل ببصره الى جيل سبقه يواجه حجاباً حائلاً بين ماضٍ ذاهب . وحاضر
مقيم . وباباً موصداً يقوم عليه حفظة وأمناء .

لولا هؤلاء الحفظة انقطع ما بين الاجيال واندرست اسباب المعرفة وضاعت فرص
اللقاء . وعاش كل جيل حياة العزلة وهو حي . وبرزخ الظلمة وهو موات . وعادت الاجيال
مشدودة الى افق ضيق ما يكاد يبين من وراءه شيء . وماتت مع كل جيل معالم حياته
حتى يوم النشور .

هؤلاء السدنة الحفظة يعيشون في جيلهم بامتداد الى الاجيال السابقة . ويحيون
حياتهم في امتداد الى اجيال لاحقة فهم الخالدون والمخلدون .

وليس في الدنيا عمل يشيب الله عليه ويعاقب كعمل هؤلاء المؤتمنين على غيب الحياة
والمنقطعين الى الشهادة والقضاء في مقادير الاموات والاحياء .

ولا في كل اعمال الدنيا ما يتعرض الى الشبهة والخطأ ، وتعمد الشبهة والخطأ نظير
ما يتعرض له هذا العمل الخطير .

ولقد رغب في هذا العمل الخطير بعض فتناوله حين عجز عن عمل سواء ، ورغب عن
هذا العمل الجليل بعض فتخيله نقلاً ونسخاً ورواية في غير احتكام الى عقل .

ولا مناط لاجتهاد .

ولكن هذا العمل الجليل في مزاجه السوي ليس من الامرين بحال . انه عمل جليل شاق لا يتأتى الا لقلّة النادرة من المهوبين . وعلم استقرائي استنباطي يحتاج الاستقراء فيه الى تتبع شامل واستيعاب واسع . ويستند الاستنباط فيه الى ملكة وعشق ادراك . وبهذا انقهم للمؤرخين . والتقييم لجهودهم . والتمييز الفاصل بين مؤرخ اصيل وآخر دخيل يشارك المجمع العلمي العراقي في ذكرى المغفور له العلامة الثبت شيخنا الكبير الشيخ محمد محسن نور الله شريحه مؤمناً بأنه يقف في مصاف الاعلام البارزين . الذين نذروا انفسهم للعلم ووهبوا حياتهم للدين وقاموا بحفظه اماناً في نقل آثار السلف للخلف . بارك الله في آثاره وحمد له جميل ما اسدى وبوأه مقام العارفين .

عبد الرزاق محيي الدين

شوري

سقط سهواً من بعض أعداد المجلد السابع عشر من مجلة المجمع العلمي العراقي ص ١٧٥

س ٩ عبارة « والسكتب السماوية » .

خُلاَصَةُ أَعْمَالِ الْمَجْمَعِ

١٩٦٨ - ١٩٦٩

إعداد

الدكتور يوسف عز الدين

بهذه السنة تنتهي السنة الثالثة من الدورة الثانية من صمر المجمع العلمي العراقي بعدد تطبيق قانونه المرقم ٤٩ الصادر في ١٩٦٣ ، وقد عقد خلالها ثمان عشرة جلسة عرض فيها على حضراتكم عديد من القضايا تناولت مختلف الشؤون الفكرية والادبية والعلمية وشارك مجلسكم الموقر في حلها أو أبدى الرأي في توجيهها، ولحضراتكم خلاصة موجزة لما تم.

لجان المجمع :

بقيت لجان المجمع التي شكلت في السنين السابقة على حالها وقد اضيف الاعضاء العاملون الدكتور صالح احمد العلي وسليم التميمي وجميل سعيد الى لجنة المجلة عوضاً عن الاعضاء الغائبين .

المساعدات المالية :

منح المجمع الكتب التالية مساعدات مالية لتعين المؤلفين والباحثين على نشرها :

للاستاذ كوركيس عواد

معجم المؤلفين العراقيين ج ١

الامثال البغدادية المقارنة جـ ٤ للعميد المتقاعد عبد الرحمن التكريتي

رحلة ابي طالب خان الى اوربا والعراق ترجمة الدكتور مصطفى جواد

تاريخ اليمن السياسي للدكتور حسن سليمان محمود

عين التمر تأليف طالب علي الشرقي

الصابئة المندائيون ج ١ تأليف مسز دارور وترجمة السيدين نعيم بدوي

وغضبان رومي

رحلة بكنكهام الجزء الثاني ترجمة السيد سليم طه التكريتي

بنفقة المجمع :

وطبع على حسابه كتاب (مصور الخط العربي منذ اقدم العصور) للسيد ناجي زين الدين

واعاد طبع مصطلحات التربية البدنية وعلم التربة باشراف الدكتور جميل الملايكة

سراء المطبوعات ١

وقد ساهم المجمع مساهمة رمزية في شراء اعداد من المؤلفات التالية :

المندري وكتابه لوغيات النقلة بشار عواد معروف

ديوان ابن الدهان تحقيق عبدالله الجبوري

اربعة قرون من تاريخ العراق تأليف لونكر ك ترجمة جعفر الخياط

النظرية العامة في القانون للدكتور صلاح الدين الناهي

الطنل بين الوراثة والتربية تأليف الشيخ محمد تقى فلسفي ترجمة فاضل الحسيني

رحلات الى العراق ج ١ وج ٢ تأليف سروليس بدج ترجمة فؤاد جميل

جبايرة العقل البشري ج ١ كريم الشيخ اسماعيل

انتماس الشباب محمد رضا آل صادق

صحافة العراق تأليف فائق بطي

دراسات في فلسفة النحو والصرف واللغة والرسم للدكتور مصطفى جواد

اسم الكتاب	المؤلف
النثر الشعبي	عودة محمد العطية
شعراء ديالى ج ١	خضر الكيلاني
نشأة القصة وتطورها في العراق	عبد الاله احمد
شرح تحفة الخليل	عبد الحميد الراضي
المرأة العراقية ج ١	عبد الرحمن الدربندي
نصف العيش لشرف الدين محمد بن شريف	تحقيق الدكتور عادل البكري
دليل الاستكشافات الاثرية	البيير رشيد الحائث
وجوه من رحلة التعب	عبد الرحمن مجيد الربيعي
اغنيات المعركة	الفريد سمعان
سامراء في ادب القرن الثالث للهجرة	يونس احمد السامرائي
الصحافة العراقية واتجاهاتها	منير بكر
حكم الميراث في الشريعة الاسلامية	ابو اليقظان عطية
الوطنية في شعر كربلاء	توفيق حسن العطار
الامام مصطفى صادق الرافعي	مصطفى نعمان البدري
وادي الهوى	» » »
معجزة العروبة	» » »
الدفاع المدني	محمد شوقي الحمداني
خصائص العشرة الكرام البررة للزخشي	تحقيق الدكتورة بهيجة الحسيني
تاريخ الوزارات العراقية خمسة اجزاء ٦-١٠	عبد الرزاق الحسيني
بشائر	عبد الجبار كاظم

المؤلف	اسم الكتاب
محمود بهجة سنان	ابو ظبي
محفوظ محمد عمر العباسي	امارة بهديان العباسية
الدكتور محمد باقر الحسني	تطور النقود الاسلامية
محمد عبد الحميد	الالوسي مفسرا
غازي خزعل المشكور	ياقا والليل الاحمر
محيي الدين توفيق ابراهيم	ابن السكيت اللغوي
الدكتور عبد الكريم طه	نماذج تطبيقية في تعليم الانكليزية
حسام الدين الالوسي	مشكلة الخلق
فاضل شاكر النعيمي	نظرية الظروف الطارئة
رشيد عبد الرحمن العبيدي	ابو عثمان المازني
ترجمة مكي طاهر السكعي	طبقات سلاطين الاسلام
مراجعة ونشر علي البصري	تأليف استاني بول
عبد الرحيم محمد علي	رباب الكاظمي

اهراء المطبوعات :

وتيسيراً للثقافة وجعل الكتاب العراقي في متناول الباحثين والدارسين اهدى عدداً مما نشر الى ديوان رئاسة الجمهورية ومجلس الوزراء ومكتبات الوزارات والاساتذة المختصين وطلاب العلم والجامعات والمعاهد العراقية والعربية والاجنبية والجامع اللغوية العربية والاجنبية والمكتبات الرسمية والاهلية وبعض مكتبات المساجد والجمعيات الادبية والمفكرين العرب والاجانب والمستشرقين ومراكز الاستشراق واعضاء المجمع العلمي العراقي العاملين والمؤازرين وموظفيه وبلغ عدد المطبوعات المهداة (٣٣٤٦) مطبوعاً حسب القوائم للمصادق عليها من قبل المجلس .

المكتبة :

تضم مكتبة المجمع العلمي العراقي حوالي (٢٥) ألف كتاب وحوالي (٤٠٠) مخطوطة (مصورة) وأكثر من (٣٠٠) دورية . وعملت جاهدة على تنظيم المطبوعات وإعانة الاعضاء العاملين والمؤازرين والباحثين وطلاب الدراسات العليا (الماجستير والدكتوراه) بتقديم المعون المطلوب منها من إعاره الكتب والمخطوطات والدوريات لتسهيل البحث والتحقيق وقد قامت بالأعمال التالية :

- ١ - تم تجليد كل المخطوطات المصورة حديثاً وتسجيلها في سجل المخطوطات العام وعملت لها البطاقات والفهارس .
- ٢ - تم تجليد مجموعات الجرائد القديمة لاسنين السابقة (منذ سنة ١٩٤٨) وهي مستمرة بتجليد البقية .
- ٣ - اهتمت باقتناء الكتب . وسد حاجتها منها ، فقد دخل المكتبة حوالي ألف كتاب خلال هذه السنة عن طريق الشراء والاهداء والمبادلة .
- ٤ - تم طبع بطاقات عناوين الكتب ووزعت حسب الطرق الحديثة المتبعة في المكتبات العامة مما يسهل على الباحث الاستفادة من مصادر الدراسة بسهولة وسرعة .
- ٥ - اقامت صلات مع عدد كبير من مكتبات الجامعات العلمية واللغوية والجامعات العربية والاجنبية لمبادلة المطبوعات وتزويد مكتبتنا بكل ما يستجد حديثاً من المطبوعات والمخطوطات في هذه المؤسسات .
- ٦ - تم تسجيل التقارير والاحصائيات والنشرات الاخرى .
- ٧ - تم فتح سجلات خاصة جديدة في المكتبة .
- ٨ - بدأت بتنظيم بطاقات المؤلفين بعد أن فرغت من عمل بطاقات أسماء الكتب .
- ٩ - اشترت مجموعة قيمة من الكتب التركية التي تبحث في الفن الاسلامي .

الشعبة الفنية :

قامت الشعبة الفنية بتصوير عدد جهم من المخطوطات بالرقوق واعانت الباحثين من اعضاء الجمع وغيرهم في تصوير المخطوطات والوثائق وامتدت مكتبة الجمع العلمي بنوادير المخطوطات والمطبوعات . فقد اضافت مجلداً كاملاً لجريدة الأمل التي كان يصدرها الشاعر المرحوم معروف الرصافي ، وصورت نسخة نادرة مطبوعة بالجغري مدينة الكو بالهند لكتاب التصريف لمن عجز عن التأليف ، لأبي انقاسم خلف بن عباس الزهراوي . وصورت لوحات خطية لمشاهير الخطاطين .

ومن المخطوطات الطبية التي صورتها ١ - كتاب كليات سديدي في الطب . ٢ - شرح كتاب ابن نفيس ٣ - كتاب في التشرح ٤ - الدر المكنون في الكلام على الطاعون لأحمد بن محمد الحموي ٥ - تيسير العسير في علاج البواسير . وصورت نسخة نادرة مطبوعة لكتاب للمستشرق برجستراس عن التطور النحوي .

وصورت عدة مخطوطات من المكتبات العامة والخاصة فن مكتبة الاوقاف العامة تم تصوير : ١ - مجموعة فيها تعليقات على المتوسط للجرجاني ٢ - الجزء الثاني من ربيع الارار للزمخشري ٣ - مقدمة ديوان احمد بن فارس الشدياق .

ومن مكتبة المتحف العراقي : ١ - مزارات بغداد باللغة العامية للاب انستاس الكرملي ٢ - مجموعة تراجم العلماء لشكري افندي الالوسي ٣ - رسالة الامثال البغدادية التي تجري بين العامة لابي الحسن علي بن الفضل الطالقاني ٤ - ديوان التفتاف للاب انستاس الكرملي ٥ - شرح ما في المقامات الحيرية من الالفاظ اللغوية ٦ - شرح المكبري لديوان المتنبي . ومن مكتبة معهد الدراسات الاسلامية بجامعة بغداد صورت مخطوطة آداب الصحبة

والمعاشرة مع الخلق للامام الغزالي

ومن مكتبة المتحف البريطاني صورت بالميكروفلم ثم نقلته الى الورق « زاد المسافر
ولهنة للمقيم والمسافر » فيما جرى لحسين باشا افراسياب .

ومن مكتبة آل محيي الدين مجموعة كتب فقهية هي ١ - السحابة الروية في شرح الروضة
البهية ٢ - توقيف السائل على دلائل المسائل ٣ - الوجيز في تفسير القرآن العزيز ٤ - شرح
التحفة المنطقية ٥ - تجميع الفوائد وتبيين المقاصد في شرح حاشية الملا نجم الدين في المنطق .
ومن مكتبة آل العمري : ١ - ديوان ملا كاظم الازري ٢ - قرّة العين في ترجمة الحسن
والحسين ٣ - السيف المهند في مناقب من سمي احمد .

ومن مكتبة الحاج حمدي الاعظمي : كتاب الامثال للشيخ محمد الحشيري

ومن مكتبة الدكتور حسين محفوظ : رسائل ابي اسحق الصابي
ومن مكتبة الدكتور احمد ناجي القيسي : ١ - الجزء الاول من شرح الكافية لابن الحاجب
(وهي نسخة مطبوعة طبعة قديمة نادرة) ٢ - مجموعة تعليقات على المتوسط للجرجاني .

ومن مكتبة الشيخ صالح الحلي : طبقات الشيعة .

ومن المخطوطات والوثائق التي صورت للباحثين ١ - الجزء الاول من انباء الغمر لاحمد
ابن حجر العسقلاني للاستاذ احمد دهمان بدمشق ٢ - رسائل ابي اسحق الصابي
صور للاب جون هبو اليسوعي ٣ - ونسخاً متعددة لديوان ابن الحجاج المحفوظة
في خزانة مكتبة المجمع العلمي العراقي للسيد جوزيف شبل بارود طالب الدكتوراه
بمعهد الآداب الشرقية في بيروت . ٤ - مجلد مجلة العرب للاب انستاس الكرملي الصادرة
بين عامي ١٩١١ - ١٩١٢ صورت لمدرسة الدراسات الشرقية بجامعة لندن ٥ - ولمكتبة
الاقواف ببغداد صورت ديوان الادب للفارابي ٦ - كتاب طبقات الائمة الشافعية لجمال الدين
الاسنوي ٧ - المقتنى في سرد السكني للذهبي ويليه نزهة الالباب للعسقلاني ٨ - مباحثات
التأويل مناقضات الانجيل للشدياق .

ولمكتبة كلية الشريعة تم تصوير ٩ - النكت على مواضع من الكافية والشافية
لأسيوطي ١٠ - والجزء الأول والثاني من شرح التمهيد لبدر الدين قاسم ١١ - وكتاب
شرح العمدة في النحو لابن مالك ١٢ - مجموعة برقم ٥٤٧٧ محفوظ بخزانة مكتبة الاوقاف
ببغداد صور لأسيد عبدالله فهد نفيس ١٣ - ولأسيد أحمد الصوفي تم تصوير حكومة العراق
لكونيس رايت ١٤ - تاريخ المحاكم والانتظام الادارية في الموصل لأحمد الصوفي .

المطبعة :

اصدرت المجلد السابع عشر ومستل مصطلحات علم الجراحة والتشريح ومصطلحات
مقاومة المواد وهندسة اسالة الماء وعمال الغزل والنسيج وباشرت في طبع المجلد
الثامن عشر .

المعاهدات الثقافية :

ساهم المجمع في إبداء رأيه في المعاهدات الثقافية التي عقدت مع العراق ويوغسلافيا
والاتحاد السوفياتي وايطاليا وسورية وبولندا والمانيا الشرقية وجميكوسلوفاكيا .

جوائز :

وأسهم في تنشيط الحركة الادبية فمنح عدة جوائز للعلمائين في مهرجان الشعر الذي اقامته
كلية الآداب تشجيعاً للشباب الصاعد ، ومنح عدة جوائز للمسابقة الشعرية التي أقامتها
جمعية المؤلفين والكتاب العراقيين تشجيعاً للشعراء الشباب .

المعارض :

وبغية اطلاع الرأي العربي على نتاج الفكر في العراق فقد ساهم المجمع في معرض
الكتاب الرابع عشر بعرض نماذج من مطبوعاته ومما ساعده من الكتب .

مؤتمر الادباء :

وساهم المجمع في مؤتمر الادباء السابع ورشح من أعضائه العاملين الدكاترة عبد الرزاق محيي الدين وجميل سعيد وصالح أحمد العلي وإبراهيم شوكة وجميل الملائكة وعبد اللطيف البدري عدا الأعضاء الذين كانوا أعضاء طبيعيين في المؤتمر وقد ساهموا ببحوثهم ومناقشتهم في اللجان ونشرت بحوثهم في كتاب المؤتمر الذي أصدرته وزارة الثقافة والاعلام .
دعوة نسكريم :

ومساهمة منه في تكريم الادباء والشعراء فقد دعا أعضاء مؤتمر الادباء العرب السابع ومؤتمر الشعراء التاسع الى حفلة عشاء .
صمائية الممتلكات الثقافية :

ورشح مجلس المجمع الدكتور فاضل الطائي للمساهمة في عمل اللجنة الوطنية لتنفيذ الاتفاقية الدولية لحماية الممتلكات الثقافية في حالة وقوع نزاع مسلح .
كتب للترجمة :

ورشح المجلس الدكتور جميل سعيد للمساهمة في لجنة تنسيق إتقاء الكتب العربية الجديدة بالترجمة التي أنشأتها وزارة الثقافة والاعلام .
مساهمة الأعضاء :

وقد ساهم الأعضاء بصورة منفردة بأبداء بعض الآراء العلمية كل حسب اختصاصه :
عبد اللطيف البدري : أبدى رأيه في نشر الكتب الطبية والحضارة العربية والمصطلحات الطبية والطب في ظل الحضارة الواردة من الجامعة العربية .

ومحمد شفيق العاني : أبدى رأيه في المصطلحات القانونية التي أرسلتها الجامعة العربية .
والدكتور صالح العلي والاستاذ كوركيس عواد قدما معلومات عن أسماء الاغريق الذين كانوا يعيشون خارج اليونان وحضر الدكتور عبد اللطيف البدري بحثاً عن حجم الدم في الصحة والمرض إلى اللجنة القومية للعلوم الفسيولوجية .

والدكتور ابراهيم ابدى رأيه في المعاهدات الثقافية التي عقدت بين العراق والدول الصديقة .
بناية المجمع :

سارت الاعمال في البناية سيراً حسناً وقطعت شوطاً بعيداً وهي على وشك الانتهاء .

تعليمات الكتب

واصدر المجمع التعليمات الجديدة بغية تنظيم العمل ومسايرة متطلبات العصر الجديد:

١ - يرصد المجمع في ميزانيته السنوية مبلغاً مناسباً لتعزيد حركة التأليف والترجمة وتحقيق الكتب ونشرها .

٢ - يشترط في الكتاب المساعد ان يكون ذا قيمة علمية تلائم اغراض المجمع ، والمنصوص عليها في المادة الثانية من قانونه رقم (٤٩) لسنة ١٩٦٣ ويرجع من هذه الكتب بوجه خاص :

أ - ما كان من كتب التراث العربي القديم .

ب أ - الدراسات الحديثة المبينة على ما في ذلك التراث .

ج - المؤلفات الباقية عن العراق بخاصة والاقطار العربية بصورة عامة سواء أ كانت تلك المؤلفات موضوعة ام مترجمة .

٣ - ان يكون كل من التأليف والترجمة آخذاً بالاساليب العلمية ومكتوباً بلغة عربية قويمه ومفهرساً فهرسة بالموضوعات والاعلام .

٤ - تمنح المساعدات المالية للكتاب في الحالات التالية : -

أ - الذي ينشر اول مرة

ب - ولم يكن من الكتب المدرسية

ج - ولم يكن قد نال مساعدة مالية من جهة

د - الا يقل حجمه عن ست ملازم ويعتبر التحقيق الجديد كالتأليف الجديد

٥ - لمجلس المجمع ان يحيل الكتاب المراد مساعدته على خبيرين او اكثر ولا بد عند

تقرير المساعدة من الالتزام بتوصيات الخبراء .

٦ - يستحق كل خبير منحة تساوي عشرة بالمائة من المساعدة الفعلية او التخمينية سواء

سعد الكتاب ام لم يساعد تبعاً لحجم الكتاب ، وتصرف هذه المنحة من اعتمادات (منح واجور التأليف والترجمة)

٧ - تمنح المساعدة بمعدل عشرة دنانير لسكل ملزمة (١٦ × ٢٤ سم) ولا يقل عدد كلماتها عن (٣٠٠٠) كلمة على الا تزيد على ثلثمائة ديناراً وتحسب الخوارط والرسوم والجداول والصور ضمن الصفحات .

يشترط ان تطبع نسخ الكتاب كافة : طبعاً جيداً على ورق صقيل .

٨ - يقسم المبلغ المقرر منحه للمؤلف الى قسمين متساويين يدفع القسم الاول اليه حين الشروع بالطبع ويدفع القسم الثاني بعد الانتهاء من الطبع .

٩ - يحتفظ المجمع بنسخة من مسودة الكتاب المساعد او بنسخة مصورة منه تختم بمحكم المجمع وليس لمن منح مساعدة مالية ان يغير شيئاً من نص الكتاب المساعد الا بموافقة تحريرية من المجمع .

١٠ - لا يجوز ان تزيد مدة طبع الكتاب على سنة واحدة من تاريخ توقيع التعهد الخاص بمنح المساعدة . فاذا زادت عن ذلك ، فلا بد من عذر مشروع يقبله المجمع على ان لا تتجاوز المدة في جميع الاحوال سنتين .

فاذا تأخر صدور الكتاب عن ذلك يلغى التعهد ويسترجع المبلغ .

١١ - اذا كان الكتاب كبيراً يتألف من جزئين او اكثر واقتنع المجمع بضرورة التجزئة فله ان يعد كل جزء منها كتاباً مستقلاً لغرض المساعدة .

١٢ - لا يمنح المؤلف الا مساعدة مالية واحدة في السنة سواء أ كانت المساعدة لسكتاب كامل يقع في مجلد واحد ام لجزء من كتاب الا بقرار .

١٣ - على المؤلف ان يقدم الى المجمع قبل تسلمه القسم الثاني من المساعدة مائة نسخة من الكتاب المساعد دون مقابل .

فمعرضة الميزانية :

أعد مجلس المجمع العلمي العراقي تجميعات ميزانيته لسنة ٩٦٨ / ٩٦٩ المالية بعد دراسة مستفيضة لحاجاته وليسائر عصر الثورة الذي يتطلب ثورة علمية أصيلة فاقترح ان يكون مبلغها - / ٣٨٥٦٦ ديناراً مقسمة حسب المواد التالية :

المادة الاولى - الرواتب والمخصصات والاجور وارصد لها مبلغ - / ١٢٠٦٦ دينار.

المادة الثانية - مكافأة الاعضاء وارصد لها - / ١٠٠٠٠ دينار

المادة الثالثة - النفقات العلمية والادارية - وارصد لها مبلغ - / ١٦٥٠٠ دينار

بضمها تشجيع البحث العلمي ومساعدة المؤلفين لطبع مؤلفاتهم ومساعدة المؤلفين غير المساعدين مالياً من قبل المجمع رمزياً بشراء قسم من مؤلفاتهم وتدخل جميع النفقات الأخرى كالقرطاسية وادارة المطبعة وما الى غير ذلك .

الا ان وزارة المالية قد وافقت على رصد مبلغ - / ٢٥٠٠٠ دينار وزعتها على المواد

التالية :

١١٨٧٢

المادة الاولى - الرواتب والمخصصات والاجور

٨٠٠٠

المادة الثانية - النفقات الادارية والعلمية

٥١٢٣

المادة الثالثة - النفقات الاخرى

٢٥٠٠٠ / -

والمبلغ لا يتناسب واهداف المجمع انني اراد القيام بها من تشجيع للبحث العلمي

ومعاضدة للنشر .

اقتراحات :

والمجمع بحاجة ماسة الى ادوات تصوير سريعة (زيروكس) لتسهيل عمل الباحثين

والى مطبعة وما كثة طبع جديدتين وآلة سبك حروف (انتر تايب) وما يتبع ذلك من

ادوات قطع وتديس ولصق تناسب هذه للمطبعة .

تصويبات بحث الاصطلاح

الصفحة	السطر	الخطأ	الصواب
٣	١	حدي	حدا
٦	١٠	ترفع د من وراء كلمة سطر	
٦	١٣	فسميت	فسميت
٧	١٩	تضاف كلمة (ثلاثة و) بعد (مقدار)	
١١	١	تضاف (له) بعد (التليثا)	
١٢	١٣	ممن	من
١٧	٨	(من) تصبح (في) بعد (ما يأتي)	
١٧	٨	في تصبح من بعد الاصطلاح	
٢١	١٥	لخطوط	بخطوط
٢١	١٧	واحد	واحدة
٢٢	٦	خمس	خمس
٢٢	٧	تسع	تسعة
٢٢	١٢	تختف بالارجوزة التالية — تصبح بالارجوزة	
٢٤	١٠	عشرون	عشرين
٢٥	٦	منه	وضعه
٢٥	٧	تضاف كلمة (عشر) بعد (الثاني)	
٢٦	١٣	تضاف كلمة (تسمية) بعد (كيفية)	
٢٧	١١	في	من
٢٨	١	إلا	إنه
٢٨	٣	على	عن
٣٩	٥	تضاف [مع العلم ان الخط ل م وامتداده يمثل خط الاستواء]	
٣٩	١٢ ، ١٣ ، ١٤ ، ١٥	كل حرف يكون رقم ١	
٤٤		لوحة رقم (٤) يضاف حرف (د) عند تقاطع الخط ي ق بالدائرة	
٤٦		لوحة رقم (٥) يضاف حرف (هـ) في آخر امتداد خط ١ ك ١ م	
٥١	٢	١ ت	١ ب
٥١	٨	ترفع الجملة كلها من السطر بعد كلمة (الشمالي) الى آخر السطر	
٥١	٢٠ و ١٨	يبدل كل حرف (م) بـ (٤ س)	
٥٣		لوحة رقم (٨) بوضع ١ ك في تقاطع الدائرة التي طرفها الآخر ١ م مع العمود (١ ب ١)	

الصفحة	السطر	الخطأ	الصواب
٥٥	٣	هو	هو
٥٦	٤	مستط	مستط
٥٦	٧	الماس	الماس
٥٦	٢١	٥٦	٥٦
٥٧	في لوحة الرسم يوضع (س) في آخر امتداد الخط ع ١ ج		
٥٩	٣	ح	١ ج
٥٩	٤	٠١	١٠
٥٩	٨	افكار	اقطار
٥٩	٩	مارة	مارة
٥٩	١٦	في	من
٥٩	٢٠	تمثيل	تمثل
٦٠	٣	في	من
٧١	٢	السمان	السمان
٧٢		لوحة رقم (١٩)	لوحة رقم ١٤
٧٣	٢٠	كل	في
٧٥	٩ و ٥	الكب	السكب
٧٥	١٣	تضاف كلمة (الشبكة) بعد (ونمثل)	
٧٧	١	ت حذف عبارة (بطريقة أخرى)	
٧٧	٧	قوسى	قوسى
٧٧	١٣	تضاف (و) بعد الاستواء	
٨٠	٩	٦	١١
٨٠	١٥	في	من
٨٠	٢٠	ارض	عرض
٨١	٤	لذلك عشرين	للك عشرين
٨٤	٧	ان	اي
٨٤	٧	يضعها	يضعها
٨٤	١٣	في سكة	في سكون
٨٥	٢٠	يصب	نصب
٨٩	٥ و ٤	التجريب	التجريب
٨٩	٦	المقوم	المقسم
٨٩	٧	٢١	الى

مطبوعات مجمع البعث العلمي العراقي

المعدة للبيع

فلس	دينار	اسم المطبوع
٢٥٠		مجلة المجمع العلمي العراقي للتوفر منها من العدد التاسع الى التاسع عشر
٤٠٠		البحوث والمناقشات - مؤخر الدورة الثانية والثلاثين - بغداد - ١٩٦٥ غير العادي
٥٠٠		المختصر المحتاج اليه من تاريخ بغداد - للحافظ ابن الديني - انتقاء الامام الذهبي - الجزء الاول - تحقيق الدكتور مصطفى جواد
٥٠٠		المختصر المحتاج اليه من تاريخ بغداد - للحافظ ابن الديني - انتقاء الامام الذهبي - الجزء الثاني - تحقيق الدكتور مصطفى جواد
٥٠		الوقاية من الملل الرئوي والذبي . مي . حي - الدكتور صريف عسيران
٢٥٠		الخطاط البغدادي علي بن هلال (ابن البواب) - تأليف الدكتور سهيل نور و ترجمة محمد بهجة الاثري وعزير سامي
٣٠٠		العراق في الحوارط القديمة - جمع وتحقيق الدكتور احمد سوسة
٧٥		اوضاع - تحديده ، تفسيراته - مصادر العلم به - بقلم محمد تقي الحكيم
٧٥		النفاح في النحو - تأليف ابو جعفر الشحاس - تحقيق كوركيس عواد
٢٥٠		المجمع العلمي العراقي - نشأته ، اعضاؤه ، اعماله - تأليف عبد الله الجبوري
٢٥٠		المباحث اللغوية في مؤلفات العراقيين - تأليف كوركيس عواد
٢٥٠		« « ومشكلة اللغة العصرية - تأليف الدكتور مصطفى جواد
٤٠٠		تاريخ العرب قبل الاسلام الجزء السادس القسم الديني - للدكتور جواد علي
٤٠٠		تاريخ العرب قبل الاسلام الجزء السابع القسم اللغوي - للدكتور جواد علي
٧٠		تاريخ الامارة الافراسيانية (او) حلقة مفقودة من تاريخ البصرة بقلم محمد الخال
٣٠٠		تاريخ التفسير - فاسم الفهري
١٢٠		نرائث الفلسفي حاجته الى النقد والتحجيس - محمد رضا الشبيبي
٢٥		حول توحيد المصطلحات القانونية في البلاد العربية - محمد شفيق العاني

فلس	دينار	اسم المطبوع
٦٠٠		خريدة القصر وجريدة اهل المعصر لاهاد الاصهباني - القسم العراقي - الجزء الاول
٧٥٠		خريدة القصر وجريدة اهل المعصر لاهاد الاصهباني - القسم العراقي - الجزء الثاني
١٠٠		خارطة بغداد قديماً وحديثاً وضع الدكتور احمد سوسة والدكتور مصطفى جواد واحمد حامد الصراف
٧٥		دراسة في سيرة النبي ومؤلفها ابن اسحق - للدكتور عبد العزيز الدوري
٢٥		رأي في المصطلحات الطبية - للدكتور عبد الطيف البدري
١٥٠		صحيفة دورية مؤتمرة اللغة العربية من ١ - ٩
٢٥		صلاح اللغة العربية لدراسة العلوم الجامعية والبحت العلمي - للدكتور فاضل الطائي
١٠٠		مقابلة بن نافع - محمود شيت خطاب
١٠٠		فهارس مجلة التجميع - وضعه حكمت توماني
٢٥٠		مقدمة لرياضيات - تأليف وايشيد وترجمة محيي الدين يوسف
٣٥٠		منازع الفكر الحديث - تأليف سي . م . جود ، ترجمة عباس فضلي عباس ومراجعة الدكتور عبد العزيز الرسام
٢٥		ميزان الهند - للدكتور جميل الملايكة
٢٥		مصطلحات هندسة السكك والري والالاحة والصناعة والطيران
٢٥		« النفط »
٢٥		« علم الفضاء »
٢٥		« القانون الدستوري »
٢٥		« الالكترون »
٢٥		« علم التربة »
٢٥		« سكك الحديد »
٢٥		« نقل الركاب »
٥٠		« مقاومة المواد وهندسة اسالة الماء وسمان الدول والتسبيح »
٥٠		« الجراحة والتشريح »
٥٠٠	١	مصور الخط العربي - تأليف ناجي زين الدين
٣٠٠		مخطوطات عربية في مكتبة صوفيا - للدكتور يوسف عز الدين
٩٠		موجز الدورة الدموية في السككية - للدكتور هاشم الوترى

« فهرس المجلد التاسع عشر »

من مجلة المجمع العلمي العراقي

المقارنات

الصفحة	
٣	الاصطلاحات طرق واساليب رسمه وصنعه ... الدكتور ابراهيم شوكة
٩٥	لغة الشعر ... الدكتور جميل سميد
١٢١	ن والقلم وما يسطرون ... الدكتور مصطفى جواد
١٣١	ليبيا لدى الرحالة المغاربة ... الاستاذ عبد الهادي التازي
١٤١	مصطلحات علوم المياه ... لجنة المصطلحات في المجمع العلمي العراقي
١٤٩	كتاب الوزارات ... الاستاذ عبد الحميد العلوجي
١٦٥	المخطوط رقم ١٣٥٥ شعر في المكتبة القادرية
	المسمى خطأ به حذيفة الزوراء ... الاستاذ عبد الرحمن السكيلاوي
١٧٧	تعقيب وايضاح ... الحاج هاشم الرجب
١٩٠	التعريف بكتاب التنقيح في الفتاوى ... الدكتور صلاح الدين الشامي
٢٢١	انباء وآراء ... الدكتور عبد الرزاق محيي الدين
٢٢٦	خلاصة اعمال المجمع ... الدكتور يوسف عز الدين
٢٣٨	تصويبات لبحث الاصطلاحات ... الدكتور ابراهيم شوكة
٢٤٢	الفهرس ...